Абдель Салям Шахбаз

РУССКО-АРАБСКИЙ И АРАБСКО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ ГЕОГРАФИЧЕСКИХ НАЗВАНИЙ



معجم الأسماء الجغرافية روسي عربي وعربي روسي تأليف د.عبد السلام علي شهباز



Абдель Салям Шахбаз

# РУССКО-АРАБСКИЙ И АРАБСКО-РУССКИЙ

# СЛОВАРЬ ГЕОГРАФИЧЕСКИХ НАЗВАНИЙ

Около 3000 названий



معجم الأسماء الجغرافية روسي عربي وعربي روسي تأليف د.عبد السلام على شهباز

حوالى ثلاثة آلاف كلمة



УДК 811.161.1'374=411.21 ББК 81.2 Араб-4 III 31

#### Шахбаз, Абдель Салям

Ш 31 Русско-арабский и арабско-русский словарь географических названий. – М.: Библос консалтинг, 2009. – 264 стр. ISBN 978-5-91501-004-7

Словарь состоит из двух частей: русскоарабской и арабско-русской, каждая из которых содержит около 3 тыс. современных названий стран, столиц, населённых пунктов, рек, морей, озёр, горных хребтов и вершин и др. географических объектов.

Предназначен для переводчиков, работников издательств и средств массовой информации, студентов и преподавателей.

Словарь рассчитан на русского и иностранного читателя.

УДК 811.161.1'374=411.21 ББК 81.2 Араб-4

ISBN 978-5-91501-004-7

© ООО «Библос консалтинг» 2009

Справочное издание

Абдель Салям Шахбаз

Русско-арабский и арабско-русский словарь географических названий

Редактор В. А. Либо Корректор И. Г. Стрелецкая Художник Ю. М. Славнова Компьютерная вёрстка В. А. Либо

Издательская фирма «Библос консалтинг» 129366, Москва, ул. Ярославская, 17, офис 160 тел./факс (495) 223-64-42 e-mail: biblosconsulting@list.ru

Подписано в печать 11.01.09

Формат  $84 \times 108^{1}/_{32}$ . Печать офсетная. Усл. печ. л. 13,9.

Уч.-изд. л. 10,7.

Тираж 1000 экз. Заказ № 523.

Отпечатано с готового оригинал-макета в ОАО «Марийский полиграфическо-издательский комбинат» 424002, г. Йошкар-Ола, ул. Комсомольская, 112

#### **ПРЕДИСЛОВИЕ**

Настоящий словарь географических названий содержит в каждой части около 3 тыс. слов, среди которых названия государств, административных единиц, исторических областей и провинций, столиц и основных географических центров, наиболее крупных островов, архипелагов, рек, озёр, гор и вершин и др. географических объектов.

Главным источником отбора названий явились справочные, энциклопедические и топонимические словари, материалы, собранные автором за долгие годы работы в СМИ, а также материалы из Интернета.

За последнее время в мире произошли большие политические и социально-экономические перемены: образовались новые самостоятельные государства, ряд государств и городов получили новые названия, в некоторых странах изменилось территориальное деление, некоторые столицы перенесены в другие населённые пункты. Их список постоянно пополняется. Все эти изменения получили отражение в данном издании. При этом в словаре приводятся как старые, так и новые названия, напр.: Санкт-Петербург, Петербург, Петрогра́д, Ленингра́д.

Географические названия расположены в словаре в алфавитном порядке. Все русские названия, за исключением односложных, даны с ударением.

Некоторые названия имеют два варианта ударения, напр.: Си́дней и Сидне́й, Би́рминге́м, Гётеборг и Гётебо́рг, А́тла́с. Что же касается арабских объектов, то их русские названия в данном словаре приводятся в том виде, как они были зафиксированы в русской языковой практике. Однако в ряде случаев автор счёл возможным приблизиться к арабскому оригиналу, напр.: Эз-Закази́к (город в Египте), хотя в русских источниках находим Эз-Зака́зик.

Если один и тот же географический объект может именоваться по-разному, то его название, как в русской, так и в арабской частях словаря, приводится в словарной статье во всех вариантах, напр.:

Жене́вское о́зеро (Лема́н) c (Швейцария, Франция) بحیرة جنیف (بحیرة لیمان)

Некоторые арабские названия имеют два или более вариантов написания. В таких случаях наиболее употребительный вариант идёт на первом месте, напр.:

Предлагаемый словарь предназначен для широкого круга специалистов: преподавателей и студентов, переводчиков и журналистов, работников СМИ и др.

Словарь рассчитан на русских и иностранных читателей.

Автор

# Использованная литература المراجع

Советский энциклопедический словарь, Москва, «Советская энциклопедия», 1980.

Географические названия мира. Топонимический словарь, Е. М. Поспелов, Москва, Русские словари, Астрель, АСТ, 2002.

Школьный топонимический словарь, Е. М. Поспелов, Москва, «Просвещение», 1988.

Иллюстрированный Атлас мира, Ридерз Дайджест, 2003.

Атлас мира, Москва, Главное управление геодезии и картографии при Совете министров СССР, 1975.

Англо-русский и русско-английский словарь географических названий, М. В. Горская, Москва, «Русский язык», 1994.

Арабско-русский словарь, Х. К. Баранов, Москва, «Русский язык».

Русско-арабский словарь, В. М. Борисов, Москва, «Русский язык».

География СССР на арабском языке, Москва, «Прогресс», 1984

Англо-русский словарь географических названий, И. Ф. Жданова, Москва, «Дрофа» – «Русский язык – Медиа», 2008.

Материалы из Интернета, особенно из Википедии.

المنجد في الأعلام ، الطبعة الثالثة والعشرون ، دار الفقه للطباعة والنشر ، 2001.

المنجد في اللغة والأعلام ، الطبعة الثانية والعشرون ، دار المشرق ، بيروت ، 1973.

# Условные сокращения المختصر ات المعتمدة

2.2		
авт. обл.	автономная область	مقاطعة ذات حكم ذاتي
адм. ц.	административный цен	مركز إداري (قاعدة) Trp
apx.	архипелаг	ارخبيل
Атлант. ок.	Атлантический океан	المحيط الأطلسي (الأطلنطي)
басс.	бассейн	حوض
библ.	библейский	نسبة للكتاب المقدس
бол.	большой	کبیر
бывш.	бывший	سابق
влад.	владение	مُلك
В.	Восток	سابق مُلك شرق
вост.	восточный	شرقى
вулк.	вулканический	بركأني
г.	город	مدينة "
г-гос-во	город-государство	مدينة ــ دولة
геогр.	географический	جغر اف <i>ي</i>
гл. г.	главный город	مدينة راً ئيسيّة
20C-60	государство	دولة
2-n	город-порт	مدينة ـ مرفأ
гр.	граница	حدود
дргреч.	древнегреческий	يوناني قديم
дрегип.	древнеегипетский	مصري قديم
древн.	древний	قديم
ж	женский род	مؤنث
<i>3</i> .	Запад	غرب
зал.	залив	خلیج
зап.	западный	غربي
Инд. ок.	Индийский океан	المحيط الهندي
ист.	исторический	تاریخی
ист. обл.	историческая область	مقاطعة قديمة
кур. пос.	курортный посёлок	بلدة منتجع
лп	левый приток	ر افد أيسر
м	мужской род	مذكر
м.	море	بحر
М. Азия	Малая Азия	أسيا الصتغرى
мн.	множественное число	جمع
нас.п.	населённый пункт	بلدة
обл.	область	مقاطعة

03. озеро OK. океан окр. округ 0-в остров острова 0-ва офиц. назв. официальное название بلدة شبيهة بالمدبنة посёлок городского типа пгт полуостров n-08 правый приток nnпровинция пров. пустыня пуст. река р. район р-н районный центр p. y. республика респ. Российская Федерация РΦ средний род cC. Север C.-B.северо-восток C.-3.северо-запад северный сев. северо-восточный сев.-вост. северо-западный сев.-зап. смотри см. современный совр. специальный спец. Ср. Азия Средняя Азия столица cm. территория терр. также тж. университет ун-т хребет xp. центральный центр. штат ит. Ю. Юг Ю.-В. юго-восток юго-восточный юго-вост. юго-зап. юго-западный южный юж. эм. эмират

# русско-арабский СЛОВАРЬ

## ГЕОГРАФИЧЕСКИХ НАЗВАНИЙ



# معجم الأسماء الجغرافية روسي عربي

# РУССКИЙ АЛФАВИТ الأبجدية الروسية

A a	Ии	Pр	Шш
Бб	Йй	Сc	Щщ
Вв	Кк	Тт	ъ
Гг	Лл	Уу	ы
Дд	М м	Фф	Ь
E e, Ë ë	Нн	Хx	Ээ
жЖ	Оо	Цц	Юю
3,3	Пп	Чч	Яя

## A

**Áape** ж см. Ápe آيا Аба ж, г. (Нигерия) Абадан, Аббадан м, г. عبّادان (Иран) Абакан м, г., ц. Хакасской أباكان  $AO(P\Phi)$ Аббай м (название р. Голубой Нил в Эфиопии) أباى: تسمية النيل الأزرق في إثبوبيا Абео́кута ж, г. (Нигерия) أبيو كوتا Абердин м, г. (Шотландия, Великобритания) أبر دين Абиджан м, г. (Кот- $\partial' \mathcal{U}$  вуар) اببدجان Абидос м, ист. г. (Египет) ابيدو س Абиссиния ж см. Эфиопия الحشة Абрамцево с, усадьба, Моск. обл. مُقَاطِعة مُوسكُو كان فيها أشهر الكتاب الدُّه سرَّ Абу-аль-Абйад м, о-в أبو الأبيض (OA3)Абу-Ариш м, г. (Саудов-أبو عريش (ская Аравия Абу-Даби м, г. и эм. (ОАЭ) أبو ظبي Абуджа ж, г., ст. Нигерии أبو جا Абукир, Абу-Кир м, порт أبو قير (ميناء) (Ezunem) Абу-Муса м, о-в в Персидспорный ском заливе. между Ираном и ОАЭ) أبو موسى Абу-Симбел (Сунбул) м, أبو سُنئل ист. (Египет) Абу-эль-Хасыб (Хасиб) м, (уезд в Басре - Ирак) أبو الخصبب г. (Саудовская Áбха ж, أبها (Аравия Абхазия ж, Республика أبخاز با Абхазия Авилес м, г. (Испания) أقيلس Авиньон м, г. (Франция)

А́льпы Австралийские (Австралия) мн., горы ألب أوستر اليا Австралия ж (материк в Юж. полушарии) أو سنر اليا ، أستر اليا (قارة) Австралия эк, Австралийский Союз, гос-во на материке Австралия прилегающих о-вах أوستراليا ، أستراليا (دولة) Австрия ж., Австрийская Республика 20С-вО النمسا Центр. Европе Австро-Венгрия ж, ист. гос-во (Европа) ده لة النمسا المجر Агадир м, г (Марокко) أغادبر ، أكادير Агрыда́г м см. Арара́т Адана ж, г (Турция) أَدَنَة ، أَطْنَة Ад-Далиа м, г. и пров., эк الضتالع (Йемен) Аддис-Абеба  $\mathcal{H}C$ ,  $\mathcal{C}M$ . أديس أبابا Эфиопии Аделайда ж, г, адм. ц. шт. Юж. Австралия (Авст-أدىلابد ралия) **А́лен** м. г. (Йемен) عدن Аленский залив м (Арамежду вийское м.,

Аравийским и п-овами خليج عدن Сомали) ж, Аджарская Аджария Автономная Республика أحاربا ، أدجاربا ، أدجاربا  $\mathbf{A}$ джлю́н M, г. и горы (Иордания) **Аджма́н** м, г. и эм. (ОАЭ) Адидже ж, р. (Италия) أديج آدلر Адлер M,  $\varepsilon$ .  $(P\Phi)$ Адриатическое мо́ре часть Средиземного между Апеннинским Балканским п-овами بحر الأدر باتبك، البحر الأدر باتبكي Адыгейск м, г., (Адыгея) أدبغنسك Алыгея ж. Республика Адыге́я  $(P\Phi)$ أدبغببا Азербайджан м, Азербайджанская Республика, гос-во в Закавказье أذر بيجان ، آذر بيجان Азербайджан м, горный край (Иран) أذربيجان ، آذربيجان Азия ж. самая крупная часть света. вост. часть материка Евразия

Малая Азия

آسيا الصيغري

Сре́дняя (Центра́льная)

آسيا الوسطي Азия

Азов м, г., (Ростовская *обл.*, *РФ*)

Азо́вское мо́ре c ( $P\Phi$ ,  $V\kappa$ -

раина) (أزوف أزوف) Азорские острова мн., арх.

(Атлант. ок., Португа-أر خبيل أز و ر лия)

Азру м, г. (Марокко)

Аль-Акаба, Эль-Акаба. Акаба ж, г-п (Иордания) العقبة

Акабский **3али́в** *м*. зал. Красного моря между Аравийским и Синайским خليج العقبة п-овами

Академгородок м, (Си $бирь, P\Phi$ )

أكادىمغور و دوك (مدينة العلماء في سيبيريا)

Акапулько м, г. (Мексика) أكابو لكو

Акар-Куф м, ист. место западнее Багдада (Ирак) عَقر قو ف

**Акка** ж, Акко, г. в Зап. Га-عكا лилее (Израиль)

Акка́д м, ист. г. в Месопа-أكد тамии (совр. Ирак) Аккра ж., г., ст. Ганы

Акмола ж, г. (бывш. Це-

линогра́д, Казахстан)

см. Астана أكمو لا (تسيلينو غر اد سايقا)

Акрополь м, возвышенная и укреплённая часть древн. греч. города;

крепость

أكروبول ، أكروبولس (حصن في أثينا القديمة)

Актюбинск м, г. (Казах-أكتبو ببنسك стан)

Алабама ж, шт.  $(C \coprod A)$ ألاياما

Аландские острова (Балтийское м., Финляндия)

Албания ж, Шкиперия гос-во на Ю. Европы

ألبانيا ، بلاد الأر ناؤوط

**Алда́н** M, r. (Якутия,  $P\Phi$ ) ألدان (مدينة)

Алдан м, р, пп Лены (Яку $muя, P\Phi$ ) الدان (نهر)

Александра архипелаг м, в Тихом ок. у побережья

Сев. Америки (США) أرخيل ألكسندر

Александрийский (Фаросский) маяк м, одно из семи чудес света منارة الإسكندرية: من عجائب الدنيا السبع Александрия ж, г. (Еги-الاسكندر يّة nem) Алеппо м, г., см. тэк. حلب Ха́леб (Сирия) Алжир м, гос-во на С.-3. الحز ائر Африки Алжирская Народная Демократическая Республика (АНДР) الحمهورية الجزائرية الدّبمقر اطبّة الشعببّة Алжир м, ст. Алжира الحزائر العاصمة Алжирская пустыня ж, часть Сахары الصّحراء الجزائريّة Али-эль-Гарби м, нас. п على الغربي (Ирак) Али-эш-Шарги м, нас. п على الشرقي (Ирак) Аллахаба́д м, г. (Индия) الله آباد Алма-Ата ж. г., бывш. ст. ألما- آتا

Казахстана

Алтай м, горная страна в Азии (РФ. Монголия. جبال ألتاي Китай) Алтай м. Республика Ал-Алта́йский край  $M(P\Phi)$ اقلبم ألتاي Аль-Акса, Эль-Акса ж. мечеть (Иерусалим) المسجد الأقصى Аль-Ариш, Эль-Ариш м, г., адм. ц. пров. Синай العر بش (Erunem) Аль-Аси, Оронт ж, р. (Ливан, Сирия) نهر العاصيي Аль-Ахса́ ж, обл. на вост. Саудовской Аравии الأحساء ، الحساء Аль-Ба́кр м, п (Басра, مبناء البكر Ирак) Альбасете м, г. (Испания) ألباسبته ، ألبسيطه Альбу-Кема́ль м, г. (Си-ألبو كمال рия) Альгамбра ж, дворцовый комплекс в Испании الحمر اء (بلاط أمر اء بني الأحمر في غرناطة) Аль-Гиза, Гиза ж, пров. الحيزة (Ezunem)

Аль-Джа́баль-аль-А́хдар м, горы на сев. Омана الحيل الأخضر (جبال في عُمان) Аль-Джабаль-аль-Ахдар м, пров. (Ливия) الجبل الأخضر (محافظة Аль-Джалиль м, горы الحليل Палестине Аль-Джалиль м, см. Тивериа́дское о́зеро (Генисаре́тское о́зеро, Бахр-Табария) الحليل Аль-Кунфуда ж, п (Саудовская Аравия) القنفذة Аль-Мансура ж. г. (Еги-المنصورة nem) Аль-Масджид аль-Харам м, главный мусульманский храм в Мекке المسجد الحرام

Аль-Маха́лла-аль-Ку́бра ж, г. (Египет) المحلّة الكبرى

Аль-Мустансири́я эк, древняя школа в Багдаде (Ирак), 1233 г.

المستنصرية

Аль-Муха́ррак м, г. и о-в (Бахрейн) المحرّق А́льпы мн., горы (Европа) جبال الألب

Аль-Хали́ль  $\mathcal{M}$ Эльг., Халиль, Хеврон (Пале-الخليل стина) Аль-Хаса́ ж см. Аль-Ахса́ الحساء ، الأحساء Альхесирас м, г-п (Испания) الخسير اس ، الجزيرة الخضر اء Аль-Ходейда ж. Ходейда الحُدَيدة г-п (Йемен) **Аль-Хор** м, г. (Катар) الخور (مدينة في قطر) **Аля́ска** ж, *n-ов на С.-3*. Сев. Америки, шm. ألاسكا (CIIIA)Амазонка ж, р. (Юж. Америка) أمازون ، نهر الأمازون العمارة (Ирак) Ама́ра ж, г. (Ирак) Америка ж; часть света, состоит из двух материков - Сев. и Юж. Аме-أمر بكا ، أمير كا рики Латинская Америка أمريكا (أميركا) اللاتينيّة Се́верная Аме́рика أمريكا (أميركا) الشماليّة Центральная Америка أمريكا (أميركا) الوسطى

Южная Америка

أمريكا (أميركا) الجنوبيّة

(Инд. ок., гос-во Республика Сейшельские Ост-أر خبيل أمير انت (рова Амман м, г., ст. Иордании عُمّان Амстердам м, г., ст. Гол-أمستر دام ландии Амударья ж., р. (впадает в Аральское море, протечерез Таджикикает Туркменистан, стан. частично **Узбекистан.** по границе с Афганиста-امو داریا ، جیحون ном) **Аму́р**, Хэйлунцзя́н M, p. (между Сибирью и Китаем) آمور (هي لونغ کيانغ) Амурский залив м, (Японское м., побережье  $P\Phi$ ) خليج آمور Áна ж, нас.п. (Ирак) عَانة Анадырский залив м, Берингово м., побережье خليج أنادير  $P\Phi$ ) **Ана́дырь** M,  $\varepsilon$ . (  $P\Phi$ ) أنادير (مدينة) **Ана́дырь** м, р. ( РФ) أنادير (نهر) **Ана́па** ж, г. (РФ) Анато́лия ж, ист. обл. الأناضو ل (Турция)

Амирантские острова мн.

Ангара ж, р, пп Енисея  $(P\Phi)$  $(P\Phi)$ Ангарск  $\mathcal{M}$ , p. Английский канал м см. Ла-Мании القنال الإنجليزي ، المانش Англия ж (адм.- полит. часть гос-ва Великибри-إنكلترا، إنجلترا (тания) Ангола ж, гос-во на 3. Аф-أنغو لا рики Андалусия, Андалузия ж. авт. обл. на Ю. Испании الأندلس ، أندلو سبا Андаманские острова мн., на С.-В. Инд. ок. (Индия) أر خبيل أندمان Андаманское мо́ре (Инд.ок., между п-овами Индокитай и Малакка) يحر أندمان Андерле́хт м, г. (Бельгия) أندر لخت Андижан м, г. (Узбекистан) Андорра ж, Княжество Андорра, гос-во на Ю.-3. أندور ا Европы Андорра-ла-Велья ж., ст. Андорры أندورا لا فلا (العاصمة) Андрос м, о-в (Багамские أندر و ز o-ва)

Андрос м, о-в (Эгейское м., أندر وس Греция) Анды. Андийские Кордильеры мн., горы (Юж. Америка) حيال الأند ، آندس Анкара́ ж, ст. Турции عتّابة (Алжир) عتّابة Аннаполис м, г. (США) انابو ليس Анта́кья ж., г. (Турция) أنطاكية Анта́лья ж, г. (Турция) أنتاليا ، أنطاليا Антананариву, Тананариве м, ст. Мадагаскара أنتانانار بفو Антарктида ж, материк в Антарктике القارة القطبية الجنوبية Антарктика ж, юж. полярная обл. Земли منطقة القطب الجنوبي ، أنتار كتكا Антверпен м, г. (Бельгия) أنتوير ب ، أنتفير ب ، أنڤرس (بالفرنسيّة) Антиатлас м, хр. (Марок-الأطلس الصتغير  $\kappa o$ Антигуа м, г. (Гватемала) أنتيغوا (مدينة)

Антигуа м, о-в (Мал. Ант. أنتيغوا (جزيرة) о-ва) Антигуа и Барбуда с, госво в Вест-Индии أنتيغوا وبربودا Антиливан горы (Сирия, جيال لينان الشرقيّة (Ливан Антильские острова мн., арх. в Вест- Индии: جزر الأنتيل Большие Антильские ова (Куба, Гаити, Ямайка, Пуэрто-Рико) حزر الأنتيل الكبري Малые Антильские о-ва (Виргинские, Наветренные, Подветренные, Тринидад, Тобаго, Барбадос) جزر الأنتبل الصّغري **Анья́н** м, г. (пров. Хэнэнь, أنبانغ Китай) Аора́нги см. Ку́ка гора́ Апеннинский полуостров м (Италия) شبه جزيرة الأبنين (إيطاليا) Апеннины мн. горы Апеннинском п-ове (Италия) حيال الأبنين ، أبينينو Апия ж. ст. Западного Самоа)

 Аппала́чи мн., горы на В.

 Сев. Америки (США, Канада)

 أبًّا لأش

 Арави́йская пусты́ня ж, (Египет)

 الصّدراء العربيّة أه الشّرقيّة

الصتحراء العربيّة أو الشّرقيّة Арави́йский полуо́стров м, на Ю.-З. Азии

جزيرة العرب، [شبه] الجزيرة العربية

**Арави́йское мо́ре** *с, в Инд.* ок., между п-овами Аравийским на 3. и Индостан на В.

بحر العرب ، البحر العربي، بحر عُمان

**Ара́иш**, Эль-Ара́иш м, г-п (Марокко)

**Ара́льское мо́ре** с (Казахстан, Узбекистан)

بحر آرال (خوارزم)

**Ара́м** м, ист. гос-во на терр. совр. Сирии и Палестины

بلاد أرام ، الدولة الأرامية

**Арара́т** м, гора (Турция) أرارات ، جبل الحارث ، أغرى داغ

Арафу́рское мо́ре c, (Инд. ок., между Австралией, Новой Гвинеей и о-вами Индонезии) יבע أر افور ا

Аргентина ж, гос-во الأر جنتين Юж. Америке **Áре** ж, р. (Швейцария) Арзамас м, г., р. ц. Нижгородской обл. (РФ) ار ز ماس **Арзý** м, г-п (Алжир) ارزیو Аризона ж, шт. (США) ار بز و نا Ариха ж, Иерихон м, г. (Иордания) Ариха ж, нас.п. (Сирия) أريحا (بلدة سوريّة) Арканзас м, шт. (США) أركنساس (ولاية) Арка́нза́с м, р. (США) أركنساس (نهر) Арктика ж, сев. полярная обл. Земли منطقة القطب الشمالي Армавир м, г. (Краснодар-أر ماڤير ский край,  $P\Phi$ ) Армения ж, гос-во в За-أرمينيا кавказье Артемиды храм м., одно

из семи чудес света (в

Эфесе, на терр. совр.

Аруба м, о-в в Карибском

море в составе Нидер-

ландских Антильских

0-606

هیکل آر طمیس (Typyuu

**Арха́нгельск** M,  $\mathcal{E}$ .  $(P\Phi)$ أر خانغلسك Асир м, адм. округ (Саудовская Аравия) عَسير (مقاطعة) Аскалан, Аскалон, Отскалан м, древн. г. (Палестина) عَسقلان (مدينة فلسطينيّة قديمة) Аскалон, Ашкелон м, г. (Израиль) عَسقلان (مدينة إسر ائيليّة حديثة) Асмара, Асмэра ж, ст. أسمرة Эритреи Ас-Саллум м, г. (Египет) الستلوم Ас-Сальмия ж, г. (Ку-السالمية вейт) أسام Асса́м м, шт. (Индия) Ассирия ж, древн. гос-во в Сев. Двуречье (совр. [بلاد] آشور Ирак) **Ассу́р** м см. Ашшу́р Астана ж. ст. Казахстана (бывш. Целиноград, Ак-آستانة ، أستانا мола) Астраба́д м, г., см. Горга́н, (Иран) أستراباذ (جُرجان حاليًا) Áстрахань  $\mathcal{H}$ ,  $\varepsilon$ .  $(P\Phi)$ أستر اخان

Астурия ж, ист. обл. (Ис-آستو ر باس пания) Асуан м, г. и пров. (Егиnem) اسو ان Асунсьон м, ст. Парагвая أسو نسيو ن Асфи см. Сафи Асьют м, г., адм. ц. пров. Асьют (Египет) اسبو ط Атлантида ж, по древн.греч. преданию, некогда существовавший огромный о-в в Атлант. ок. к 3. от Гибралтара, из-за землетрясения опустившийся на дно أطلس ، أطلنطبد Атлантический океа́н между Европой, Африкой и Америкой المحيط الأطلسي، الأطلنطي، يد الظلمات Атлас м, Атласские горы на С.-З. Африки (Марокко, Алжир, Тунис) حيال أطلس Высокий Атлас (Марок-KO)

الأطلس الأعلى أو الكبير Средний Атлас (Марок-الأطلس المتوسلط Сахарский Атлас (Алжир); الأطلس الصحراوي أطلس التل Тéлль-Атлас

Афганистан м, Ашшур м, первая ст. Асгос-во Ю.-З., части Азии сирии (терр. совр. Ира-أفغانستان آشور ، أشور ка) **Афи́ны** мн., ст. Греции أثينا Афо́н м, гора (Греция) اثو س Áфрика материк, ж. Баа́бда ж. нас. п (Ливан) часть света أفريقيا ، إفريقيا ، إفريقية ، Баакуба ж., г. (Ирак) "القار"ة السّمر اء" Се́верная Африка Баальбек м (Гелиополь), г. أفريقيا الشمالية بعلىك (Ливан) Центральная Африка Бабиль м, пров. (Ирак) أفر بقيا الوسطي ىاىل **Южная** Африка Баб-эль-Мандебский про-أفريقيا الحنويية лив м, соединяет Крас-Африканский рог м, п-ов ное и Аравийское моря на С.-В. Африки, высту-Инд. ок. пающий в виде рога в مضيق باب المندب Инд. ок., см. Сомали القرن الأفريقي Бавария ж, земля (Герма-عفرین (Сирия) عفرین بافاریا ، بایر ن ния) Багамские острова мн., **Ахва́з** м, г. (Иран) الأهو از арх. в Атлант. ок., в Ахмадаба́д м, г. (Индия) أحمد آباد Вест-Индии جزر بهاما ، باهاما **Ахмади** м, см. Эль-Ахмади Багамские Острова мн., Ашхаба́д м (Ашгаба́т), ст. Содружество Багамских Туркменистана عشق آباد ، عشقباد ، островов, гос-во в Вест-أشخياد Индии جزر بهاما ، باهاما (دولة) Ашша́р м (Эль-Ашша́р).

Баглан м, г. и пров. (Афга-

нистан)

адм. ц. Басры (Ирак),

العشار

Багда́д м, ст. Ирака, см. тэс. Эль-Мадина эль-Мудаввара, Мадинат эс-Саля́м بغداد ، المدينة المدورة ، مدينة السلام Багда́д м, г. (Узбекистан) ىغداد Бадахша́н м, пров. (Афга-يدخشان нистан) Ба́ден м, г. в Швейцарии, курорт в Австрии, часть земли в Германии بادن (في سويسرا والنمسا و ألمانيا) Ба́ден-Ба́ден м, г. (Герма-بادن بادن ния) Базель м, г. (Швйцария) بازل ، بال Байка́л м, оз. на юге Вост.  $Cuбири (P\Phi)$  بحیر ة بایکال Байконур м, космодром (Казахстан) مطار "بايكونور" الفضائي Байрики м, ст. Кирибати بايريكي Бакбо м. Тонкинский залив м (Южно-Китайское м., побережье Вьетнама и خلیج تو نکین Китая) Баку м, ст. Азербайджана

ىاكو

Ба́латон м, оз. (Венгрия) بحيرة بالاتون Бали м, о-в (Малые Зондские о-ва, Индонезия) بالى (جزيرة) Ба́ли с, м. (Тихий ок., Ин-بالي (بحر) донезия) Балканские горы мн. см. Стара Планина جيال البلقان Балканский полуостров м, на Ю. Европы شبه جزيرة البلقان Балканы мн., горы, см. Стара Планина جبال البلقان Балтийск м, г. (Калининградская обл.,  $P\Phi$ ) بالتبئساك Балтийское море с, внутриматериковое м. Атлант. ок. у берегов Сев. и Средней Европы بحر البلطيق Балтимор м, г. (США) ىلتيمور Балх м, пров. и г. (Афганистан) Балха́ш м, г. и оз. (Казах-. بكخاش стан) باماكو Бамако́ м, ст. Мали Бамиан м, г. (Афганистан) بامبان

Банги м, ст. Центральноафриканской Республики بَنغی ، بانغی Бангко́к, Крунгте́п м, ст. Таиланда بنكوك ، بانكوك ، كرونغ تب Бангладеш м, гос-во в ىنغلادىش Юж. Азии Народная Республика Бангладеш جمهوريّة بنغلاديش الشّعبيّة Банда ж, межостровное море Тихого ок. (Индоне-ىحر ئندا ، ئندُه зия) Бандар-Сери-Бегаван м. ст. Брунея بندر سري بغوان Банджу́л, Банжу́л м, ст. Гамбии ىنجو ل Бандунг м, г. (Индонезия) باندونغ Банияс м, порт (Сирия) بانياس (مرفا) Банияс м, нас. п. (Сирия) بانياس (بلدة) Банияс м, приток р. Иордан بانباس (أحد روافد الأردن) Банка ж, о-в (Большие Зондские о-ва, Индонезия)

Баодин м, г., (Китай) Бауто́у м, г. (Внутренняя طوتو (Монголия, Китай प्र دی (Сирия) بر دی Барба́дос м, гос-во на о-ве Барба́дос в Вест-Индии بربادوس (دولة) Барба́дос м, о-в (Малые Антильские о-ва. Атлант, ок.) بربادوس (جزيرة) Барбу́да ж, о-в, Малые Антильские о-ва. Атлант. ок. гос-во Антигуа и Барбуда) ىر يُو دا Баренцево море с. Сев. Ледов. ок., омывает берега России и Норвегии بحر بارنتس بارى Ба́ри м, г. (Италия) بارى Барнау́л M,  $\epsilon$ .  $(P\Phi)$ بَر ناوول ، بَر ناؤول Барселона ж., г. (Испания) ىر شلونة Баскония, ж, Страна Басков, Эускади авт. обл. на С. Испании إقليم الباسك Ба́сра ж, г. и пров. (Ирак) البصرة Бассейн м, г. (Мьянма)

Басти́лия ж, крепость, тюрьма в Париже سجن الباستيل

**Басу́толен**д *м см*. Лесо́то باسو تو لند

Бата́вия ж (ныне Джака́рта) (اجکارتا حالیّا (جکارتا حالیّا ) Ба́тна ж, г. (Алжир) باتنه Бату́ми м, ст. Аджарской Автономной Республики (Грузия) باطومي

Бахария, Эль-Бахария ж, оазис (Ливийская пустыня, Египет)

Бахре́йн м, Короле́вство Бахре́йн, гос-во в Персидском Заливе Інгельі ، مملكة البحرين

Бахре́йн м, самый бол. о-в
Бахрейна в Персидском
جزيرة البحرين

Бахр-Лут см. Мёртвое мо́ре بحر لوط Бахр-эль-Абьяд м, р. см. Нил

> البحر الأبيض، النيل الأبيض

Бахр-эль-А́зрак м, р. см. Голубо́й Нил

البحر الأزرق، النّيل الأزرق Бахр-эль-Газа́ль м, р., приток Нила (Судан)

بحر الغز ال Бахр-эль-Дже́бель м, р., приток Нила между оз. Мобуту и Бахр-эль-Газаль

**Бахчисара́й** м, г. (Крым, Украина)

بَخْتشیسَر اي ، بخش سر اي Башки́рия ж, см. тж. بشکيريا Башкортоста́н

Башкортостан,

Республика Башкортоста́н M ( $P\Phi$ ) بشکور توستان

**Ба́я-Ма́ре** м, г. (*Румыния*) بایا مار ه

Беджа́ия (прежнее франц. название Бужи́), Биджа́я, Беджа́йя ж, г-п, адм. ц. пров. Беджа́йя (Алжир)

Белое море с, Сев. Ледов. Бейрут м, ст. Ливана بير و ت Бейт-Лахм м, Вифлеем, место рождения Иисуса Христа (Палестина) بیت لحم Бека́а, долина (Ливан) سهل (وادى) البقاع Беларусь эс, Республика Беларусь см. Белоруссия بیلار و س Бе́лая ж, р., ли Ангары  $(Иркутская обл., P\Phi)$ بيلايا (النهر الأبيض ، رافد أنغار ا الأيسر) Бе́лая ж, р., ли Кубани, Адыгея, Краснодарский край,  $P\Phi$ ) بيلايا (رافد كوبان الأيسر) Белая Вольта ж, р., лев. исток Вольты (Буркина-قولتا الأبيض (Фасо, Гана **Бе́лгород** M,  $\varepsilon$ .  $(P\Phi)$ Белгра́д м, ст. Сербии بلغر اد Белиз м, гос-во (Центр. بليز (دولة) Америка) Белиз м, г-п (Белиз)

بليز (مرفأ)

بليتونغ ، بيليتون

Белитунг м, о-в (Индоне-

зия)

части России البحر الأبيض Белое озеро с, басс. Волги, (Вологодская обл., РФ)البحيرة البيضاء Белоруссия ж, гос-во в Вост. Европе ببلور وسيا ، بيلاروسيا ، روسيا البيضاء Белуджистан м, пров. (Пакистан) إقليم بَلوجستان ، بَلوشسِتان (باکستان) Белуджистан м, ист. обл. в Азии, на Ю.-В. Ирана بلو جستان ، بلو شبستان (ايران) Белуха ж, гора (Республика Алтай, РФ) بيلوخا Бе́лфаст м, ст. Северной Ирландии بلفاست Белый дом м, резиденция президентов США в Ва-البيت الأبيض иингтоне Бе́лый дом м, здание правительства РФ в Москве البيت الأبيض Белый Нил м, р. (Судан), см. тж. Нил النبل الأبيض

ок., у сев. берегов европ.

Бельгия ж. Королевство Бельгия, гос-во в Зап. ىلحىكا Европе Бельмопан м, ст. Белиза بلمو بان Бенгази м, г. (Ливия) بنغازي Бенгалия ж, ист. обл. на البنغال Ю. Азии Запалная Бенгалия шт. в البنغال الغربي Индии Бенгальский залив (Инд. ок., между п-овами Индостан и Индокитай) خليج البنغال Бендер-Аббас м, п (Иран) بندر عبّاس Бендеры мн., Бендер м, Тигина ж, г. (Приднестровская Молдавская Республика) بندر ، بندیری ، تیغینا Бендиго м, г. (шт. Виктория, Австралия) **Бе́ни** ж, р. (Боливия) Бенин м, Народная Республика Бенин, гос-во в Зап. Африке بنین (داهومی سابقا) Бенин-Ситим, г. в юж. части Нигерии

بنین سیتی

**Бе́ни-Абба́с** м, оазис в Алжирской пустыне بنی عبّاس Бени-Мазар м, г. (Египет) بنی مزار Бени-Суэйф м, г. и пров. (Ezunem) بنی سویف Бе́нха ж, г. (Египет) Бе́рбер м, г. (Судан) Бербера м, г-п (Сомали) Берег Слоновой Кости м см. Кот-д Ивуар ساحل العاج (كوت ديفوار حاليّا) Березина́ ж, р., пп Днепра (Белоруссия) **Березники** мн., г.  $(P\Phi)$ بریزنیکی Беринга остров м, Берин-2080 м. جزيرة بيرنغ (بهرنغ) Берингов пролив м, меж-

ду Азией и Сев. Америкой, соединяет Сев. Ледовитый ок. с Тихим مضيق بيرنغ (بهرنغ) Берингово мо́ре с, Тих. ок., между Азией (РФ) и Сев. Америкой (США, Аляска) (بهرنغ (بهرنغ (بهرنغ (بهرنغ بهرنغ) Берли́н м, ст. Германии Бермýдские островá мн., в Атлант. ок. , к Ю.-В. от Сев. Америки (колония Великобритании) جزر برمودا أو جزر الشيطان

Берн м, ст.Швейцарии برن Беруни́ м, г. (Узбекистан) ́ بیرونی

**Бессара́бия** ж, ист. обл. (Молдавия, Украина) بسار ابیا

Бéтлехем м, г. (шт. Пенсильвания, США) بیت لحم (مدینة أمریکیّة) Беэ́р-Шéва м, Бир-эс-Саба, библ. Вирса́вия, г. (Израиль) بئر السبع بئر السبع بیوا (Би́ва ж, оз. (Япония) بیوا (Би́зе́рта ж, г-п (Тунис)

**Бильба́о** м, г. (Испания) بیلباو ، بِلباو

Бинт Джбайль м, нас.п. (Ливан) بنت جُبيل Би́рма ж см. Мья́нма بور ما Би́рминге́м м, г. (Великобритания) برمنغهام Би́рминге́м м, г. (США)

بُر مِنِغهام Биробиджа́н м, г. (ц. Еврейской авт. обл. (РФ) بیر و بیجان Бир-эс-Са́ба см. Беэ́р-Ше́ва Биса́у м, г., ст. Гвинеи-Бисау Биска́йский зали́в м (Атлант. ок., побережье

лант. ок., побережье Испании и Франции) خلیج بسکایا

**Би́скра** ж, г. (Алжир) بسكر ة

 Би́смарк м, г. (США)

 (асцій)

Би́смарка архипела́г м (Тихий ок., Папуа-Новая гвинея) (أرخبيل) филар м, шт. (Индия) بيهار Биха́р м, шт. (Индия) بيهار Бишке́к м, г., ст. Киргизии بيشكيك

Благове́щенск м, г. (Амурская обл., РФ) لاغو فيتشينسٽك

Благове́щенск м, г. (Баш-кортостан,  $P \mathcal{Q}$ ) بلاغو فيتشبنسك

Бли́да ж, г. (Алжир) яндей Бли́жний Восто́к м (терр. на зап. и юго-зап. Азии и сев.-вост. Африки: Египет, Судан, Турция, Кипр, Израиль, Палестина, Иордания, Ливан, Сирия, Ирак, Саудовская Аравия и др. страны Аравийского п-ова) (што́с в Идеина) (пто́с в Идеина)

Боге́мский Лес м (немецкое название), горная терр., см. Че́шский Лес (Чехия, Германия) غابات (غابة) بوهيميا (بافاريا) ، الغابات البوهيمية ، محمية سومافا

**Богота́** ж, г., сm. Колумбии بو غو تا

**Бо́денское о́зеро** *c*, Конста́нцское о́зеро (Швейцария, Германия, Австрия)

بحيرة بودنسي (كونستانس)

**Бо́ксбург** м, г. (пров. Трансвааль, ЮАР)

بوكسبور غ

(سلسلة جبال)

**Болга́р** м, г. (бывш. Ку́йбышев, Татарстан, РФ)

**Болга́рия** ж, гос-во на Ю. Европы بلغاریا

**Боло́нья** ж, г. (Италия) بولونيا (مدينة إيطاليّة) **Больша́я Песча́ная пусты́ня** ж, Ливи́йская пусты́ня (Ливия, Египет, Судан)

الصّحراء اللّيبيّة أو الصحراء الغربيّة في مصر او بحر الرمال العظيم

Больша́я Песча́ная пусты́ня ж (Австралия)
الصّحراء الرّمليّة الكبرى
Больша́я пусты́ня Викто́-

рия ж (Австралия)

صتحراء فكتوريا الكبرى Больши́е Анти́льские

**о-ва** *мн., см.* Антильские о-ва

**Больши́е Зо́ндские о-ва́** *мн., см.* Зо́ндские о-ва́

**Большо́е Го́рькое о́зеро** c (*Ezunem*)

البحيرة المرة الكبرى

**Большо́е Медве́жье о́зеро** *с (Канада)* 

بحيرة الدّب الكبرى

Большое Невольничье

**о́зеро** с (Канада)

بحيرة العبد الكبرى

**Большо́е Солёное о́зеро** *с* (США)

البحيرة المالحة الكبرى

Большой Австралийский

зали́в м (Австралия) الخليج الأوستر الى الكبير

Большой Бассейн м, нагорые (США)

Прые (США)

Большой Восточный Эрг песчаная пустыня (Алжир)

Вольщой Восточный (Алжир)

**Большо́й Заб** м, р. (Ирак) الز ّاب الكبير

Большо́й За́падный Эрг м, пустыня (Алжир)

العرق الغربيّ الكبير (صحراء) й Кавка́з м, горная

Большой Кавка́з м, горная система между Чёрным, Азовским и Каспийским морями (РФ, Грузия, Азербайджан)

جبال القوقاز الكبير

Большо́й Нефу́д м, пустыня (Саудовская Аравия) صحراء النّفوذ الكبير

**Большо́й Сирт** м, см. Си́дра

**Бомбе́й** м см. Мумба́и بومبا*ي* 

**Бонифа́чо** м, пролив между Средиземным и Тирренским м.

مضيق بونيفاسيو

**Бонн** м, г. (Германия) بون

**Бордо́** м, г. (Франция) بوردو

**Бордж-Бу-Аррерри́дж** м, г. (Алжир)

برج بوعريريج

Бо́сния и Герцегови́на ж, гос-во на Ю. Европы البوسنة و الهرسك ، البشناق Бо́сра, Бусра ж, др. г. (Си-

Босра, Бусра ж, др. г. (Сирия)

**Бо́стон** м, г. (Англия, США) بُوسطُن

**Босфо́р** м, пролив, соединяет Чёрное и Мраморное моря (Турция)

مضيق البوسفور (البسفور) .Ботсва́на ж. гос-во в Юж.

بتسوانا ، بوتسوانا ، بوتسوانا ، بوتسوانا ، بوتسوانا

**Бо́форта мо́ре** с (Сев. Ледовитый ок., у берегов Сев. Америки)

بحر بوفورت مرورت

**Бра́га** ж., г. (Португалия) براغا (البرتغال)

**Браззави́ль** м, г., ст. Конго بر از افیل

Брази́лиа, Брази́лия ж , ст. Бразилии بر ازیلیا

Брази́лия ж , Федерати́вная Респу́блика Брази́лия, гос-во в Юж.

Америке

Медера-

 Бра́нденбург м, г. (Германия)

 ния)
 (асцій)

 Бра́нденбург м, ист. обл.

 (Германия)

براندنبورغ (مقاطعة)

**Братисла́ва** ж., г., ст. Словакии

براتيسلافا ، براتسلافا

**Братск** м, г. (РФ) чини **Брест** м, г. (Белоруссия)

بريست

**Брест** м, г. (Франция) بریست

**Бри́джтаун** м, г., ст. Барбадоса

بریدجتاون ، بریدج تاون ، بریجتاون

**Бри́ндизи** м, г-п (Италия) برندیز ی

**Бристо́ль (Бри́стол)** м, г. (Великобритания)

بريستول

**Брита́нская Колу́мбия** ж, пров. (Канада)

كولومبيا البريطانية

**Брита́нское Содру́жество** (**Наций**) *см.* Содру́жество

**Брно** м, г. (Чехия) برنو

**Бруне́й** м, Бруне́й - Даруссала́м, гос-во в Юго-

Вост. Азии

بروناي ، بروناي دار السلام

**Брю́гге** м, г. (Бельгия) بروغه

 Брянск м, г. (РФ)
 чине

 Бубия́н м , о-в (Кувейм)

 жіч кіне

Буг м, За́падный Буг р. (Украина, Белоруссия, Польша) بُو غ الغربي Будапе́шт м, ст. Венгрии

**Бужумбу́ра** ж, г., ст. Бурунди بو **ج**و مبور ا **Бурайда** ж, г. (Саудовская дравия)

Аравия) بريدة **Буркина́-Фасо́** с, (ранее Ве́рхняя Во́льта) гос-во в уесседий верхняя Во́льта уесседий верхняя Во́льта уесседий верхняя ве

**Буру́нди** *c, гос-во на В. Африки* 

**Буря́тия** ж, Респу́блика

Буря́тия ( $P\Phi$ ) несультия

**Бу-Саа́да** *ж., г. (Алжир)* че سعادة

Бута́н м, Короле́вство Бута́н, гос-во на Ю. Азии بوتان ، بهوتان

**Бухара́** ж, г. (Узбекистан) بخاری 

 Бухаре́ст м, ст. Румынии

 не ститований

 Бухе́йра ж, пров. (Египет)

 Писиса

 Буше́р м, г. (Иран)

 Буэ́нос-А́йрес м, г., ст.

 Аргентины

 не ститований

 Бхопа́л м, г. (Индия)

## B

Вавило́н м, древн. г., ст. Вавилонии в Месопотамии (терр. совр. Ирака) بابل

 Вавило́ния ж, гос-во на

 Ю. Месопотамии (терр.

 совр. Ирака)

 циний

Ва́ди-Натру́н м, впадина, (Египет) و ادي النّطرون Ва́ди-Ха́льфа м, г. (Судан) و ادى حَلفا

**Вад-Мé**дани м, г. (*Cyдан*) و اد مَدَنى

**Ваду́ц** м, г., ст. Лихтенште́йна قادوز

Вайга́ч м, о-в (между Баренцевым и Карским морями, РФ)

**Валда́й** м, г. (РФ) قالدائ Валдайская возвышен**ность** ж (на С.-3. Вост. Европейской равнины, مر تفعات قالدائ  $P\Phi$ ) Валенсийский залив м. (Средиземное м., Испа-خليج بلنسية Валенсия ж, г. (Испания) بلنسبة ، فالنسبا Валенсия ж., ист. обл. رلنسبة ، فالنسيا (Испания) Валенсия ж, г. (Венесуэла) بلنسية ، فالنسيا Валлетта ж., г., ст. Маль-قالبتا ، لافالبت ты Вальядоли́д м, г. (Испа-بلد الوليد ، قالادوليد Ванкувер м, г. и пров. (Ка-ڤنکو ڤر ، فانکو فر Вануату с, гос-во на о-вах Новые Гебриды (Океа-فانو اتو ния) Варзазат м, г. (Марокко) ورزازات Ва́рна ж, г. (Болгария) قار نا Варшава ж, г., ст. Польши وارسو ، وارشو ،

فر صوفیا ، فرسوفیا

و اسط

Васит м, пров. (Ирак)

Ватерлоо м, г. (Бельгия) و اتر لو Ватикан м, гос-во, г. (Рим, الفاتنكان Италия) Вашингтон м, ст. США و اشنطن Вашингтон м, о-в в арх. Лайн, Тихий ок. (Кирибати) جزيرة واشنطن Везувий м, вулкан (Ита-ير كان فيز و ف лия) Великая Китайская стена سور (حائط) الصين العظيم Великие озёра мн. (Верхнее, Гурон, Мичиган,Эри, Онтарио; Канада, США) البحير ات العظمى (العليا و هورن وأريا (ايريه) و میشیغان و آونتاریو) Великие Луки мн., г.  $(Псковская обл. <math>P\Phi$ ) فيليكيه لوكي Великий Новгород м, г.  $(P\Phi)$ فیلیکی نوفغورود ، نوفغورود الكبرى Великий Устюг м,  $\varepsilon$ ,  $(P\Phi)$ فيليكي أستيوغ

Великобритания ж, Со-

Великобритания и

Се́верной Ирла́ндии

единённое Королевство

يريطانيا العظمي

ст. Новой Зеландии و لبنغتو ن Вена ж, г., ст. Австрии فينا ، فيينا Венгрия ж., Венгерская Республика, гос-во в Цетр. Европе المحر ، هنغار با Венецианский залив м (Адриатическое м., у берегов Италии, Словении, خليج البندقيّة (Хорватии Венеция ж, г. и обл. (Ита-البندقيّة ، فينسبا лия) Венеция Востока (Басра Ирак) بندقية الشرق (البصرة) Венесуэла ж, гос-во на С. Юж. Америки فنز و بلا Венесуэльский залив м, (Карибское м., побережье Венесуэлы) خليج فنزويلا (ماراكايبو) Вермонт м, шт. (США) فر مونت ، فر مونت Верона ж., г. (Италия) فیر و نا Версаль, Версай м, г. فر سای  $(\Phi$ раниия)

Веллингтон м. Уэллингтон

Ве́рхнее с, оз. в системе Великих озёр Сев. Америки (Канада, США) Інден в Інден

Ве́рхний Еги́пет м الوجه القبّلي ، الصّعيد

Ве́рхний Таги́л M, z  $(P\Phi)$  فير خني تاغيل (تاغيل (الأعلى )

Ве́рхняя Во́льта ж, см.
Буркина́-Фасо́
فولتا العليا (بوركينا فاسو
حاليّا)

Вест-Индия ж, общее истор. название о-вов Атлант. ок. между материками Сев. и Юж. Америки, см. Антильские о-ва

sa جزر الهند الغربيّة (جزر الأنتيل)

**Ве́стминстер** м, адм. окр. в Лондоне

وستِمنِستر (أحد أحياء لندن)

Ветлýга ж, р, лп Волги , (РФ) فيتلو غا

**Виборг** м, г и оз. (Дания) فيبور غ Ви́дное с, г (Моск. обл.) فيدنو يَه

Виза́нтий м, ист. г (на терр. совр. Турции) بيز نطية

Византи́я ж, Византи́ская импе́рия ист. гос-во (Балканский п-ов, Малая Азия, юго-вост. Средиземноморье)

الإمبراطورية البيزنطية

Викто́рия ж, оз. (Кения, Танзания, Уганда) ( Африка) بحيرة فكتوريا

Викто́рия ж, водопад на р. Замбези (на границе Замбии и Зимбабве) شلاّلات فكتوريا

**Викто́рия** ж, пустыня (Австралия)

صحراء فكتوريا

Викто́рия ж, шт. (Канада) و لاية فكتوريا

Викто́рия ж, о-в (Канада) جزيرة فكتوريا

**Викто́рия** ж, г-п (Канада) مدینة فکتوریا

Викто́рия ж, ст. гос-ва Сейшельские Острова مدبنة فكتور با

Викто́рия ж, ст. Гонконга см. Сянга́н مدینة فکتو ربا

**Ви́льнюс** м, г, ст. Литвы فیلنوس ، فیلنیوس

Виндхук м, г, ст. Намибии و ندهو ك

Ви́нсон м, самая высокая́ гора в Антарктиде فينسون (أعلى قمة في

القطب الجنوبي) Виргиния ж, шт. (США) فر جبنبا

Вирги́нские острова́ мн., арх. в Вест-Индии, на С. Малых Антильских о-вов (владения США, Велико-британии) الجزر العذراء

**Ви́сла** ж, р. (Польша) نهر فيسلا

Вися́чие сады́ мн. (Вавилония, терр. совр. Ирака, одно из семи чудес света) حدائق بابل المعلقة

Ви́тебск м, г (Белоруссия)

Вито́рия ж, г (Страна Басков, Испания) فيتوريا Вито́рия ж, г-п (Бразилия) فيتوريا

Витто́рия ж, г (о-в Сицилия, Италия) (جزيرة صقلية) فيتوريا Вифлее́м м, см. Бейт-Лахм بيت لحم **Владивосто́к** м, г (РФ) **فلاديفو**ستوك

**Владикавка́з** (Дзауджика́у) м, г, ст. Северной Осетии (РФ)

فلاديقوقاز ، فلاديقفقاس (أورجنيكيدزه سابقا)

Влади́мир M,  $\mathcal{E}\left(P\Phi\right)$ 

 Вну́ково с, аэропорт в Мо 

 скве
 од образования

 од образования
 од образования

 образования
 од образования

Вну́тренняя Монго́лия ж (автономный район в составе Китая)

منغوليا الدّاخليّة

Во́лга ж, р. в европ. части России نهر الفولغا

**Волгогра́д** M,  $\varepsilon$  (ранее Сталингра́д,  $P\Phi$ )

ڤولغو غر اد (ستالينغر اد سابقا)

Во́логда ж, г, ц. Вологодской обл. ( $P\Phi$ ) فولو غدا

**Волгодо́нск** м, г (Ростовская обл., РФ) قُو لُغُو دو نُسْكُ

**Волокола́мск** м, г (Моск. обл.) قو لو كو لامسْك

 ${f B}$ олхов м, р. ц. Ленинградской обл. ( $P\Phi$ ) قولُخُوف (مدينة)

الأطلس الأعلى أو الكبير

Китая, о-вом Тайвань и Во́лхов м, р. (Новгородская и Ленинградская обл. . о-вами Рюкю и Кюсю قولخوف (نهر) (Япония) بحر الصبين الشرقي Вольта ж, р. (Зап. Африка, Восточно-Корейский за-Буркина-Фасо, Гана) فولتا (نهر) лив м (Японское м., у берегов п-ова Корея) Воркута́ ж, г. (Республика خليج كوريا الشرقي ڤور کُوتا Kоми,  $P\Phi$ )**Воро́неж** м, г.  $(P\Phi)$ Восточно-Сибирское море с (Сев. Ледовитый ок., у Ворошиловград м, см. Луберегов  $P\Phi$ ) بحر سيبيريا الشرقي قور وشيلو فغر اد ганск Восточные Гаты мн., горы Воскресенск м, г. (Моск. قو سكر يسينسك (Индия) غات الشرقيّة (سلسلة جيال Восточная Европа ж. في الهند) أوروبا الشرقبة Восточный Иерусалим м, Восточная Римская القدس الشرقية империя ж ист. см. 2. Восточный Тимор м, Византия الإمبر اطورية الرومانية Тимор-Лешти, гос-во в الشرقية Юго-Вост. Азии в вост. части о-ва Тимор Восточная Сибирь ж سيبيريا الشرقية تيمور الشرقية  $(P\Phi)$ Врангеля остров м, Новая Восточно-Европейская Колумбия (Сев. Ледовиравнина ж (вост. часть Европы, в пределах Ростый ок.,  $P\Phi$ ) جزيرة فرانغِل сии часто называется **Выборг** м, г-п (РФ) Русская равнина) السّهل الأوروبي الشّرقي ، السهل الروسي Высокий Атлас м, хр. (Марокко) Восточно-Китайское море

с (между побережьем

Высотная плотина ж. السّد العالي (Erunem) Вьентьян м. г., ст. Лаоса فينتيان Вьетнам м فبنتام Социалистическая Республика Вьетнам. гос-во в Юго-Вост. Азии جمهوريّة فيتنام الاشتراكيّة Вэйфан м, г. (пров. Шань-وي فانغ дун, Китай) **Вя́зьма** ж. г. (*P*Ф) Вя́тка ж, г., ранее Киров فياتكا (مدينة)  $(P\Phi)$ **Вя́тка** ж, р. (РФ) فیاتکا (نهر)

### Γ

лив (Тунис)

 Гаа́га,
 Гра́венхаге ж, г.

 (Голландия)

 Ка́вес м, п (Тунис)

 Ба́вес,
 Ма́лый Сирт м, за 

خلیج قابس (سرت الصتغری)

Габо́н м, гос-во в Центр. Африке الغابون

Габоро́не м, г., ст. Ботсваны غابرون

Габрово м, г. (Болгария) غائر َو فو Гавайи м, о-в (Гавайские о-ва в Тихом ок. (США) هاو ای (جزیرة) Гавайи, Гавайские острова мн., арх. в Тихом ок. (шт., США) جزر هاوای (ولایة) Гавана ж, г., ст. Кубы هافانا **Гага́рин** м, г. (до 1968 Гжатск,  $P\Phi$ ) غاغار بن Гагра ж, Гагры мн., г. (Абхазия) غاغرا، غاغرى Газа ж, г. (Палестина) сéктор Га́за غزّة Гайти м, о-в в арх. Бол. Антильские о-ва (Вест-*Индия*) (جزيرة)  $\Gamma$ аи́ти c, гос-во (Вест-هاینی (دولة) Индия) Гайана ж, Кооперативная Республика Гайана, госво на С. Юж. Америки غو بانا Галилейское море с, см. Тивериа́дское о́зеро بحر الجليل Галилея ж, ист. обл. (Па-الحليان лестина)

Галле, Халле м, г. (Гермаalla ния) Гамбия ж., р. на З. Африки غامبيا (نهر) Гамбия ж. гос-во на 3. عامييا (دولة) Африки Гамбург м, г. и земля (Германия) هامبورغ ، هُمبورغ Гамильтон м, г. (пров. Онтарио, Канада) هاملتون (مدبنة كنديّة) Гамильтон м, (wm. г. Огайо, США) هاملتون (مدينة أمريكية) Гамильтон м, г. (Шотландия) هاملتون (مدينة إسكتلندية) Гамильтон м, г. (адм. ц. Бермудских о-вов) هاملتون (قاعدة برمودا) Гамильтон м, г. (Австралия) هاملتون (مدينة أوستر اليّة) Га́на ж, гос-во на 3. Афри-غانا ки Ганг м, р. (Индия, Бангла-نهر الغانج деш) Ганновер м, г. (Германия) هانو فر Гарбия ж, пров. (Египет)

محافظة الغربية

Гарлем м (негритянский квартал г. Нью-Йорк) هارلم (حي للزّنوج في نيويورك) Гвадалаха́ра ж, г. (Мекси-غو ادالاخار ا ка) Гвадалаха́ра ж (Испания) و ادى الحجارة ، غو أدالاخار ا Гвадалквивир м, р. (Ис-الوادى الكبير пания) Гваделу́па ж, о-в в арх. Малые Антильские о-ва غو ادالو ب (Вест-Индия) Гвадиана ж, р. (Испания, Португалия)) الوادي اليانع ، غو اديانا Гвардафуй м, мыс (п-ов رأس غردافوي (Сомали Гватемала ж. гос-во غواتيمالا Центр. Америке Гватемала ж, ст. Гвате-غواتيمالا (العاصمة) малы غو بانا Гвиана ж Французская Гвиана (владение Франции на С.-В. Юж. Америки) غوبانا الفرنسية Нидерландская Гвиана (ныне Суринам) غويانا الهولنديّة (سورينام 

 Гвинейский залив м, Атлант. ок., у зап. берегов Африки

 Африки
 خايج غينيا

 Гвинея ж, Гвинейская Республика гос-во на 3. Африки

 Гвинея-Биса́у с, гос-во на 3. Африки

 З. Африки

 зайца наменя

Гданьск м, г. (Польша) غدانسك

ГДР (бывш. Герма́нская Демократи́ческая Респу́блика) جمهورية ألمانيا الديمقراطيّة (سابقا)

 Гебри́дские острова́,
 Гебри́ды мн.,
 (Атлант.

 ок.,
 Великобритания)

 есі,
 вид це

Внешние Гебридские острова (*Атлант*. ок.,

Великобритания)

جزر هبرید الخارجیّة Вну́тренние Гебри́дские острова́ (Атлант. ок., Великобритания)

جزر هبريد الدّاخليّة

Геда́реф м, г. (Судан) القضار ف

Гези́ра, Эль-Гези́ра ж, междуречье Белого и голубого Нила (Судан)

الجزيرة

 

 Гелибполь м, ист. г. (Егиnem)

Генуэ́зский зали́в м, (Ли-гурийское м., побережье Италии) خليج جنوى

Генуя ж., г. (Италия)

جَنوى (مرفأ إيطالي)

Герат м, г. (Афганистан)

هَرات ، هَراة ۲ герма́ния ж., гос-во в

 Термания
 эк, гос-во в

 Центр. Европе
 ألمانيا

 Федерати́вная
 Респу́блика

 Герма́ния
 (ФРГ)

جمهوريّة ألمانيا الاتّحاديّة Герцегови́на ж, см.

.... Бо́сния и Герцегови́на الهرسك

**Гётеборг**, **Гётебо́рг**, Йётеборг *м*, *г*. (*Швеция*)

غُوتبورُغ ، غيونْبورُغ

Гжатск м, см. Гага́рин

**Гибралта́р** м, (владение Великобритании на Ю. Пиренейского п-ова)

جبل طارق ساسموس س

Гибралта́рский проли́в м, между юж. оконечностью Пиренейского п-ова и сев.-зап. частью Африки, соединяет Средиземное море и Атлант. ок.

مضيق جبل طارق

Гибсона пустыня (Австралия) صحراء جيبسون Гиза, Аль-Гиза, Эль-Гиза ж пров. и г. (Египет) الحيزة Гимала́и мн., высочайшая система Земли горная (Индия, Китай, Непал, Пакистан, Бутан) جبال هملایا (حملایا) Гирин, Цзилин м, пров. и г. (Китай) ﮐﻴﺮﻳﻦ ، ﮐﻲ ﺭﻳﻦ ، ﮐﻲ ﻟﻴﻦ Гла́зго м, г. (Шотландия) غلاسكو Гоби ж, пуст. (Монголия, Китай) غو ہے Гола́нские высо́ты مر تفعات الجو لان (Сирия) Голландская Гвиана ж. см. Суринам غو بانا الهو لندية Голландия ж, гос-во в Зап. Европе, см. тэк. Нидер-هو لندا ла́нды Голливуд, Холливуд (часть г. Лос-Анджелес, هو ليو و د CIIIA) Голубая река ж см. Янцзы Голубой Нил м, р., см. Нил النبل الأزرق

Голубой Нил м, пров. (Су-النبل الأزرق дан) Гольфстрим тёплое течение в сев. части Ат-غولف ستريم лант. ок. Гомель м, г. (Белоруссия) غومل Гомо́рра ж см. Содо́м и Гомо́рра Гондурас м, гос-во в هندور اس Центр. Америке هندور Гонконг м, см. Сянган هونغ كونغ Гонолу́лу м, г., (шт. Гавайи, США) هو نو لو لو Горган м, г. (ранее Астраба́д, Иран) جُرجان (أستراباذ قديما) Горн м, мыс в арх. Огненная Земля, самая юж. точка Юж. Америки ر اُس هور ن (Чили)Горно-Алтайск м, г., ст.  $Pеспублики Алтай (P\Phi)$ غورنو - ألتابستك Нижний Горький CM. غوركي Новгород Грана́да ж, г. (Испания) غر ناطة Грана́да ж, г. (Никарагуа) غر ناطة Грена́да ж, гос-во в Вест-غر بنادا Индии

Гренади́ны мн., о-ва, Малые Антильские о-ва, Атлант. ок. (Гренада, Сент-Винсент и Гренада, дины)

Гренла́ндия ж, о-в у сев.вост. берегов Сев. Америки между Сев. Ледовитым и Атлант. ок. (Дания)

جزيرة غرينلاند ، غرونلاند Гренландское море с, Сев. Ледовитый ок., между о-вами Гренландия и Шпицберген

بحر غرینلاند ، غرونلاند  $\Gamma$  ренобль M, Z. (Франция) غرونوبل غرونوبل

 Гре́ция ж, гос-во на Ю.

 Европы

**Гри́нвич** м, (в пределах Большого Лондона)

غرينيتش

Гри́нвичский меридиа́н м (начальный (нулевой) меридиан, от которого ведётся счёт долгот на Земле)

خط غرينيتش للطول Гроб Госпо́лень см. Храм

**Гроб Госпо́день** *см.* Храм Гроба Госпо́дня

Гробни́ца Мавзо́ла ж, одно из семи чудес света - храм-мавзолей в городе Галикарнасе на юге Малой Азии

موزول (مدفن في هاليكارناسوس) من عجائب الدنيا السبع

Гро́дно м, г. (Белоруссия) غر و دنو

**Гро́зный** м, г., ст. Чечни  $(P\Phi)$  э́соў.

Грýзия ж, гос-во в Закавказье

Гуа́м м, о-в (Марианские ова, Тихий ок., США) غو ام Гуанду́н м, пров. на Ю.-В.

Китая

كوانغ تونغ ، غواندونغ

**Гуанчжо́у**, Канто́н *м, г.* (*Кита*й)

كوانغ تشو ، قوانتشو ، كانتون

**Гуанта́намо** ж, (воен.-мор. амер. база в бухте Гуантанамо)

غوانتانامو (قاعدة أُمريكيّة) Гуапо́ре ж, р. (Бразилия и غواپوره خواپوره **Гудзо́нов зали́в** м (Сев. Ледовитый океан, у берегов Канады)

هُدسن (خليج)

Гудзо́нов проли́в, Гудзо́нский проли́в м (межсду Атлантическим ок. и Гудзонским заливом, Канада) (مضيق) Куйчжо́у ж, пров. (Китай) كوى نشو ، كويتشو ، كويتشو ، كويتشو

Гуйя́н м, г., адм. ц. пров. Гуйчжоу (Китай)

كوي يانغ

Гуро́н м, оз. в системе Великих озёр Сев. Америки (США, Канада) весе бировабад, Азербайджан) айс вабад, Азербайджан) айс вабад, Азербайджан)

# Д

Даво́с м, г. (Швейцария) داڨوس

Дагеста́н M, Респу́блика Дагеста́н ( $P\Phi$ ) داغستان Дагоме́я  $\mathcal{H}$ ,  $\mathcal{H}$ ,  $\mathcal{H}$  Бени́н داهومی (بنین حالیّا)

Дакар м., ст. Сенегала دکار Дакахлия ж, пров. (Еги-الدّقهليّة nem) Дакка ж., ст. Бангладеш دکا ، داکا Да́ллас м, г. в шт. Техас (США) دكاس Дальний Восток м, крайн. вост. часть РФ: часть Китая: Сев. терр. Юж. Корея, Япония, Фи-الشرق الأقصى липпины Даманхур м, г. (Египет) دمنهو ر Дамар, Замар м, г. и пров. (Йемен) ذمار Дамаск м, ст. Сирии دمشق ، الشّام **Дамир**, Дамер м, г. (Судан) الدّامر Даммам м, п (Судовская الدّمام Аравия) الدّامور (Ливан) الدّامور Королевство Дания ж, Дания, гос-во на С. Ев-الدّنمارك ، الدّانمارك ponbi Да́ра ж, г. (Сирия) در عا Дарвин м, г. (адм. ц. Сев. терр. Австралии دار وین Дарданеллы мн., пролив

مضيق الدّر دنيل (Турция)

Дарлинг м, р. (Австралия) دار لنغ Дарфýр м, пров. (Судан)دارفور (إقليم) Дар-эс-Салам м, ст. Тан-دار الستلام зании **Датский пролив** м (между о-вами Гренландия и Ис-مضيق الدّنمارك (ландия Да́угава ж, р., CM. Западная Двина Дахла ж, оазисы (Ливийская пустыня, Египет) الواحة الدّاخلة Дахна ж, пуст. (Саудовская Аравия) الدّهناء أو صحراء النّفوذ الصّغري Дахра́н (Захра́н) м, г. (Сау-الظهر ان (довская Аравия) Даху́к м, г. (С. Ирака) دهوك نهر دفینا .Двина́ ж, р Западная Двина, Даугава نهر دفينا الغربي Се́верная Двина́ نهر دفينا الشمالي см. Месопо-Двуречье с ما بين النّهرين та́мия **Дейр-эз-Зор** пров., г. (С. دير الزّور Cupuu) Дели м, г. (Индия)

دلهی ، دهلی

Дельта Нила ж (Египет) دلتا النبل Деневер м, г. (адм. ц. шт. Колорадо, США) دنفر **Дербент** м, г. (Дагестан) در بند Детройт м, г. (США) دیتر و پت Джакарта ж, ст. Индоне-31111 جاکرتا ، جاکارتا ، جکارتا Джала́л-Аба́д м, г. (Кирги-حلال أياد зия) Джалула́ м, нас. п. (Ирак) جُلُو لاء Джамбул м, г. (Казахстан) جامبُو ل Джаму и Кашмир м, шт. (Индия) جامو و کشمیر Джабаль Али м, г-п (Дубай, ОАЭ) جبل على Джебель-Друз м, гора (Сирия) جبل الدّروز أو جبل العرب Джейхан м, г. (на юге Тур-جبحان yuu) Джейхан м, р. (на юге Тур-حيحان uuu) Джелалаба́д м, г. (Афгани-حلال أياد стан)

الدّبو انبّة

دحلة

ديز فو ل

на Ю. ذی قار

دیلی

Дзауджика́у см. Владикав-Дже́льфа ж, г. (Алжир) каз (название города на الحلفة دز او جبکاو осет. языке) Дженин м. (Паленас.п. Дивания, Эд-Дивания ж, стина) جنبن г. (Ирак) Джибути с (Французский Берег Сомали), гос-во на Диего-Гарсиа, амер. база в С.-В. Африки Инд. ок. دبيغو غارسيا جيبوتي (الصنومال الفرنسي Диджла, Диджле ж, р., см. سابقا) Тигр Дизфу́ль м, г. (Иран) Джибути м, ст. Джибути جيبوتي Джидда ж, г-п (Саудовская Ди-Кар м, пров. Ирака Аравия) حدّة Дили м., ст. Восточного Джи́джель м, г-п (Алжир) جبجل Тимора Дису́к м, г. (Египет) دسوق Джорджия ж, шт. (США) Дия́ла ж, р., приток Тигра جور جيا (و لاية أمريكيّة) نهر دیالی (Ирак)Джорджия ж, пролив (ме-Дияла ж, пров. (Ирак) жду о-вом Ванкувер и محافظة دبالي Канадой) Дмитрия Лаптева пролив جورجيا (مضيق) м, (соединяет м. Лапте-Джорджтаун м, ст. Гайавых с Восточно-Сибир-جور جتاون ны ским м.) Джорджтаун, Пинанг м, г. مضيق دميترى لابتيف (Малайзия) جورج تاون Днепр м, р. (РФ, Белорус-Джохор м, пролив (между сия, Украина) نهر الدّنبير п-овом Малакка и о-вом Днепропетровск м, г. (Ук-مضيق جو هور (Сингапур دنبير وبتر وفسك раина) Джохор-Бару м, г. (Малай-Днестр м, р. (Украина, جو هو ر بار و зия) Молдавия) Джубейль м, п (Ливан) دنیستر ، نیسترو (نهر)

Доброй Надежды мыс м (на юге Африки, ЮАР) رأس الرجاء الصالح Додеканес, Додеканесские (часть о-вов O-Ba MH. Южные Спорады, Эгей-دو دیکانیز ское м.) Додома ж, ст. Танзании دو دو ما долина Нила ж (от юга Судана до сев. Каира) و ادى النيل Долина смерти ж (межгорная впадина в пустыне, США) وادي الموت (منخفض صحراوي) Долина царей, ист. место (Ezunem) و ادى الملوك Доминика ж, Содружество Доминики, гос-во на одноимённом о-ве в арх. Малые Антильские دومينيكا (دولة) 0-ва Доминика ж, о-в в арх. Малые Антильские о-ва, Атлант. ок. (гос-во Докиника) (جزيرة) Доминика ж, пролив между о-вами Доминика и Мари-Галант (Малые Антильские о-ва) دو مبنیکا (مضیق)

Доминиканская Pecпублика ж, 20С-во الدومينيكان Вест-Индии Домоде́дово с, г. (Моск. دَو مَو دَيدَو قُو (مدينة) (обл.) Домоде́дово с, аэропорт в دَو مَو دَيدَو قُو (مطار) Москве نهر الدّون Дон  $M, p. (P\Phi)$ Донбасс м, угольный бассейн (Украина) دونباس (حوض دونیتس الفحمي) Донецк м, г. (Украина) دو نېتسك Дортмунд м, г. (Германия) دور تمونت Дофар м, пров. (Оман) ظفار (مقاطعة في عُمان) Дофар м, Зуфар ист. место (Йемен) ظفار (منطقة أثرية في اليمن) Доха ж, ст. Катара Дрезден м, г. (Германия) در سدن ، در ز دن Дрейка пролив м, соединяет Тихий и Атлант. ок. между Юж. Америкой и Антарктидой

مضبق در پك

Дубай м, эм. и его ст.

(OA3)

Дубайская бухта ж, Ду-E байский залив M, (OAЭ). Евпатория ж, г. (Крым, خور دبی Украина) Дублин м, ст. Ирландии Евразия ж (Европа и دبلن **А́зия**) Дубна́ ж, г. (Моск. обл.) أوراسيا (أوروبا وآسياً) دُو بنا Еврейская автономная Дубровник м, г. (Хорваобласть ж (Хабаровский دو بر و فنبك тия) край,  $P\Phi$ ) Дувр м, г. на юго-вост. مقاطعة اليهود ذات الحكم Англии (Великобрита-الذاتي دو فر ния) Европа ж, часть света, Ду́врский проли́в м, Пазап. часть материка Евде-Кале (пролив между разия أوربا о-вом Великобритания и Восточная Европа Францией) أوروبا الشرقبة مضيق الدوفر أو با دو كاليه За́падная Евро́па أوروبا الغربية Думья́т м, г. (Египет) دمباط Центральная Европа أوروبا الوسطي Дунай м, р. (Германия, Ав-Европейская часть Росстрия, Словакия, Венгси́и ж рия, Хорватия, Югосла-روسيا الأوروبيّة ، جزء вия, Болгария, Румыния, روسيا الأوروبي Молдавия, Украина) Евфрат м, р. (Турция, Си-نهر الدّانوب (الطونة قديما) рия, Ирак) Душанбе м, ст. Таджи-Египет м, гос-во на С.-В. кистана Африки и на Синайском دوشنبه ، دوشامیه п-ове Азии Дюнкерк м, г. (Франция) دُنکر ك Арабская Республика

Еги́пет

جمهورية مصر العربية

Дюссельдорф м, г. (Герма-

ния)

دو سلدو ر ف

Ве́рхний Еги́пет Іве́да , Іве́да Іве́да івеіда , Іве́да Іве́да Іве́да івеіда івеіда

Елизаветогра́д м, г. (ранее Кировогра́д, Украина) يلِيز اڤيتاغر اد (كير وڤوغر اد سابِقا)

Еле́ц м, г.  $(P\Phi)$  يليتس Елисе́йский дворе́ц м, резиденция президента Франции قصر الأليزة Енисе́й м, р.  $(P\Phi)$ 

نهر ينيسي  $\mathbf{E}$ нисе́йск  $M, \ \mathcal{E}. \ (P\Phi)$  بنيسيُسْك

польский край, РФ) پسینتو کِی

### Ж

Жела́ния мыс M, (apx. Ho-вая Земля,  $P\Phi$ ) (im) جیلانیه (im)

Железнодоро́жный м, г. (Моск. обл.) جيلُز ْنُو دَر و جُنْي Жёлтая река́ ж, см. Хуан-хэ النّهر الأصفر Жёлтое мо́ре с Тихого ок. (у берегов Азии) البحر الأصفر ، هو انغ هاي Жемчу́жная ж, р., см. Сицзя́н نهر اللؤلؤ Жене́ва ж, г. (Швейцария)

Жене́вское о́зеро (Лема́н)

с (Швейцария, Франция)

بحیرة جنیف (بحیرة لیمان)

Жито́мир м, г. (Украина)

جبتو مر

#### 3

نهر الز ّاب (Ирак) نهر الز ّاب Большо́й Заб الز ّاب الكبير (الأعلى) الز ّاب الكبير (الأعلى) Ма́лый Заб الز ّاب الصنغير (الأسفل) Забайка́лье с, терр. к вост. от оз. Байкал (РФ)

Загорск м, см. Сергиев Поса́д زاغورسك (سيرغييف پوساد За́греб м, ст. Хорватии ز غرب **Заи́р** *м*, *р*. *см*. Ко́нго (Заи́р) زائير (نهر) Заир м, гос-во, см. Конго ز ائير (دولة) (Кинша́са) Закавказье с, терр. к югу от Главного хр. Большого Кавказа (Грузия, Азербайджан, Армения) ما وراء القوقاز **Закази́к** м, г. (*Ezunem*) الز قاز يق За́льцбург м, г. (Австрия) سالزبورغ ، سالسبورغ За́ма ж, древн. г. (на терр. совр. Туниса) ز اما Замбези ж, р. (Ангола, Замбия, Мозамбик) زامبیزی ، زامبیز (نهر) Замбия ж, гос-во в центр. части Африки ز امىيا Занзиба́р м, о-в в Инд. ок. (Танзания) زنجبار (جزيرة)

Занзиба́р м, г-п (Танзания)

ز نجبار (مر فأ)

Западная Австралия шт. (Австралия) أو ستر اليا (أستر اليا) الغربيّة Бенгалия За́падная ж, шт. (Индия) البنغال الغربي Западная Виргиния ж, шт. (США) قر حبنيا الغربية Западная Двина ж, г.  $(P\Phi)$  (مدينة الغربيّة مدينة) Западная Двина, Даугава ж, р. (Россия, Белоруссия, Латвия) دفينا الغربي (نهر) За́падная Евро́па ж أوروبا الغربية Западная Сахара ж, терр. в Сев.-Зап. Африке الصّحر اء الغربيّة Западная Сибирь ж (часть терр. Сибири от Урала на зап. до р. Енисей на вост., РФ) سببير با الغربيّة Западное Самоа с, гос-во в Океании, см. Само́а سامو الغربيّة Западные Гаты мн., горы (Индия) سلسلة جبال غات الغربية (الهند)

**За́падный бе́рег** м (р. Иорда́н, Палестина)

الضتفة الغربية

 Заполя́рье с., геогр. обл. к

 С. от Полярного круга

 منطقة ما وراء الدائرة

 القطنية

**Запоро́жье** с, г. (Украина) ز ابور و جیه

За́хла ж, г. (Ливан) زحلة Захра́н (Дахра́н) м, г. (Саудовская Аравия) الظهر ان За́ху м, г. (на сев. Ирака)

Звёздный городо́к м, центр подготовки космонавтов (Моск. обл.)

زفيوزدني غورودوك (مدينة النجوم)

Звени́город м, г. (Моск. обл.) زُقْینیغُور ود

**Зевс**: ста́туя Зе́вса в Оли́мпии (*Греция*)

زيوس ، زفس (تمثال لفيدياس من عجائب الدنيا السبع)

جزيرة زيلاند

Зела́ндия ж, о-в, (Балтийское м., Дания)

Земзе́м м (священный колодец при храме Кааба в Мекке) بئر زمزم Земля́ Фра́нца-Ио́сифа ж, арх. в Баренцевом м., Архангельская обл. (РФ) أرض فر انسوا (فر انتس) جوزف

 Зимба́бве c, гос-во в Юж.

 Африке
 суменен)

 Зинджиба́р м, г. (Йемен)

 суменения

**Златоýст** м, г. (РФ)

Золота́я Орда́ ж, монголотатарское феодальное гос-во в XIII в., в состав которого входили Зап. Сибирь, Сев. Хорезм, Волжск. Болгария, Сев. Кавказ, Крым, степи от Волги до Дуная

Золото́й Рог м, бухта пролива Босфор (Турция) القَرن الذهبيّ

Зо́ндские острова́ мн., основная часть Малайского арх. между Юго-Вост. Азией и Австралией حزر السوند

Больши́е Зо́ндские острова́ (Калиманта́н, Сулаве́си, Сума́тра, Ява) جزر السوّند الكبرى (كليمنتان وسو لاويسي وسومطرة وجاوا)

Малые Зондские острова (Бали, Сумба, Сумбава, Флорес, Тимор и др.) جزر السوند الصنغرى (بالي وسومبا وسومباوا وفلورس)

Зунд м, пролив, см. Эресунн مضیق سوند (ساوند) Зуфа́р м, см. Дофа́р

### И

Иб м, пров. и г. (Йемен) إب Иберийские го́ры мн. на С.-В. Пиренейского п-ова (Испания) جبال الإيبرية (Испания, Португалия) شبه جزيرة إيبريا Иберия ж, древн. назв. Испании Ива́ново с, г. (РФ) إيفانو فر انكو فسك

Игольный мыс м, (крайняя юж. точка Африки ر أس الأبر  $(\mathcal{W}AP)$ Идлиб м, г. (Сирия) Иерихон м, Ариха древн. г. (Палестина) Иерусалим, Аль-Кудс м, г. القدس ، أورشليم Ижевск м, г., ст. Удмур $muu(P\Phi)$ از میر (Турция) از میر Измирский залив м (Эгейское м., побережье Тур-خليج إزمير uuu) Изра́иль м, гос-во в Зап. اسر ائبل Азии Или ж, р. (Китай, Казахстан) Ильмень м, оз. (Новгородская обл.,  $P\Phi$ ) **Имандра** ж, оз. (Кольский ابماندر ا n-o $\epsilon$ ,  $P\Phi$ ) Ингу́ри ж, Ингу́р м, р. إنغوري (نهر)  $(\Gamma рузия)$ Ингушетия ж., Ингушская Республика ( $P\Phi$ ) إنغوشيا ، إنغوشيتيا ، جمهورية الإنغوش Инд м, р. (Китай, Индия, Пакистан) نهر السّند (هندوس) Индиана ж, шт. (США) اندبانا

العر اق

Индиана́полис м, адм. ц. шт. Индиана јесујеноје јесујеноје Мнди́йский океа́н м, межеду Азией на С., Африкой на З., Австралией на В. и Антарктикой на Ю.

المحيط الهندي

 Индокита́й м, n-ов на Ю. 

 В. Азии
 Вий

 Индоне́зия
 ж, гос-во в

إندو نيسيا Индоста́н м, п-ов на юге Азии, главным образом Индия

**Йнсбрук** м, г. (Австрия)

 Иокога́ма, Йокоха́ма ж., г.

 (Япония)

**Иони́ческое мо́ре** *c,* к югу от Адриатического м.

البحر الأيوني

Ионические острова́ мн. (Ионическое м., Греция) الجزر الأيونيّة

**Иорда́н** м, р., впадает в Мёртвое море

Иорда́нская ни́зменность (доли́на) ж غُور (وادي) الأردن Морда́ния ж, гос-во в 3. Азии الأردن Иорда́нское Хаши-ми́тское Короле́вство المملكة الأردنيّة الهاشميّة Ира́к м, гос-во в Ю.-3. Азии

Респу́блика Ира́к جمهورية العراق

Ира́н м, гос-во в Ю.-З. Азии إير ان

Исла́мская Респу́блика Ира́н

الجمهوريّة الإسلاميّة الإيرانيّة ، جمهوريّة إيران الإسلاميّة

إربد (Иордания) إربد Ириа́н-Джа́я ж, пров. И́ндонезии в зап. части о-ва إيريان جايا Новая Гвинея

**Ирку́тск** м, г. (РФ) إرْكُو تُسْكُ

Ирла́ндия ж, Ирла́ндская Респу́блика гос-во на 3. إير لندا ، إر لندا Се́верная Ирла́ндия (см. по алфавиту)

Ирла́ндское мо́ре с Атлант. ок. (между о-вами Великобритания и Ирландия) بحر ایرلندا Ирты́ш м, р. (Китай, Казахстан и РФ) نهر إرْتيش Искендеру́н, Искендеро́н м, г. (Турция) إسكندرونة ، الإسكندوونة الإسكندوونة ، الإسكندوونة м, залив (Средиземное м. побережье Турции)

خليج إسكندرونة ، الإسكندورونة

 Исламаба́д м, ст. Паки 

 стана
 آباد

**Исла́ндия** ж, о-в на С. Атлант. ок.

إيسلندا ، أيسلندا (جزيرة) Исла́ндия ж, гос-во на С. Европы

إيسلندا ، أيسلندا (دولة)

Исмаили́я ж, г., адм. ц. пров. Исмаилия (Египет) الإسماعيليّة

Испа́ния ж, гос-во на Ю.-3. Европы | إسبانيا Испа́рта ж, г. (на зап. Турции)

إسبرطة (مدينة في غرب تركيا)

Иссы́к-Куль м, г. и оз. (Киргизия) إيصيك كول Йстра ж, г. (Моск. обл.) السنّة ا 

 Исфаха́н м, г. (Иран)

 أصفهان ، إصبهان

 Ита́лия ж, гос-во на Ю.

 Европы

## Й

Йа́нбу м, г. (Саудовская Аравия) Йатриб м, ист. название یَثر ب Медины Йе́мен м, гос-во на Ю.-3. Аравийского п-ова اليمن Йеменская Республика الجمهورية اليمنية **Йокоха́ма** *см.* Иокога́ма Йорк м, г. (Великобрита-يو ر ك ния) Йорк м, мыс (крайняя сев. точка Австралии) يورك (رأس) Йоха́ннесбург м, г. (ЮАР) جو هانسبور غ Йошкар-Ола ст. Республики Марий-Эл (РФ)

### К

 Ка́аба
 эк, мусульманский

 храм
 в Мекке
 (Саудов 

 ская Аравия)
 الكعبة المشرقة

بو شكار – أو لا

 Кабардино-Балка́рия
  $\mathcal{H}$  

 Кабарди́но-Балка́рская

 Респу́блика ( $P\Phi$ )

  $\Phi$ 
 $\Phi$ 

قبرطا- بلقاریا ، قبردینو-بلقاریا ، کبردینا بلقاریا

**Каби́лия** ж, гористая пров. восточнее ст. Алжира

Ка́бо-Ве́рде с, гос-во в Атлант. ок. на о-вах Зелёного мыса كابو قرده

**Кабу́**л м, г., ст. Афганистана (مدینة)

**Кабý**л м, р. (Афганистан) کابُل (نهر)

Кавка́з м, терр. между Чёрным, Азовским и Каспийским морями, см. тж. Большо́й Кавка́з

القوقاز ، القفقاس

Каде́ш м, древн. г. на терр. совр. Сирии قادِش

Ка́дис м, г. (Испания);

قادِس ، قادِش «4 м. 23 ли́р м. 4 м.

Ка́дисский зали́в м, Атлант. ок., у юго-зап. Пиренейского n-ова

خليج قادِس

Кадиси́я, Эль-Кадиси́я ж, пров. (Ирак) القادسيّة Каза́нь ж, ст. Татарста-

 $\mu a \ (P\Phi)$  віс, єтт Татарета

**Казахста́н** м, гос-во на 3. Азии

> كاز اخستان ، كاز خستان ، قاز اخستان

**Казбе́к** м, гора (РФ, Грузия)

Казви́н м, г. (Иран) قزوین Казыми́я ж, г. (Ирак)

الكاظمية

 Кайр м, ст. Египта

 Івім в в міні

 Кайзерсла́утерн м, г. (Гер 

 мания)

**Ка́йсари** м, Кайсери́я ж, древн. палестинский г. (Израиль)

قيسارية ، قيصرية (مدينة فلسطينية قديمة)

**Кайсари** м, г. (античная Кайсерия) (Турция)

قيسارية ، قيصرية (مدينة تركية)

**Кайфы́н** м, г. (пров. Хэнань, Китай)

**Ка́лах** м, ст. Ассирии (терр. совр. Ирака)

كلخ ، كالح (نمرود حاليّا)

**Калаха́ри** ж, природная обл. (пуст.) в центр. части Юж. Африки

كالاهاري

**Ка́лгари** м, г., (Канада) کالغار ي

Каледо́ния ж., древн. назв. сев. части о-ва Великобритания)

**Каледония** ж. см. Новая Каледония

 Каледонский кана́л м (со-единяет Сев. м. с Атлант. ок., Великобритания)

Калиманта́н м, о-в в составе Больших Зондских о-вов (терр. Индонезии, Малайзии и Брунея)

جزيرة كاليمانتان

**Кали́нин** м, г., см. Тверь کالینین

**Калинингра́д** M,  $\epsilon$ . (ранее Кёнигсберг,  $P\Phi$ )

**Калинингра́**д *м*, *г*. (*Моск*. *обл*.), *см*. Королёв

Калифорнийский залив м Тихого ок. (между повом Калифорния и побережьем Мексики)

خليج كاليفورنيا

Калифорния ж, п-ов на 3. (США, Америки Сев. كاليفور نبا Мексика) Калифорния ж, шm. كالبفور نبا (США) Калмы́кия ж, Республика Калмы́кия (РФ) كالميكيا **Калу́га** ж, г.  $(P\Phi)$ كالو غا Калькутта ж, г. (Индия), 21221

**Калыо́б** м, г. (Египет) قُليو ب

 Кальюбия ж, пров. (Египет)

 Ка́льяри м, г. (о-в Сарди 

ния, Италия) كالياري Ка́ма ж, р. (РФ) نهر كاما

**Камбо́джа** ж, гос-во в Юго-Вост. Азии کمبو دیا

**Камеру́н** м, гос-во в Центр. Африке

> الکامیرون ، کامیرون ، کامرون

كامو Камо́ м, г. (Армения) كامو Кампа́ла ж, ст. Уганды كاميالا

**Кампучи́я** *ж., см.* Камбо́джа

Камча́тка ж, п-ов на С.-В. азиатской части РФ كُمتشاتكا

**Кан** м, г. (С.-3. Франции) کان

(Галилейская) Ка́на ж. библ. г. в Палестине قانا (مدينة قانا الجليل الانجبليّة) Кана ж, деревня (Ливан) قانا (قرية في لبنان) Канаверал м, мыс (п-ов Флорида, США) كاب كاناڤر ال (كاب كندى، رأس ، قاعدة إطلاق السقن الفضائية) Кана́да ж, гос-во в Сев. کندا Америке Канарские острова мн. Атлант. ок., у сев.-зап.

Атлант. ок., у сев.-зап. побережья Африки (терр. Испании) جزر كناري ، الجزر

جرر مصاري المجرار الخضراء ، الجزائر الخالدات

Ка́нбе́рра ж., ст. Австралии Зандей занада Австра-

 Кандага́р м, г. и пров. (Аф 

 ганистан)

Канн м, Ка́нны г-п на побережье Средиземного м. (Франция)

**Ка́нтон** м, г. (шт. Огайо, США)

كانتون (مدينة أمريكية)

**Канто́н** м, г., см. Гуанчжо́у کانتون (مدینة صینیّة)

 Капито́лий м (один из 7 холмов, на к-рых возник древн. Рим)

Капито́лий м, здание конгресса США كانتول

Каппадо́кия ж, ист. обл. в центре Малой Азии (на терр. совр. Турции)
كيادو كية ، كيدو قية

Ка́при м, о-в в Тирренском м. (Италия)

 Ка́пская прови́нция эк,

 (ЮАР)

**Караба́х** *м, см.* Наго́рно-Караба́хская автоно́мная о́бласть

قره باغ ، قره باخ ، كار اباخ **Кара́-Бога́з-Го́л** м, залив на вост. берегу Каспийского м. (Туркменистан) قره (كار ا) بو غاز غول

Караганда́ эк, г. (Казах-قره غندا ، قره غنده (тан)

**Карада́г** м, хр. в пров. Сулеймания (Ирак)

جبل قره دُاغ أ

Каракалпа́кия ж., Каракалпакиста́н м, авт. республика (Узбекистан) کار اکالیاکییا ، کار اکالیاکستان Кара́кас м, ст. Венесуэлы کار اکاس ، کر کاس

 Каракору́м
 м, горная система (Китай, Индия)

 کار اکوروُم ، قر ه قوروُم

Караку́мы мн.,

Туркмéнские Каракýмы, пуст. (Туркменистан) صحر اء قره قم ، كار اكوم

Карача́ево-Черке́сия ж,

Кара́чи м, г. (Пакистан)

كر انشي

**Ка́рди́фф** м, гл. г. Уэльса (Великобритания)

كارديف ، كرديف

Каре́лия ж. Респу́блика Каре́лия (РФ) كاريليا

**Кари́бское мо́ре** *с* (в Атлант. ок. между Центр. и Юж. Америкой и Антильскими о-вами)

البحر الكاريبي ، الأنتيل

Карима́та, пролив между о-вами Калимантан и Белитунг (Индонезия)

مضيق كاريماتا

**Ка́рлови-Ва́ри**, Карлсба́д *м, г.* (*Чехия*)

كارلوفي فاري

Ка́рлсбад м, г. (шт. Нью-Мексико, США) کار لسباد

Карлсбад м, г., см.

Ка́рлови-Ва́ри كارلسباد

 Ка́рлстад м, г. (Швеция)

 2)

 Ка́рлсруэ м, г. (Германия)

 2

 2

 3

 4

 4

 5

 6

 6

 7

 8

 9

 9

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10

 10</

 Ка́рнак м, древн. г. (Егиnem)

**Кароли́на** *ж., см.* Се́верная Кароли́на

Кароли́нские острова́ мн., арх. в зап. части Тихого ок., в Микронезии (опека США)

**Карпа́ты** мн., горная система в Европе (Польша, Румыния, Словакия, Украина, Чехия)

جبال الكاريات

Ка́рские Воро́та мн., пролив между о-вами Новая Земля и Вайгач, соединяет Баренцево и Карское моря)

Ка́рское мо́ре c (Сев. Ле-довитый ок., у берегов $P\Phi$ )

Картаж м, г., (Тунис) قر طاج Картахена ж, г. (Испания) كر تخبنا، قر طجنة Картахена ж, г. (Колумбия) کر تخینا Карун м, р. (Иран) نهر کارون Карфаген м, древн. гос-во на С. Африки, близ совр. г. Тунис قرطاحة ، قرطاحنة Касабланка ж., г-п (Марокко) الدّار البيضاء ، كاز ابلانكا Каспийск м, г. (Дагестан, كاسببسك  $P\Phi$ ) Каспийское мо́ре c ( $P\Phi$ , Азербайджан, Иран, Казахстан и Туркменистан) بحر قزوین ، بحر الخزر Касре-Ширин м, древн. г. قصر شبربن (Иран) Кассала ж., г. и пров. (С.-В. Судана) Кассерин м, г. (Тунис) القصرين Кастилия ж. ист. обл. в

центр. части Испании)

قشتالة ، كاستيا  $\partial a$ )

كاسترى Каталония ж, авт. обл. на كاتالو نيا С.-В. Испании Катар м, Государство Катар, в Юго-Зап. Азии قط Катиф, Эль-Катиф м, г. (Саудовская Араия) القطيف Катмандум, ст. Непала كاتماندو Катовице с, г. (Польша) كاتو ڤيتسه Каттара ж, безводная впадина в Ливийской пустыне (Египет) القطارة (منخفض في مصر) Ка́унас м, г. (Литва) Кафр-аш-Шейх м, пров. и z. (Ezunem) كفر الشيخ Кашан м, г. (Иран) كاشان ، قاشان Кашмир м, ист. обл. в Азии (Индия, Пакистан) كشمير Кванджу м, г. (Республика Корея) کو انغجو Квебек м, пров. и г. (Кана-كېيىك ، كوپيىك

Кастри м, ст. Сент-Люсии

**Кейпта́ун**, Ка́пстад, *м, г., адм. ц. Капской пров.* (*ЮАР*)

کاب تاون ، کیب تاون ، کابستاد

**Кёльн** м, г. (Германия) **2** كولونيا ، كولن

**Ке́мбридж** м, г. и ун-т (Великобритания)

كمبردج (مدينة بريطانيّة وجامعة)

**Ке́мбридж,** Ке́ймбридж м, пригород Бостона, Гарвардский ун-т (США)

كمبردج (ضاحية بوسطن)

**Ке́мерово** c, z.  $(P\Phi)$ 

**Ке́на** ж, пров. и г. (Египет)

**Кенгуру́** м, о-в у юж. побережья Австралии

جزيرة الكنغر ، كانجارو

**Кёнигсберг** *м, см.* Калинингра́д

**Кени́тра** ж, Мина́-Ха́сан-Та́ни, г-п (Марокко) القُنيطرة ، ميناء الحسن الثّاني 

 Ке́ния ж, гос-во в Вост.

 Африке

**Ке́ннеди мыс** *м*, *см*. Кана́верал

 Кербела́
 ж, пров.
 и г.

 (Ирак)
 كُرْبلاء

**Керма́н** м, г. (Иран) كِر مان

Керманшах м, г. (Иран)

کِرمنشاه هستمهس

 Керуле́н м, р., (Монголия,

 Китай)

**Ке́рченский полуо́стров** м, вост. часть Крымско-го п-ова (Украина)

شبه جزیرة کرتش (کیرتش)

**Ке́рченский проли́в** (соединяет Азовское и Чёрное моря)

مضیق کرتش (کیرتش)

**Керчь** ж, г. (Крым, Украи-کرتش ، کیرتش ، کیرتش

Кига́ли м, ст. Руанды کبغالے ،

 Ки́ев м, ст. Украины
 Экраины

 Кизля́р м, г. (Дагестан,

 РФ)
 ёі Украины

**Килики́я** ж, ист. обл. в Малой Азии (терр. совр.

كيليكية ، قيليقية كيليكية ،

Килиманджаро  $\mathcal{HC}$ гора (вулканический массив) в Вост., Африке (Танза-کلیمنجار و ния) Киль м, г. (Германия) كيل Кильская бухта эк, (Балтийское м., Германия) خليج كيل Кильский канал м (соединяет Балтийское и Се-قناة كيل верное моря) Кингстаун м, ст. гос-ва Сент-Винсент и Гренадины كىنغستاون ، كنغستاون Кингстон м, ст. Ямайки كېنغستون، كنغستون Киншаса ж., ст. Конго (Киншаса) كينشاسا ، كنشاسا کیو تو Кио́то м, г. (Япония) کیو تو Кипр м, гос-во в Зап. Азии, قبر ص Киргизия ж. Республика

Кыргызстан, гос-во в Средней Азии قرغيزيا ، قيرغيزيا ، قر غيز ستان

Кирибати с, гос-во на овах Гилберта, Лайн, Феникси Ошен, Тихий ок.

کبر بیاتی

КИТ Кирку́к м, г. (Ирак) کر کو ك Киров м, г., см. Вятка کِیر َو ف Киров м, г., Калужской کِير َو ف *обл.* (*РФ*) Кироваба́д м см. Гянджа́ كبر و قاياد Кировград м, г. (Свердловская обл.,  $P\Phi$ ) كبر و ڤو غر اد Кировогра́д м, г. (Украина) см. Елизаветогра́д كبر وقو غر اد Кировск м, г. (Мурманская كبر و فسك *обл.*, *РФ*) Кировск м, г. (Украина) كير و فسك

Кисимайо, Кисмайо м, г-п (Сомали)

كيسيمايو ، كيسمايو

Кислово́дск м, г. (Ставропольский край,  $P\Phi$ ) كيسلو فو دُسلك

Китай м, гос-во в Центр. и الصتين Вост. Азии Китайская Народная Республика (КНР) جمهورية الصين الشعبية Китайская стена см. Ве-

ликая Китайская

Китайское море C. Восточно-Китайское Южно-Китайское моря بحر الصبين обл. Кито м, ст. Эквадора کیتو Кишинёв м, Кишинэ́у ст. Молдавии كىشىنوف ، كىشىناو Клайпеда ж, г-п (Литва) كلاببيدا Кливленд м, г. (США) كليقلاند ، كليقلند Клин м, г. (Моск. обл.) کلین Клязьма ж, р. (Моск. и u3Владимирская обл.) كلياز 'ما کو بَه Кобе м. г. (Япония) Ко́вентри м, г. (Велико-کو فنتر *ی* британия) Кодорское ущелье с (Грузия, Абхазия) و ادى كودوري Козерога тропик м (па-CIIIA) раллель 23°27' южн. широты) مدار الجدى Кокосовые острова мн., Килинг, в вост. части Инд. ок. (терр. Австра-جزر کوکوس лии) Ко́ла ж, г., Мурманская  $oбл. (P\Phi)$ کو لا Колизей м, амфитеатр, памятник др.-рим. архитектуры (Италия)

كولوسيوم ، كوليزه

Коломбо м, г. (бывш. ст. *Шри-Ланки*) کو لو مبو Коломна ж, г., р. ц. Моск. کو لو مُنا Колора́до ж, р. (США, **Мексика) (کو لو ر ادو (نهر )** Колора́до c, плато Ю.-3. CIIIA كولور ادو (سلسلة هضاب) Колора́до м, шт. (США) كولورادو (ولاية) Колосс Родосский м. одно чудес света семи (Греция) جبار رودس (من عجائب الدّنيا السبع) Колумбия ж, гос-во на С.-3. Юж. Америки كولومبيا (دولة) Колумбия ж, р. (Канада, کو لو مبیا (نهر) Колумбия ж см. Британская Колумбия Колумбия ж, столичный округ (США) كولومبيا (منطقة فيها واشنطن) Колумбия ж, адм.и. Юж. Каролины (США) كولومبيا (مدينة أمريكية، عاصمة كأر ولينا الجنوبية)

Ко́льский зали́вм (Ба-ренцево м.,  $P\Phi$ )خلیج کو لا

**Ко́льский полуо́стров** M (C.-3. европ. части  $P\Phi$ )

شبه جزيرة كولا

Командо́рские острова́ мн., Берингово море (Камчатская обл.,  $P\Phi$ ) جزر کو مندور

Коми см. Республика Коми Коморские Острова́ мн. (Мозамбикский пролив, Инд. ок., между о-вом Мадагаскар и Африкой جزر القُمْرُ

Федера́льная Исла́мская Респу́блика Комо́рские Острова́ (гос-во на Коморских о-вах)

جمهورية القمر الاتحاديّة الإسلاميّة

Комсомо́льск м, г., р. ц. (Ивановская обл., РФ) کو مْسوَ مو لسْك Комсомо́льск-на-Аму́ре M, г., Xабаровский край,  $P\Phi$ )

كومْسُومولسْك على آمُور

Конакри м, ст. Гвинеи

كوناكر *ي* 

Ко́нгос,Респу́бликаКо́нго,Ко́нго (Браззави́ль)Респу́бликави́ль)гос-во в Центр.Африкеالكونغو

**Ко́нго** (Заи́р) ж, р. в Центр. Африке

نهر الكونغو (زائير)

Ко́нго (Кинша́са) с, Демократи́ческая Респу́блика Ко́нго, гос-во в Центр. Африке (زائیر)

**Константи́на** ж, г. (Ал<del>,</del> жир)

Константино́поль м, ст. Визант. империи (ныне Стамбу́л)

**Конста́нцское о́зеро** *с, см.* Бо́денское о́зеро

بحيرة كونستانس

**Конья́к** м, г. (Франция) کو نیاك

Копенга́ген м, ст. Дании کوبنهاغن

Копетда́г м, хр. (на границе Средней Азии и Ирана) كوبت داغ ، كوبتداغ

Кора́лловое мо́ре с, море Тихого ок. у берегов Австралии, Новой Гвинеи Новой Каледонии بحر المرجان Кордова, Кордоба ж., г. (Испания) Кордова, ж., г. (Аргентина) قر طبة Кордофан м, плато (Су-کر دُفان ، کر دو فان Корейский полуостров м, на В. Азии, между Японским и Жёлтым морями شبه جزیرة کوریا Коре́йский пролив (между Корейским nовом и Японией) مضیق کوریا Коре́я ж, страна в Вост. Азии کور با Се́верная Коре́я (Корейская Народно-Демократическая Pecпублика (КНДР) كوربا الشمالية - جمهورية كوربا الدّبمقر اطبّة الشعبيّة Коре́я Южная (Pecпублика Корея) كوريا الجنوبيّة – جمهورية

Королевы Шарлотты залив м (Тихий ок., побережье Канады) خليج الملكة شار لوت Короле́вы Шарло́тты острова мн., арх. (Тихий ок., Канада) أر خبيل الملكة شار لوت Королёв м, г. (Моск. обл.) کور ولیوف (کالینینغر اد ساىقا) Корриентес м, г. и пров. کو ر بنتس (Аргентина) **Ко́рсика** ж. о-в на С.-3. Средиземного м. (Фран-جز بر ۃ کو ر سیکا ция) کو سو فو (*Сербия*) کو سو فو Коста-Рика ж. гос-во в Центр. Америке کو ستار بکا Кострома́ ж. г.  $(P\Phi)$ کو سٹتر َو ما Кот-д Ивуар м, Берег Слоновой Кости, гос-во Зап. Африке كوت ديفوار (ساحل ألعاج سابقا) Ко́шице м, г. (Словакия) كو شىتسە Кра́ков м, г. (Польша) کر اکو ف Красная площадь ж, главная площадь Москвы, РФ الساحة الحمراء

Красная Поляна ж, пгт  $( m P \Phi)$  کر اسنایا یو لیانا Красная река ж, см. النهر الأحمر Хонгха Красная река ж. см. Ред-النهر الأحمر Ри́вер Красново́дск м см. Турк-كر اسنو ڤو دسك менбаши Краснода́р M, г.  $(P\Phi)$ کر اسنو دار Краснодарский край м إقليم كر اسنو دار  $(P\Phi)$ Красное море с, (Инд. ок., между Африкой и Аравийским п-овом) البحر الأحمر Красноя́рск м, г. (РФ) کر اسنو بار سك Красноярский край  $(P\Phi)$  إقليم كر اسنويار سك Московский Кремль الکر ملن ، کر ملین موسکو Кривой Рог м, г. (Украина) كريڤوي روغ Крит м, о-в в Средиземном м. (Греция) جزیرة کریت Кроншта́дт м, г. (Ленинградская обл., РФ) کر و نشتات

Крунгтеп м см. Бангкок كرونغ تب Крым м, Крымский полуостров, на С. Чёрного м. (Украина) القرم ، شبه جزيرة القرم Ктесифон м, Тайсафун. «Арка Хосрова», древн. дворец парфянских царей на берегу реки Тигр близ Багдада (Ирак), см. тж. Сальман-Пак, Мадаин طبسفون ، قطسيفون ، طاق کِسر ی Куала-Лумпур м, ст. Малайзии كو الالميور ، كو الالاميور Куба ж, о-в в арх. Бол. Антильские о-ва. Вест-کوبا (جزیرة) Индия Куба ж., гос-во в Вест-كوبا (دولة) Индии **Куба́нь** ж. р. (РФ) نهر کو بان Куббат ас-Сахра (Купол Скалыі) ж, мечеть в Ие-قتة الصتخرة русалиме Кувейт м, гос-во в Зап. Азии, у берегов Персидского залива الكوبت Государство Кувейт دولة الكوبت كُوز ْباس (حوض فحم)

**Кузне́цк** м, г.  $(P\Phi)$ 

كُوزنَيتْسْك

**Ку́йбышев** м, г. (Новосибирская обл., РФ)

**Ку́йбышев** *м, г., см.* Сама́ра

كويبيشيف (سَمَار ا حاليّا)

**Ку́ка гора́** ж, Аора́нги (*Новая Зеландия*)

جبل كوك

**Ку́ка зали́в** м, Кена́йская губа́ (*Тихий ок., у юж.* берегов Аляски (США)

خليج كُوك

**Ку́ка острова́** мн., в центр. части Тихого ок., в Полинезии (Новая Зеландия)

أرخبيل كُوك

**Ку́ка проли́в** м, между Сев. и Юж. о-вами Новой Зеландии

مضيق كُوك

**Кукуно́р** м см. Цинха́й, солёное оз. (Китай) **2**و **2**و نور

قُم Кум м, г. (Иран)

Кума́ ж, р. (басс. Каспий-

cкого м.,  $P\Phi$ )

Кумайри́, Гюмри́ м, г. (ранее Ленинака́н, Армения) کو مایر ی (لینیناکان سابقا) Куне́йтра, Эль-Куне́йтра

بالقُنيطرة ж., г. (Сирия) эк, г.

Кура́ ж, р. (Турция, Грузия, Азербайджан) نهر کورا

, **Курга́н** м, ε. (PΦ) کور غان

Курдиста́н м, терр. в 3. Азии, в пределах Ирана, Турции, Ирака, Сирии)

ر دستان کر دستان

Курдиста́нские го́ры см. Курдиста́н جبال کر دستان Кури́льск м, г. (Сахалинская обл., РФ)

Кури́льские острова́ мн. (между n-овом Камчат-ка  $(P\Phi)$  и o-вом Хоккай-до (Япония), (Сахалинская обл.,  $P\Phi$ )

جزر كُوريل

**Ку́рна**, Эль-Ку́рна ж, г., где сливаются Тигр и Евфрат в р. Шатт-эль-Араб (Басра, Ирак)

القُرْنَة

**Курск** м, г. (РФ) کورْسْنْك **Кут**, Эль-Кут м, г. (Ирак) الکُوت

**Кутаи́си** м, г. (Грузия) كُو تايسي

 Куфа,
 Эль-Куфа
 ж, г.

 (Ирак)
 Ирак)

 Куфра ж, оазисы
 (Ливий 

ская пуст., Ливия) و احة الكفر ة

**Кызы́л** м, ст. Респ. Тува (Тыва, РФ)

كيزيل ، قيزيل

**Кызылку́м** м, пустыня в Средней Азии (Казахстан, Узбекистан)

كيزيل كوم ، قيزيل قوم

**Кызылырма́к** м, р. (Турция)

كيزيل إرماك ، قيزيل إرماك

**Кыргызста́н** *м*, *см*. Кирги́зия

قر غیز ستان ، قیر غز ستان Кю́сю м, о-в (Тихий ок., Япония)

### Л

Л**а́ба** ж, р., лп Кубани (РФ) لابا

Ла́ба ж, р. см. Эльба لابه Ла-Вале́тта ж см. Вале́тта لافالنت

Лага́ш м, ист. г. и гос-во в Шумере (терр. совр. Йрака)

Ла́гос м, бывш. ст. Нигерии لاغوس

Лагуа́т м, оазис (Алжир) الأغو اط

**Ла́дога** *ж см*. Ла́дожское о́зеро

**Ла́дожское о́зеро** c, на C.- 3. европ. части  $P\Phi$ 

بحيرة لادوغا Ла́заревское с, кур. пос. в

составе Бол. Сочи (РФ) لاز ریفسکو په

Лазу́рный бе́рег м, побережье Средиземного м. (Франиия)

الشّاطئ اللازوردي (كوتُ دازور) ، الرّيفييرا الفرنساة

Лайн (Полинезийские Спора́ды) о-ва (Тихий ок., Полинезия, часть овов принадлежит Кирибати, часть влад. США)

Лаккади́вские острова́ мн. (Аравийское м., Индия) جزر لکادیف

Ла-Кору́нья ж, г. (Испания) لا كورونيا Ла-Манш м. Англи́йский

**Ла-Манш** м, Английский кана́л, пролив между Великобританией и Францией)

بحر المانش (القنال الإنجليزي)

Ланьчжо́у м, г. в сев. части Китая الآن تشو Лао́с м, гос-во в Юго-Вост. Азии убемо-Лао́сская Наро́дно-Демократи́ческая Респу́блика جمهوریة لاوس الدّیمقر اطیّة

Ла Па́льма ж, один из Какарских о-вов لا پالما Ла-Пас м, Ла-Пас-де-Аяку́чо фактическая ст. Коливии

**Ла-Пас** м, г-п (Мексика) لاياز

Лаперу́за проли́в м, между Японским и Охотским морями Тихого ок.

مضيق لابروز

Лапла́ндия ж, ист.-геогр. обл. (Скандинавский и Кольский п-ова, Европа) لایلاندیا

 Ла́птевых мо́ре c, море

 Сев. Ледовитого ок. у

 берегов  $P\Phi$  

 بحر V 

 بحر V 

Ларна́ка ж, п (Кипр)

Лас-Ве́гас м, г., центр «индустрии развлечений» لاس قیغاس (США)

لاس فيغاس (США) **Лас-Па́льмас** м, г. на о-ве Гран Канари (Испания) لاس بالماس

Лата́кия ж, г-п (Сирия)

 Ла́твия ж, гос-во в Вост.

 Европе

Лати́нская Аме́рика ж, общее назв. стран в юж. части Сев. Америки (включая Вест-Индию) и в Юж. Америке

أمريكا اللاتينية أ

**Ла́хадж** (Лахдж) м, г. и пров. (Йемен)

Лахо́р м, г. (Пакистан) ነ ልቅ ሄ

**Ла́хти** м, г. (Финляндия)

لاهتى

Лацио ж, обл. (Италия) لاتسيو ، لاسيوم (منطقة في ابطالبا) Ле Бурже́ м, Международный авиакосмический салон в Париже Леверкузен м, г. (Германия) ليڤر کو ز ن Ле́йпциг м, г. (Германия) لأيبزغ Леман м, французское название Женевского озера بحيرة ليمان (بحيرة جنيف) Лена ж, р., впадает в море Ленинабад м, г., см. Худжа́нд لينين آباد ، لينين اباد Ленинакан м, г., см. Ку-لبنبناكان майри́ Ленинград м (ныне Санкт-Петербу́рг,  $P\Phi$ ) لينينغراد (سان بطرسبورغ

حالیّا) لیون Лео́н м, г. (Испания) ایون Лео́н м, г., см. Монтерре́й لیون (Мексика) لیون Лео́н м, г. (Никарагуа) ایون Лео́то с, Короле́вство Лесо́то, гос-во на Ю. Африки Либерия ж, гос-во в Зап. لبيبر با Африке Либревиль м, ст. Габона لىير فىل Лива́н Ливанская M. Республика, гос-во в Зап. لبنان A3uuЛиверпуль м, г. (Велико-لبڤر بول британия) Ливийская пустыня см. Большая Песчаная пустыня الليبية Ливия ж, гос-во в Сев. لسا Африке Социалистическая Народная Ливийская Арабская Джамахирия الجماهيريّة العربيّة اللبية الشعبية الاشتر اكبة العظمي Ливорно м, г. (Италия) ليڤور نو Лигури́йское мо́ре c, часть Средиземного м., у берегов Франции и Ита-

берегов Франции и Италии) البحر الليغوري Лигу́рия ж, обл. (Италия) ليغوريا Ли́дия ж, ист. страна (Малая Азия)

لومه

Лидс м, г. (Великобрита-ليدز ния) Лилонгве м, ст. Малави ليلو نغو اي Лиль ж, г. (Франция) Лима ж. ст. Перу Лина́рес м, г. (Испания) ليناريس ، لينارس Линарес м, г. (Чили) ليناريس ، لينارس لبون (Франция) لبون Лионский залив м (Фран-خليج ليون иия) Липарские острова (Тирренское м., Италия) جزر ليياري اليييتسك Ли́пецк м, г. (РФ) Лиссабон м, ст. Португа-لشىونة лии Литани, Эль-Литани ж, р. اللبطاني (Ливан) Литва ж, гос-во в Прибал-ليتو انيا ، لتو انبا тике Лихтенштейн м, Княжество Лихтенштейн, гос-во в Центр. Европе ليختنشتاين ، ليشتينشتاين لو دز (Польша) لو دز Лозанна м, г. (Швейцария) لوز ان Ломбок м. о-в (Малые Индоне-Зондские о-ва. لو ميو ك зия)

Ломоносов м, г. (Ленинградская обл.,  $P\Phi$ ) لو مُو نو سُو ف Лондон м, ст. Великобри-لندن тании Лос-Анджелес м, г. (США) لوس أنجلوس ، لوس أنجلس Луанда ж, ст. Анголы لو اندا Лувр м, художественный музей в Париже قصر (متحف) اللوفر Луганск м, г. (ранее Ворошиловгра́д, Украина) لو غانسىك Луизиана ж, шт. (США) لويز بانا Луксор м, г. (часть терр. древних Фив, Египет) Лусака ж, ст. Замбии لو ساكا Лусон м, самый большой о-в на Филиппинах جزيرة لوزون Лучезарная Медина см. Медина Лучжо́у м, г. (пров. Сычу-لو تشو ань Китай) Лха́са ж, г. (ц. Тибетского авт. р-на, Китай) لاستا ، لاهاسا

Ломе́ м, ст. Того

Львов м, г. (Украина) لقوف Льеж м, г. (Бельгия) لييج Люберцы мн., г. (Моск, обл.) Любля́на ж, ст. Словении ليوبليانا ، لوبلانا ، بورت أرثور Люксембу́рг м, Вели́кое Ге́рцогство Люксембу́рг, гос-во в Зап. Европе

Люксембург м, ст. Люксембурга і рамонер м, г. (Швейцария) Люце́рн м, г. (Швейцария) фетили і фетили і фетили і фетили і фетили і мали́в м (Жёлтое м., побережье Китая) خلیج لیاوتونغ Ляоду́нский полуо́стров м (С.-В. Китая)

شبه جزيرة لياوتونغ Ляони́н м, пров. (Китай) لياونينغ لياو هو (Китай) Ляохэ́ ж, р. (Китай)

### M

Маверанна́хр м, обл. в Центр. Азии, арабское название (с VII в.) межсдуречья Амударьи и Сырдарьи ы Мавзо́ла гробни́ца см. Гробни́ца Мавзо́ла Маври́кий м, гос-во на овах Маврикий, Родригес и др. в зап. части Инд. ок.

موریشیوس ، موریشس ، موریشس ، موریس

 Маврита́ния
 эс, гос-во в

 Зап. Африке
 Исла́мская
 Респу́блика

 Маврита́ния

الجمهورية الإسلامية الموريتانية

Магдале́на ж, р. (Колумбия) ماغدالینا ، مغدالینا ، مغدالینا ، مغدالینا ، ماغدان Магада́н м, г. (РФ) ماغدیبور غ ма́гдебу́рг м, г. (Германия) ماغدیبور غ ماغدیبور غ ، مغدیبور غ Магела́нг м, г. (о-в Ява, Индонезия) ماغیلانغ магелла́нов проли́в м, между материком Южс. Америки и архипелагом

مضيق ماجلان

Магнитого́рск M, z.  $(P\Phi)$  مُغنبتُو غو ر سُنْك

Огненная Земля

Ма́гриб м, араб. страны Сев. Африки от Ливии до Мавритании и Зап. Сахары; часто только Тунис, Алжир и Марокко [[интереферемент]]

Мадагаска́р м, Демократи́ческая Респу́блика Мадагаска́р, гос-во на ове Мадагаскар и др. мелких о-вах в Инд. ок.

مدغشقر

**Мада́ин** м, Эль-Мада́ин, Сальма́н-Пак, *см. тжс* Ктесифо́н

المدائن ، سلمان باك (موقع أثري في العراق ، أطلال طيسفون (قطسيفون) وطاق كسرى)

Маде́йра ж, р., лп Амазонки (Боливия, Бразилия) نهر مادير ا

**Маде́йра** ж, группа о-вов к С.-3. от Африки (Португалия) (جزر)

Маджу́ро м, ст. Маршалловых островов

 Мадинат
 эс-Саля́м
 см.

 Багда́д (بغداد)
 السّالم
 (بعداد)

 Мадра́с м, г. (Индия)
 г. (Индия)

مَدْر اس

Мадри́д м, ст. Испании مدر بد

Маду́ра о-в (Большие Зондские о-ва, Яванское м., Индонезия)

**Маза́ри-Шари́ф** м, г. (Аф-ганистан)

در اري شريف ، مز ار الشريف Майа́ми м, г. в шт. Флорида (США) ميامي Майко́п м, ст. Республики Адыгея (РФ) مايكو ب Майн м, р. (Германия) ماين Майо́рка ж, о-в, см. Мальо́рка

**Майса́н** м, пров. (Ирак) پسان

Мака́сар м, г. см. Уджунгпанда́нг Аджун-

Макаса́рский проли́в м, между о-вами Калимантан и Сулавеси (Индонезия)

**Македо́ния** ж, гос-во на Ю. Европы

مقدونیا ، مقدونیة ، مُکدونیا Мак(к)е́нзи м, залив (м. Бофорта, побережье

Канады) خلیج ماکنز ي Мак(к)е́нзи ж, р. (Канада)

نهر ماكنزي Мала́бо м, ст. Экватори-مالابو альной Гвинеи

 Мала́ви с гос-во в Вост.

 Африке

**Мала́ви** с, Нья́са, оз. в Вост. Африке (Мозамбик, Танзания, Малави)

> بحيرة ملاوي (نباسا سابقا)

Ма́лага ж., г. (Испания) مالقة ، ملقا Малайзия ж. Федерация Малайзия, гос-во в Юго-ماليز يا Вост. Азии Малайский архипелаг м (группа о-вов между Азией и Австралией: Индонезия. Малайзия Фи-جزر ملايو липпины) Малакка ж, п-ов на Ю.-В. (Таиланд, Малай-Азии شبه جز برة ملقا зия) Малакка ж. г-п в шт. Малакка (Малайзия) مر فأ ملَقًا Малаккский пролив м, между п-вом Малакка и о-вом Суматра مضيق ملقا **Ма́лая А́зия** ж, *n-ов на 3*. Азии, составляет бо́льшую часть Турции آسيا الصيغري Россия. Малая Ма́лая Малороссия см. Русь, Украина Ма́ле м. ст. Мальдивской Республики ماله Мали с, гос-во в Зап. Аф-

рике

Малое Горькое озеро с (Erunem) البحيرة المرة الصتغرى Малое Невольничье озеро с (Канада) بحيرة العبد الصنغري Малые Антильские острова см. Антильские острова Малые Зондские острова мн., Малайский арх. (Индонезия, Малайзия, Бруней и Тимор) جزر السوند الصّغري Мальвинские острова мн. см. Фолклендские остро-جزر ملوین (ملفیناس) Мальдивские острова, Мальдивы мн. (Инд. ок., гос-во Мальдивы) جزر مالدیف ، ملدیف Мальди́вы Мальмн., дивская Республика, госво в Юж. Азии на о-вах Инд. ок. مادیف ، مادیف مالمو (Ма́льмё м, г.(Швеция Мальорка ж, Майорка, о-в (Испания) ماليو ركا Ма́льта ж. гос-во в Юж. Европе (на о-ве Мальта прилегающих о-вах, Средиземное м.) مالطا ، مالطه (دولة) МАЛ Ма́льта ж, о-в Мальта (Средиземное м., гос-во Мальта) جزيرة مالطا (مالطه) Мальтийский пролив м, между о-вами Сицилия и Мальта, Средиземное м.) несуэльский залив مضيق مالطا (مالطه) Мана́гуа с, оз. в Никара-ماناغوا (بحيرة) Мана́гуа ж, ст. Никарагуа ماناغوا (مدينة)

Мана́ма ж, ст. Бахрейна المنامة

Манила ж, ст. Филиппин مانبلا

Мансура, Аль-Мансура ж, المنصورة г. (Египет) Манхаттан. Манхэттан м, центр. район г. Нью-مُنهاتن Йорка (США) Манчестер м, г. (Велико-مانشستر британия) Маньчжурия ж, ист. обл. منشوریا на С.-В. Китая Мапуту м, ст. Мозамбика

Ма́риб м, г. в сев.-вост. части Республики Йемен, развалины древн. Сабы

مابو تو

Маракайбо с. оз.-лагуна (Венесуэла)

بحبرة مار اكابيو

Марака́йбо м, г-п (Венесу-مر فأ مار اكاپيو эла) Маракайбо залив, см. Ве-

خليج مار اكايبو

Маракайбо низменность ж, межгорная впадина на С.-3. Венесуэлы

ماراكايبو (منخفض في فنزويلا)

Марака́на ж, самый большой стадион в мире в Рио-де-Жанейро (Бразилия)

ماراكانا: أكبر ملعب في العالم (البرازيل)

Марафон м, г. (Греция) ماراتون ، ماراتون (مدينة) Марафон м, древн. селение в Аттике (Греция)

ماراتون ، ماراتون: قرية يونَّانيَّةَ قرب أَثيناً سُمّى سباق المار اثون بها

Марианская впадина ж, Марианский жёлоб океаническая впадина на зап. Тихого ок.

an. 1uxoeo .... خندق ماريانا ، "تشالنجرز ديب"

Марианские острова мн. (Тихий ок., Микронезия) جزر ماريانا Марийская Республика, Республика Марий-Эл  $(P\Phi)$  أيل جمهورية ماري أيل Маркизские острова мн. (Тихий ок., Полинезия. влад. Франции) جزر مرکیز (مارکیز) Марокко с, гос-во на С.-3. المغرب ، مر اکش Африки Королевство Марокко المملكة المغربية Марра́ке́ш м, г. и обл. مر "اکش (Марокко) **Марсе́ль**, г. (Франция) Ма́ршал м, г. (шт. Техас, مدينة مار شال CUIA) Маршалловы острова мн. (Тихий ок., Микронезия, جزر مارشال (oneкa США Маршалловы острова,

مر سيليا Республика Маршалловы острова (гос-во на одноимённом арх. в сев. части Тихого ок.) جزر مارشال (جمهوريّة) Марыі м, г. (Туркменистан) مر و

Масеру м. ст. Лесото ماسير و Масира ж, о-в в Аравийском море у берегов جزيرة مصيرة Омана مسقط Маска́т м, ст. Омана مسقط Массачу́сетс  $\mathcal{M}$ шт.  $(C \coprod A)$ مساشو ستس Махачкала́ ж, ст. Даге-محج قلعة стана (РФ) Махдия, Эль-Махдия ж. г. в Тунисе المهدية Махдия, Эль-Махдия ж. ист. место в Марокко المهدية Мацу́до м, г. (Япония) ماتسو دو Мацумото м, г. (Япония) ماتسو مو تو Мацуя́ма м, г. (Япония) ماتسو باما Мбабане м, ст. Свазиленда ميايان Медеа́ м, г. (Алжир) مىدىا Медина, Лучезарная Медина ж, один из главных (после Мекки) священных городов мусульман (Саудовская Аравия)

المدينة المنورة

ما بين النهرين

Междуречье с, см. Месо-

пота́мия

Междуречье с, геогр. обл., терр. между реками Парана и Уругвай (Арген-ما بين النهرين Благословенная Мекка. (Высокочтимая) Мекка, («Мать Умм аль-Кура главный городо́в») ж, религиозный ц. и место мусульпаломничества ман (Саудовская Аравия) مكَّة المكرّمة ، أمّ القرى Мекнес м, г. (Марокко) مكناس Меконг м, р. (Юго-Вост. ميكونغ Азия) Мексика ж. Мексиканские Соединённые Штаты. гос-во в Ю.-3. части Сев. المكسبك Америки залив м Мексиканский (между Мексикой, США и Кубой) خليج المكسيك Меланезия ж, группа о-вов в юго-зап. части Тихого ок. (Новая Гвинея, Бисмарка, Соломоновы, Новые Гебриды, Новая Каледония, Фиджи) مىلانيزيا ، ملانيزيا

Мели́лья ж, г-п (Марокко) Мелитополь м, г. (Украи-مِلْبِتُو بِو ل на) Ме́льбу́рн м, г. (Австра-ملبور ن лия) медеа́ ж, г. (Алжир) ميديا Ме́мфи́с м, др.-егип. г. ممفیس ، منف ، بابلیون Мемфис м, г. (США) ممفيس Меро́э м, г. (Судан) مروي Мерса-Матрух м, п, место сражения между немцами и англичанами в 1942 г. (Египет) مرسى مطروح Мёртвое мо́ре с, бессточное оз. (Иордания, Палестина, Израиль) البحر الميّت ، بحر لوط Месопотамия, Двуречье, обл. в среднем и нижнем течении рр. Тигр и Евфрат, один из древнейших очагов цивилизации (терр. совр. Ирака) ما بين النهرين Месопотамия, Двуречье, см. Междуречье ما بين النهربن Месси́на ж, г. (о-в Сицилия, Италия) مسیّنا Месси́нский проли́в м (между Апеннинским повом и о-вом Сицилия, Италия) مضيق مسیّنا Ме́хико м, ст. Мексики

Мешхе́д м, г. (Иран) مشهد Ми́дделбург м, г. (Голланоия) میدلبور غ Ми́дия ж, ист. обл. (Малая Азия) мі́длсбро м, г. (Англия,

Великобритания) مبدلز بر و ه

Миклу́хо-Макла́я бе́рег м, участок сев.-вост. побережья о-ва Новая Гвинея ساحل میکلوخو – ماکلاي

Микроне́зия ж, группа мелких о-вов в Океании: Марианские, Каролинские, Маршалловы, Гильберта и др.

میکرونیزیا (مجموعة جزر)

**Мила́н** м, г. (Италия) Жь Ми́на: доли́на Ми́на место побивания дьявола камнями близ Мекки (Саудовская Аравия)

وادي منى (مرمى الجمار "الرّجم")

Мина́-эль-А́хмеди м, г-п (Кувейт) ميناء الأحمدي

Минера́льные Во́ды мн., г-кур. (Ставропольский край, РФ)

مينير النيه ڤودي (ُالمياهُ ُ ُ ُ

**Миннесо́та** ж, шт. (США) مينيسو تا

Минск м, ст. Белоруссии مینسك

**Минуфи́я** ж, пров. (Египет)

Ми́нья ж см. Эль-Ми́нья المنيا

Ми́рный M, z.  $(P\Phi)$  میر نی Миссиси́пи  $\mathcal{H}$ , p. u um.  $(C \coprod A)$ 

مسيسيبي ، ميسيسيبي

**Миссу́ри** м, шт. (США) (e لاية)

Миссу́ри ж, р. (США) میسوری (نهر)

Мисура́та ж, п (Ливия) عبر اته

Мичига́н м, оз. в системе Великих озёр Сев. Америки (США)

میشیغان ، مِشیغان (بحیرة) Мичига́н м, шт. (США) میشیغان ، مِشیغان (و لایة)

Моа́в м, ист. страна (на вост. берегу р. Иордан и побережье Мёртвого м.) مؤاب (هضبة في فلسطين شرقي البحر الميت)

**Мобу́ту-Се́се-Се́ко** *c, оз.* (Заир и Уганда)

بحيرة موبوتو سيسي سيكو Могади́шо м, ст. Сомали مقديشو ، مقاديشو

Могилёв м, г. (Белоруссия) مُو غيليو ف

**Можайск** м, г. (Моск. обл.) مو جائستك

**Мозамби́к** м, гос-во на Ю.-В. Африки موزمبيق Наро́дная Респу́блика Мозамби́к

جمهورية موزمبيق الشعبية

Мозамби́кский проли́в м (между о-вом Мадагаскар и Африкой

مضيق موزمبيق

Моздо́к м, г. (Се́верная о́се́тия, РФ) مُز دُوك Молда́вия ж, Респу́блика Молда́вия, гос-во на Ю.-Вост. Европы

مولدافيا

Молдо́ва ж, см. Молда́вия مو لدو فا

Молу́ккские острова́ мн. (Малайский арх., Индонезия)

جزر الملوك (مالوكو) Молу́ккское мо́ре с (Тихий ок., между о-вом Сула-

ок., межоу о-вом Сулавеси и Молуккскими овами, Индонезия)

بحر الملوك (مالوكو)

 Мона́ко с, гос-во в Юж.

 Европе
 موناكو

 Мона́ко м, г., ст. Монако

موناكو Монасти́р м, n (Тунис) المنستير

Монго́лия ж, гос-во в Центр. Азии; منغوليا Вну́тренняя Монго́лия (см. по алфавиту) منغولبا الدّاخليّة

Монпелье́ м , г. (Франция) مو نیلیه

**Монреа́ль** м, г. (Канада) مو نتر بال

Монровия ж, ст. Либерии مونر وفيا Монтана ж, шт. (США) مو نتانا Монтевидео м, ст. Уругвая مو نتيفيديو Монтене́гро с, см. Черного́рия مونته نبغر و Монте-Ка́рло м, г. (Мона-مونت (مونتی) کارلو (ко Монтекристо м, о-в в Тирренском море (Италия) جزيرة مونت (مونتي) کر بستو **Монтерре́й** м, г. (до 1596 г. Лео́н (Мексика) مونتري (حتى 1596 ليون) Мора́ва ж, р., лп Дуная (Чехия, Словакия, Авст-مور اقا рия) Мора́ва ж, р., пп Дуная (Сербия) مور اڤا Моравия ж, ист. обл. (Чехия) مور اقيا Мордовия ж, Республика موردوفیا (РФ) Мордо́вия Морони м, ст. Коморских Островов موروني Москва́ ж, ст. РФ Москва́ ж, р., лп Оки نهر مُوسكفًا (موسكو)

Москвы имени канал (соединяет р. Волга с р. Москва) قناة موسكو Мостаганем м, г-п (Алжир) Мосу́л м, г. (Ирак) الموصل ، الحدباء ، ام الرتبعين Мо́ха ж, г. (Йемен) Мохаммадия, Мохаммедия ж, г. (Алжир) المُحَمَّديَّة Мохаммедия, Мохаммадия ж. п на Атлант, ок. المُحَمَّديَّة (Марокко) Мраморное море с, между Европой и Малой Азией بحر مرمره مسیلة (Алжир) مسیلة Мука́лла, Эль-Мука́лла ж, z-n (Йемен) المكلا ، المكلا Мулуя ж, р. (Марокко) مُلُوبِة Мумба́и (Бомбе́й) м г. (Ин-مومباي ، ممباي Му́рманск M, г.  $(P\Phi)$ مُور مانسك Мусанна, Эль-Мусанна ж, пров. (Ирак) Муха́ммара, Моха́ммара ж (ныне Хорремшехр), п (Иран) المحمّرة (خرّم شهر حالياً)

Мухаррак, Аль-Мухаррак м, г. и о-в (Бахрейн) المحر ّق (Моск. Мытищи мн., г. *обл.*) Мьянма эк. Союз Мьянма (ранее Бирма), гос-во в Юго-Вост. Азии ميانما (بورما سابقا) Мэн м, шт. (США) Мю́нхен м, г. (Германия) ميونيخ ، مونيخ H Набатия ж, г. (Ливан) Набережные Челны мн., г.  $(Татарстан, P\Phi)$ نابيريجنيه تشيلني (Набулус) м, Наблус (Зап. берег, Палестина) نائلس Нава́рра ж, авт. обл. (Ис-ناقار ا пания) Наветренные острова мн. Малых группа (вост. Антильских о-вов. Карибское м.) جزر وندور د Наветренный пролив м (между о-вами Куба и مضيق وندور د  $\Gamma$ aumu) Навой м, г. (Узбекистан) نو ایی

Нагано м, г. (о-в Хонсю, ناغانو Япония) Нагаса́ки м, г. (о-в Кюсю, ناغاز اکی Япония) Нагорно-Карабахская авобласть тономная ж (Азербайджан) ناغورني قره باغ (قره باخ ، کار اباخ) Наг-Хамма́ди м, г. (Еги-نجع حمّادي nem) Надор м, г. (Марокко) الناضور Назарет м, г. (Палестина) الناصرة Назрань ж, ст. Ингуше-ناز ر ان тии Найнава ж, пров. (Ирак) نینو ی Найроби м, ст. Кении نیرویی Нальчик м, ст. Кабарди-نالتشيك (РФ) نالتشيك Намиб м, пустыня на Ю.-3. Африки (Намибия) صحراء نامیب

Намибия ж, гос. на Ю.-3.

Западная Африка)

(ранее

ناميبيا (أفريقيا الجنوبية

Юго-

Африки

Нанси́ м, г. (Франция) نانسی Нант м, г. (Франция) На́рва ж, г. (Эстония) نارْقًا

 На́ро-Фоми́нск м, г.

 (Моск. обл.)

 Насири́я, Насыри́я, Эн 

 Насири́я ж, г. (Ирак)

 Ії насцей

Háccáy, Hácco м, ст. Ба-гамских о-вовناستاوНау́ру с, Респу́бликаНау́ру, гос-во (на о-ве

Науру, Тихий ок.)

ناورو (جمهورية)

**Нау́ру** м, о-в (Тихий ок., гос-во Науру)

ناورو (جزيرة)

**Нахичева́нь** ж, ст. Нахичеванской Авт. Респ. (Азербайджан)

ناخيتشيقان

**Нахо́дка** ж, бухта, залив (Японское море)

خليج ناخودكا

**Нахо́дка** ж, г. (Приморский край,  $P\Phi$ )

مدينة ناخودكا

Нджаме́на ж, ст. Чада نجامینا ، انجامینا Неаполита́нский зали́в м (Тирренское м., Италия) خلیج ناپولی

Неа́поль м, г. (Италия)

نهر نیقا Нева́ ж, р. (РФ) نهر نیقا Нева́да ж, ит.(США) نیقادا Не́гев м, пустыня (Изра-иль)

**Неджд** м, пров. (Саудовская Аравия)

Не́джаф, Эн-На́джаф [Эль-А́шраф] м, один из священных городов мусульман-шиитов, мечетьмавзолей имама Али (Ирак) [الأشرف]

**Нейтра́льная зо́на** ж, (между Ираком и Саудовской Аравией)

منطقة الحياد ، المنطقة المحايدة

Не́нецкий автоно́мный о́круг  $_{M}\left( P\Phi \right)$ 

دائرة نينيتس ذات الحكم الذّاتي

Непáл м النيبال، نيبال Федерати́вная Демократи́ческая Респу́блика Непáл (ранее Короле́вство

النّيل الأبيضَ أو البَحر الأبيض (السودان)

в Карибском м.) Непал) гос-во в Гималаях جزر الأنتبل الهولندية между Индией и Тибет-Нидерланды мн., Королевским автономным райство Нидерландов (Голоном Китая جمهورية النبيال الديمقر اطتة ландия), гос-во в Зап. Евpone الاتحادية الأراضى المنخفضة (هولندا) Нефуд, Нуфуд, м, пустыня Нижний Египет (Саудовская Аравия) الوجه البحري Египет صحراء النفود Нижний Новгород м, г., ц. Большой Нефуд, النفود الكبير (الكبرى) Нижегородской обл. Малый Нефуд نيجنى نوفغورود  $(P\Phi)$ النفود الصتغير (الصتغرى) **Ни́жний Таги́л** M,  $\varepsilon$ .  $(P\Phi)$ Ниагара ж, р., соединяет نيجنى تاغيل озёра Эри и Онтарио на Саксония Нижняя границе США и Канады земля на С.-3. Германии ساكس الستفلي نهر نباغارا Тунгуска Ниагарский водопад м (р. см. Нижняя Тунгуска Ниагара, на границе Ка-Никара́гуа с, оз. в Никаранады и США) بحيرة نيكار اغوا гуа شلالات نباغار ا Никара́гуа с, гос-во в Ниамей м, ст. Нигера نبكار اغو ا Центр. Америке نيامي Никосия ж., Лефкосия ст. Нигер м, гос-во в Зап. Аф-نبقو سيا Kunpa التبجر рике Нил м, р. в Африке, одна из Нигерия ж, Федеративная длиннейших в мире; про-Нигерия, Республика текает через несколько гос-во в Зап. Африке стран и впадает в Сре-نبجير با диземное м. Гвиа́на Нидерландская Нил, Бахр-эль-Бе́лый ж, см. Суринам Абьяд (Судан)

Нидерландские Антильские Острова мн. (гос-во Голубой Нил, Бахр-эль-Азрак, пп Нила (Эфиопия, Судан) النبيل الأزرق أو البحر الأزرق (اثيوبيا ، السودان) Нимру́д м, Ка́лах ст. Ассирии (کالح ، کلخ) Нине́ви́я ж, древн. г. Ассирии (терр. совр. Ирака) نبنو ي

Ниппу́р м, древн. г. в Шумере (терр. совр. Ирака) نیپور ، نفر

Ницца ж, г. (Франция)

نيس

Но́вая А́нглия ж (назв. р-на на сев. Атлант. побережья США)

نيو إنغلاند (إنغلند)

Новая Гвине́я ж, о-в на 3. Тихого ок. غينيا الجديدة Но́вая Зела́ндия ж, гос-во на Ю.-З. Океании (на о-вах Новая Зеландия, Тихий ок.) **Но́вая Зе**ла́ндия ж, о-ва, Тихий ок. نیوزیلندا

**Но́вая Земля́** ж, арх. между Баренцевым и Карским морями Сев. Ледовитого ок. (РФ)

نوڤايا زيملياً (الأرض الجديدة)

Новая Ирла́ндия ж, о-в (арх. Бисмарка, Тихий ок., Папуа - Новая Гвинея)

إيرلندا الجديدة ، نيو إيرلند Но́вая Каледо́ния ж, о-в в юго-зап. части Тихого ок., в Меланезии (владение Франции)

كاليدونيا الجديدة

**Но́вая Колу́мбия** ж, см. Вра́нгеля о́стров

Но́вая Ла́дога ж, г. (Ленинградская обл.,  $P\Phi$ ) لاده غا الحديدة

Но́вая Сиби́рь ж, о-в (арх. Новосибирские о-ва, Восточно-Сибирское м., РФ)

نو قايا سيبير (سيبيريا الجديدة) **Но́вая Шотла́ндия** ж, пров. и п-ов (Канада) نو قاسكو تيا ، إسكتاندا الجديدة Новгород (Великий Новгород) м, г., ц. Новгородской обл. ( $P\Phi$ ) ڤيليكي نوفغورود (نوفغورود الكبري) Нови-Сад м, г. (Сербия) **Новокузне́цк** м,  $\epsilon$ .  $(P\Phi)$ نو فو كو ز نيتسنك **Новоросси́йск** M,  $\mathcal{E}$ .  $(P\Phi)$ نو فو ر و سیسٹک **Новосибирск** M,  $\varepsilon$ .  $(P\Phi)$ نو فو سىيىر ساك Новые Гебриды мн., см. Вануату جزر هبريد الجديدة Новый Дели м, г., см. Нью-Дели Новый Орлеан м, г. نيو أو ر ليانز (США) Ногинск м, г. (Моск. обл.) نو غينسڭ Норвегия ж, Королевство Норветия, гос-во на С. Европы - النروج Норвежское море с, (Сев. Ледовитыый ок., у берегов Норвегии) بحر النرويج (النروج) **Нори́льск** M,  $\varepsilon$ .  $(P\Phi)$ Нормандия м, ист. обл. на

الجزر الأنجلونور ماندية Ноттингем м, г. (Англия, Великобритания) نوتنغهام Нуакшот м, ст. Маврита-نو اکشو ط нии Нубийская пустыня ж, на В. Африки (Египет, Су-صحراء النوبة дан) Нубия ж, ист. обл. в долине Нила بلاد النوية (بلاد كوش قديما) Нукуалофа ж, г., ст. Тон-نو كو ألو فا га Нумидия ж, ист. обл. в Сев. Африке (на терр. نو مىدىا совр. Алжира) Нуфуд м, см. Нефуд Нью-Амстердам نيو أمستر دام (Гайана) Нью-Гэмпшир, Нью-Хэмпшир м, шт. (США) نيو هاميشر Нью-Дели м, часть г. Дели, نيو دلهي ст. Индии

Нормандские острова мн.,

британия)

(прол. Ла-Манш, Велико-

جزر القناة الإنجليزية

Нью-Джерси, шт. (США) نپوجیرسی ، نیوجیرزی Нью-Йорк м, шт. и г.  $(C \coprod A)$ نبو بو ر ك Ньюкасл м, г. (Англия, Веикобритания) نیو کاسل Нью-Мексико نىو مكسىكو  $(C \coprod A)$ Нью-Орлеа́н м, г. (США) см. Новый Орлеан نيو أور ليانز Ньюфаундленд м, о-в в Атлант. ок., у берегов Канады الأرض الجديدة (جزيرة) Ньюфаундленд м, пров. (Канада) الأرض الجديدة ، نبو فو ندلند (إقليم) Нью-Хэмпшир  $\mathcal{M}$ . نبو هامیشر дишир-онН Ньяса, Малави оз., (Малави, Мозамбик и Танзания) بحيرة نياسا (ملاوي حاليّا) Нюренберг м, г. (Герма-

نورنبرغ ، نورنبيرغ ،

ния)

Oáxy м, о-в (Гавайские о-ва, Тихий ок., США)

обнинск м, г. (Калужская обл., РФ)
Объединённая Ара́бская Респу́блика (ОАР) ж, объединённое гос-во Сирии и Египта, существовавшее с февраля 1958 по сентябрь 1961

Пераводийна на праводина на

الجمهوريّة العربيّة المتحدة Объединённые Ара́бские Эмира́ты (ОАЭ) мн., гос-во в Юго-Зап. Азии, на Аравийском п-ове

الإمار ات العربيّة المتحدة نهر أوب (Обь ж, р. (РФ) Овье́до м, г. (Испания) أو ڤييدو ، أوبييدو

Ога́йо м, шт. и р. (США) أو هايو

Огненная Земля́ ж, арх. у юж. оконечности Южс. Америки (Аргентина, Чили) أرض النار Одер, Одра ж, р. (Чехия, Польша по границе с Германией)

أو لمبيا

أو لمبيا

غمان

عُمر ان

Олимпия ж, др.-греч. г., Одесса ж, г-п (Украина) место проведения Олим-أو ديسيّا пийских игр (Греция) Одинцово с, г. (Моск. обл.) أو دينتسو قو (адм. Олимпия ж. г. Оймякон м, село в Якутии, шт. Вашингтон, США) одно из самых холодных мест Сев. полушария Ольстер м, ист. обл. на أو بمياكو ن сев. о-ва Ирландия је је је  $\mathbf{O}$ к $\acute{\mathbf{a}}$  ж, p., n Ангары  $(P\Phi)$ Оман м, гос-во в Юго-نهر أوكا Зап. Азии  $\mathbf{O}$ к $\acute{\mathbf{a}}$  ж, p., nn Bолгu  $(P\Phi)$ Султанат Оман سلطنة عمان Океания скопление около 10 тыс. 0-606 6 Оманский залив м (Арацентр. и юго-зап. части вийское м., между побе-Тихого ок. режьем Аравийского أو قبانبا ، أو قبانوس п-ова и Ирана)خلیج عُمان Окинава ж, о-ва (о-ва Омдурма́н м, г. (Судан) Окинава, Тихий ок., Япо,-ام دُرمان أو كيناو ا ния) Омран, Умран м, г. (Йе-Окина́ва о-в, арх. Рюкю, мен) Тихий ок. (Япония) Омск м, г.  $(P\Phi)$ أو كيناو ا Онега ж, г. (Архангельская Оклахо́ма ж, шт. (США) أو كلاهو ما обл., РФ) Окленд м, г. (Новая Зелан-أو كلند дия) обл., РФ)

أونيغا (مدينة) Онега ж, р. (Архангельская أو نيغا (نهر) Онего с, оз. см. Онежское Окленд м, г. (шт. Кали-أو كلند о́зеро форния, США) Онежское озеро с (Каре-Оксфорд м, г. (Великобрилия, Ленинградская и Во-أو كسفورد тания) логодская обл., РФ) Олимп м, горный массив بحبرة أو نبغو جيل أو لمب (Греция)

Онтарио с, оз. в системе Великих озёр Сев. Америки (США, Канада) أونتاريو (بحيرة) Онтарио с, пров. (Канада) أو نتاريو (إقليم) و َهُر ان (Алэкир) و َهُر ان Оранжевая ж, р. (Лесото, ЮАР, Намибия) نهر أورانج Оранжевая ж, пров. ولاية أورانج (HOAP)Орджоники́дзе м, г., см. Владикавказ أورجونيكيدزه (فلاديقوقاز **О́рего́н** м, шт. (США) **Орё**л м, г. (*PФ*) **Оренбу́рг** м, г.  $(P\Phi)$ **Оре́с** м, горная цепь на В. Алжира جبال أو ر اس Оре́хово-Зу́ево с, г. (Моск. أو رَيخو ڤو – زُ و يڤو обл.) Оркнейские Острова мн. (Атлант. ок., у сев. побережья Шотландии) أر خبيل أور كناي Орлеа́н м, г. (Франция)

Оттоманская империя ж, см. Османская империя

Орли м, аэропорт (Па-مطار أورلي риж)  $\mathbf{Op}$ ло́в M,  $\mathcal{E}$ .  $(P\Phi)$ Ормузский пролив м, соединяет Персидский Оманский заливы مضيق هُر مُز Орхон м, р. (Монголия) أور خون Осака ж, г. (о-в Хонсю, أو ساكا Япония) Освенцим м, г., место расположения наиистского концлагеря во время 2-й мировой войны أو شفيتس (Польша) Осетия ж см. Северная Осетия, Южная Осетия أو سيتيا أو سلو Осло м, ст. Норвегии Османская империя ж (ист. назв. султанской Турции) الإمبر اطوربة العثمانية Острава ж, г. (Чехия) أو ستر افا Острова Зелёного мыса см. Кабо-Верде Оттава ж, ст. Канады او تاو ۱ ، أتاو ه Охо́тское мо́ре c (Тихий ок., у вост. берегов азиатской части  $P\Phi$ )

Охри́дское о́зеро с (Македония и Албания) بحيرة أو هريد Ош м, г. (Киргизия)

Па́вловск м, г. (РФ) پاقلو فُسْك

**Павлода́р** м, г. (Казахстан) پاقلو دار

**Па-де-Кале́** м, см. Ду́врский проли́в

مضيق پا دو كاليه ، مضيق الدوفر

**Пакиста́н** м, гос-во в Юж. Азии;

باكستان ، الباكستان Исла́мская Респу́блика

Пакистан

جمهورية باكستان الإسلامية

 Пале́рмо
 м, г. (Сицилия,

 Италия)
 на при на при

 Палести́на
 эк
 (Западная

 Азия)
 ымфи

Па́лех м, пгт (РФ) پالخ Палики́р м, ст. Феде́ративных Штатов Микронезии پالیکیر Пальма, Пальма-де-

Мальо́рка ж, г-п на о-ве Мальорке (Испания)

بالما ، بالما دي مايوركا

**Пальми́ра** ж, древн. г. (Сирия);

تدمر ، پالميرا ، عروس الصّدراء

Се́верная Пальми́ра (С.-Петербу́рг,  $P\Phi$ )

تدمر الشمال (سان بطرسبورغ)

 Пальми́ра
 эк, г. (Колум 

 бия)

Пами́р м, высокогорная система в Средней и Центр. Азии, гл. обр. в Таджикистане

جبال پامیر

 Пана́ма ж, гос-во в Центр.

 Америке
 إناما پنما ، پاناما

 Пана́ма ж, ст. Панамы

پنما ، پاناما -TAR M (Tu

Пана́мский зали́в м (Тихий ок., Панама)

خليج بنما

Пана́мский кана́л м (соединяет Атлант. и Тихий океаны, Панама)

قناة بنما

Пана́мский переше́ек м (соединяет Сев. Америку с Южной, Панама)

برزخ پنما

Паневе́жи́с м, г. (Литва) پانیقیجیس

Па́пуа м, залив (Коралловое м., побережье о-ва Новая Гвинея) خليج پاپو

Папуа - Новая Гвинея ж, гос-во в Океании

بإبوا غينيا الجديدة

Парагва́й м, р. (Юж. Америка) نهر بار اغو اي Парагва́й м, гос-во в

центр. части Юж. Америки بار اغو اي

Парамари́бо м, ст. Суринама بار اماریبو

Парасе́льские острова́ мн. (Южно-Китайское м.)

جزر باراسيل

Пари́ж м, ст. Франции اریس

Па́рма ж., г. (Италия)

Пеки́н м, ст. Китая بكين

**Пенджа́б** м, ист.-геогр. обл. (Индия, Пакистан) البنجاب **Пенджа́б** м, шт. (Индия) بنجاب

 Пе́нза ж, г. (РФ)
 پینزا

 Пенни́нские горы,
 Пенни́ны мн. (Великобритания)

پینین (مرتفعات تمتد من شمال الی جنوب إنكلترا)

 Пенсильва́ния
 ж, шт.

 (США)
 بنساِفانیا

**Пересла́вское о́зеро** *с, см.* Плеще́ево о́зеро

**Пе́рл-Ха́рбор**, Пи́рл-Ха́рбор, Пёрл-Харбор, м, г. (воен. мор. база) в шт. Гавайи (США)

بيرل هاربور

الخليج العربي (الفارسي) Пе́рсия ж., офич. назв.

Ирана до 1935 г.

[بلاد] فارس

**Перу́** *c, гос-во в Южс. Америке* , индерентите инде

**Перу́джа** ж, г. (Италия) بير و جيا ، بير و دجا

Пескадо́рские острова́ мн., см. Пэнху́

Петербург см. Санкт-Петербург Петергоф м, г. (загородная резиденция русских ца-ىتر ْھو ف peŭ) Петра ж, древн. г., одно из новых чудес света (Иордания) البتر اء Петра Великого залив м. (Японское м., у берегов خليج بطرس الأكبر Петра Первого остров м, в море Беллинсгаузена Зап. Антарктике جزيرة بطرس الأول (الأكبر) Петра Первого хребет м, (Памир, Таджикистан) سلسلة جيال بطرس الأول (الأكبر) Петроградм, назв. С.-Пе тербурга с 1914 по 1924 يتروغراد (اسم مدينة بطرسبورغ من 1914 إلى 1924) Петродворе́ц Петергоф بتر و دڤو ر تس Петрозаво́дск м, ст. Каре-بتر و ز افو دُسْك лии Петропавловск м, г. (Ка-بتر و بافلو فسنك

захстан)

Петропавловск-Камча́тский M,  $\epsilon$ .  $(P\Phi)$ بترو بافلو فسنك كمتشاتسكي Петушки мн., г., р. ц. Вла- $\partial$ имирской обл.  $(P\Phi)_{a}$ Печора ж, г. (Республика Kоми,  $P\Phi$ ) Печора ж, р. (Республика Коми,  $P\Phi$ ) ىىتشور ا Печоры мн., г., (Псковская обл.,  $P\Phi$ ) بیتشور ی Пешава́р м, г. (Пакистан) بیشاور، بشاور Пиза ж, г. (город в Италии со знаменитой наклонной башней) بيز ا Пирамиды Гизы мн. (в Египте, одно из семи чу-أهر ام الجيزة (дес света Пиренеи мн., горная система на Ю.-3. Европы (Испания, Франция, Андорра) جبال بيرينه Пиренейский полуостров м, на Ю.-З. Европы (Испания, Португалия, Андорра, Гибралтар) شبه جزيرة بيرينه Питерсбург м, г. (пров. Трансвааль, ЮАР)

Питсбург м, г. (шт. Пенсильвания, США) بيتسبورع Плещеево озеро, Переславское озеро с, басс. Волги (РФ) بحيرة بليشيف (بيريسلاف) Плимут м, г. (США) بلیمو ث Плимут м, г. (Англия, Великобритания) بلیمو ث Плисецк м, космодром  $(P\Phi)$ يليسيتسلك (مطار فضائي) Пловдив м, г. (Болгария) ىلو فدېف Пномпень м, ст. Камбод-بنوم بنه жи Поволжье с, терр., примыкающая к среднему и нижнему течению Волги  $(P\Phi)$ حوض الفولغا Подветренные острова мн., Юж. часть Малых Антильских о-вов جزر ليورد Подгорица ж, ст. Черно-بو دغور بتسا гории Подкаменная Тунгуска ж, р., nn Енисея  $(P\Phi)$ بو دكامينايا تونغو سكا ، تونغوسكا الصتخري

Подольск м, г. (Моск. обл.)

يه ده لسك

По́знань ж, г. (Польша) بو ز نان Полинезийские Спорады см. Лайн Полинезия ж, одна из основных групп о-вов в جزر بولینیزیا Океании Полинезия Французская بولبنبز با الفر نسبّة Полкский пролив м (между п-овом Индостан и о-вом Шри-Ланка) مضيق بالك Полта́ва ж, г. (Украина) به لتافا Польша ж, гос-во на В. بولندا ، بولونیا Европы Полярный м, г. (Мурманcкая обл.,  $P\Phi$ )Помпен мн., ист. г. (Ита-بومييي лия) Порт-Артур  $\mathcal{M}$ . см. پورت أرثور Люйшу́нь Порт-Вила м, г., ст. Ва-بورت ڤيلا нуату Портланд м, г. (шт. Орегон, США) بورتلاند ، بورتلند Портланд м, г. (шт. Мэн, بورتلاند ، بورتلند (CIIIA Портланд м, г. (Англия, Великобритания) بور تلاند ، بور تلند Порт-Луй м, ст. Маврикия يورت لويس Порт-Морсои м, г., ст. Папуа - Новой Гвинеи پورت مورسبی Порто-Ново м, ст. Бенина بورتو نوقو Порт-о-Пренс м, ст. Гаи-پورت او پرینس mu Порт-оф-Спейн м, ст. Тринидада и Тобаго پورت اوف سيين Порт-Саид м, г. и пров. (Erunem) بور سعید Портсмут м, г., (Англия, Великобритания) بور تسمو ث Портсмут м, г., (шт. Вир*гиния, США*) بورتسموث Порт-Стэнли м, г. (адм. ц. Фолклендских (Мальвинских) 0-вов) يورت ستانلي Порт-Суда́н м, п (Судан) بور سودان Порту, Опорто м, г. (Португалия) يورتو Порту-Але́гри м, г. (Бра-يورتو أليغره зилия) Португалия ж, гос-во на Ю.-З. Европы البرتغال

Порт-Элизабет м, г. (Капская пров., ЮАР) يورت إليز ابيث Потсдам м, г. (Германия) بو تسدام Пра́га ж, ст. Чехии براغ Прая м, ст. Кабо-Верде Предкавказье с, терр. к С. от Большого Кавказа) منطقة شمالي جبال القوقان الكسرة Преспа с, оз. (Македония, Албания и Греция) يريسيا Претория ж, ст. ЮАР پر پٽور يا Прибалтика ж (Эстония, Латвия и Литва) دول البلطيق (استونيا و لاتفيا وليتوانيا) Приднестровье c, Приднестровская Молдавская Республика ж, самопровозглашённое гос-во на Ю.-В. Европы بر پدنیستر و فیه، تر انسنیستر یا Приморск м, г. (Калининградская обл.,  $P\Phi$ ) پریمو ر سٹک Приморск м, г. (Ленин $градская обл., P\Phi)$ بر يمور ْسْكُ

Приморск м, г. (Украина)

بر یمو ر سٹک

Приморский край M, Приморье с, терр. Ha Дальнем Востоке РФ إقليم يريموريه Приштина м, адм. ц. Косо-بر پشتینا в0 Пруссия ж, ист. гос-во بر و سیا (Европа) Псков M,  $\varepsilon$ .  $(P\Phi)$ c ( $P\Phi$  uПсковское озеро بحيرة يسكوف (Эстония Царское Пушкин м, г., село (подчинён гор. адм. С.-Петербурга, РФ) يوشكين ، تسار سكويه سيلو Пуэрто-Рико с, свободно ассоциированное гос-во на одноимённом о-ве и близлежащих о-вах بور توریکو Пуэ́рто-Ри́ко м, о-в в арх. Бол. Антильские о-ва جزيرة بورتوريكو Пуэрториканский жёлоб м, впадина на границе Карибского м. и Атлант. خندق بور توریکو OK. Пхенья́н м. ст. Северной بيونغ يانغ Кореи (КНДР) мн.. Пэнхуледаю Пэнху́ (Пескадорские) острова, пролив, (Тайваньский Китай)

جزر پنچو ، بنغو (بسکادورس)

(Таджики-Пяндж м, г. стан) **Пятиго́рск** м, г.  $(P\Phi)$ يبتبغور ساك

Рабат м, г., ст. Марокко الرّباط

Равалпинди м, г. (Паки-رُو الٰٰٰٰٰٰٰٰٰٰٰوندی стан)

тропик (параллель Ра́ка 23°27' сев. широты) مدار السرطان

Рамади, Ар-Рамади м, г., адм. ц. пров. Эль-Анбар الر مادي (Ирак)

Рамалла ж, Рамаллах м, г. на Зап. берегу р. Иордан ر ام الله (Палестина)

Раменское с, г. (Моск. обл.) ر امنسکو به

Рангун м см. Янгон ر انغون ، رينغون

Рас-Таннура ж, п, мыс (Саудовская Аравия) ر أس تنورة

Рас-Хафун м, мыс, см. Хафу́н

Рас-эль-Хайма ж, г. и эм. رأس الخيمة (OA3)

Рел-Ривер, Красная река ж, р., приток Миссисипи  $(C \coprod A)$ ردريقر ، النهر الأحمر

Ред-Ривер, Красная река ж, р., впадает в оз. Виннипег (Канада, США) رد ريڤر ، النهر الأحمر Рейкьявик м, ст. Ислан-ر بكياڤىك дии Рейн м, р. в Зап. Европе (впадает в Северное м.) الرّبن Республика Алтай ж (РФ) جمهورية ألتاي التاي Республика Коми ж (РФ) جمهوريّة كومي Реутов м, г. (Моск. обл.) رَ بُو تو ف Ривье́ра ж, побережье Средиземного м. (Франция, Италия и Монако) ر یفییر ا Ривьера, Лазурный берег, побережье Средиземного м. (Франция, Монако) ريفييرا ، الشاطئ اللازوردي

м. (Франция, Монако)
ريفييرا ، الشاطئ اللازوردي
(شريط ساحلي للمنتجعات
في فرنسا وموناكو)
Ривье́ра-ди-Поне́нте,

Ривье́ра-ди-Лева́нте ж, Лигурийское побережье Средиземного м., продолжение Французской Ривьеры (Италия)

ريفييرا (شريط ساحليً للمنتجعات في إيطاليا)

Рига ж, ст. Латвии ربغا Рижский залив м (Балтийское м., побережье Латвии и Эстонии) خليج ريغا Рим м, ст. Италии Римская империя ж, ист. гос-во (Европа) الإمبر اطورية الرومانية Рио-де-Жанейро г. (Бразилия) ريو دي جانيرو Ричмонд м, гг (США, Англия, Австралия, ЮАР) ر بتشموند Робинзон-Крузо  $\mathcal{M}$ , روبنسُون کروزو (Чили) Родос м, г. (о-в Родос, Гре-رودوس (مدینة) иия) Родос м, о-в в арх. Юж. Спорады, Додеканесские о-ва (Греция) رودوس (جزيرة) Рождества остров м (Инд. ок., влад. Австралии) جزيرة كريسمس (الميلاد) Рождества остров м, Кирибати (о-ва Лайн, Тихий ок., Кирибати)

جزيرة كريسمس (الميلاد)

Розо м, г., ст. Доминики روزو Pócca mópe c (Tuxuŭ  $o\kappa$ ., بحر روس (Антарктика Российская империя ж, ист. гос-во (Европа Азия) الإمبر اطورية الروسية Россия ж Российская Федерация (Европа ж, 20С-во Азия) ر وسيا الاتحاديّة ، الاتحاد Ростов м, г., р. ц. (Ярославская обл.,  $P\Phi$ ) روستو ف Ростов-на-Дону м, г., и. Ростовской обл. (РФ) روستوف (على نهر الدون) **Ро́сток** м, г. (Германия) ر وستوك Ротердам м, г. (Нидерлан-روتردام ды) Руанда ж, Руандийская Республика, гос-во ر ُو اندا Вост. Африке Рубикон м, ист. р. на Апеннинском п-ове (Италия) ر و پېکو ن

Руб-эль-Хали, Эр-Руб-эль-Хали ж, пустыня на Ю.-Аравийского В. п-ова (Саудовская Аравия) الربع الخالي Рудольф м, оз., см. Турка́на ر و دو لف (تور کانا حالیّا) Румейла ж, нефтяное месторождение (Басра -الرّميلة Ирак) Се́верная Руме́йла الرّميلة الشمالية Румыния ж, гос-во на Ю.-В. Европы ر و مانیا Руссафа ж, см. Эр-Руссафа Русская равнина ж, см. Восточно-Европейская равнина Рустави м, г. (Грузия) ر و ستاقی Pvýc-эль-Джиба́ль м, n-ов, побережье сев.-вост. Аравийского п-ова, музский пролив (ОАЭ, رؤوس الجيال Оман) Рыбинск M,  $\varepsilon$ .  $(P\Phi)$ Рюкю м, арх.(Япония)

**Ряза́нь** ж, г. (РФ)

ربزان ، ریازان

## **C**

 Саба ж,
 Сабейское

 ца́рство, гос-во (VIII в.

 до н. э., Юж. Аравия)

 سبأ (مملكة سبأ)

**Сабра́та** ж, г. (Ливия) صبر اتة

 Савойя эс, ист. обл.

 (Франция)

 Сайс м, ист. г. (Египет)

 шинш не предоставления

 Сайгон м см. Хошимин

Са́йда ж, г. (Ливан) صيدا

Сайу́н м, г. (Йе́мен) سيئون

 Сакка́ра ж, самый обшир 

 ный из некрополей Егип 

 та

 Саксо́ния
 ж, ист. обл.

 (Германия)
 ших. обл.

**Салава́т** м, г. (Башкортостан, РФ) سالاقات

**Сала́ла** ж., г., древн. ст. южного региона Омана

صلالة

 Сала́х-эд-Ди́н
 м, пров.

 (Ирак)
 سلاح

 Салвадо́р,
 Сан-Салвадо́р

 м, г-п (Бразилия)
 шые с (Бразилия)

 Сале́рнский зали́в м (Тирренское м., побережье
Италии)

 خلیج سالرنو

 Салеха́рд м, г. (РФ)

**Сало́ни́ки** мн., г. (Греция) تسالونیکی ، سالونیك

**Салони́кский зали́в** *м, см.* Термаико́с

خليج تسالونيكي ، سالونيك Салуи́н м, р. (Китай, سالوين (Мьянма, Таиланд

**Сальвадо́р** *м*, Респу́блика Эль-Сальвадо́р, *гос-во в Центр. Америке* 

سلفادور ، السلفادور Сальма́н-Пак м, см. тж. Мада́ин, Эль-Мада́ин,

Ктесифо́н, Тайсафу́н, древн. г. на вост. берегу Тигра (близ Багдада, Ирак)

سلمان باك ، المدائن ، طيسفون ، قطسيفون ، طاق كيسرى

Сама́ва ж см. Эс-Сама́ва السمّاوة

 

 Сама́ра ж, г. (у. Самарской обл., РФ)

 سماد ا ، ساماد ا ،

**Camápa** ઝc, p. (PΦ) نهر سَمار ا ، سامار ا الستامرة

 Самарка́нд м, г. (Узбеки 

 стан)

 Самарка́ ж. др. з. к. сее, от

Самарра́ ж, др. г. к сев. от Багдада (Ирак)

سامر ّاء ، سُرُّ من رأى

Само́а́ с, гос-во в Океании, бывш. Западное Самоа) سامو ا

Само́а́ мн., о-ва в Полинезии; вост. часть о-вов владение США

جزر ساموا الشرقية (الأمريكية)

Самсу́н м, г. (Турция)

سمسون

 Са́на ж, ст. Йемена стівні в тора

 Сана́м м, гора (Басра - Ирак)

سنام (جبل في البصرة)

**Сан-Анто́нио** м, г. (США) سان أنطونيو

 Сан-Дие́го м, г. (США)

 سان دییغو

**Сан-Лора́н** *м*, *см*. Свято́го Лавре́нтия *зал..*, *о-в*, *р*.

**Санкт-Петербург** м, северная ст. РФ (до 1914 г. и после 1991г.; 1914 - 1924 гг. Петрогра́д; 1924 - 1991 гг. Ленингра́д)

سان (سانت) بطرسبورغ

**Сан-Мари́но** с, гос-во на Апеннинском п-ове

سان مارينو

Сан-Мари́но м, г., ст. Сан-Марино) سان مارینو

 Са́нникова
 проли́в
 м,

 между
 о-вами
 Котель 

 ный
 и Малый
 Ляховский,

 соединяет
 м.
 Лаптевых

 с
 Восточно-Сибирским

 м.)
 осий

**Сан-Па́улу** м, г. (Бразилия) سان باولو ، ساو باولو

**Сан-Ре́мо** м, г. (Италия) سان ریمو

Сан-Сальвадо́р м, о-в в арх. Багамские о-ва سان سلقادو ر

Сан-Сальвадо́р м, ст. سان سلڤادو ر Сальвадора

 Сан-Себастья́н м, г. (Ис 

 пания)
 ишём г. (Ис 

 Са́нта-Ба́рбара
 эк, г.

 (США)
 ыс цента

Са́нто-Доми́нго м, ст. Доминиканской Республики سانتو دو مینغو

**Сан-Томé** м, ст. Сан-Томе и Принсипи سان تومی

Сан-Томе́ м, о-в (Гвинейский залив, Атлант. ок., гос-во Сан-Томе и Принсипи (جزیرة)

Сан-Томе и Принсипи м, Демократическая Республика Сан-Томе и Принсипи, гос-во на одноимённых о-вах, Гвинейский залив Атлант. ок. шиги е ок. шигишень в ок.

Са́нтус м, г. (Бразилия)

سانتوس

**Сантья́го** м, ст. Чили سانتیاغو

**Сантья́го** м, г. (Доминиканская Республика)

سانتياغو

**Сантья́го-де-Компосте́ла** м, г. (Испания)

سانتياغو دي كومپوستيلا

 Сантья́го-де-Ку́ба
 м, г.

 (Куба)
 سانتیاغو

Сантья́го-дель-Эсте́ро м и ж., г. и пров. (Аргентина) سانتیاغو دل استیر و

 Сантья́гу м, о-в (о-ва Зелёного мыса, Атлант. ок.,

 Кабо-Верде)

**Сан-Франсиску** ж, р. (Бразилия) ,

سان فرانسيسكو

Сан-Франци́ско м, г-п سان فر انسیسکو (США)

 Сан-Хосе́ м, ст. Коста 

 Рики
 —

**Caн-Xocé** м, г. (шт. Калифорния, США)

سان خوسه

 Сан-Хуа́н м, ст. Пуэрто 

 Рико
 سان خو ان

Са́ппоро м, г. (Япония) سابورو

Сараго́са ж, г. (Испания)

**Сара́ево** м, ст. Боснии и Герцеговины

سراييفو، ساراييفو

 $egin{aligned} extbf{Capáнck} & \textit{M}, \textit{ cm}. & \textit{Mopdoeuu} \\ (P\Phi) & & \text{ши } \end{aligned}$ 

 $\mathbf{Cap}$ а́тов м, г.  $(P\Phi)$ 

سار اتو ف

**Сарди́ния** ж, о-в в Средиземном м. (Италия)

سردينيا

 Саросский зали́в м, (Эгей 

 ское м., побережье Тур 

 ции)

Са́тледж ж, р. (Китай, Индия, Пакистан) سونلج

 Саўдовская
 Ара́вия
 ж,

 гос-во
 на
 Ара́вийском

 п-ове
 іма́ва
 па́ва

Короле́вство Сау́довская Ара́вия

المملكة العربية السعودية

**Саутге́мптон** м, г. (Англия, Великобритания)

ساو تامبتون ، ساو تهامبتون

**Саутге́мптон** *м*, *o*-*в* (*Гуд*-*зонов залив*, <math>*Канада*)

ساو ثامبتون ، ساو ثهامبتون .Сафва́н, Сафуа́н м, н.п

недалеко от иракскокувейтской границы (Ирак)

صفوان (بلدة عراقية)

Сафи́ м, г. (Марокко) اسفي Сахали́н м, о-в у вост. побережья азиатской части РФ سنخالين ، ساخالين

Сахали́нский зали́в м (Охотское м, РФ)

خلیج سَخَالین (ساخالین)

 Саха́ра ж, пустыня в Сев.

 Африке
 Іст (В)

**Сая́ны** мн., горная система на Ю. Сибири (РФ)

جبال سايان

Восточный Саян

جبال سايان الشرقية

За́падный Сая́н جبال سابان الغرببّة

Сва́зиле́нд м, Короле́вство Сва́зиле́нд, гос-во на Ю. Африки

**Свердло́вск** M,  $\varepsilon$ . (ныне Екатеринбу́рг,  $P\Phi$ )

سڤيردلوفٌسنك (يكاترينبورغ حاليا)

Свято́го Гео́рга проли́в м (между о-вами Великобритания и Ирландия)

مضيق سانت جورج

Свято́го Лавре́нтия зали́в м (Атлант. ок., побережье Канады)

> خلیج سان لور ان (سانت لورنس)

Святого Лаврентия

**о́стров** м (Берингово м., США)

جزیرة سان لوران (سانت لورنس)

Свято́го Лавре́нтия река́ ж (Канада)

نهر سان لوران (سانت لورنس)

 Себха ж, г. (Ливия)

 Сева́н м, оз. (Армения)

بحبرة سبقان

**Севасто́поль** м, г. (Крым, Украина)

سواستوبول، سبستوبول

 Се́верная Австра́лия ж,

 ит. (Австралия)

 јешт (أستر اليا) الشماليّة

 Се́верная Аме́рика ж,

Се́верная Аме́рика ж, материк (Западное по-лушарие)

أمريكا (أميركا) الشماليّة

Се́верная Африка ж

إفريقيا الشتمالية

 Се́верная Дако́та ж, шт.

 (США)

Се́верная Двина́ ж, р., впадает в Двинскую губу Белого моря (С. европ. части РФ)

نهر دفينا الشتمالي

Се́верная Земля́ ж, арх.,Карское м., С. Ледов. ок.( $P\Phi$ )

Се́верная Ирла́ндия ж, О́льстер м, адм.-полит. часть Соединённого Королевства (Великобритании) на С. о-ва Ирландия ју цісі Іштаній

Се́верная Роде́зия ж., см. За́мбия الشّماليّة

Се́верная Кароли́на ж, шт. (США)

كارولينا الشتماليّة

Се́вернаяОсе́тияж,Респу́бликаСе́вернаяОсе́тия - Ала́ния ( $P\Phi$ )أوسيتيا الشّماليّةألانيا

**Се́верная Пальми́ра** ж, *см*. С.-Петербу́рг

تدمر الشمال

Се́верное мо́ре м, Атлант.

ок., у берегов Зап. Европы بحر الشّمال

Се́верные Спора́ды мн., ова (Эгейское м., Греция) جزر سبورادس (سبوراد) الشماليّة

Се́верный Кавка́з м (терр., охватывающая Предкавказье, часть сев. склона Большого Кавказа и его зап. оконечность, РФ, Азербайджан, Абхазия)

القوقاز الشمالي ، شمال القوقاز

Се́верный Ледови́тый океа́н м, между Еврази-ей и Сев. Америкой

المحیط المتجمّد الشّمالي Се́верный морско́й путь м, (главная судоходная магистраль России по морям и проливам Сев. Ледов. ок.)

طريق الشمال البحري

**Се́верный о́стров** м (Тихий ок., Новая Зеландия)

الجزيرة الشمالية

Се́верный по́люс м, точка пересечения воображаемой оси вращения Земли с её поверхностью в Северном полушарии

القطب الشمالي

Се́верный поля́рный круг м (параллель 66°33′ сев. широты)

الدّائرة القطبيّة الشماليّة (خط العرض الشّمالي'33°66)

Се́верный проли́в м (между о-вами Великобритания и Ирландия)

المضيق الشمالي

Севи́лья ж, г. (Испания) إشبيلية

Сейха́н м, г., прежнее название г. А́дана (Турция)

 Сейха́н м, р. (на юге Тур 

 ции)

Сейшéльские о-ва мн., группа о-вов в Инд. ок. к С.-В. от о-ва Мадагаскар (سیشیل سیشیل Сейше́льские острова́ мн., гос-во на о-вах Сейшельских и др.

جمهورية سيشيل (سيشل)

Семипала́тинск м, г. (Казахстан) سِميپالاتِنسك

**Се́на** ж, р. (Франция)

نهر السين

 Сенега́л м, гос-во на 3.

 Африки

Сенегáл м, р. в Зап. Африке (Мали, Сенегал и Мавритания) نهر السّنغال

Сент-Ви́нсент м, пролив (между о-вами Сент-Люсия и Сент-Винсент (Малые Антильские о-ва) офице мінт вінті ві

**Сент-Ви́нсент** м, залив (Инд. ок., побережье Австралии)

خليج سانت فينسانت

Сент-Ви́нсент м, о-в (Малые Антильские о-ва, гос-во Сент-Винсент и Гренадины)

جزيرة سانت ڤينُسانت

Сент-Ви́нсент и Гренади́ны мн., гос-во в Вест-Индии سانت قینسانت و غرینادین CEH Сент-Джонс м, г., ст. госва Антигуа и Барбуда, о-в Антигуа) سانت جونس (عاصمة أنتيغوا وبربودا) Сент-Джонс м, г. (Канада) سانت جونس (مدينة كنديّة) Сент-Джорджес м, ст. Гренады سان جو ر جس Сент-Кристофер м, о-в (Малые Антильские о-ва, Атлант. oκ., гос-во Сент-Кристофер и Не-سانت کر پستو فر вис) Сент-Кристофер и Невис, Федерация Сент-Кристофер и Невис, гос-во (на одноимённых о-вах. Вест-Индия) سانت کر پستو فر و نقیس

Сент-Лýис м, г. (шт. Миссури, США) سانت لویس

Сент-Люси́я ж, гос-во в Вест-Индии, арх. Малые Антильские о-ва

سانت لوسيا

Сент-Пи́терсберг м, г. (шт. Флорида, США) سانت بيترسبور غ (بيترزبور غ

Се́рбия ж, гос-во в Европе

Се́ргиев Поса́д м, г. (ранее Заго́рск, Моск. обл.) سير غييف پوساد (زاغورسك سابقا)

Се́рпухов м, г. (Моск. обл.) سر يو خوف

Сети́ф м, пров. (Алжир)

Сеýл м, ст. Южной Кореи سيول ، سيئول

 Сеўта эк, г-п (Марокко)

Сиа́м м см. Таила́нд шіра Сиа́мский зали́в м, (Южно-Китайское море, между п-овами Малакка и Индокитай)

خلیج سیام (تایلاند)

Сиа́нь м, г. (Китай) иши Сиби́рь ж, (терр. РФ, от Урала на 3. до горн. хр. побережья Охотского м. на В. и от берегов Сев. Ледовитого ок. на С. до границы с Центр. Азией)

Си́ва ж, оазисы в Ливи́йской пустыне, Большой Песчаной пустыне سيو َه (و احات) 

 Си́ди-Бель-Абба́с
 м, г.

 (Алжир)
 ицец

 Си́дне́й м, г. (Австралия)

بدنی

Сидон м, см. Сайда от Сидра ж, Большой Сирт, залив Средиземного м. у берегов Ливии (Северная Африка)

خلیج سدرة (سرت الکبری) خلیج سینا سینا Сие́на ж, г. (Италия) Сико́ку м, о-в (Япония)

شبکو کو

**Симби́рск** M,  $\mathcal{E}$ . (ныне Улья́новск,  $\mathcal{P}\Phi$ )

سیمبیر سٹک (أولیانوفسٹک حالیا) Симпсон м, пуст. (Австралия)

سيمبسون (صحراء في أوستراليا)

Симферо́поль м, г. (Крым, Украина) سیمفروپول Сина́й м, пров. на Синайском п-ове (Египет)

 

 Синай м, библ. гора (Егиnem)

 Синайская
 пустыня
 ж,

 (Ezunem)
 — шіна

Сина́йский полуо́стров м, между заливами Суэц-ким и Акаба Красного м., Египет)

Сингапу́р м, гос-во в Юго-Вост. Азии

سنغافورة ، سنغافوره ، سنغافوره ،

**Сингапу́р** м, ст. Сингапура سنغافورة

Сингапу́р м, о-в у юж. побережья п-ова Малакка, Южно-Китайское м., гос-во Сингапур جزیرة سنغافورة

Сингапу́рский проли́в м, между о-вом Сингапур и юж. оконечностью n-ова Малакка)

مضيق سنغافورة

Синд м, пров. (Пакистан) إقليم السند

 Синджа́р
 м, г. и гора

 (Ирак)
 и гора

Сио́н м, один из холмов, на которых стоит Иерусалим (تلة

Сири́йская пусты́ня ж (Сирия, Иордания, Ирак и Саудовская Аравия) بادیة الشّام

Си́рия ж, гос-во в Зап. Азии, на 3. омывается Средиземным м.

سوريا ، سورية

Скандинавские горы мн., Арабская Сирийская на С. Европы (Швеция, Республика (САР) Норвегия) الجمهوريّة العربيّة السوريّة الجيال الاسكندنافية خليج سرت Сирт м Скандинавский полуост-Большой Сирт см. Сидра ров м, на С. Европы سرت الكبرى (سدرة) شبه الجزيرة الإسكندنافيّة Малый Сирт см. Габес Скандина́вия ЭЮ. سرت الصتغرى (قابس) Скандинавский полуост-Ситра ж, о-в (Бахрейн) ров إسكندينافيا ، إسكندنافيا ، سكاندينافيا جزيرة سترة Сицзян м, Чжуцзян, Жемчужная река, впадает в Скикда ж., г-п (Алжир) Юж. Китайское м. (Ки-سكىكدة тай) Скифское государство с, Сицилийский пролив м, ист. гос-во на терр. Сев. (Тунисский пролив), Причерноморья Средиземном м., между الدولة السقيتة о-вом Сицилия и побе-Скопье с, ст. Македонии режьем Туниса سكوبيه ، سكوبيا ، سكوبي مضيق صقلية (تونس) Славония ж, ист. обл. на Сицилия ж, о-в (Италия) سلاقونبا вост. Хорватии Слова́кия ж., Слова́цкая Сиэтл м, г. в шт. Вашинг-Республика, гос-во на В. тон (США) سلو ڤاكبا Европы Скагеррак м, пролив меж-Словения ж, гос-во на Ю. норвежским سلو قبنيا Европы режьем Скандинавского п-ова и п-ова Ютландия Смара ж, г. (Зап. Саха-الستمارة مضبق سكاجن pa) Смоле́нск M,  $\varepsilon$ .  $(P\Phi)$ о́зеро Скадарское (Черногория, Шко́дер

Албания) بحيرة شقو در (سكو تاري) Гсэлистые горы мн. (Сев

**Скали́стые го́ры** мн. (Сев. Америка) الجبال الصنّخر بّة

Собат м, р. в Эфиопии и Судане, пп Белого Нила نهر السوباط (رافد النيل

لأبيض)

Советский Сою́з см. Сою́з Сове́тских Социалисти́ческих Респу́блик الاتّحاد السّوفييتي

**Согд** м, Согдиа́на ж, ист. обл. (Средняя Азия)

سُغد ، صُغد

Содом м и Гоморра ж, в библ. мифологии два города у устья р. Иордан были испепелены огнём, посланным с небес

سدوم وعامورة

Содру́жество, Брита́нское Содру́жество (Наций) *с,* объединение в составе Великобритании и её бывших колоний

الكو منو لث

Содру́жество Незави́симых Госуда́рств (СНГ) с, бо́льшая часть бывш. советских республик

ر ابطة الدول المستقلة

**Соединённое Короле́вство** *с, см.* Великобрита́ния

 Соединённые
 Шта́ты

 Аме́рики
 (США) мн.,

 гос-во в Сев. Америке

 الو لايات المتّحدة

 الأمريكيّة (الأميركيّة)

**Соко́тра** ж, о-в в Аравийском м. (Йемен)

جزیرة سقطری (سقطرة)

Соломо́новы Острова́ мн., гос-во в юго-зап. части Тихого ок.

جزر سولومون ، جزر سليمان (دولة)

Соломо́новы Острова́ мн., арх. (Тихий ок., Меланезия, гос-ва Папуа - Новая Гвинея и Соломоновы Острова)

جزر سولومون ، جزر سلیمان (أرخبیل)

**Со́лсбери** м, г. (Англия, Великобритания)

سالسبوري ، سالزبوري

Со́лсбери м см. Хара́ре سالسبوري ، سالزبوري

Со́лт-Лейк-Си́ти м, г., адм. у. шт. Юта (США) سولت لَيك سيتي

Сомали́ с, гос-во на С.-В. Африки الصوّ مال Сомали́ская Демократи́ческая Респу́блика جمهورية الصوّ مال الدّرمة الطبّة

 Сомали
 Французское
 с

 см.
 Джибути

 Івет праводня правидуть
 Івет правидуть

Со́пот м, г. (Польша)

سوبوت

Сорбо́нна ж, университет (Париж) جامعة السوربون

Софи́я ж, ст. Болгарии صوفیا

**Coxá**г м, г. и пров. (Египет) سو ها ج

 Со́чи м, г., Краснодарский

 край (РФ)

Сою́з Сове́тских Социалисти́ческих Респу́блик (СССР) (бывш. гос-во в Восточной Европе, Сев. и Средней Азии)

> اتحاد الجمهوريات الاشتراكيّة السّوفييتيّة

Спа́рта ж, г. (Греция) إسبرطة (مدينة يونانية)

**Спа́рта** ж, ист. г-гос-во (Греция)

إسبرطة (من عواصم اليونان القديمة)

Спита́к м, г. (Армения) سييتاك

Сплит м, г. (Хорватия) سيليت Спора́ды мн., о-ва, см. Ю́жные Спора́ды и Се́верные Спора́ды سبور ادس ، سبور اد

Средизе́мное мо́ре с, часть Атлантического ок. между Европой, Африкой и Азией

البحر الأبيض المتوسّط ، بحر الرّوم

Сре́дний Восто́к м (условное назв. стран Ближснего Востока вместе с Ираном и Афганистаном, Азия)

الشرق الأوسط

Средняя Азия ж

آسيا الوسطى

СССР см. Сою́з Сове́тских Социалисти́ческих Респу́блик

> اتحاد الجمهوريات الاشتراكيّة السّوفييتيّة

Ста́врополь M, z.  $(P\Phi)$  ستافر و يو ل

 $egin{aligned} \mathbf{C}_{\mathbf{T}} \mathbf{a}_{\mathbf{B}} \mathbf{p}_{\mathbf{O}} \mathbf{n}_{\mathbf{O}} \mathbf{n}_{\mathbf{O}}$ 

**Сталингра́д** M,  $\varepsilon$ . (ныне Волгогра́д,  $P\Phi$ )

ستالينغراد (فولغُو عُرُاد َ حاليا)

Стамбул м, г. (Турция) اسطنبول، استنبول Стара Планина мн. (Балканские горы) جبال البلقان Стена плача ж, (Иеруса-حائط المبكي лим) Степанакерт м, см. Ханкенли ستبياناكبر ت Стокгольм м, ст. Швеиии ستوكهولم ، استوكهولم Страна Басков, Баскония ж, Эускади авт. обл. на С. Испании اقليم الياسك Страсбур, Страсбург м, г. ستر اسبورغ (Франция) Стью́арт м, о-в (Тихий ок., ستيوارت (Новая Зеландия Су́ва ж, ст. Фиджи Сувейда, Ас-Сувейда ж, г. и пров. (Сирия) السبّوبداء Суда́н м, гос-во на С.-В. السودان Африки Демократическая Pecпублика Судан جمهورية السودان الدّيمقر اطبة Су́здаль м, г., р. ц. Владимирской обл.  $(P\Phi)$ سُو ز دال Сукре м, офиц. ст. Боли-سو کر ہ вии

Сук-эш-Шую́х м, г. (Ирак) سوق الشبوخ Сула мн., о-ва, Молуккское м. (Малайский арх., Индонезия) جزر سولا Су́ла ж, р., лп Днепра (Украина) سو لا (نهر) Су́ла ж, р. лп Печоры (РФ) سو لا (نهر) Сулавеси с, море (Тихий ок., между о-вами лимантан, Сулавеси 11 Филиппинскими) سو لاوسى ، سلب (بحر) Сулавеси м, о-в в составе Больших Зондских о-вов (терр. Индонезии) سولاوسى ، سلب (جزيرة) Сулеймания ж, г. и пров. (Ирак) السليمانية Султанат Оман см. Оман سلطنة عُمان  $\mathbf{C}$ ýлу м, арх. (Филиппины) أر خبيل سولو Сулу с, море между Ю.-Китайским м. и м. Сулавеси بحر سولو Суматра ж, о-в (Индоне-جزيرة سومطرة зия) Сумгайт м, г. (Азербайджан) سُو مغاییت 

Суринам м, гос-во на С.-В. Юж. Америки (бывш. Голландская (Нидерландская) Гвиана)

سور پنام Сус м, г-п в Тунисе سو سة **Сус** м, р. (Марокко)

نهر سوس Сухум, Сухуми м, ст. Аб-سُوخُوم ، سوخومي xasuu **Суэто** м, г. (ЮАР) سو بثو Суэ́ц м, г. и пров. (Египет) السوّ بس

Суэцкий канал м, соединяет Средиземное м. с Красным (Египет)

قناة السويس

صفاقس ، Сфакс м, г. (Тунис) Сфинкс м, статуя (Еги-أبو الهول nem)

США мн., см. Соединённые Штаты Америки

Сыктывкар м, ст. Республики Коми, РФ)

صيكتيفكار

Сырдарья ж, р., впадает в Аральское м. (Таджики-Узбекистан, Ка-سردریا، سیحون (захстан

Сычуань ж, пров. (Китай) سو تشو ان

Сьерра-Леоне с, гос-во в Зап. Африке سيراليون (دولة) Сьерра-Леоне м, п-ов (Зап. Африка, гос-во Сьерра-Леоне) سير اليون (شبه جزيرة)

Сянган (Гонконг) м, спец. адм. р-н (Китай) سیانغان Сянцзя́н м, р. (Китай)

## T

Таба ж, г. (Египет) طابا ، طابه

Табарийе см. Тивериада Таба́рка ж., нас. п. (Тунис) طر قة

Тавр, Торос м, горная система на Ю. Турции طور وس

Таврида ж, ист. назв. Крымского п-ова

تاوریده ، خرسونس ، تاور بق

Таганро́г м, г-п на Азове  $(P\Phi)$ تاغنر و غ

Таганрогский зали́в (Азовское м.)

خليج تاغنروغ

Тагил м, р. см. Верхний Тагил, Нижний Тагил تاغيل

تای تشونغ

**Тадж-Маха́л** м, памятник инд. архитектуры, одно из новых чудес света

تاج محل

Та́за ж, г. (Марокко) تازة Та́и́з(з) м, г. (Йемен) تعز Таила́нд м, Короле́вство Таила́нд, гос-во в Юговост. Азии تايلاند، تايلند

 Тайти один из о-вов в Ти 

 хом ок. в Полинезии

 (Франция)

Тайва́нь м, не признанное большинством стран мира гос-во на о-ве Тайвань и др. о-вах в Вост. Азии, офиц. назв. «Китайская Республика»

**Тайва́ньский проли́в** м (между о-вом Тайвань и

побережьем континентального Китая)

مضیق تایوان (فورموزا سابقا)

Тайга́ ж, г. (РФ) تايْغا Таймы́р м, п-ов (РФ) تايْمير Тайна́нь м, г. (пров. Тайвань, Китай) تاي نان Тайху́ с, оз. (Китай) تاي هو Тайчҗу́н м, г. (Тайвань)

**Тайша́нь** ж, гора (Китай) تای شان

**Тайюа́нь** м, г. (Китай) تاي يو ان

Та́ллин м, ст. Эстонии تالین

Талль-Áфар м, г. (Ирак) تَلَّعْثُور

 Таманра́ссет м, пров. (Ал 

 жир)

Тама́нский полуо́стров м, Тама́нь ж (между Азовским и Чёрным морями) шир едис в талы

Тамбо́в м, г. (РФ) تامبوف Та́мпере, Та́ммерфорс м, г. (Финляндия) تامپیري

Та́на ж, оз. (Эфиопия)

بحيرة تانا

Та́на ж, р. (Кения) نهر تانا

**TAH** Та́на ж. р. (на сев. Норве-نهر تانا zuu) Тананариве м см. Анта-تانانار بف нанариву Танганьика ж. оз. (Вост. Африка) بحيرة تتجانيقا (تتغانيكا) Танжер м, г. (Марокко) Танзания ж. Объединённая Республика Танзания. гос-во Bocm. в تنز انبا Африке Táнта ж, г. (Египет) طنطا Тарабулус м см. Триполи рокко) Тара́ва ж., о-в (Кирибати) تار او ا

Тарта́р м, оз. между Тигром и Евфратом, примерно в 120 км. к сев. от Багдада (Ирак)

بحيرة الثرثار

Тарту м, г. (Эстония) تارتو Тарту́с м, г-п (Сирия)

طرطوس

 Тасма́ния ж, шт. (Австралия)

Тасма́ния ж, о-в, у юговост. побережья Австралии (Австралийский Союз) Тасманово море с (Тихий ок., между Австралией, Новой Зеландией и о-вом بحر تاسمان Тасмания) Татария ж, Республика Татарста́н M ( $P\Phi$ ) تتاریا ، تتارستان ، تترستان Татарский пролив м, пролив Невельского (между материком Азия и о-вом Сахалин) تتاريا (مضيق) ، مضيق نيفيلسكو ي Тафила́льт м, оазисы (Ма-تافىلالت Ташкент м, ст. Узбеки-طشقند

ташкент м, ст. узоекистана طشقند Тбили́си м, ст. Грузии

Тверь ж, г., ранее Кали́нин (РФ)

Тебе́сса ж, г. (Алжир) نبسه

Тегера́н м, ст. Ирана طهر ان

Тегусига́льпа ж, ст. Гондураса іцівіцій ў

Тела́ви м, г. (Грузия) تِلاڤي (مدينة جورجيّة) **Теле́цкое о́зеро** c (на C.-B. Алтая,  $P\Phi$ )

بحيرة تيليتسكويه

**Тель-Ави́в** м, главный г. Израиля ті діндін

Те́мза ж, р. (Лондон, Великобритания) نهر التّايمز

**Тенери́фе** м, о-в в группе Канарские о-ва (Испания)

تنریف (أکبر جزر کناریا) Теннесси́ м (шт.) и ж (р)

(США) (США) التيسي

**Те́рек** м, р. (Грузия, РФ) نیر یك

**Терманко́с** м, залив, Салони́кский зали́в (Эгейское

м., побережье Греции) خلیج سالونیک (تسالونیکی)

**Терме́з** м, г. (Узбекистан) ێر مذ

**Тетуа́н** м, г. (Марокко) تطو ان

Texác м, шт. (США) تكساس

**Тиаре́т** м, пров. (Алжир) гіјст

**Тиба́за** ж, n (Алжир) تبباز ه

 Тибет
 м,
 Тибетское

 нагорье
 в
 Центр.
 Азии

 (Китай)
 Пітт
 Інт.

Тивериа́да, Тиве́рия ж, Табари́йе, древн. г. (Па-лестина) طبریة ، طبریا

**Тивериа́дское о́зеро** *c*, Генисаре́тское о́зеро, Бахр-Табари́я, Галиле́йское море (*Палестина*)

بحيرة طبرية ، جَناسَر ، بحر الجليل

Тигр м, р., сливаясь с Евфратом, образует на юге Ирака Шатт-эль-Араб (Турция, Сирия, Ирак)

**Тизи́-Узý** м, г. (Алжир) نیز ی و ز ّو

Тикри́т м, г. (Ирак) تكريت Ти́лбург м, г. (Нидерланды) تيلبور غ

**Тимо́р** м, вулк. о-в (Малые Зондские о-ва, Индонезия и Восточный Тимор)

تيمور (جزيرة)

Тимо́рское мо́ре с (Инд. ок., между Австралией и о-вом Тимор) بحر تيمور

**Тир** м, ист. г-гос-во (в Финикии, совр. г. Сур в Ливане)

Тира́на ж, ст. Албании تير انا Тира́споль м, г. (Приднестровская Молдавская Республика) ізц Ішце І Тиро́ль м, земля на З. Австрии, в Альпах ізце І Тирре́нское мо́ре с, часть Средиземного м. между о-вами Сицилия, Сардиния, Корсика и Апеннинским п-вом ійце Ійце Ійце Ійце Ійце Ійце І Ти́са, Ти́сса ж, р., ли Дуная (Украина, Румыния, Словакия, Венгрия, Сербия)

**Титогра́д** м, г. (ныне Подго́рица)

تینوغراد (بودغورینسا حالیا)

**Тифли́с** *м*, *см*. Тбили́си تيفليس

Тиха́ма ж, равнинная обл. на 3. Аравийского п-ова тарана на 3.

Ти́хий океа́н м, Вели́кий океа́н, часть Мирового ок. (между Австралией, Азией, Сев. и Юж. Америкой и Антарктидой)

المحيط الهادئ (الباسيفيكي) ، الاو قيانوس الكبير

Тлемсе́н м, г. и пров. (Алжир) **Τοδάгο** м, один из Антильских о-вов, Атлант. ок. τو اغو

**Тоба́го** *см.* Тринида́д и Тоба́го

**Тобо́л** M, p.  $(P\Phi)$  **тобо́льск** M, z.  $(P\Phi)$ 

تو بولسنك بالمناك المناكبين المناكب

Тобру́к м, г-п (Ливия) طبر ُق То́го с, Тоголе́зская Респу́блика, гос-во в Зап. Африке تو غو

**Тойо́та** ж, г. (Япония) تويوتا

Токийский залив м (Тихий ок., побережье о-ва Хон-сю, Япония) خليج طوكيو Токио м, ст. Японии

Токуси́ма ж, г. (Япония) تو کو شیما

**Толбу́хин** м, г. (Болгария) تو لبو خین

Толéдо м, г. (Испания) , , , طليطلة

Толи́до M, z. (США)  $\overline{U}$  Толья́тти M, z. ( $P\Phi$ )  $\overline{U}$  Томск  $\overline{U}$   $\overline{U}$  Томск  $\overline{U}$   $\overline{U}$ 

Тонб, Тунб о-ва в Персидском заливе, спорные между Ираном и ОАЭ)

جزيرتا طنب الكبرى وطنب الصنغرى

Большой Тонб, Тунб-Эль-Кубра طنب الکبری Малый Тонб, Тунб-Эс-طنب الصّغري Су́гра Тонга Королевство c. Тонга, гос-во на о-вах Тонга в юго-зап. части مملكة تونغا Океании Тонга мн., о-ва (Тихий ок., *جزر تونغا (гос-во Тонга* Тонкинский залив м. см. **Γ**ακδό Торо́нто м, г. (Канада) تورونتو Торос, Тавр м, горы (Тур-جبال طور وس иия) Торресов пролив, Торреса пролив (между Новой Гвинеей и п-овом Кейп-Йорк Австралии) مضبق تورس Тоттенем м, г. (Англия, Ве-تو تنهام ликобритания) Тразименское о́зеро تر از يمينو (Италия) Трабзон, Трапезунд м, г. طر ابز و ن (Турция) Трансва́аль м, бывш. пров.

تر انسـقال

ЮАР

ТРИ Трансильвания ж. ист. обл. (Румыния) تر انسىلفانيا Трансиордания ж, Заиорданье с (название обширного и без фиксированных границ региона к востоку от Иордана) إمارة شرق الأردن (عبر الأردن) Трансоксиана ж., ист. см. Мавераннахр Трапезунд, Трабзон м, г. طر ایز و ن Трафальгар м, мыс около г. Кадис (Испания) الطرف الأغر Триест м, г. (Италия) Триестский зали́в М. часть Венецианского (Адриатическое залива خليج تريسته M.Тринидад м, о-в (Атлант. ок., гос-во Тринидад и Тобаго) تر پنیداد Тринида́д и Тоба́го c, Республика Тринидад и Тогос-во в Вестба́го. Индии, у сев.-вост. побе-

режья Юж. Америки

تر بنبداد و تو باغو

Триполи м, Тарабулус-эш-Ша́рк (Тарабулус-эш-Шам) г. в Ливане طر ابلس ، طر ابلس الشرق Триполи м, Тарабулус-эль-Гарб, ст. Ливии طر ابلس الغرب Триполитания ж, ист. обл. в Ливии طر ابلس الغرب Троя ж., Троада ист. обл. на С.-3. Малой Азии طروادة (إليون) (Илион) Туапсе м, г. (Краснодарский край, РФ) تو انسکه Тува ж, Республика Тува توقا ، طيقا (Тыва́) (*РФ*) Тувалу с, гос-во (на о-вах تو قالو ( Тувалу, Тихий ок. Тува́лу мн., о-ва (Тихий ок. Полинезия, гос-во Тува-تو قالو лy) **Ту́ла** ж, г. (РФ) تو لا Туло́н м, г. (Франция) طولون Тулу́за ж, г. (Франция) تو لو ز Тулькарм м, г. (Зап. берег, Палестина) طولکرم ، طول کرم

Тунгуска ж, р. на Дальнем  $Bостоке (P\Phi)$  гради  $\Box$ Верхняя Тунгуска تُونغُو سكا الأعلى Нижняя Тунгуска ته نغه سكا الأسفل Сре́дняя Тунгу́ска تونغوسكا الأوسط Тунгусское море с см. Охотское море Ту́нджа ж, р. (Болгария, طنجة (نهر) Турция) Тунис м, гос-во на С. Аф-تو نس рики Тунисская Республика الحمهورية التونسية Тунис м, ст. Туниса تونس العاصمة Тунисский залив м, (между Африкой и о-вом خلیج تونس (Сицилия Тунисский пролив, Сицилийский пролив, в Средиземном м., между о-Сицилия и побевом режьем Туниса مضبق تونس (صقلية) Турин м, г. (Италия)

Туркана, Рудольф оз. (Кения. сев. побережье Эфиопии) توركانا (رودولف سابقا) Туркестан м. г. (Казах-تر کستان стан) Туркестан м. ист.-геогр. обл. в Центр. Азии تر کستان Туркменбаши м, г. (ранее Красново́дск, Туркмени-تر کمانباشی стан) Туркменистан м, гос-во в تر كمانستان Средней Азии Туркмения ж см. Туркме-تر کمانیا нистан **Ту́рку** M,  $\varepsilon$ . (Финляндия) تو رکو Турция, Туре́цкая Pecпублика ж, гос-во в Зап. Азии и на Ю.-В. Зап. Ев-تر کیا ропы Тхимпху́ м, г., ст. Бутана تىمىو ، تېمفو Тыва ж, см. Тува Тюмень ж. г. (РФ) تيومَيْن (مدينة روسيّة) Тяньцзинь м, г. (Китай) تيان تسِن (مدينة صينيّة) Тянь-Шань м, горы Средней и Центр. Азии (Киргизия, Казахстан.

جيال تيان شان جيال تيان

### y

 Уагаду́гу м, ст. Буркина 

 фасо
 أو اغادو غو

 Уа́йт м, о-в (прол. Ла 

 Манш, Великобритания)

 و ایت

Уа́рглаэк, оазис, г. ипров. на С.-В. АлжирскойСахары)

Уга́нда ж, Респу́блика Уга́нда, гос-во в Вост. Африке أو غندا ، أو غند

У́глич м, г., р. ц., (Ярослав-أو غليتش (Кая обл., РФ)

Уджунгпанда́нг м, г. (ранее Мака́сар, Индонезия) أُجو نغ پاندانغ (مكسر سابقا)

Ужгород м, г. (Украина) أو حغو رود

Узбекиста́н м, Респу́блика Узбекиста́н, гос-во в Средней Азии أو زبكستان

Уимблдон м (в пределах Большого Лондона, место проведения открытого чемпионата Великобритании по теннису) е дальной стана в пределами по теннису е дальной в пределами по тенници в пределами в п

Украина ж, гос-во в вост. Ура́льск м, г. (Казахстан) أور السنك او کر انیا части Европы Улан-Батор м, ст. Монго-Ура́льские го́ры мн. أو لان باتور лии (Ура́л), между Bocm.-Улан-Удэ м, ст. Бурятии Европейской 3an.uأو لان أو ده  $(P\Phi)$ Сибирской равнинами Улья́новск м, г. (ранее  $(P\Phi)$ جيال الأورال Симбирск,  $P\Phi$ ) Уругвай м, Восточная أوليانوفسك (سيمبيرسك سابقا) Республика Уругвай, Умм-Каср м, п (Басра гос-во в Юж. Америке  $\int_{a}^{u}$  أم قصر أوروغواي ، الأوروغواي Ирак) Умм-Наасан м, о-в (Бах-Уругвай м, р. в Юж. Аме-نهر أوروغواي أم النعسان рейн) рике Уру́к м, древн. г-гос-во в Умм-Сайд м, г-п (Катар) ام سعبد Шумере (Юж. Ирак)  $y_{MM}$ Умм-эль-Кайвайн, الوركاء ، اوركك эль-Кувейн м, эм. и г. Уссу́ри ж, р., пп Амура أم القبوين (OA3)Умм-эр-Рбия р. (Марокко), ие с Китаем) أم الرّبيع أوسُوري (نهر) Умм-эль-Кура см. Мекка Уссурийск м, г. (Примор-أم القرى (راجع مكة) ский край, РФ) Ур м, древн. г-гос-во в Ме-ىئەرىسك сопотамии (Шумере) на Уссурийский зали́в терр. совр. Ирака (Японское м.,часть зали-اور، تل المُقتَّر ва Петра Великого). Ура́л м, горная страна на خليج أوسوري границе Европы и Азии Усть-Илимск м, г., Иркут-منطقة الأور ال  $(P\Phi)$ ская обл.  $(P\Phi)$ Ура́л м, р. (РФ, Казахстан) أه ست اللمسك اور ال

Усть-Каменогорск (Казахстан) أه ست كامنغور سنك Уттар-Пра́деш  $\mathcal{M}$ . أو تر بر ادپش (Индия) Уфа ж., ст. Республики Башкортостан  $(P\Phi)$  ре Ухайдир м, укреплённый дворец аббасидских халифов (к юго-западу от современного г. Кербела в Ираке) الأخبضير Уэльс м, п-ов, ист. пров. (Великобритания) Уэмбли м, пригород Лондона, место проведения ويمبلي Олимпиады-1948 Уэст-Бромидж м, г. (Англия, Великобритания) وست بر و مو بتش

Уэст-Хэм м, г. (Англия, Великобритания)

#### Φ

 Файюм, Аль-Файюм, Эль 

 Файюм м, г., адм. ц.

 пров. (Египет)

 Фаллюджа, Эль-Фаллюд 

 жа ж, г. (Ирак)

 Фа́о м, г-п (Басра - Ирак)

 Івіе

**Фа́о** м, г. (Египет) فاو (بلدة في صعيد مصر) Фараб м, др. г. (Туркмени-فار اب стан) Фарафра ж., оазис (Ливийnycm., Ezunem) ская و احة الفر افرة Фарерские острова мн., на С.-В. Атлант. ок. (Да-جزر فارو ния) Фарос м, о-в (Египет), известен своим маяком Фаросский (Александрийский) маяк м, одно из семи чудес света منارة الاسكندرية (من عجائب الدّنيا السّبع) Фарс м, остан на Ю. Ирана, сохраняет ист. обл. فار س Фарс Федеративная Република Герма́ния (ΦΡΓ) см. Германия حمهور بة ألمانيا الاتحاديّة Федеративные Штаты Микронезии мн., гос-во в зап. части Тихого ок. و لايات ميكر ونيزيا الموحدة Фейсалаба́д м, г. (Паки-فيصل اياد стан) Феодосия ж, г. (Крым, Ук-فیو دو سیا раина)

Фергана́ ж, г. (Узбекистан) فِرْ ْغَانَة Ферга́нская доли́на ж, Ферга́нская котлови́на (Средняя Азия: Киргизия, Таджикистан, Узбекистан) وادي فِرْ ْغانَة Фес, Фец, м, г. (Марокко)

**Фессало́ни́ки** *м*, г., см. Сало́ни́ки

فاس

 Фивы мн., др. г., бывш. ст.

 Египта (в XXI-XI вв до

 н.э.)

Фи́джи мн., Респу́блика Фи́джи, гос-во в юго-зап. части Тихого ок., на о-вах Фи́джи

Филаде́льфия ж, г. (США) فیلادلفیا

**Филипви́ль** *м*, *г.*, *см.* Ски́кда

 Филиппинские
 острова

 мн. (Тихий ок., Филиппи 

 іс خبیل الفیلیبین

Филиппи́ны мн., Респу́блика Филиппи́ны, гос-во в Юго-Вост. Азии جمهوریّة الفیلیبین 

 Филиппины о-ва, см. Филиппинские острова

 Финикия ж, древн. страна на вост. побережье

 Средиземного м.
 финляндия

 ж,
 Фин 

ля́ндская Респу́блика, гос-во на С. Европы

Фи́нский зали́в м, в вост. части Балтийского м.  $(P\Phi, Эстония, Финлян-дия)$  خلیج فناندا

Фирвальдште́тское о́зеро с, Люце́рн («оз. четырёх лесны́х канто́нов») (Швейиария)

بحيرة كاتر كانتون ، الكانتونات الأربعة (بالفرنسية بحيرة لوتسرن) Флоре́нция ж. г. (Италия)

Флоре́с м, о-в (Малые Зондские о-ва, море Флорес. Индонезия)

فلورس ، فلوريس

فلور نسه

**Флоре́с мо́ре** с (Тихий ок., к С. от о-ва Флорес, Индонезия)

بحر فلورس ، فلوریس Флори́да ж, шт. (США)

فلوريدا (ولاية)

Флорида ж, п-ов на Ю.-В. Сев. Америки (США) فلوریدا (شبه جزیرة)

Флоридский пролив (между п-овом Флорида. Багамскими о-вами и о-مضيق فلوريدا (вом Куба

Фолклендские (Мальвинские) острова мн., в юго-зап. части Атлант. ок. (спорная терр. меж-Великобританией Аргентиной)

جزر فو كلاند ، فو كلند (ملوبن ، ملفیناس)

Формоза ж см. Тайвань فورموزا، فرموزا (تايو ان حاليا)

Формозский пролив м, см. Тайваньский пролив

Форт-Лами м. г.. Нлжамена

Фошань м, г. (пров. Гуандун, Китай) فو شان

Фрайбург, Фрайбург-им-Брайсгау м, г. (Германия) فر ابنور غ

Франкфурт-на-Майне м, г. (Германия)

> فرانكفورت (فرنكفورت) على الماين

Франкфурт-на-Одере м, г. (Германия)

فر انكفورت على أو در

Франца-Иосифа Земля м. арх., см. Земля Франца-Иосифа

Франция ж, Французская Республика, гос-во на 3. فر نسا Европы

Французская Гвиана ж. владение Франиии («заморский департамент» на С.-В. Юж. Америки) غوبانا الفرنسية

Французская Полинезия ж (общее назв. островных влад. Франции в юговост. части Тихого ок.) يو لينيز يا الفر نسيّة

Французская Ривьера ж. см. Ривьера и Лазурный берег

Французская территория афаров и исса, Французский Берег Сомали см. Джибути

> عفار وعبسى ، الصبومال الفرنسيّ سابقًا (راجع

ФРГ, Федеративная публика Германия, госво в Центр. Европе

حمهورية ألمانيا الاتحادية

Фризские острова́ мн. (Северное м., Нидерланды, Германия, Дания)

جزر فريزي

Фрита́ун м, ст. Сьерра-فریتاون Леоне

Фру́нзе м (ныне Бишке́к, ст. Киргизии) فُرُونْزَه Фудже́йра, Эль-Фудже́йра

ж, эм. и г. (ОАЭ) الفجيرة

Фудзия́ма ж, Фудзиса́н м, Фу́дзи вулкан (о-в Хонсю, Япония)

فوجي ياما ، فوجي سان (بركان)

Фукуй м, г. (о-в Хонсю, Япония) فو کو ي Фукуо́ка м, г. (о-в Кюсю, Япония)

**Фуку́сима** ж, г. (о-в Хонсю. Япония) فو کو شیما

е فو هو شیما (сю, Япония) فو هو شیما Фукуя́ма ж, г. (о-в Хонсю,

فوكوياما (Япония

**Фунафу́ти** м, г., ст. Тувалу فو نافو تے

Фуцзя́нь ж, пров. (Китай) فو کیان

**Фучжо́у** м, г. (Китай) فو تشو Фушу́нь м, г. (пров. Ляонин, Китай) فوشون Фюн м, о-в (Балтийское м., Дания) جزيرة فيون

## X

Хаба́ровск м, г-п на р. Амур, ц. Хабар $\rho$ вского края  $(P\Phi)$  خابار و فستك Хаба́ровский край м,  $(P\Phi)$  إقليم خابار و فستك

 Хаббания
 ж,
 г.
 и оз.

 (Ирак)
 """
 """

 Хабу́р,
 Эль-Хабу́р, м, р.
 الخابور

 Большо́й Хабу́р
 лп Евфрата (Турция, Сирия)

 الخابور الأكبر

Ма́лый Хабу́р приток Тигра الخابور الأصغر

Хадрама́ут ист. обл. в центр. части Йемена حضر مُوت

Хади́бо м, г. (адм. ц. о-ва Сокотра, Йемен) حديبو

Хадрама́ут м, пров. (Йемен) حضر مُوت

**Ха́йберский прохо́д** м, (Пакистан)

ممر خيبر (باكستان)

**Хайдараба́**д м, г. (Пакистан) стан) Хайдараба́д м, г. (Индия) حبدر آباد Хайнань м. о-в (Южно-Китайское м., Китай) های نان Ха́йфа ж, г. (Израиль) حبفًا Хайфо́н м, г. (Вьетнам) هايفونغ Республика Хака́сия ЭЮ. خكاسيا Xака́сия ( $P\Phi$ ) Ха́леб (Але́ппо) м, г. (Си-حلب ، الشعباء рия) Ха́лле см. Га́лле حماة Хама́ ж, г. (Сирия) حماة Хамада́н м, г. (Иран) هَمَدان ، هَمَذان Хаммар. Эль-Хаммар м. оз., лагуна (Ирак) هور الحمّار Ханаан м, ист. обл. (древн. назв. терр. Палестины, Сирии и Финикии) كنعان **Ха́нка** ж, оз. (РФ, Китай) خانكا Ханкенли м (Степанакерт), г., ц. Нагорного Карабаха (Азербайджан) خانکیندی (ستیباناکیرت)

Ханекин м, г. (Ирак)

Ханко м, п-ов (Финляндия)

خانقين

هانکو

Ханой м. ст. Вьетнама هانو ي Ханты-Мансийск м. г., и. Ханты-Мансийского авт. окр.  $(P\Phi)$ خانتي مانسيستك Ханты-Мансийский автономный округ  $(P\Phi)$ دائرة خانتي مانسي ذات الحكم الذاتي Ханчжо́у м, г. (Китай) خانغ تشو Хан-Юнис м, г. (Палести-خان بونس на) Хан-эль-Халили м, туристический базар в Каире خان الخليلي Хара́ре м, ст. Зимбабве هَر اري Харби́н м, г. (Китай) هر بین Ха́риджа ж, оазисы (Ливийская пустыня, Еги-الواحة الخارجة nem) Ха́рлем м, г. (Нидерланды) هار لم (مدينة هو لنديّة) Ха́рлем м, квартал Нью-Йорка هارلم (من أحياء نيويورك)

Хартум м, ст. Судана Херсо́н м, г. (Украина) الخرطوم خر سو ن Хива́ ж, г. (Хорезмская Ха́рьков м, г. (Украина) обл.. Узбекистан); ст. خار کو ف Харья́на ж. шт. (Индия) Хивинского ханства (XVI e. - 1920 e.)خبو ه Хивинское ханство с, ист. Хасбани ж, р. (Ливан) гос-во в Средней Азии الحاصباني Хасбия ж, пгт (Ливан) (Узбекистан, Туркмени-خانات خيو ه حاصيتا стан) Ха́секе м, г. (Сирия) الحسكة Хиджа́з м, пров. (Саудов-Ха́танга  $\mathcal{H}, p. (P\Phi)$  ізії із ская Аравия) Хатангский залив м (м. Хилла ж, г., ц. пров. Лаптевых, побережье الحلة Бабиль (Ирак) خليج خاتانغا  $P\Phi$ ) Химки мн., г. (Моск. обл.) Хатра ж, парфянский г. в خیمْکی Сев. Ираке, близ с. Эль-Химри́н горы (Ирак) جبال حمر بن Хадр (ныне в руинах) الحضر Химс м, г., см. Хомс Хатынь ж, ист. деревня Хироса́ки м, г. (Япония) (Минская обл., Белорус-هيروساكي خاتين сия) Хиросима ж, г. (о-в Хон-Хафун м, мыс (крайняя сю, Япония) هیر و شیما точка Африки, Хитроу м, аэропорт (Лонвост. ر أس حافون مطار هبثر و Сомали) дон) Хихон м, г. (Испания) Хевро́н (Хебро́н) см. Аль-خبخون حبرون (الخليل) Хмельницкий м, г. (Ук-Хелуа́н м, г. (Египет) حُلُو ان раина) Ходейда (Аль-Ходейда) ж, Хельсинки м. ст. Финлян-هلسنکی г-п (Йемен) الحُديدة дии

 Хоккайдо м, о-в (Тихий ок., Япония)
 Федисо

 жолливу́д см. Голливу́д

 Хомс м, г. (Сирия)
 Сонгко́й, Кра́сная река́ (Китай, Вьетнам)

النهر الأحمر ، سونغ هونغ Хо́ндо м, о-в, см. Хо́нсю Хониа́ра г., ст. гос-ва Со-

ломоновы Острова هونيار ا

**Хо́нсю**, Хо́ндо м, о-в (Тихий ок., Япония) هو نشو ، هو ندو

**Хораса́н** м, ист. обл. څر اسان "خُر اسان

Хорва́тия ж, гос-во на Ю. Европы

Хорга́да ж см. Хурга́да Хор Дуба́й, см. Дуба́йский

зали́в, Дуба́йская бу́хта څور دبي

Хоре́зм м, ист. обл. и древн. гос-во в Средней Азии, в низовьях р. Амударья

**Хорму́зский проли́в** *см.* Орму́зский проли́в

Хорремше́хр (бывш. Муха́ммара) м, г. (Иран) خرّم شهر (المحمرة سابقا) **Хор-Факка́н** м, г-п (Оманский залив, ОАЭ)

خُور فكّان

Хошими́н м, г. (Вьетнам) هو شی مینه

Храм Гроба Господня м, Иерусалимский храм Воскресения Христова کنیسة القبر (القیامة)

Хри́бга ж, г. (Марокко) خر بیکة

**Хуайхэ́** ж, р. (Китай)

هو اي هو

**Хуанхэ́** ж, Жёлтая река́ (Китай)

هو انغ هو ، النهر الأصفر **Хубэ́й** м, пров. (Китай)

هُوبي

**Худжа́нт** *м, г.* (ранее Ленинаба́д, *Таджикистан*)

خُوجند (لينيناباد سابقا)

**Хузиста́н** м, ист. обл. (Иран)

خوزستان، عربستان

**Хуна́нь** ж, пров. (Ю-В. Китая)

**Хурга́да** ж, г. (Египет) الغردقة

**Хуфу́ф** *м, г., см.* Эль-Хуфу́ф

Хьюстон м, г. (США)

هيوستن

 

 Хэйлунцзя́н м, пров. (Кимай)

 кэна́нь ж, пров. (Китай)

 жей

## Ц

**Целебе́с** *o-в*, *см*. Сулаве́си **Целебе́сское мо́ре** *c*, *см*. Сулаве́си мо́ре

**Целиногра́**д м, г. (ныне Астана́, Казахстан) تسيلينو غر اد

Центра́льная А́зия ж آسيا الوسطى

Центра́льная Аме́рика ж أمريكا (أميركا) الوسطى

Центра́льная Африка ж أفريقيا الوسطى

Центральноафрика́нская Респу́блика ж, гос-во в Центр. Африке جمهورية أفريقيا الوسطى

**Центра́льные Полине- зи́йские Спора́ды** *мн.*, *о-ва*, *см*. Лайн

Цзянси́ ж, пров. (Китай) كيانغ سي

**Цзянсў** ж, пров. (Китай) **2** كيانغ سو

**Цинха́й** м, пров. (Китай) تسينغ هاي

**Цинхай**, Кукуно́р м, солёное оз. (Китай)

шина (Питай)

шина (Питай)

نسينع هاي (البحيرة الزرقاء، بحيرة كوكونور المالحة)

**Цинцинна́ти** м, г. (США) шічіні шіч

**Цуга́ру** м, Санга́рский проли́в (между о-вами Хонсю и Хоккайдо, Япония) مضيق تسو غار و

**Цуси́ма** мн., о-ва (Корейский пролив, Япония)

جزر تسوشيما

**Цхинва́л**, Цхинва́ли м, г., ст. Республики Южная Осетия

تسخينفال ، تسخينفالي

**Цю́рих** м, г. (Швейцария) زوریخ

**Цю́рихское о́зеро** с (Швейцария) بحيرة زوريخ

#### 4

 Чад м, бессточное оз. в

 Центр. Африке (Чад,

 Камерун, Нигер, Нигерия)

 نشاد (بحیرة)

 Чад м, Республика Чад,

над м, геспуолика чад, гос-во в Центр. Африке تشاد (دولة)

Чанцзя́н ж, р., см. Янцзы́ Чанша́ ж, ст. пров. Хунань تشانغ شا

Чебокса́ры мн., ст. Чува́шии ( $P\Phi$ ) شیبو کسار ي

**Челя́бинск** M, z.  $(P\Phi)$ 

Черепове́ц м, г.  $(P\Phi)$  تشير پيوڤيتس

**Черке́сск** м, г., ст. Карачаево-Черкесии (РФ)

تشيركيسك

Чёрная Во́льта ж, р. (Буркина-Фасо и Гана) نهر قولتا الأسود

**Черни́гов** м, г. (Украина) تشير نيغو ف

Черно́быль м, г. (Украина) تِشرنوبیل ، تِشیرنوبل

Черновцы́ мн., г. (Украи-تشير نَو فتسي شير Черного́рия ж, Монтене́гро, гос-во на Ю. Европы الجبل الأسود ، مونته نيغرو

Чёрное мо́ре с, между Европой и Малой Азией

البحر الأسود -**Че́рчи**лл м, г, р. и оз. (Ка-تشر شل нада)

**Че́хия** ж, Че́шская Респу́блика, гос-во на В. Европы

تشيكيا ، تشيخيا ، جمهورية التشيك (الجيك)

**Чéхов** м, г. (Моск. обл.) تشیخو ف

**Чехослова́кия** ж, бывш. гос-во в Центр. Европе (1918-92 гг.)

تشيكو سلو فاكيا

**Чечня́**  $\mathcal{H}$ , Чече́нская Респу́блика ( $P\Phi$ )

شيشانيا، جمهورية الشيشان

 Че́шский
 Лес
 м, горная

 терр.,
 см.
 тж.

 Боге́мский
 Лес
 (Чехия,

 Германия)

غابات (غابة) بوهيميا (بافاريا) ، الغابات البوهيمية ، محمية سومافا (سلسلة جبال)

Чжэцзя́н м, пров. (Китай) تشو کیانغ

 Чика́го м, г. (США)
 філи ж, гос-во в Юж.

 Чи́ли ж, гос-во в Юж.
 тіміці прина пр

**Чудско́е о́зеро**, Гдо́вское о́зеро *c*, (в Эстонии называется Пе́йпси или Пе́йпус (РФ и Эстония)

بحيرة تشود أو پيپوس بالإستونيّة

**Чуко́тский полуо́стров** M, на C.-B. азиатской части  $P\Phi$  ,

شبه جزیرة تشوکوتکا Чуко́тское мо́ре с, Сев. Ледовитый ок. (РФ, Аляска - США) بحر تشوکوتکا Чунци́н м, г. (Китай)

تشونغ كينغ

### III

 Шабва (Шабуа) ж, пров.

 (Йемен)

 Шампле́йн с, оз. (Канада и США)

**Шанта́рские острова́** мн., apx. ( $Oxomckoe\ M.,\ P\Phi$ ) جزر شانتار

**Шанха́й** м, г. (Китай) شنغهاي، شانغهاي

**Шаньду́н** м, пров. (Китай) شان تونغ

**Шаньду́нский полуо́стров** м (Китай)

شبه جزيرة شان تونغ

Шаньси́ ж, пров. (Китай) شان سی

Шаньто́у м, г. (пров. Гуандун, Китай) شان تو Шарижа ж. эм. и з. (О4Э)

Ша́рджа ж, эм. и г. (ОАЭ) الشارقة

**Шарки́я** ж, пров. (Египет) الشَّر قَدَة

**Шарм-эль-Шейх**, Шармэш-Шейх *м, г. (Ezunem)* شَرْم الشيخ

Шатт-эль-Áраб м, р. (Ирак, Иран) شطّ العرب

**Шату́ра** ж., г (Моск. обл.)

Шáхты мн., г. (Ростовская обл., РФ)

**Швейца́рия** ж, Швейца́рская Конфедера́ция, гос-во в Центр. Европе.

سويسرا

121 ШУМ

Швеция ж. Королевство Швеция, гос-во на С. Ев-السّو بد ропы Шевченко залив, Аральское море (Казахстан) خليج شيفتشينكو Шепетовка ж., г. (Украи-شيبيتو فكا на) Шереметьево с, аэропорт в Москве Шетландские острова мн. (Атлант. ок., Великобритания) جزر شتلاند (شتلند) Шеффилд м, г. (Англия, Великобритания) شىفىلد Шибин-эль-Ком М. شبين الكوم (Erunem) Шикотан м, о-в в составе Курильских о-вов (Саха- $\pi$ инская обл.,  $P\Phi$ ) شیکو تان шира́з м, г. (Иран) شير از Шко́дер м, г. (Албания) شقو در Скада́рское Шко́дер CM. о́зеро Шотландия ж.  $a \partial M$ .-Великополит. часть اسكتلندا британии шотт м, замкнутая впадина с дном. покрытым слоем соли или корки

ила, которая после дож-

Шотт-эль-Га́рса (Тунис), شط الغرسة Шотт-эль-Хо́дна (Алжир) شط الهدنة Шотт-эль-Шарги (Алжир) شط الشرقي Шпицберген м, арх. (Сев. Ледов. ок., Норвегия) سبيتز برغ ، سبيتز بير غن Шри-Джаяварденапура-Котте ж, ст. Шри-Ланки سرى جاياواردينابورا كوته Шри-Ла́нка́ ж (бывш. Цейлон), гос-во в Юж. A 31111 سريلانكا ، سري لانكا (سيلان سابقا) Шри-Ланка ж. о-в (у юж. оконечности п-ова Индостан, Инд. ок.) سريلانكا ، سرى لانكا (جزيرة) **Шту́тгарт** м, г. (Германия) شتو تغار ت Шубра эль-Хайма эк (пригород Каира, Египет) شبر ا الخيمة Шумер м, древн. страна в Юж. Двуречье (на юге совр. Ирака)

дей превращается в со-

شط الحريد

лёное озеро

Шотт-Джери́д (Тунис)

# Щ

**Щёлково** *c, г.* (*Моск.* обл.) شُولْکُو فُو

 Ще́рбинка
 ж, г. (Моск.

 обл.)
 та

 Ше́цин м, г. (Польша)

9

> دائرة إيڤينكي ذات الحكم الذّاتي

Эвере́ст м, Сагарма́тха ж, высочайшая вершина на Земле, 8848 м, (на границе Непала и Китая)

إفريست ، ايفريست

Эге́йское мо́ре с, часть Средиземного м., между п-овами Балканским, М. Азией и о-вом Крит) بحر ایجه (الأر خبیل)

Эд-Дава́сир м, долина (Саудовская Аравия)

الدَّو اسير

Эд-Дивания см. Дивания

Эдинбу́рг м, ст. Шотландии أدنبره ، أدينبره Эди́рне м, г. (Турция) أدِر ْنة Эдмонтон м, г. (Канада) أدمنتون

Эдмонтон м, г. (Англия, Великобритания) ісьній эдуа́рд оз., басс. Нила (на гр. Конго (Киншаса) и Уганды)

Эз-За́вия ж, г. (Ливия) الزاّوبة

Эз-Зарка́ ж, г. (Иордания) الزرّ قاء

Эз-Зуба́йр м, г. (Басра – Ирак) الزبير

Эйла́т м, г-п в заливе Акаба (Израиль)

Эйндховен м, г. (Нидерланды) إيندهو فن

Эйр м, n-ов (на юге Австралии) شبه جزیرة ایر

Эйр м, оз. (Австралия) بحيرة ابر

Э́йфелева ба́шня ж, (Париж) برج إيفِل Эквадор м, Республика Эквадор, м, гос-во на С.-3. Юж. Америки اكو ادور ، الإكو ادور экватор м (линия, делящая земной шар на Сев. и Юж. полушария) خط الاستواء Экваториальная Гвинея. Республика Экваториальная Гвинея ж, госво (Центральная Африка) غينيا الاستوائية (غينيا الإسبانية سابقا) Электрогорск м, г. (Моск.  $(06\pi, P\Phi)$  فور سُلُك (غور سُلُك) Электросталь ж, г. (Моск.  $(06\pi, P\Phi)$  الكُتر و ستال Электроўгли мн., г. (Моск.  $(06\pi, P\Phi)$  إلكترو أو غلِي Элиста ж, ст. Калмыкии ألسنتا  $(P\Phi)$ Эль-Абьяд м, мыс на побережье Средиземного м. (Тунис) الأبيض الأبيض Эль-Айн м, г. (ОАЭ) العين

Эль-Ака́ба см. Ака́ба Эль-А́кса ж. (мусульман-

мечеть

ская

Иеру-

салиме на Храмовой горе, третья святыня Ис-المسجد الأقصىي лама) Эль-Аламейн м, нас. п., место важных сражений в годы 2-й мировой войны (Египет) العلمين Эль-Анбар м, пров. (Ирак) الأنبار Эль-Аснам м, см. Эш-Шели́ф Эль-Ахмади, Ахмади м, r-n (Kyвейт) الأحمدي Эль-Ашшар м, ц. г. Басра (Ирак) Эль-Аю́н м, г., (адм.ц. За-العيون падной Сахары) Эльба, ж, о-в (Тирренское м., Италия) Эльба, Лаба ж, р., впадает в Сев. м. (Чехия, Герма-ألب ، لايه ния) Эль-Бейда ж, г. (Ливия) البيضياء Эль-Бейда ж, пров. (Йе-البيضاء мен) Эльбрус м, гора на Кавказе, величайшая в России и Европе جبل ألبروز (ألبروس) Эльбу́рс м, горы (Иран)

Эль-Гиза см. Гиза

المبناء

المنيا

الفبّو م

эм.

الخليل

Эль-Маха́лла-эль-Ку́бра Эль-Генейна, Эль-Гунейна *ж, г. (Египет)* الحُنينة ж, г. (Судан) المحلة الكبري Эль-Дждида ж, г-п (Ма-Эль-Мильх м оз. (Бахр-الجديدة рокко) эль-Мильх) (Ирак) Эль-Кадисия см. Кадисия بحيرة (بحر) الملح Эль-Казымия см. Казымия Эль-Мина ж нас.п. (Ли-Эль-Камышлы м, г. (Сиван) рия) Эль-Карх м, (одна из двух Эль-Минья ж, г. и пров. частей Багдада, на зап. (Erunem) الكر خ(берегу Тигра (Ирак Эль-Обейд м, г., адм. и. Эль-Катиф, Эль-Катыф м, пров. Кордофан (Судан) г. (Саудовская Аравия) القطيف Эль-Сальвадор см. Саль-Эль-Кувейт м, ст. Кувейвадор الكويت (العاصمة) Эль-Узайм м, р. (Ирак) Эль-Кудс м, см. Иерусалим نهر العُظيم القدس Эль-Файюм м, г. и пров. (Erunem) Эль-Кунейтра ж, г-п (Ма-Эль-Фаллю́джа ж. рокко) القُنْيِطُرة (مرفأ مغربي) Фаллю́лжа Эль-Фостат м, древн. г., Эль-Кунейтра ж, г. (Си-الفسطاط (Erunem) рия) القُنَيطَرة (مدينة سوريّة) Эль-Фуджейра ж, القجيرة Эль-Курна ж, г. (Басра - $(OA\mathcal{P})$ Эль-Фухайхиль м, г. (Ку-Ирак) القرنة الكو ت الفحيحيل вейт) Эль-Кут м (Ирак) Эль-Ку́фа ж (Ирак) الكوفة Эль-Хадр м, ист. место (Ирак), см. Хатра Эль-Мадина эль-Мудав-الحَضر (موقع أثري) вара см. Багда́д المدينة المدورة (بغداد) Эль-Хали́ль, Хевро́н м. г. Эль-Мансура ж, г. (Еги-(Палестина) Эль-Хамидия ж, извест-المنصورة nem) ный базар в Дамаске Эль-Мардж м, г. (Ливия) المرج سوق الحمبديّة (Сирия)

Эль-Хаммар см. Хаммар. Эль-Хуфуф м, г. (Саудовская Аравия) الهُفو ف أميا (Казахстан) أميا Эмбаба ж. г. (Египет) إمبابه Эн-Наджаф, Неджаф м, г. النجف الأشرف (Ирак) Эн-Насира см. Назарет Энтре-Риос см. Междуречье Эрбиль м, г. и пров. (Ирак) Эрг-Эр-Ра́ви м, песчаная пуст. (Алжир) عرق الرّاوي Эрг Большой Восточный м, пуст. (Алжир, Тунис) العرق الشرقيّ الكبير Эрг Большой Западный м, пуст. (Алжир) العرق الغربي الكبير Эрг-Игуйди м, пуст. (Алжир, Мавритания) عرق إيغودي Эрг-Шеш м, пуст. عرق الشّاش жир) Эресунн см. тэк. Зунд м, пролив между Скандинавским п-овом и о-вом Зеландия مضيق أريسون (سوند،

Эр-Руссафа, Руссафа ж, г. الر صافة (سوريا) (Cupua)

Эрзерум, Эрзурум, Эрзрум м, г. (Турция) Эри с, оз. в системе Великих озёр Сев. Америки (США, Канада) أريا (بحيرة) Эри м, г. (шт. Пенсильва-أربا (مدينة) ния, США) Эриду м, ист. г. в Шумере (терр. совр. Ирака) Эри-канал м, соединяет оз. Эри с р. Гудзон) اریا (قناة) Эритрея ж, гос-во в Вост. اریتریا ، ارتریا Эр-Ракка ж., г. (Сирия) الرّقة Эр-Риссафа Эр-CM. Руссафа Эр-Риф м, хребет в горной Атлас на С. системе الرّيف (جبال) Марокко Эр-Рия́д м, ст. Саудовской Аравии الرّباض Эр-Румейса ж, г. (Ирак) Эр-Руссафа, Эр-Риссафа ж, одна из двух частей Багдада на вост. берегу Тигра (Ирак) الرّصافة (العراق)

Эр-Рутба ж, Эш-Шуа́йба нас. n. Кувейт) сирийско-Ираке близ иорданской границы H الر ٌطبة Эс-Саллум, Ас-Саллум, м, г. (*E*гипет) Эс-Сальхия Эль-Гедида ж. г. (Египет) ЮАР الصالحية الحديدة Эс-Самава, Самава, Эс-Сама́уа ж, г. (Ирак) السّماوة Эспо м, г. (Финляндия) эс, Республика Эстония Эстония, гос-во в Вост. استو نيا Европе **Эфе́с** м, ист. г. (терр. совр. أفسيس Typuuu) Эфиопия ж., Абиссиния. гос-во в Вост. Африке إثيوبيا (الحبشة) Федеративная Демокра-(Австралия) тическая Республика Эфиопия

جمهوريّة إثيوبيا الفيدر اليّة

Эш-Шам см. Дама́ск الشيّام

Эш-Шелиф м, г. (ранее

Эш-Шуайба ж, нас. п. на

Алжир)

юге Ирака)

Эль-Аснам, адм. ц. пров.,

الشليف (الأصنام سابقا)

الدّبمقر اطبّة

ЭЮ.

Юаньцзян м р. см. Хонгха التسمية الصينية للنهر الأحمر "النهر الرّئيسيّ

Южно-CM. Африканская Республика

Юго-Восто́чная А́зия ж جنوب شرق آسيا

Юго-Запалная Азия ж جنوب غرب أسبا

Юго-Западная Африка ж, см. Намибия

أفريقيا الجنوبية الغربية (ناميبيا حاليّا)

Югославия ж, бывш. федеративная республика на Ю. Европы

يو غوسلافيا (سابقا)

Южная Австралия ж, шт.

أوستر اليا (أستر اليا) الجنوبيّة Южная Америка ж, материк в Зап. полушарии между Атлант. и Тихим

OK. أمريكا (أميركا) الجنوبيّة **Южная Георгия** ж, о-в, Атлант. ок., Антарктика (влад. Великобри-

*тании*) جور جيا الجنوبيّة

Южная Дакота ж, шт. داكوتا الجنوبيّة (США) Южная Каролина ж, шт. (США) كار ولينا الحنويية **Южная Коре́я** ж, см. كوريا الجنوبيّة Корея Южная Осетия ж. Республика Южная Осетия أوسبتيا الحنوبية **Южная Роде́зия** ж. см. Зимбабве ر و ديسيا الجنوبية (سابقا) Южно-Африканская Республика (ЮАР) ж, гос-во на Ю. Африки جمهورية جنوب إفريقيا Южно-Китайское море с (между п-вом Индокитай, о-вами Калимантан, Палаван, Лусон и Тайвань) بحر الصبين الجنوبي Южно-Курильск м, г. на о-ве Кунашир (Сахалинская обл.,  $P\Phi$ ) بُو جنو – کو ريلسُك Южно-Сахалинск м, г., ц. Сахалинской обл. (РФ) بُو جِنُو - سَخَالِبِنْسُكُ **Южные** Спора́ды мн., о-ва (Эгейское м., Греция) جزر سبورادیس (سبوراد)

Южные Шетландские острова (Атлант. MH.ок., Антарктика, влад. Великобритании) حزر شتلاند الجنوبية Южный Буг м, р. (Украи-بُوغ الجنوبي на) Южный океан м, усл. назв. прилегающих к Антарктиде юж. частей Ати Тихого Инд. лант.. океанов الجنوبي Южный полюс м, точка пересечения воображаемой оси вращения Земли её поверхностью Юж. полушарии القطب الجنوبي Юкатан м, п-ов в Центр. Америке (Мексика) يو كاتان (شبه جزيرة) Юкатан м, пролив между п-овом Юкатан и о-вом مضبق ہو کاتان Куба Юкатан м, шт. (Мексика) بو کاتان Юньнань ж, пров. на Ю. یو نان Китая Юрмала ж, г. (Латвия) يُو ر ْمَلا

Юсуфия ж, г. (Марокко)

Юта ж, шт. (США) بُوتاه

النُو سُفيّة

### Я

**Я́ва** ж, о-в в составе Больших Зондских о-вов (Индонезия)

جزيرة جاوه (جاوا)

Ява́нский жёлоб м, см. Зо́ндский жёлоб

خندق جاوه (جاوا)

Ява́нское мо́ре с, на 3. Тихого ок. между о-вами Суматра, Ява, Калимантан, Сулавеси

بحر جاوه (جاوا)

**Яку́тия**  $\mathcal{H}$ , Респу́блика Саха́ (Яку́тия) ( $P\Phi$ )

جمهوريّة ساخا ، ياكوتيا (ياقوتيا)

Якýтск м, ст. Якутии , ياكوتسنك (ياقوتسك)

Я́лта ж, г. (Крым, Украина) يالطا

Яма́йка ж, гос-во в Вест-Ридии جامایکا

Яма́л м, n-ов на C. 3an. Cuбири  $(P\Phi)$ 

Яма́ло-Не́нецкий автоно́мный о́круг M, на C. Зап. Сибири  $(P\Phi)$ 

دائرة يامالو – نينيتس ذات الحكم الذّاتيّ

**Ямусу́кро** м, ст. Котд'Ивуар ياموسُوكرو  ${f M}$ на ж, р., впадает в Янский залив м. Лаптевых پانا

Янго́н, Янгу́н м (ранее Рангу́н), ст. Мьянмы, پانغون

Я́нский зали́в м (м. Лаптевых, РФ) خلیج یانا

Янцзыі ж., Янцзыцзян м, Чанцзян м, Голубая река (Китай)

انغ تسي كيانغ، النهر الأزرق

Янчжо́у м, г. (Китай)

يانغ تشو

Ярму́к м, р. (Иордания) الير مو ك

Япо́ния ж, гос-во в Вост. Азии Нејній

Япо́нский жёлоб м (Тихий ок.) خندق الیابان

Япо́нское мо́ре с, Тихий ок., у вост. берегов Евразии بحر اليابان

Яросла́вль м, г. (РФ) پار و سلافل

Я́сная поля́на ж, музейусадьба Л.Н. Толстого (Тульская обл.,  $P\Phi$ )

**Я́унде** м, ст. Камеруна ياوندا ، ياونده

Яффа ж, г. (Израиль) افا

يوغوسلافيا (دولة سابقة في جنوب أوروبا) Югосла́вия يوكاتان (شبه جزيرة في أمريكا الوسطى، المكسيك)

**یوکاتان** (مضیق بین شبه جزیرة یوکاتان وجزیرة کوبا) Юката́нский проли́в

يوكاتان (و لاية مكسيكية) Юката́н

يوكو هاما (مدينة يابانيّة)
يوكو هاما (مدينة يابانيّة)
الدونان (دولة في جنوب أوروبا، في الجزء الجنوبيّ من شبه جزيرة البلقان) Гре́ция (إقليم في جنوب الصيّن)
الالكامان (إقليم في جنوب الصيّن)

يُوتاه (ولاية أمريكيّة) Юта يُوجنو – كُوريلْسنْك (مدينة روسيّة في مقاطَعة سخالين) Южно-Кури́льск

يُوجنو - سَخالينْسنْك (مدينة روسيّة في مقاطَعة سخالين) Южно-Сахали́нск

يورك (مدينة بريطانيّة) Йорк يُورثك (مدينة لاتفيّة) Юрмала (مدينة مغربيّة)

**یوسعیه** (مدینه مغربیه) Юсуфия

يوشكار أولا (عاصمة جمهورية ماري أيل الروسية) Йошка́р-Ола́ يفياتوريا (مدينة في القرم، أوكرانيا) Евпатория يكاترينبورغ (سفير دلوفسك سابقا ، مدينة روسية في الأورال) Екатеринбург يأتس (مدينة روسية) Елец يأيروڤوغراد) كيروڤوغراد) Елизаветогра́д (ранее

Елизаветогра́д (*ранее* Кировогра́д)

اليمن (دولة عربيّة في جنوب غرب شبه الجزيرة العربيّة) Йе́мен

الجمهوريّة اليمنيّة Йе́менская Респу́блика (ЙАР)

Я́нбу (مدینة سعودیّة) я́нбу ینبیع (نهر روسی فی سیبیریا) ینیسی (نهر روسی فی سیبیریا)

**ينيسىي (خ**ليج في بحر كارا ، ساحل روسيا)

Енисейский залив

ينيسييسك (مدينة روسية)

Енисейск

اليهود (مقاطعة اليهود ذات الحكم الذاتي في روسيا ، إقليم خاباروفسك)

Еврейская автономная область

**یانا** (خلیج متفرع من بحر لابنیف ، روسیا) Я́нский зали́в

يانا (نهر روسيّ يصبّ في خليج يانا المتفرّع من بحر لابتيف) Яна

يانغ تسي كيانغ (النّهر الأزرق ، الصيّن)

Янцзы́ (Янцзыцзя́н, Голуба́я река́)

**يانغ تشو** (مدينة صينيّة) vòжүнR

يانغُون (عاصمة ميانما (بورما سانقا)

Янгон, Янгун, Рангун

**ياوند**ه (عاصمة الكاميرون) Я́унде

**يَثْرِب** (المدينة المنوّرة) Йа́триб (*ucm. название* Меди́ны)

اليرموك (من روافد الأردن) Ярмýк

يريفان ، أريفان ، أريوان (عاصمة أرمينيا) EpeBáh

يسينتوكي (مدينة في إقليم ستافروبول ، روسيا)

Ессентуки

**یاروسلافل** (مدینة روسیّة) Яросла́вль

ياسنايا پوليانا (متحف -ضيعة الكاتب ليف تولستوي بالقرب من مدينة تولا الروسية) Я́сная поля́на

یافا (مرفأ علی المتوسط) Яффа یافُوتسك ، یاكُوتسك (عاصمة جمهوریة ساخا (یاكُوتیا) الروسیة)

ياقوتيا (جمهورية ساخا (ياكُوتيا) الروسية) Якýтия, Республика Саха́

лкутия, геопуолика Саха (Яку́тия)

ياكوتيا (راجع ياقُونيا)

يالطا ، يالتا (مدينة في أوكرانيا على البحر الأسود) ππα على البحر الأسود) يامال (شبه جزيرة في شمال غرب سيبيريا) πκΜR

**یامالو** – **نینیتس** (دائرة ذات حکم ذاتی فی سیبیریا) Яма́ло-Не́нецкий автоно́мный о́круг

ياموسئوكرو (عاصمة كوت ديڤوار (ساحل العاج) Ямусу́кро

ولينغتون ، ولنغتون (عاصمة نيوزلندا) Ве́ллингтон ويندهوك (عاصمة ناميبيا) Ви́ндхук ويندهوك (عاصمة كوبا وهاييتي) كوبا وهاييتي) وندورد (المجموعة الشّرقية المشرقية لجزر الأنتيل الصغري) لجزر الأنتيل الصغري) كوهران (مدينة جزائريّة) Наве́тренные острова́ وي فانغ (مدينة صينيّة في إقليم وي فانغ (مدينة صينيّة في إقليم وي فانغ (مدينة مينيّة في إقليم ويلز (شبه جزيرة ، جزء من Уэ́льс (عادداً)

بریطانیا) Уэ́льс ویمبلدون (من ضواحي لندن ، تقام فیها بطولة بریطانیا

المفتوحة بالتنس) Уимблдон ويمبلي (من ضواحي لندن ، عاصمة أولمبياد 1948)

عاصمه اولمبياد 1948) Уэ́мбли

ي

اليابان (دولة في أقصى شرق آسيا) Япо́ния (اليابان (بحرمتفرّع من الهادئ بين اليابان والشرق الأقصى الروسي وكوريا) Япо́нское мо́ре

وايت (جزيرة بريطانيّة في المانش) Yáŭī

الوجه البحري (مصر) Нижний Египет

الوجه القبلي (راجع الصعيد) Ве́рхний Еги́пет

ورزازات (مدينة مغربية)

Варзаза́т

ورقلة (واحة ومدينة وولاية في الصــــحراء الجزائريّــــة) Váprna

**الوركاء** (راجع أورك) Уру́к (مدينــة **وست برومويتش** (مدينــة уэ́ст-Бро́мидж (مدينــة

وستِمنِستر (أحد أحياء لندن) Ве́стминстер

وست هام (مدينة بريطانية بضاحية لندن) Уэст-Хэм الولايات المتدة المريكية (دولة في أمريكا

Соединённые Штаты Америки (США)

ولايسات ميكرونيزيسا الموحدة (دولة في غرب المحيط الهادي)

Федерати́вные Шта́ты Микроне́зии

الوادي الكبير (نهر في جنوب إسبانيا) Гвадалквивир وادي الملوك (موقع أثريّ في

صعید مصر) Доли́на царе́й وادي من وادي مندي (بلدة بالقرب من مكة المكرّمة وجبل عرفات فيها مرمى "الرّجم")

долина Мина

وادي المصوت (منخفض صحراوي في الولايات المتدة الأمريكية)

Долина смерти

وادي النُطرون (منطقة في الصحراء الغربيّة بين القاهرة والإسكندريّة) Ва́ди-Натру́н

وادي النيل (يمتد من السودان جنوبا إلى القاهرة شمالا) доли́на Ни́ла

و ارسىو ، وارشو ، فرصوفيا ، فرسوفيا (عاصمة بولندا) Варша́ва

**و اسط** (محافظة في العراق) Ва́сит

**و اشنطن** (عاصمة الولايات المتحدة الأمريكية)

Вашингтон

واشنطن (جزيرة في أرخبيل لاين في الهادئ ، كيريباتي) остров Вашингто́н **هيثرو** (مطار دولي في لندن) Xи́троу

هيروساكي (مدينة يابانيّة) Хироса́ки

هيروشيما (مدينة يابانية) Хироси́ма

**هي لونغ كيانغ** (إقليم في الصيّن) Хэйлунцэя́н

**هي لونغ كيانغ** (تسمية نهر آمور بالصينيّة)

Хэйлунцзя́н

**هیوستن** (مدینة أمریکیّة) Хью́стон

9

واترلو (مدينة في بلجيكا هُزم فيها نابليون) Ватерло́о الواحة الخارجة (الصتحراء الليبيّة ، مصر) Ха́риджа

واد مَدْني (مدينة سودانية) Вал-Мелани

وادي الحجارة ، غوادالاخارا (مدينة إسبانية)

Гвадалаха́ра

وادي حَلَفًا (مدينة سودانيّة) Ва́ди-Хальфа هورن (رأس في أرخبيل أرض النّار في جنوب شيلي) Горн هوشي مينه (مدينة في فيتنام) Хошими́н

هوكايدو (جزيرة في شمال اليابان) Хокка́йдо هولندا (الأراضي المنخفضة ،

هولندا (الأراضي المنخفضة ، دولة في أوروبا الشماليّة) Голландия

هوليوود (مدينة الإنتاج السينمائي في ضاحية لوس أنجلس)

Голливу́д (Хо́лливуд)

**هونان** (إقليم في شرق وسط الصين) Хэна́нь

**هونشو** ، هوندو (أكبر جزر اليابان) Хо́нсю, Хо́ндо

هونغ كونغ أو سيانغان (منطقة إدارية خاصة في جنوب شرق الصين)

Гонконг, Сянган

هونولولو (عاصمة ولاية Гонолу́лу (الأمريكية)

 هونیسار ا
 (عاصمة جزر

 سسولومون ، جزیسرة

 غو ادلکانال)
 Хониа́ра

هندوس أو السند (نهر في الصين والهند وباكستان ويصب في بحر العرب) Инд (شبه جزيرة في جنوب آسيا ، وخاصة الهند) Индоста́н

الهندي (محيط بين آسيا في الغرب الشمال وأفريقيا في الغرب وأوستراليا في الشرق والقطب الجنوبي في الجنوبي في الجنوبي في الجنوبي في المنوبي في المن

Индийский океан

هنغاريا (راجع المجر)

Венгрия

هواتغ هاي (البحر الأصفر ، غربي شبه الجزيرة الكوريّة) Хуанха́й, Жёлтое мо́ре

هوائغ هو (النّهر الأصفر ، يصببّ في البحر الأصفر ، الصبّين)

 Хуанхэ́, Жёлтая река

 **Age 12 Age 12** 

 Майхэ́
 (ым байхай байх

هُوبِي (إقليم في الصيّن) Хубэй هور الحمّار (بحيرة في جنوب العراق قبل التقاء الفرات بدجلة)

Хамма́р, Эль-Хамма́р

هُرِمُز (مضيق يصل الخليج ببحر عُمان)

Ормузский залив

الهُفوف (مدينة في الإحساء ، السّعوديّة) Эль-Хуфу́ф

هلسنكي (عاصمة فنلندا)

Хе́льсинки

**هليوبوليس** (مدينة قديمة في مصر) Гелио́поль

هَمبورغ (راجع هامبورغ) هَمَدان ، هَمَذان (مدينة لِيرانيّة) Хамада́н

هِملایا ، حِملایا (سلسلة جبال في آسیا ، الأعلى و الأضخم في العالم) Гимала́и

**الهند** (دولة في جنوب آسيا) Йндия

الهند الصينية (شبه جزيرة في جنوب شرق آسيا) Индокитай

الهند الغربية (جزر ، راجع الهند الأنتيل) Вест-Индия هندوراس ، هوندوراس (دولة في أمريكا الوسطى)

Гондура́с

هبريد (جزر بريطانيّة في الأطلسي)

Внешние Гебри́дские острова́ جـــزر هبريـــد الدّاخليـــة

جسرر هبریست الداخلیست (بریطانیا) Внутренние Гебридские

острова́ (راجع فانواتو) **هبرید الجدیدة** Но́вые Гебри́ды

**هَرات** ، هراة (مدينة أفغانيّة) Гера́т

هدسن (خليج متفرّع من المحيط المتجمّد الشمالي ، كندا) Гудзо́нов зали́в

هدسن (نهر في الولايات المتحدة الأمريكية) Гудзо́н

هدسن (مضيق بين المحيط الأطلسي وخليج هدسن ، كندا) Гудзо́нов проли́в, Гудзо́нский проли́в

هُراري (عاصمة زيمبابوي) Xapápe

**Харби́н (مدينة صينيّة)** 

**هاملتون** (قاعدة برمودا) Га́мильтон

هاملتون (مدينة أوستر الية) Гамильтон

**هانغ تشو** (مدينة صينيّة) Ханчжо́v

**هانكو** (شبه جزيرة فنلنديّة) Xáhko

**هانوڤر** (مدينة ألمانيّة) Ганно́вер

هانوي (عاصمة فيتنام) Ханой

**هاواي** (إحدى جزر هوا*ي* الأمريكيّة)

Гавайские острова

هاواي (أرخبيل في وسط المحيط المحيط المحيط المحيد أمريكيّة)

Гавайские острова

**هايتي (**إحدى جزر الأنتيل الكبرى**)** Гаи́ти

هايتي (دولة في الهند الغربيّة)

Гаи́ти

هايفونغ (مرفأ فيتناميّ)

Хайфо́н

هاي نان ، هاينان (جزيرة صينيّة في بحر الصيّن الجنوبي) Хайна́нь 4

الهادئ (الهادي) أو الباسيفيك (الأوقيانوس الكبير قديما، أكبر محيطات العالم بين آسيا وأوستراليا وأمريكا) Тихий океан

هارفرد (جامعة أمريكيّة في كمبريدج) ۲ápвард

**هارلم** (حي للزنوج في نيويورك) Га́рлем

هارلم (مدينة هولنديّة)

Ха́рлем

**هاریاتا** (و لایة هندیّة) Харья́на

هافاتا (عاصمة كوبا) Гава́на هاله (مدينة ألمانيّة)

Га́лле, Ха́лле

هامبورغ ، همبورغ (مدينة ألمانيّة) Га́мбург

**هاملتون** (مدينة كنديّة) Га́мильтон

**هاملتون** (مدينة أمريكيّة) Га́мильтон

**هاملتون** (مدينة إسكتلنديّة) Га́мильтон نيو أمستردام (مرفأ في خويانا) Нью-Амстерда́м

نيو إنغلاند (إنغلند ، منطقة في شمال الولايات المتحدة على الأطلسي ) Но́вая Англия نيوإيرلند (راجع إيرلندا الجديدة)

**نيو أورليانز** (مدينة أمريكية) Нью-Орлеа́н

**نيوجيرسي**، نيوجيرزي (ولاية أمريكيّة) Нью-Дже́рси

نيودلهي (عاصمة الهند) Нью-Де́ли

نيوزيلندا (دولة في جنوب غرب أوقيانيا)

Новая Зеландия

**نیوکاسل** (مدینة بریطانیّة) Ньюка́сл

**نيو مكسيكو** (ولاية أمريكيّة) Нью-Ме́ксико

**نيو هامبشر** (ولاية أمريكيّة) Нью-Гэ́мпшир, Нью-Хэ́мпшир

**نيويورك** (مدينة أمريكيّة) Нью-Йо́рк نيقًا (نهر يصبّ في خليج فناندا ، روسيا) Нева́ (وسيا) نيقًادا (ولاية أمريكيّة) Нева́да (عاصمة قبرص) نيقوسيا (عاصمة قبرص)

نيكاراغوا (دولة في أمريكا الوسطى) Никара́гуа

النيل (من أطول أنهار العالم ، يمر بعدة دول إفريقية ويصب في البحر الأبيض المتوسط) Нил

النيل الأبيض Бе́лый Нил النيل الأزرق

Голубой Нил (Собат)

النتيل الأزرق (ولاية في شرق السودان)

Голубой Нил

نينوى (إحدى عواصم آشور ، العراق) Нине́ви́я

نينوى (محافظة عراقية)

На́йнава

نینیتس (دائرة روسیّة ذات حکم ذاتی)

Ненецкий автономный округ

نياغارا (نهر يصل بحيرتي أري وأونتاريو على حدود كندا والولايات المتّحدة) Huarápa

**نيامي** (عاصمة النيجر)

Ниамей (دولة في جنوب آسيا بين الصنين والهند ، أسيا بين الصنين والهند ، مملكة سابقا)

نيپور ، نفر (موقع أثري في العراق) Hиппур (النيجر (دولة في أفريقيا الغربية) المناو

النيجر (نهر في أفريقيا الغربيّة) Hи́гер

نيجني تاغيل (مدينة روسية) Ни́жний Таги́л

نيجني نوفغورود (مدينة غوركي سابقا ، روسيا) Нижний Новгород

نيجيريا (دولة في أفريقيا الغربيّة) Ниге́рия

نيروبي (عاصمة كينيا)

Найроби

**نيس** (مدينة فرنسيّة) Ни́цца

نيسابور ، نيشابور (مدينة إير انيّة قديمة) Нишапор نوڤایا سیبیر (راجع سیبیریا Но́вая Сиби́рь (الجدیدة)

**نوفغُورود** (ڤيليكي نوفغُورود أو نوفغورود الكبرى، مدينة روسيّة ، قاعدة مقاطعة نوفغورود)

Но́вгород (Вели́кий Но́вгород)

نوفوروسیسٹ (مدینة روسیّة) Новороссийск

**نوفوسیبیر ْسنْك** (مدینة روسیّة) Новосиби́рск

نوفوكوزنيتسك (مدينة روسيّة في مقاطعة كيميروڤو) Новокузне́цк

نوڤي ساد (مدينة صربيّة) Нови-Сад

**نوكو ألوفا** (عاصمة تونغا) Нукуало́фа

نوميديا (بلاد قديمة في شمال أفريقيا بين قرطاجة والمغرب، في الجزائر حاليّا)

Нуми́дия

نياغارا (شلاّلات)

Ниагарский водопад

**نو ايي** (مدينة في أوزبكستان) Навои

ا**لنوبة** (بلاد كوش قديما) Ну́бия النوبة (منطقة صحراويّة في مصر والسودان)

نوتنغهام (مدينة بريطانيّة) Ноттингем

Нубийская пустыня

نورماندیا (مقاطعة تاریخیّة فی شمال غربیّ فرنسا) Нормандия

**نورنبرغ** ، نورنبيرغ ، نورمبرغ (مدينة ألمانيّة) Ню́ренберг

نوريلسنك (مدينة روسية) Нори́льск نَوغِينْسنك (مدينة في مقاطعة

موسكو) طوسكو المحتاندا (راجع المحتاندا الجديدة)

نوڤايا زيمليا (الأرض الجديدة: أرخبيل روسيّ بين بحري بارنتس وكارا في المتجمد الشماليّ)

Новая Земля

النّرويج ، النّروج (دولة في شمال أوروبا) Норве́гия النّرويج النّروج (بحر متفرّع من المحيط المتجمّد الشّمالي ، عند سواحل النّرويج)

Норвежское море

**نفر** (راجع نيپور)

النفود (صحراء في السعوديّة) Нефу́д, Нуфу́д

**اننفود الكبير** (الكبرى) Большо́й Нефу́д

**النَّفُود الصَّغير** (الصَّغرى) Ма́лый Нефу́д

النقب (صحراء في إسرائيل) Héreb

**نمرود** (بلدة عراقية جنوبيَ الموصل ، راجع كلخ) Нимру́д *см*. Ка́лах

النمسا (دولة في أوروبا الوسطى) Австрия دولة النمسا المجر (حتى نهاية الحرب العالميّة الأولى) Австро-Ве́нгрия

نواكشوط (عاصمة موريتانيا) Нуакшот نالتشيك (عاصمة جمهوريّة قبرطا بلقاريا الرّوسيّة) На́льчик

ناميب (صحراء في ناميبيا) Нами́б أفر بقيا الجنوبيّة الغربيّة

ناميبيا (أفريقيا الجنوبيّة الغربيّة سابقا ، دولة في الجزء الجنوبي الغربي من قارّة أفريقيا) Нами́бия

نانت (مدينة فرنسيّة) Нант نانسي (مدينة فرنسيّة) нанси ناورو (دولة في ميكرونيزيا في الهادئ) الهادئ) ناورو (جزيرة في ميكرونيزيا في الهادئ) طيرونيزيا في الهادئ)

النَّبَطية (مدينة لبنانية)

Набати́я

نجامينا (عاصمة تشاد) Нджаме́на نَجْد (إقليم في وسط الستعوديّة)

Неджд (مدینة مصریة) نجع حمّادي

Наг-Хамма́ди

النّجف [الأشرف] (مدينة عراقيّة فيها ضريح الإمام على بن أبي طالب)

На́джаф, Эн-На́джаф [Эль-А́шраф] ناخيتشيڤان (عاصصة جمهوريّسة نصاخيتشيڤان الأذربيجانيّسة ذات الحكسم الأذربيجانيّسة ذات الحكسم الذّاتي) Нахичева́нь نارْڤا (مدينة إستونيّة) Нарва (مدينة في ناروڤومينسك (مدينة في مقاطعة موسكو) مقاطعة موسكو) نازران (عاصمة جمهوريّة Назра́нь (عاصمة جمهوريّة Назра́нь (الرّوسية)

ناستاو (عاصمة جزر البهاما) Háccáy, Hácco

الناصرة (مدينة فلسطينية) Hasapét

النّاصرية (مدينة عراقيّة ، قاعدة محافظة ذي قار) Насирия (Эн-Насирия)

النّاضور (مدينة مغربيّة على Надо́р

ناغاز اكي (مدينة يابانيّة)

Haracáku

ناغانو (مدينة يابانيّة) Нага́но ناقارا (مقاطعة إسبانيّة)

Нава́рра

**ميناء البكر** (البصرة، Аль-Бакр (العراق)

**مینسٹ** (عاصمة بیلوروسیا) Минск

**مينيسوتا** (ولاية أمريكيّة) Миннесо́та

میونیخ (راجع مونیخ) Мю́нхен

ن

**نابُلُس** (مدينة فلسطينيّة في شمال الضيّفة الغربيّة)

Наблус (Набулус)

ناپولی (مدینة ایطالیّة)

Неа́поль

ناپولي (خليج متفرع من البحر التيراني)

Неаполитанский залив

نابيريجنيه تشيلني (مدينة في تترستان ، روسيا)

Набережные Челны

ناخودگا (خلیج ، بحر الیابان) Haxóдка

ناخودْكا (مرفأ روسيّ على بحر اليابان) Нахо́дка ميسان (محافظة عراقيّة) Майсан

ميسوري (نهر وولاية في الولايات المتحدة) Миссури ميسيسييي (راجع مسيسييي)

ميشيغان ، مشيغان (ولايـة أمريكيّة) Мичиган

ميشيغان ، مشيغان (إحدى البحيرات العظمى ، الولايات المتحدة) Мичига́н

ميكرونيزيا (مجموعة جزر في أوقيانيا: ماريانا ، كارولين ، مارشال وغيرها) Микроне́зия

ميكلوخو – ماكلاي (ساحل ميكلُوخو – ماكلاي : الجزء الشمالي الشرقي لساحل جزيرة غينيا الجديدة) Берег Миклухо-Маклая

ميكونغ (نهر في آسيا الشَّرقيّة الجنوبيّة) Меко́нг

ميلانو (مدينة إيطاليّة) милан (مدينة أمريكية) мем

الميناع (بلدة لبنانية)

Эль-Мина

ميناء الأحمدي (الكويت) Мина-эль-Ахмели ميانما (بورما حتى عام 1989): دولة في جنوب شرق آسيا Мья́нма (ранее Би́рма)

مينير النيك قودي (المياه المعدنيّة: مدينة مصيف في جنوب روسيا)

Минеральные Воды

ميامي (مدينة أمريكية)

Майами

الميت (البحر الميت) ، بحر لوط (بحيرة تقع ما بين الضفة الغربية ، فلسطين والأردن وإسرائيل) Мёртвое море

ميتشُورينْسْك (مدينة روسيّة) Мичу́ринск

**مِيتَيشّى** (مدينة في مقاطعة موسكو) Мыти́щи

**میدلبورغ** (مدینة هولندیّة) Ми́дделбург

**میدلزبروه** (مرفأ بریطاني) Ми́длсбро

**медеа** (مدينة جزائريّة)

 **ميديا** (إقليم قديم في آسيا

 الصتغرى

 Ми́дия

**ميرْني** (مدينة روسيّة) Ми́рный موناكو (دولة في أوروبا الجنوبيّة) Мона́ко

**موناكو** (عاصمة موناكو) Monáko

**مونپیلیه** (مدینة فرنسیّة) Монпелье

**مونتاتا** (و لاية أمريكيّة) Montáha

**مونتري** (مدينة مكسيكيّة ، حتى Монтерре́й (ليون

مونتريال (مدينة كنديّة) Монреа́ль

مونت (مونتي) كارلو (مدينة في موناكو) Монте-Ка́рло

مونت (مونتي) كريستو (جزيرة إيطاليّة في البحر النّيراني) Монтекри́сто مونته نيغرو ، مونتي نيغرو، مونتينيغرو (راجع الجبل الأسود) Черного́рия

مونتيفيديو (عاصمة الأوروغواي) Монтевиде́о مونروفيا (عاصمة ليبيريا) مونروفيا (عاصمة ليبيريا)

**مونيخ** ، ميونيخ (مدينة ألمانيّة) Мю́нхен مـــوزول (مــدفن فـــي هاليكارناسوس، من عجائب بالدنيا السبع (اليونان)
Гробни́ца Мавзо́ла

**مُوسِكِقًا** (نهر موسكو) Москва́-река́

**موسكو** (عاصمة روسيا) Mockbá

**موسكو** (قناة تربط نهر الفولغا بنهر موسكو)

кана́л и́мени Москвы́

المُوصِل ، المَوصِل ، الحدباء ، أم الربيعين (مدينة في شمال العراق) Мосу́л

مُوغيليوف (مدينة بيلوروسيّة) Могилёв

**موقادیشو** (راجع مقدیشو) Могади́шо

مولداڤيا ، مولدوفا (دولة في جنوب شرق أوروبا) Молда́вия

**مولدوڤا** (راجع مولدافيا)

Молдо́ва

**مومباي** (راجع بومباي) Мумба́и (Бомбе́й) موراڤيا (منطقة قديمة في شرق الجمهوريّة التّشيكيّة)

Мора́вия

مُوردوفيا (جمهوريّة روسيّة) Мордо́вия

**مُورِ مانْسنك** (مدينة روسيّة) Му́рманск

**موروني** (عاصمة جزر القمر) Моро́ни

موريتانيا (جمهورية موريتانيا الإسلاميّة في أفريقيا الغربيّة) Маврита́ния

موريشيوس ، موريس (دولة على جزيرة موريس وجزر أخرى غربيّ المحيط الهندي وشروشي مدغشر Маври́кий

موزمبيق Мозамбик جمهوريّة موزمبيق الشّعبيّة (دولة في جنوب شرق أفريقيا)

Наро́дная Респу́блика Мозамби́к

**موزمبیق** (مضیق بین مدغشقر و أفریقیا)

Мозамбикский пролив

منغوليا الدّاخليّة (إقليم في الصين)

Внутренняя Монголия

منهاتن (منطقة في وسط نيويورك) Манхэ́ттен

**المنوفيّة** (محافظة مصريّة) Минуфия

ا**لمِنيا** (مدينة ومحافظة في مصر)

Минья (Эль-Минья)

المهديّة (بلدة في تونس وموضع تاريخي في المغرب) Махди́я (Эль-Махди́я)

مؤاب (هضبة في فلسطين شرقيّ نهر الأردن والبحر الميّت) MoáB

موبوتو سيسىي سيكو (بحيرة في زائير وأوغندا)

Мобу́ту-Се́се-Се́ко

موجایست (إحدى مدن مقاطعة موسكو) Можайск

موراڤا (رافد الدّانوب الأيسر، في تشيكيا وسلوفاكيا والنّمسا) Mopába

موراقًا (رافد الدّانوب الأيمن ، في صربيا) Mopába منارة الإسكندرية: من عجائب الدّنيا السبّع (مصر) Александри́йский (Фаро́сский) мая́к

المنامة (عاصمة البحرين)
Maháma

**الْمنستير** (مرفأ تونسي) Монасти́р

مَنْشُورِياً (منطقة تاريخيّة في شمال شرق الصيّن) Маньчжурия

المنصورة (مدينة مصرية) Мансу́ра, Аль-Мансу́ра

منطقة الحياد، المنطقة المحايدة (بين العراق والسعودية)

Нейтральная зона

منطقة القطب الجنوبي، أنتاركتيكا (منطقة تحيط بالقطب الجنوبي)

Антарктика

منطقة القطب الشّـمالي (منطقـة تحـيط بالقطـب الشّمالي ، في أواسط المحيط المتجمد الشّمالي) А́рктика منغولياً (دولة في شرق آسيا) Монго́лия الملوك (جرز مالوكو الإندونيسيّة في أرخبيل ملايو) الإندونيسيّة في أرخبيل ملايو) Молу́ккские острова الملوك (بحر مالوكو في الهادئ بين جزيرة سولاوسي وجزر الملوك ، إندونيسيا)

Молу́ккское мо́ре مُلويَة (نهر في المغرب)

Мулу́я

مكوين (راجع فوكلند) مليتوپول (مدينة أوكرانيّة) Мелитополь

مليلة (مرفأ مغربي على المتوسط) Мели́лья

ممفیس ، منف ، بابلیون (مدینة أثریة مصریة) Μέμφιίο ممفیس (مدینة أمریکیّة)

Ме́мфис

المملكة المتّحدة (راجع بريطانيا العظمي)

Соединённое Короле́вство

مِنْى (مرمى الجمار "الرّجم") وادي منى بالقرب من مكة المكرّمة وجبل عرفات (السّعوديّة)

Мина: долина Мина

مِلانيزيا ، ميلانيزيا (مجموعـة جزر في جنوب غرب المحيط الهـادئ: غينيـا الجديـدة، بسمارك ، سلمون ، كاليدونيا الجديدة ، فيجي وڤانواتو) Мелане́зия

ملاوي (بحيرة نياسا سابقا، في أفريقيا الشرقيّة: موزمبيق وتنزانيا وملاوي)

Малави, Ньяса

مَلاوي (دولة في أفريقيا Мала́ви الشرقيّة) ملايه (محموعة حدر بين آسيا

ملايو (مجموعة جزر بين آسيا وأوستراليا: إندونيسيا وماليزيا والفيليبين)

Малайский архипелаг

**ملبورن** (مدينة أوستراليّة) Ме́льбурн

مَلدیف (راجع مالدیف)

Мальди́вы

ملقا (شبه جزيرة في جنوب شرق آسيا ، تتقاسمها تايلاند وماليزيا) Мала́кка

مُلُقًا (مرفأ ماليزي ، عاصمة ولاية ملقا) Малакка

مَلَقًا (مضيق بين ماليزيا وسومطره)

Малаккский пролив

مقديشو ، مقاديشو (عاصمة الصومال) Могади́шо

مَكَسَرِ أو أُجونغ پاندانغ (مضيق إندونيسي بين جزيرتي كاليمنتان وسلب) Макаса́рский проли́в,

المكسيك (دولة في أمريكا الشّماليّة والوسطى)

Ме́ксика

**Уджунгпанда́нг** 

المكسيك (خليج بين المكسيك والولايات المتحدة وكوبا)

Мексика́нский зали́в

**مكسيكو** (عاصمة المكسيك) Ме́хико

**مكلا** ، المكلا (مرفأ في اليمن) Мука́лла (Эль-Мука́лла)

**مِکناس** (مدینة مغربیّة) Мекне́с

مكّة المكرّمكة ، أُمّ القُرى (عاصمة الحجاز ، يحج إليها المسلمون ، فيها البيت الحرام والكعبة الشريفة ومناسك الحج ، السّعوديّة)

Мекка (Благославенная (Высокочтимая) Мекка)

مصيرة (جزيرة في بحر عُمان عند سواحل عُمان) Macúpa مضيق باب المندب (راجع باب المندب)

Баб-эль-Мандесский пролив

مضيق الدّنمارك (راجع الدّنمارك) Датский проли́в

المضيق الشمالي (بين حزيرتي بريطانيا و إيرلندا) Се́верный проли́в

**مضیق ماجلان** (راجع ماجلان)

Магелла́нов проли́в

المغرب ، مر ّاكش (دولة في شمال غرب أفريقيا)

Марокко

المملكة المغربية

Королевство Марокко

المغرب [العربي] (بلدان شمال أفريقيا: مراكش والجزائر وتونس وليبيا وموريتانيا) Ма́гриб

مَعْنيتوغورْسنك (مدينة روسية) Магнитого́рск

مقدونيا ، مقدونية ، مكدونيا (جمهوريّة في جنوب أوروبا) Македо́ния المسجد الحرام (جامع مكة هو قبلة المسلمين في صلاتهم وفيه الكعبة ومقام إبراهيم وبئر زمزم)

Мече́ть Аль-Масджид аль-Хара́м

مَسْقُطُ (عاصمة عُمان) Mackát

مسيسيبيي ، ميسيسيپي (نهر وولاية في أمريكا) Миссиси́пи

مسيلة (مدينة جزائرية)

Мси́ла

مسيِّنا (مدينة إيطاليّة في صقلية) Месси́на

مسيِّنا (مضيق بين شبه جزيرة الأبنين (إيطاليا) وجزيرة صقلية)

Мессинский пролив

مشهد (مدینة اپرانیّة) Мешхе́д مِشیغان)

Мичига́н

مصر (دولة عربيّة في شمال شرق أفريقيا) Еги́пет جمهورية مصر العربيّة Ара́бская Респу́блика Еги́пет

مصراته (مرفأ ليبيّ) Mucypára مركيز ، ماركيز (أرخبيل فرنسي في أوقيانيا من جزر بولينيزيا)

Марки́зские острова

مرمرة (بحر بين قسمي تركيا

مرمرة (بحر بين قسمي تركيا الأوروبي والآسيوي)

Мраморное море

مرو (مدینة فی ترکمانستان)

Мары́

مروي (مدينة في السودان) Mepóɔ

Маза́ри-Шари́ф

مَرْدُوكَ (مدينة في أوسيتيا الشماليّة ، روسيا) Моздок مساشوستس (ولاية أمريكيّة)

Массачусетс

مُستغانم (مدينة ومرفأ في الجزائر) Мостагане́м الجزائر) المستنصريّة (مدرسة عريقة أسست في زمن العبّاسيّين في بغداد) Аль-Мустансири́я المسجد الأقصى (هو أحد المعالم الإسلاميّة المقدسة عند المسلمين في القدس)

مدغشقر (جمهوريّة وجزيرة في المحيط الهندي جنوب شرق إفريقيا) Мадагаска́р مدينة السيّلام (راجع بغداد) مدينة السيّلام (راجع بغداد) المدينة المدوّرة (راجع بغداد) المدينة المنوّرة (ثاني المدن المدينة المنوّرة (ثاني المدن المدينة المقدّسة ، السّعوديّة) Меди́на (Лучеза́рная

**المرج** (مدينة في ايبيا) Эль-Мардж

Медина)

المرجان (بحر بين أوستراليا وغينيا الجديدة وكالدونيا الجديدة) Коралловое море

**مرّ اكش** (راجع المغرب) Маро́кко

مرّاكش (مدينة مغربيّة ، قاعدة القليم مرّاكش) Марра́ке́ш (مرفأ مرسى مطروح (مرفأ مصريّ جرت فيه معارك بين الألمان والإنجليز في 1942) Ме́рса-Матру́х

مَرسیلیا (مدینة فرنسیّة) Марсе́ль المحيط المتجمد الشمالي (بين أوراسيا وأمريكا الشماليّة)

Се́верный Ледови́тый океа́н (المحيط الهادئ (الباسيفيكي)، الأوقيانوس الكبير (راجع Ти́хий океа́н

المحيط الهندي (راجع الهندي) Индийский океа́н

مَحُا (مدينة ومرفأ في اليمن) Móxa

مدار الجدي (أو المدار الجنوبي وهو خط '27°27 جنوب خطّ الاستواء) тро́пик Козеро́га

مدار السترطان (أو المدار الشمالي وهو خط '27°27 شمال خط الاستواء) тро́пик Ра́ка

المدائن (موقع أثري جنوب شرقيّ بغداد على نهر دجلة فيه طاق كسرى) Мада́ин, Эль-Мада́ин, Сальма́н-Пак, Ктесифо́н

مَدْراس (مدينة هنديّة)

Magpác

مدرید (عاصمة إسبانیا) Мадри́д **المثنى** (محافظة عراقيّة) Муса́нна (Эль-Муса́нна)

المجر ، هنغاريا (دولة في أوروبا الوسطى) Венгрия

المحرّق (مدينة وجزيرة في البحرين)

Муха́ррак, Аль-Муха́ррак

المحلّـة الكبـرى (مدينـة بمحافظة الغربيّـة ، مصـر) Аль-Маха́лла-аль-Ку́бра

المُحَمَّدِيَّة (مرفأ مغربي)

Мохаммедия

المُحَمَّدِيَّة (مدينة جزائريّة) Мохаммадия

**المحمّرة** (خرّم شهر حاليّا ، مرفأ إيرانيّ)

Муха́ммара (Моха́ммара) (ныне Хорремше́хр)

المحيط الأطلسي (الأطلنطي)، بحر الظّلمات (بين أوروبا وأفريقيا وأمريكا) Атланти́ческий океа́н

المحيط الجنوبي (تسمية رمزيّة للأطراف الجنوبيّة للمحيطات الأطلسي والهندي والهادئ المتاخمة للقطب الجنوبي) Южный океа́н مالاعوا (عاصمة نيكاراغوا وبحيرة بهذا الاسم) Мана́гуа المانش أو القنال المانش أو القنال الإنجليزي، بين بريطانيا وفرنسا)

Ла-Манш (Английский канал)

**مانشستر** (مدینة بریطانیّة) Ма́нче́стер

**مانیلا** (عاصمة الفیلیبین) Мани́ла

ما وراء القوقاز (منطقة تقع فيها جورجيا وأذربيجان وأرمينيا) Закавка́зье ما وراء النهر (اسم أطلقه العرب قديما على البلاد الواقعة شمالي نهر أموداريا (جيحون) Маверанна́хр (عاصمة جمهورية

أديغييا الروسيّة) Μαϊκόπ ماين (نهر في ألمانيا) المَيْكي (حائط في القدس)

Стена плача

المتوسيط ، البحر الأبيض المتوسيط ، بحر الروم (بين أوروبا وأفريقيا وآسيا) Средизе́мное мо́ре

ماغديبورغ ، مغديبورغ ماتاغوا (عاصمة نيكاراغوا Мана́гуа (مدينة ألمانيّة) Мана́гуа

ماغيلانغ (مدينة إندونيسيّة في جزيرة جاوه) Магела́нг ماكنزي (خليج في بحر بوفور ، ساحل كندا) Мак(к)е́нзи

**ماکنڑی** (نهر فی کندا)

Мак(к)е́нзи

مالابو (عاصمة غينيا الاستوائية - سانتا إيزابيل سابقا)

Малабо

مالديف ، ملديف (أرخبيل في المعتبط الهندي Мальди́вы

مالوكو (راجع الملوك)
مالي (جمهوريّة في أفريقيا
الغربيّة)
ماليزيا (دولة اتّحاديّة في جنوب
شرق آسيا)
Мала́йзия

مارشال (جزر في الهادئ في ميكرونيزيا ، وصاية أمريكيّة) ميكرونيزيا ، وصاية أمريكيّة ماريكيّة ماريكيّة ماريقية ماريقية

مارشَال (جمهوريّة جزر مارشال ، دولة في الهادئ في ميكرونيزيا)

Марша́лловы острова́, Респу́блика Марша́лловы острова́

ماري (جمهوريّة ماري أيل الرّوسية)

Мари́йская Респу́блика, Респу́блика Ма́рий-Эл

مارياتا (جزر في أوقيانيا ، من جزر ميكرونيزيا)

Мариа́нские острова́

ماريانا (خندق ماريانا في غرب المحيط الهادي بالقرب من جزيرة غوام

Марианская впадина

**ماسيرو** (عاصمة ليسوتو) Mácepy

ماغادان (مرفأ على بحر أخوتسك) Магада́н

ماغدولَينا ، مَغدولَينا (نهر في كولومبيا) Магдале́на

**ماديرا** (نهر في أمريكا الجنوبيّة) Magéŭpa

مادير ا (مجموعة جزر برتغاليّة غربيّ المغرب) Маде́йра

ماراتون (مدينة يونانيّة قرب أثينا في موقع قرية قديمة سُمّي سباق الماراثون بها) Марафо́н

مار اكاتا (أكبر ملعب في العالم، البر ازيل) Марака́на مار اكايبو (بحيرة في فتزويلا) Марака́йбо

**مار اكايبو** (مرفأ في فنزويلا) Марака́йбо

**مار اكايبو** (منخفض في فتزويلا)

низменность Mapaкáйбо

مأرب (بلدة في اليمن فيها أطلال Ма́риб (عاصمة مملكة سبأ

**ماركيز** ، مركيز (جزر فرنسيّة في بولينيزيا)

Маркизские острова

مارشال (مدينة في ولاية تكساس الأمريكيّة) Маршал

4

**مابوتو** (عاصمة موزمبيق) Мапу́ту

ما بين النهرين (منطقة بين دجلة والفرات ، مهد الحضارات)

Месопатамия, Двуречье

ما بين النهرين (منطقة في الأرجنتين بين نهري پارنا وأوروغواي)

Междуре́чье, Месопата́мия ماتسودو (مدينة يابانيّة)

Мацу́до

**ماتسوموتو** (مدينة يابانيّة) Мацумо́то

**ماتسویاما** (مدینة یابانیّة) Мацуя́ма

ماجلان (مضيق بين قارة أمريكا الجنوبيّة وأرض النّار) Магелла́нов проли́в

ماجيلانغ (راجع ماغيلانغ)

ماخاتشكالا (راجع محج قلعة) مادورا (جزيرة إندونيسيّة) Маду́ра ليناريس ، لينارِس (مدينة إسبانيّة) Лина́рес

**ليناريس** ، لينارِس (مدينة شيليّة) Лина́рес

لينين آباد (راجع Ленинаба́д خوجند)

**لینیناکان** (راجع کومای*ری*) Ленинака́н

**لینینغــراد** (راجــع ســان بطرسبورغ) Ленингра́д

ليورد (جزر ، الجزء الجنوبي لجزر الأنتيل الصّغرى)

Подветренные острова

ليو شون (بورت أرثور ، مرفأ صيني في إقليم لياونينغ) Люйшунь

ليون (مدينة إسبانية) Jleóh

ليون (راجع مونتري) Лео́н

ليون (مدينة في نيكار اغوا) Лео́н

**Лион** (مدينة فرنسية)

**ئيون** (خليج في جنوب فرنسا) Лио́нский зали́в

لييج (مدينة بلجيكية) жын الميت

ليشتينشتاين ، ايختينستين (إمارة ، دولة في أواسط أوروبا) Лихтенштейн

**اللّيطاني** (نهر في لبنان)

Литани (Эль-Литани)

الليغوري (بحر متفرع من المتوسط عند سواحل فرنسا وإيطاليا)

Лигурийское море

ليغوريا (منطقة في شمال إيطاليا) Лигу́рия

ليڤربول (مدينة بريطانيّة) Ливерпу́ль

ليڤركوزن (مدينة ألمانيّة) Леверку́зен

ليقورنو (مدينة إيطاليّة) Ливо́рно

ليل (مدينة فرنسيّة) Лиль

**ليلونغواي** (عاصمة ملاوي) Лило́нгве

ليما (عاصمة البيرو) Ли́ма

ليمان (التسمية الفرنسيّة لبحيرة جنيف) Лема́н

لينا (نهر روسي يصب في بحر الفرينيف) Ле́на

**لياونينغ** (إقليم في الصنين) Ляони́н

**لياو هو** (نهر في الصنين) èxor

ليپاري (أرخبيل إيطالي في البحر التيراني)

Липарские острова

**ليبيرڤيل** (عاصمة الغابون) Либреви́ль

 Ди́вия

 الجماهيريّة العربيّة اللّيبيّة

 الشعبيّة الاشتراكيّة العظمى

 (دولة عربيّة في شمال إفريقيا)

 Социалисти́ческая

 Наро́дная Ливи́йская

 Ара́бская Джамахири́я

ليبيبيتسك (مدينة روسية) Ли́пецк

ليبيريا (دولة في أفريقيا الغربيّة) Либе́рия

ليتوانيا ، لتوانيا (إحدى جمهوريات البلطيق) Литва (مدينة بريطانيّة) Лидс ليدر (مدينة بريطانيّة) ليديا (مملكة قديمة في آسيا الصتغرى) Лидия الصتغرى)

ليسىوتو (دولة في جنوب أفريقيا، باسوتولند سابقا) Лесо́то

**لوساكا** (عاصمة زامبيا) Луса́ка لُوغانسْك (مدينة أوكرانية) Луганск لوط (بحر ، راجع الميّت) اللوقر (قصر ، متحف في Лувр باریس) لوكسىمبورغ (دولة في أوروبا الغربية) Люксембург لوكسمبورغ (عاصمة Люксембýрг (و کسمبور غ اللؤلؤ ( نهر اللؤلؤ ، راجع жемчужная река (سیکیانغ لومبوك (جزيرة إندونيسية) Ломбо́к لومه (عاصمة توغو) Ломе لومونوسوف (مدينة روسية) Ломоносов لويزيانا (ولاية أمريكية) Луизиана لياوتونغ (خليج في البحر الأصفر ، ساحل الصبين) Ляодунский залив

لياوتونغ (شبه جزيرة في Ляоду́нский полуо́стров

لندن (عاصمة بريطانيا) Лондон **Л**о́ндон (مدینة کندیّة) لوائدا (عاصمة أنغو لا) Луа́нда لُو يُلانا ، ليوبليانا (عاصمة любляна (سلوفینیا لوپورجیه (معرض دولی للطيران والفضاء في باريس) Ле Бурже لوبيرتسى (مدينة في مقاطعة люберцы (موسکو لوتسرن ، لوسرن ، لوزرن Люцерн (مدينة سويسرية) لوتسرن ، لوسرن ، لوزرن (راجع كاتر كانتون) Люцерн لوتشو (مدينة صينية في إقليم سوتشوان) Лу́чжо́у **لودز** (مدينة بولنديّة) Лодзь **لوزان** (مدينة سويسرية) Лозанна **ٽوڙوڻ** (اکبر جزر الفيليبين) Лусо́н لوس أنجلس، لوس أنجلوس (مدينة أمريكيّة)

Лос-Анджелес

لاهور (مدينة باكستانيّة)

Лахо́р

لأوس (جمهوريّة لاوس الدّيمقر اطيّة الشّعبيّة) دولة في جنوب شرقيّ آسيا)

Лао́с, Лао́сская Наро́дно-Демократи́ческая Респу́блика

لايبزغ (مدينة ألمانية)

Ле́йпциг

لاين (أرخبيل في الهادئ في أوقيانيا ، جزء من الجزر يتبع لكيريباتي والآخر للولايات المتحدة)

لبنان (جمهورية في آسيا الغربيّة) Лива́н

لتوانيا (راجع ليتوانيا) Литва (لحج ليتوانيا) لحج (مدينة ومحافظة في اليمن) Лахадж (Лахдж)

لشبونة (عاصمة البرتغال) Лиссабо́н

لفوف (مدينة أوكرانيّة) Льво́в لكاديف (أرخبيل هندي في بحر عُمان)

Лаккади́вские острова́ **لُكَشُ** (مدينة – دولة سومريّة ، أطلال في جنوب العراق)

Лага́ш

لارناكا (مرفأ قبرصي)

Ларна́ка

لازريفسكويه (بلدة مصيف في مدينة سوتشي الروسيّة)
Лазаревское

لاستا ، لاهاسا (عاصمة النّبت) بالإهاسا (عاصمة النّبت)

لاس پالماس (مدينة في جزيرة كناري الكبرى ، إسبانيا) Лас-Па́льмас

لاس قيغاس (مدينة أمريكيّة، مركز التسلية) Jac-Bérac

السيوم (راجع التسيو)

لاغوس (عاصمة نيجيريا سابقا) Лároc

لافاليت (عاصمة مالطة) Валле́тта

لا كورونيا (مدينة إسبانيّة) Ла-Кору́нья

**لان تشو** (مدينة في شمال الصين) Наньчжбу

الماسا (راجع لاستا) المفاسا

لاهاي (مدينة هولنديّة) Гаа́га

V (مدينة فنلنديّة) Ла́хти

لا **يباز** (مرفأ في المكسيك) Jna-Nac

**لا پالما** (إحدى جزر كنا*ري)* Ла Па́льма

لايتيف (بحر في المحيط المتجمّد الشماليّ عند سواحل روسيا) Лаптевых мо́ре

لاپتيف (مضيق دميتري لاپتيف ، يربط بحر لاپتيف ببحر سيبيريا الشرقي)

 Дми́трия Ла́птева проли́в

 **Уче** (مضيق)

برور المصيق المبيرور (مصيق الابروز بين بحر اليابان وبحر أخوتسك في المحيط الهادئ)

Лаперу́за проли́в

لإپلاندیا (منطقة قدیمة في شبه جزیرتي سكندینافیا وكولا) Лапла́ндия

لاتسيو ، لاسيوم (منطقة في ايطاليا) الطاليا

لاتفيا (دولة على البلطيق)

Ла́твия

لادوغا (بحيرة في شمال غرب الجزء الأوروبي لروسيا) الجزء الأوروبي لروسيا) الممال الممال الممال عربية الممال الممال عربية الممال المم

اللاذقيّة (مرفأ سوريّ)

Лата́кия

**كيغالي** (عاصمة رواندا)

Кига́ли

**К**иль (مدينة ألمانيّة)

**كيل** (خليج في بحر البلطيق ، ألمانيا) Ки́льская бу́хта

كيل (قناة تربط بين بحري البلطيق والشمال)

Кильский канал

کینسبیرغ (راجع کالینینغراد) Кёнигсберг (ныне

Кёнигсберг (*ныне* Калинингра́д)

كينشاسا ، كنشاسا (عاصمة الكونغو أو زائير) Kuhmáca

كينيا (دولة في أفريقيا الشّرقيّة)

Ке́ния

كيوشو (جزيرة يابانيّة في الهادئ) Кюсю

کیوتو (مدینة یابانیّة) Киото کییف (عاصمة أوکر انیا)

ل

· **لا پاز** (عاصمة بوليفيا)

Ла-Пас, Ла-Пас-де-Аякучо

**کیریباتی** (دولهٔ علی جزر جيلبرت ولاين وفينيكس وأوشين في أوقيانيا)

Кирибати

**کیرین** ، کی رین، کی لین (إقلیم ومدينة في الصين)

Гирин, Цзилин

كبزيل ، قيزيل (عاصمة جمهوريّة تـوڤا (طيڤا) Кызы́л كيزيل إرماك ، قيزيل إرماك

(نهر فے ترکیا) Кызылырмак

كيزيل كوم ، قيزيل قوم (صحراء في آسيا الوسطي في كازخستان وأوزبكستان) Кызылкум

كيسْلفودْسنك (مدينة في إقليم ستافرويول الروسي)

Кислово́дск

**کیسیمایی** ، کیسمایو (مدینة-مرفأ في الصوّمال)

Кисимайо, Кисмайо

كيشينيوف ، كيشيناو (عاصمة مو لدافيا)

Кишинёв, Кишинэу

كيبيك ، كويبيك (إقليم كندي Квебе́к (عاصمته) كيب يورك (شبه جزيرة في شمال أوستر اليا) Кейп-Йорк

**كيتو** (عاصمة أكوادور) Kито كير غيزستان (راجع

Кыргызстан (فرغيزستان **كيرَوف** (مدينة روسيّة في مقاطعة كالوغا) Киров كير َوف (مدينة روسيّة (ڤياتكا حاليًا) في مقاطعة كيروف) Киров

كيرُوفسك (مدينة روسيّة في مقاطعـــة مور مانســـك) Кировск

كير وفسك (مدينة أوكرانية) Кировск

كيرَ وقو غراد (مدينة روسيّة) Кировград

كيرَوڤوڠراد (مدينة أوكرانية) Кировоград (Елизаветоград)

**كيرَوقُـاباد** (راجع غَنْجه) Кировабад

كِيرولين (نهر في منغوليا Керуле́н و الصبّين)

الكونغو (دولة في أفريقيا الوسطى ، عاصمتها كينشاسا)

Конго (Киншаса), Демократическая Республика Конго

**كونياك** (مدينة فرنسيّة مشهورة بالكونياك) Конья́к

كويْبِشْيِفُ (مدينة روسيّة في مُقاطّعة نوفوسيبيرسك) Куйбышев

كُويْبِشِيف (راجع سمارا)

 Квебек
 (راجع كيبيك (راجع كيبيك الخليج في الخليج في الخليج في الجزيرة العربيّة)

الكويت (عاصمة الكويت) Эль-Кувейт

**كو ي تشو** ، كويتشو (إقليم في الصين) Гуйчжо́у

**كوي يانغ** (قاعدة إقليم كوي تشو) Гуйя́н

**كياثغ سو** (إقليم في الصنين) Цзянсу́

**كياتغ سبي** (إقليم في الصنين) Шзянси

کیب تاون (راجع کاب تاون) Кейпта́ун كومْسنومولسنك على آمُور (مدينة في الشّرق الأقصى الرّوسي)

Комсомольск-на-Амуре

كومندور (جـزر فـي بحـر بهرنغ ، مقاطعة كمتشـاتكا ، روسيا)

Командорские острова

الكومنولث (مجموعة دول مستقلة من المستعمرات البريطانية الستابقة)

Брита́нское Содру́жество Наций

**کومي** (جمهوريّة روسيّة)

Республика Коми

**كوناكري** (عاصمة غينيا) Ко́накри́

**کونستانس** (راجع بحیرة بودنی)

Конста́нцское о́зеро *см.* Бо́денское о́зеро

(دولة في أفريقيا الوسطى، عاصمتها برازافيل) Kóhro

**الكونغو** (زائير) نهر في أفريقيا الوسطى Ко́нго **كولومبيا** (دولة في شمال غرب أمريكا الجنوبية)

Колу́мбия

**كولومبيا** (مقاطعة فيها و اشنطن) Колу́мбия

كولومبيا (مدينة أمريكيّة ، عاصمة كارولينا الجنوبيّة) Колу́мбия

كولومبيا البريطانيّة (إقليم في كندا)

Британская Колумбия

**كولومنا** (مدينة في مقاطعة موسكو) Коло́мна

**كولونيا** ، كولن (مدينة ألمانيّة) Кёльн

**كُوما** (نهر في حوض بحر قزوين ، روسيا) Кума́

كومايري (مدينة في أرمينيا ، لينيناكان سابقا)

Кумайри́, Гюмри́ (*ранее* Ленинака́н)

كومْسنو مولْسنْك (مدينة في مقاطعة إيقانوقو الروسيّة)
Комсомольск

**کو لا** (خلیج بحر بارنتس ، روسیا) Ко́льский зали́в

كولا (شبه جزيرة في شمال غرب الجزء الأوروبي لروسيا)

Кольский полуостров

كولخيدا (التسمية اليونانية القديمة لغرب جورجيا)

Колхи́да

**كولور ادو** (نهر في الولايات المتحدة والمكسيك)

Колора́до

**كولور ادو** (سلسلة هضاب في جنوب غرب الولايات المتحدة)

Колора́до

**کولور ادو** (و لایة أمریکیّة) Колора́до

**کولوسیوم** ، کولیزه (مدرج قدیم فی روما) Колизей

**کولومبو** (عاصمة سریلانکا سابقا) Коло́мбо

**كولومبوس** (عاصمة ولاية أوهايو الأمريكيّة)

Колу́мбус

**كوسوفو** (إقليم في صربيا) Kócobo

**كوشىيتسىە** (مدينة سلوفاكيّة) Ко́шице

**كوڤنتري** (مدينة بريطانيّة) Ко́вентри

الكوفة (مدينة عراقيّة)

Ку́фа, Эль-Ку́фа

كوك (خليج في الهادئ ، عند سواحل ألاسكا الجنوبيّة ، الولايات المتّحدة)

зали́в Ку́ка

**کوڭ** (جبل في نيوزلندا) ropá Kýka

كُوك (مضيق بين جزيرتي نيوزلندا الشماليّة والجنوبيّة) проли́в Ку́ка

كوكوس (أرخبيل أوسترالي في شرق المحيط الهندي)

Кокосовые острова

**کو کو نور** (راجع تسینغ های) Кукуно́р (Цинха́й)

كولا (مدينة روسيّة في مقاطعة مُور ْمانْسنك) Ко́ла كوريا الشماليّة ، جمهورية كوريا الدّيمقر اطيّة الشّعبيّة Се́верная Коре́я, Коре́йская Наро́дно-Демократи́ческая Респу́блика (КНДР)

**کوریا** (مضیق بین شبه جزیرة کوریا والیابان)

Корейский пролив

كوريل (جزر روسية في جنوب شرق بحر أخوتسك بين شبه جزيرة كمتشاتكا الروسية وجزيرة هوكايدو اليابانية) Кури́льские острова

كوريلْسنك (مدينة روسيّة في مقاطعة سخالين) Кури́льск

كورينتس (إقليم في الأرجنتين روعاصمته) Коррие́нтес

كوزْباس (حوض فحم في مقاطعة كيميروفو الرّوسيّة) Кузба́сс

**كُورْنْيَتْسْك** (مدينة روسيّة) Кузне́цк

**كوسئتر َوما** (مدينة روسيّة) Кострома́

**كوستاريكا** (دولة في أمريكا الوسطى) Ко́ста-Ри́ка كوت ديفوار (ساحل العاج سابقا، دولة في أفريقيا الغربية)

Кот-д'Ивуа́р (ранее Бе́рег Слоно́вой Ко́сти)

**كودوري** ، وادي كودوري (جورجيا ، أبخازيا)

Кодорское ущелье

**كورا** (نهر في تركيا وجورجيا وأذربيجان) Kypá

کُورْسٹ (مدینة روسیّة) Курск

**كورسيكا** (جزيرة فرنسيّة في المتوسّط) Ко́рсика

كورغان (مدينة روسيّة) Курга́н

كوروليوف (كالينينغر اد سابقا ، مدينة في مقاطعة موسكو) Королёв

كوريا (شبه جزيرة في شرق آسيا بين بحر اليابان والبحر

الأصفر) Коре́йский полуо́стров

Корея Сорея

كوريا الجنوبيّة ، جمهوريّة كوريا Южная Коре́я كنيسة القبر (راجع القيامة) Храм Гроба Госпо́дня

**كوالا لامبور** ، كوالا لمبور (عاصمة ماليزيا)

Куа́ла-Лумпу́р

**كو انغ تشو** (راجع كانتون) Гуанчжо́у, Канто́н

كوانغ تونغ (إقليم في جنوب شرق الصين) Гуанду́н

**كواتغجو** (مدينة في كوريا الجنوبيّة) Кванджу́

كوبا (دولة في أمريكا الوسطى) Kýбa

كوبان (نهر في روسيا يصب في بحر آزوف) Куба́нь كوبت داغ ، كوبتداغ (جبال على حدود آسيا الوسطي

وايران) Копетда́г كوبنهاغن (عاصمة الدّنمارك)

Копенга́ген Ко́бе (مدينة يابانيّة) **كوبَه** 

الكوت (مدينة في العراق ، مركز محافظة واسط)

Кут (Эль-Кут)

كوتايسي (مدينة جورجيّة) Кутаи́си کمبردج (مدینة أمریکیة فیها جامعة هارفرد)

Кембридж, Кеймбридж

**كمبوديا** ، (كمبوتشيا 1976 – 1989 ، دولة في جنوب شرق آسيا**)** Камбо́джа

كُمتشباتكا (شبه جزيرة في

شمال شرق الجزء الآسيوي لروسيا) Камча́тка

كناري ، كناريا (جزر) ، الجزر الخضراء ، الجزائر الخالدات (أرخبيل إسباني في الأطلسي شمال غربسي السمال عربسي الأوريقي)

Канарские острова

کنبیرا (راجع کانبیرا)

Ка́нбе́рра

كندا (دولة في أمريكا الشمالية) Кана́да

كنساس (و لاية أمريكية)

Канзас

كِنشاسا (راجع كينشاسا)

كِنْ فَسَلَّاوِنْ (عاصِمة سانت فينسانت وغرينادين)

Кингстаун

کِنغستون (عاصمة الماد) كينغستون (عاصمة

Кингстон (جامایکا

كفر الشيخ (مدينة ومحافظة في مصر) Кафр-аш-Шейх

الكفرة (واحة في الصّحراء

Ку́фра (الليبيّة ، ليبيا

**كلايپيدا** (مدينة ومرفأ في ليتوانيا) Клайпеда

كلخ ، كالح (إحدى عواصم الآشوريين ، نمرود حاليًا ، شمال العراق) Калах

كلكُتّا (مدينة هنديّة)

Кальку́тта

كلياز ما (نهر في مقاطعتي موسكو وفلاديمير) Кля́зьма

 کلیقلاند
 ،
 کلیقاند
 (مدینة

 Кливленд
 أمریکیّة)

كليمنجارو ، أوهورو ، كيبو

(أعلى قمّة في أفريقيا ، كتلة بركانيّة في تنزانيا)

Килиманджаро

**كلين** (مدينة في مقاطعة موسكو) Клин

كمبالا (عاصمة أوغندا)

Кампа́ла

**کمبردج** (مدینة بریطانیّة وجامعة) Ке́мбридж

6 А.С. Шахбаз

الكرنك (مدينة مصرية من أهم المراكز الأثرية في العالم) المراكز الأثرية في العالم

 کرواتیا
 (دولة
 في
 جنوب

 أوروبا)
 گروبا)
 Хорва́тия

كرونشتات (مدينة في مقاطعة لينينغراد ، روسيا)

Кроншта́дт

 کرونغ تب (راجع بنکوك)

 کریت (جزیرة یونانیّة في

 Крит (нагемден)

 کریسمس (المیلاد ، جزیرة أوسترالیّة في الهندي)

 أوسترالیّة في الهندي)

 о́стров Рождества́

 Хивой рог
 окців

 أوكر انية)
 Кривой Рог

 كسلا
 окців
 овумов пример

 Кассала
 (мідек пример

 Запад (мідек пример)
 окрання пример

 Кашмир
 окрання пример

الكعبة الشريفة ، الكعبة المشرقة (بناء مكعّب يتوسط البيت الحرام في مكّة المكرّمة)

الكرج ، الكرج (راجع جورجيا) الكرث خ (أحد قسمي بغداد على الجانب الغربي لدجلة) Эль-Карх

**كردستان** (إقليم في غرب اپران) Курдиста́н **كردستان** (جبال)

Курдистанские горы

كردستان (منطقة في غرب آسيا تشمل إيران وتركيا والعراق وسوريا ، معظم سكانها من الأكراد)

Курдистан

كُردُفَان ، كردوفان (ولاية في Кордофан كرديف كرديف مدينة ويلز الرئيسية) Кардифф

**كركوڭ** (مدينة عراقيّة) Кирку́к

كِرِمان (مدينة إيرانيّة) Керма́н

**كِرِ مانشاه** (مدينة إيرانيّة) Керманшах

الكرمان ، الكرماين Кремль كرماين موسكو

Московский Кремль

کراسنوڤودسٹ (راجع ترکمانباشي) Красново́дск کراسنویارسٹ (مدینة روسیّة) Красноя́рск

**كر اكوف** (مدينة بولندية)

Кра́ков

كُرْبُلاع (مدينة ومحافظة في العراق ، من العتبات المقدّسة) Кербела

**كرتخينا** (مدينة في كولومبيا) Картахе́на

كرتخينا ، قرطجنة (مدينة في السبانيا) Картахе́на

كرتش ، كيرتش (شبه جزيرة ، الجزء الشرقي لشبه جزيرة القرم ، أوكرانيا)

Керченский полуостров

كرتش ، كيرتش (مرفأ في القرم ، أوكرانيا) Керчь

كرتش ، كيرتش (مضيق يربط بحر أزوف بالبحر الأسود)

Ке́рченский проли́в

**كرتشاي – تشيركسيا ،** قرشاي شركس (جمهوريّة روسيّة)

Карача́ево-Черке́сия, Карача́ево-Черке́сская Респу́блика كانجارو (جزيرة الكنغر عند ساحل أوستراليا الجنوبي) Кенгуру́

كاو ْنُس (مدينة في ليتوانيا) Káyhac

**كايزرسلاوترن** (مدينة ألمانية) Кайзерсла́утерн

كاي فونغ (مدينة في إقليم هونان ، الصين) Кайфюн كَبادوكية ، كبدوقية ، قبدوقية (منطقة في قلب آسيا الصنغرى (تركيا حاليا) Каппадокия

كبردينا بلقاريا (راجع قبرطا – بلقاريا)

كر اتشى (مدينة باكستانيّة) Кара́чи

كراسنايا پوليانا (بلدة في مدينة سوتشي الروسيّة)

Красная Поляна

**کر استودار** (مدینة ، مرکز اقلیم کر استودار ، روسیا) (Краснода́р

كر استودار (إقليم في جنوب روسيا)

Краснодарский край

کالینینغراد (راجع کورولیوف)
کاما (نهر فی روسیا) Кама
کامبالا (عاصمة أوغندا)
Кампала

کامبیرا (راجع کانبیرا) Канберра

**کامو** (مدینة أرمنیّة) Камо

کان (مدینة شمال غرب فرنسا) Кан

كان (مدينة فرنسيّة على المتوسّط يقام فيها مهرجان سينمائي سنوي) Канн, Ка́нны

كانبيرا، كنبيرا، كامبيرا (عاصمة أوستراليا)

Ка́нбе́рра

كانتون (مدينة أمريكية في ولاية أو هايو) Káhtoh

كانتون ، كوانغ تشو، قوانتشو (مدينة في جنوب شرق الصين)

Кантон, Гуанчжоу

كاليدونيا (التسمية القديمة للجزيرة للجزء الشمالي للجزيرة البريطانية) Каледония كاليدونيا الجديدة (جزيرة من جزر ميلانيزيا الفرنسية في أوقيانيا)

Новая Каледония

كاليدونيا (قناة تربط بحر الشمال بالأطلسي ، بريطانيا) Каледо́нский кана́л

كاليفورنيا (منطقة في أمريكا الشماليّة: الولايات المتحدة والمكسيك) Калифорния

**كاليفورنيا** (ولاية أمريكيّة) Калифорния

كاليفورنيا (خليج في الهادئ بين شبه جزيرة كاليفورنيا وساحل المكسيك)

Калифорнийский залив

كاليمانتان (الاسم الإندونيسي لجزيرة بورنيو وتقع في المحيط الهادئ في جنوب شرق آسيا) Калиманта́н

كالينين (راجع تفير) Кали́нин (كالينين (راجع تفير) كالينينغراد (مدينة روسيّة)

Калининград

كاڑ اخستان ، كازخستان ، قازخستان (دولة في غرب آسيا) Казахста́н

كاربيك (قمة في جبال القوقاز) Казбек

كاسبييسك (مدينة داغستانية ، روسيا) Каспийск

**كاستري** (عاصمة سانت لوسيا) Кастри

كاشان ، قاشان (مدينة ليرانية) Кашан

(مدینة بضاحیة بغداد) (مدینة بغداد) Казыми́я, Эль-Казыми́я

كالاهاري (منخفض صحراوي في في جنوب القارة الإفريقيّة) في جنوب القارة الإفريقيّة)

**كالغاري** (مدينة كنديّة) Ка́лгари

كالميكيا (جمهوريّة روسيّة) Калмы́кия

كالُوعًا (مدينة روسيّة) Калу́га

كالياري (مدينة في جزيرة سردينيا الإيطالية) Ка́лья́ри

**كارلوڤي ڤاري** (مدينة تشيكيّة) Ка́рлови-Ва́ри

كارولين (أرخبيل في غرب المحيط الهادي في ميكرونيزيا ، دولة ولايات ميكرونيزيا الموحدة)

Кароли́нские острова

كارولينا الجنوبيّة (ولاية أمريكيّة)

Южная Каролина

**كارولينا الشّىماليّة** (ولاية أمريكيّة)

Се́верная Каролина

كارون إنهر في إيران يصبّ في شط العرب) Кару́н

الكاريبي (بحر بين أمريكا الوسطى والجنوبيّة وجزر الأنتيل) Кари́бское мо́ре

**كارَيليا** (جمهوريّة روسيّة) Каре́лия

كاريماتا (مضيق بين جزيرتي كاليمنتان وبيليتون (بليتونغ)، إندونيسيا) Карима́та

کار ابلانکا (راجع الدّار Касабла́нка (البیضاء)

كاراكاس ، كركاس (عاصمة فنزويلا) Кара́кас كاراكالباكيا ، كاراكالباكستان (جمهوريّة ذات حكم ذاتي في

أوز بكستان)

Каракалпа́кия, Каракалпакиста́н

كار اكورُوم ، قره قُورُوم (سلسلة جبال في الصيّن والهند) Каракору́м

کار اکوم (راجع قره قُم) аракумы

Караку́мы

الكارپات (سلسلة جبال في أوروبا: بولندا ، رومانيا ، سلوفاكيا ، أوكرانيا وتشيكيا) Карпаты

كارلسباد (مدينة أمريكيّة في ولاية نيومكسيكو)

Ка́рлсбад

كارلسباد (راجع كارلوفي فاري)

Ка́рлсба́д *см*. Ка́рлови-Ва́ри

**كارلستاد** (مدينة سويديّة) Ка́рлстад

كارلسروه (مدينة ألمانيّة) Ка́рлсруэ **كاپيتول** (أحد تلال روما القديمة السّبعة) Капито́лий

كاپيتول (مبنى الكونغرس الأمريكي) Капито́лий كاتالونيا (منطقة ذات حكم ذاتي

في شمال شرق إسبانيا) Каталония

كاتر كانتون (بحيرة الكانتونات الأربعة في سويسرا (بالفرنسية بحيرة لوتسرن)

Фирвальдште́тское о́зеро, Люце́рн («озеро четырёх лесных кантонов»)

**كاتماندو** (عاصمة النّيبال) Катманду́

**كاتوڤيتسه** (مدينة بولنديّة) Катови́ие

كارا (بحر روسي متفرّع من المحيط المتجمّد الشّمالي)

Ка́рское мо́ре

**كار اباخ** (راجع قره باغ) Караба́х, Наго́рно-Караба́хская авт. обл.

كارا بوغاز غول (خليج في السّاحل الشّرقي لبحر قزوين ، تركمنستان)

Кара-Богаз-Гол

قيساريّة ، قيصريّة (مدينة تركيّة)

Ка́йсари, *античная* Кайсерия

ك

كاب (إقليم في جنوب أفريقيا) Ка́пская прови́нция

كاب تاون ، كيب تاون ، كابستاد (مدينة في أفريقيا الجنوبيّة ، مركز إداري لإقليم كاب) Кейпта́ун, Ка́пстад

**کابردینو بلکاریا** (راجع قبرطا بلقاریا)

Кабардино-Балкария

كاپري (جزيرة إيطاليّة في البحر التّيراني) Ка́при

كاب كاتاقرال ، كاب كندي (رأس ، قاعدة إطلاق السفن الفضائية في شبه جزيرة فلوريدا الأمريكية)

мыс Канаверал

كابُل (عاصمة أفغانستان) Кабул (كابُل (نهر في أفغانستان) كابُل (نهر في أفغانستان) كابو قرده (دولة في جزر الرّأس الأخضر في الأطلسي) Кабо-Ве́рде

(مدینة سوریّة) القُنْیطرة (مدینة سوریّة) Куне́йтра, Эль-Куне́йтра (Сирия)

قوائتشو ، كوانغ تشو (راجع كانتون)

Гуанчжоу, Кантон

القوقار ، القوقاس ، القفقاس (منطقة بين البحر الأسود وبحر آزوف وبحر قزوين) Кавказ

**القيامة** (كنيسة على قبر المسيح في القدس) Храм Гро́ба Госпо́дня

**قیر غیزستان** ، کیر غیزستان (راجع قرغیزیا) Кыргызста́н

القيروان (مدينة تونسيّة) Кайруа́н

قيزيل (راجع كيزيل)

قیزیل ارماك (راجع كیزیل ارماك)

قيزيل قوم (راجع كيزيل كوم) قيسارية ، قيصرية (مدينة فلسطينية قديمة) Káŭcapu **القفقاس (**راجع القوقاز) Кавка́з

قَليوب (مدينة مصرية)

Калью́б

**القليوبيّة** (محافظة في مصر) Кальюбия

**قُم** (مدينة إيرانيّة ، مركز دينيّ) Kym

القَمُر (جزر بين جزيرة مدغشقر وأفريقيا) Коморские о-ва جمهورية القمر الاتحادية الاسلامية

Федера́льная Исла́мская Респу́блика Комо́рские Острова́

قِنا (مدينة ومحافظة مصرية) Kéna

قناة السويس (راجع السويس) Суэ́цкий кана́л

القنال الإنجليزي (راجع المانش)

Английский канал, Ла-Манш

قندهار (مدينة ومحافظة أفغانية) Кандагар

القُنيطرة ، ميناء الحسن الثّاني (مرفأ مغربيّ) Кени́тра, Мина-Ха́сан-Та́ни قُسنطينة (مدينة جزائرية)
Константи́на
قَشْتالة ، كاستيا (منطقة قديمة
في وسط إسبانيا)

قصر شيرين (مدينة قديمة في ايران) Kacpé-Шири́н

ا**لقصرين** (مدينة تونسيّة) Кассери́н

القضارف (مدينة سودانيّة) Геда́реф

القَطّارة (منخفض في مصر) Karrápa

القطب الجنوبي (نقطة تقاطع محور دوران الأرض مع سطح الأرض في نصف الكرة الأرضية الجنوبي)

Южный полюс

القطب الشّـمالي (أواسط المتجمّد الشمالي) Се́верный по́люс

القطبية : منطقة ما وراء الدائرة القطبية Заполя́рье قطر ، دولة قطر (في جنوب غرب آسيا)

قطسيفون (راجع سلمان باك) القطيف (مدينة سعوديّة في الأحساء)

Катиф (Эль-Катиф)

القرن الأفريقي (تسمية لشبه جزيرة الصومال) Aфрика́нский рог القرن الذّهبيّ (خليج جنوب

لقرن الذهبيّ (خليج جنوب مضيق البسفور ، تركيا) Золотой Рог

الْقُرْنُة (مدينة يلتقي فيها دجلة والفرات في شط العرب في البصرة ، العراق)

Ку́рна, Эль-Ку́рна

قِزل إرماق أو النهر الأحمر (تركيا)

Кызылырма́к

**قِزل قم** (صحراء ، راجع کیزیل کوم)

قروین ، بحر الخزر (بحر بین روسیا و أذربیجان و اپران و کاز اخستان و ترکمنستان) Каспийское мо́ре

قروين (مدينة إيرانية) Казви́н

(القسطنطينية (عاصمة الإمبر اطورية البيزنطية، اسطنبول حاليًا) Константино́поль قِرغيزيا ، قيرغيزيا ، قرغيزستان (دولة في آسيا الوسطى) Кирги́зия

قره باغ ، كاراباخ ، ناغورني كاراباخ (منطقة ذات حكم ذاتي في أذربيجان)

Караба́х, Наго́рно-Караба́хская автоно́мная область

قره (كارا) بوغاز غول (خليج في السّاحل الشّرقي لبحر قزوين ، تركمنستان) Кара́-Бога́з-Го́л

قره داغ (جبل بمحافظة السليمانيّة في شمال العراق) Карада́г

قره داغ (راجع الجبل الأسود)

**قره غندا** ، قره غنده (مدينة في كازاخستان) Kaparaндá

قره قُم ، كاراكوم (صحراء رمليّة في تركمنستان) Каракумы

القرم (شبه جزيرة أوكرانيّة شماليّ البحر الأسود) Крым, Кры́мский п-ов قبرطا – بلقاریا ، قبردینا بلقاریا ، کبردینا بلقاریا (جمهوریّة روسیّة)

Кабарди́но-Балка́рия, Кабарди́но-Балка́рская Респу́блика

قبة الصنخرة (راجع الصنخرة) القدس ، بيت المقدس ، أورشليم Иерусали́м

القدس الشرقيّة Восто́чный Иерусали́м

قرشاي (قرتشاي) شركس (راجع كرتشاي تشيركسيا)

قرطاج (مدينة تونسيّة بضاحية تونس فيها أطلال قرطاجنة) Картаж

قرطاجة ، قرطاجنة (مدينة فينيقية في شمال أفريقيا ، أطلالها بضاحية تونس)

Карфаге́н

قُرطَبة (مدينة إسبانيّة في الأندلس)

Ко́рдова, Ко́рдоба **ёُرطُبة** (مدينة أرجنتينيّة) Ко́рдова

قرطجنة (راجع كرتخينا) قرغيزستان (راجع قرغيزيا) ا**لقارّة القطبيّة الجنوبيّة** (قارة في القطب الجنوبي) Антаркти́да

قازان (عاصمة جمهورية تترستان الروسية) Казань

قار خستان ، قاز اخستان (راجع Казахста́н کاز اخستان)

قاشان ، كاشان (مدينة إيرانية) Кашан

القامِشلي (مدينة سوريّة) Эль-Камы́шлы

قاتا (مدينة قانا الجليل الإنجيليّة) Ка́на (Галиле́йская)

قانا (قرية في لبنان) Ка́на

القاهرة (عاصمة مصر) Kaup

القبائل (ولاية شرقيّ العاصمة الجزائريّة) Каби́лия

قبردينا بلقاريا (راجع قبرطا - بلقاريا)

قُبُرُص (جزيرة ودولة في شرق المتوسلط) Kunp فينيقيا (بلاد قديمة على الساحل الشرقي للبحر الأبيض المتوسط) Финикия فيودوسيا (مدينة أوكرانية في القرم) Феодосия القرم) Феодосия القيوم (مدينة مصرية ، قاعدة محافظة)

Файюм (Эль-Файюм)

**فيون** (جزيرة دنماركيّة في البلطيق) Φюн

ق

آمره (مرفأ في تونس) آمره قابِس ، سرت الصنغرى (خليج في جنوب تونس) في جنوب تونس) Малый Сирт, залив Га́бес

**قادِس** ، قادِش (مدینة اسبانیّة) Ка́дис

**قادس** (خليج في الأطلسي) Ка́дисский зали́в

القادسيّة (مدينة ومحافظة في العراق)

Кадисия (Эль-Кадисия)

قادِش (مدينة قديمة في سوريا) Кадеш

فيلادلفيا (مدينة أمريكيّة)

Филаде́льфия

 вильнос
 відіцем

الفيليبين (أرخبيل في الهادئ جنوب شرق آسيا وشرق بحر الصين)

Филиппинские острова́, Филиппины

**الفیلیبین** (دولة في جنوب شرق آسیا) Филиппины

**الفيليبين** (بحر متفرّع من المحيط الهادي في جنوب شرق آسيا)

Филиппинское море

قيليكي أستيُوغ (مدينة Великий Устюг (روسية)

قیلیکی نوفغورود (راجع نوفغورود)

**قْیلیکیه لُوکی** (مدینة روسیّة) Вели́кие Лу́ки

فينا، فيينا (عاصمة النّمسا) Béha (فينتيان (عاصمة لاوس)

Вьентья́н

فينسون (أعلى قمة في القطب الجنوبي) Ви́нсон

**فينيسيا** (راجع البندقيّة)

Венеция

فيتنام (دولة في جنوب شرقي آسيا) Вьетнам جمهوريسة فيتنام الاشتراكية

Социалисти́ческая Респу́блика Вьетна́м ، هيتوريا (عاصمة الباسك Вито́рия

فيتوريا (مدينة ومرفأ في Вито́рия (مدينة في جنوب فيتوريا (مدينة في جنوب صقلية) Вито́рия فيجي (دولة في أوقيانيا جنوب غيرب المحيط الهادئ) Фи́джи

فيدنويك (مدينة في مقاطعة فيدنويك (مدينة في مقاطعة موسكو) فيرمونت (ولاية أمريكيّة) Вермо́нт (مدينة إيطاليّة) Веро́на (بركان في إيطاليا) فيروف (بركان في إيطاليا) Везу́вий Ви́сла (فيسلل (نهر في بولندا)

فيصل آباد (مدينة باكستانية)

Фейсалабал

قولوغدا (مدينة روسية) Вологла قه له كه لامسك (مدينة في مقاطعة موسكو) Волокола́мск فولكلند (راجع فوكلاند) Фолклендские (Мальвинские) острова فونافوتي (عاصمة توقالو) Фунафути قبياتكا (مقاطعة روسيّة) Вя́тка قياتكا (نهر في روسيا) Вя́тка **قیاتگا** (رافد نهر کاما ، روسیا) Вя́тка **Вя́тка** (راجع كيروف) قيازما (مدينة روسيّة) Вя́зьма قَيبورغ (مدينة ومرفأ في روسيا على خليج فنلندا) Выборг **قيبورغ** (مدينة وبحيرة في الدّنمارك) Виборг فبتبسك (مدينة في بيلوروسيا)

**ڤيتلوغا** (نهر في روسيا ، رافد

Ветлу́га (الفولغا الأيمن)

Витебск

فوكوي (مدينة يابانيّة في جزيرة هونشو) Фукуи́

فوكوياما (مدينة يابانيّة في جزيرة هونشو) Фукуя́ма فوكيان (إقليم في الصيّن)

Фуцзя́нь

**فولتا** (نهر في أفريقيا الغربيّة في بوركينا فاسو وغانا) Во́льта

قولتا الأبيض (منبع فولتا الأبير Бе́лая Во́льта الأبير قولتا الأسود (منبع فولتا الأبير) Чёрная Во́льта

فولتا العليا (راجع بوركينا فاسو)

Ве́рхняя Во́льта (ныне Буркина́ Фасо́)

قُولْخُوف (نهر ومدينة في Во́лхов (وسيا) عمد المناسكة مُعْمَا المناسكة الم

قُولَعًا (نهر في الجزء الأوروبي لروسيا) Bóлra

قولغودونسك (مدينة روسية) Волгодо́нск

قُولغُوغْراد (مدينة روسيّة ، ستالينغراد سابقا)

Волгоград

قُورْكُوتا (مدينة في جمهورية كومي الروسية) Воркута فورموزا (راجع تايوان)

Формоза (ныне Тайвань)

فَورَوشيلوَفُوغراد (لُوغانسك حاليًا) Ворошиловгра́д

**فورونیج** (مدینة روسیّة) ۲۰۰۷،۲۰۰

Воро́неж

قُـو سنگريسينسنك (مدينة في مقاطعة موسكو)

Воскресе́нск

فوشان (مدينة صينيّة في إقليم غواندونغ (كوانغ تونغ)

Фоша́нь

**فُوشُون** (مدينة صينيّة في إقليم لياونينغ) Фушу́нь

فوكلاند (ملوين سابقا) أرخبيل في جنوب غرب الأطلسي (تتازع عليه بريطانيا والأرجنتين)

Фолкле́ндские (Мальви́нские) острова́

فوكوشيما (مدينة يابانيّة)

Фуку́си́ма

**فوكوكا** (مدينة يابانيّة في جزيرة كيوشو) Фукуо́ка فلوريدا (شبه جزيرة في جنوب شرق أمريكا الشماليّة ، ولاية أمريكيّة) Φπορήπα فلوريدا (مضيق بين شبه جزيرة

**وریدا** (مضیق بین شبه جریره فلوریدا وجزر البهاما وجزیرة کوبا)

Флори́дский проли́в

فنزويلا (دولة في شمال أمريكا الجنوبيّة) Венесуэ́ла فنزويلا (خليج فنزويلا أو ماراكايبو ، البحر الكاريبي ، ساحل فنزويلا)

Венесуэ́льский зали́в فنكوفر ، فانكوفر (مدينة كنديّة) Ванку́вер

فنلندا (دولة في شمال أوروبا) Финля́ндия

فنلندا (خليج في شرق بحر البلطيق: روسيا ، استونيا ، فنلندا) Фи́нский зали́в

فنوكوڤو (مطار في موسكو) Вну́ково

**فُوتشُو** (مدينة في شرق الصيّن) Фучжóу

فوجي سان (بركان في جزيرة هونشو اليابانيّة)

Фудзияма, Фудзисан, Фудзи فكتوريا (مرفأ كندي)

Виктория

**فلاديفوستوك** (مدينة في الشرق الأقصى الروسي)
Владивосток

فلاديقوقار ، فلاديقفقاس (عاصمة جمهوريّة أوسيتيا الشّماليّة الرّوسيّة) Владикавка́з

فلاديمير (مدينة روسية) Владимир

فلسطين (الشّرق الأدنى) Палести́на

الفلُّوجة (مدينة عراقيّة)

Фаллю́джа, Эль-Фаллю́джа

فلورس ، فلوريس (إحدى جزر السنوند الإندونيسيّة الصّغرى) Флорес

فلورس ، فلوريس (بحر في الهادئ شماليّ جزيرة فلورس) мо́ре Флоре́с

فلورنسه (مدينة ايطالية) Флоре́нция **فرُونزہ** (راجع بیشکیك) Фру́нзе

فريتاون (عاصمة سير اليون) Фритаун

فريزي (جزر في بحر الشمال عند سواحل الدنمارك وألمانيا وهولندا)

Фризские острова

الفسطاط (مدينة من الآثار الإسلاميّة الأولى في مصر) Эль-Фоста́т

**فكتوريا** (بحيرة في أفريقيا) Викто́рия

فكتوريا (شلاّلات على نهر زامبيزي في جنوب إفريقيا) Виктория

فكتوريا (صحراء في أوستراليا) Виктория

فكتوريا (و لاية في أوستر اليا) Виктория

**فكتوريا** (عاصمة هونغ كونغ) Викто́рия

**فکتوریا** (عاصمة جزر سیش*ل*) Викто́рия

فكتوريا (جزيرة كنديّة في المتجمّد الشّمالي) Викто́рия قرجينيا (إحدى الولايات الأمريكية) Виргиния

**قرجينيا الغربيّة** (إحدى الولايات الأمريكيّة)

Западная Виргиния

فرساي (قصر أثريّ في ضواحي باريس)

Версаль, Версай

فرسىوفيا (راجع وارسو)

فِرْغَانَة (مدينة في أوزبكستان) Фергана

فِرْغَانَّهُ (وادي في آسيا الوسطى: قرغيزيك، طاجكستان ، أوزبكستان) Ферга́нская доли́на

**فرمونت** (راجع فیرمونت) Вермо́нт

فرنسا (دولة في غرب أوروبا) Фра́нция

**فرنكفورت** أو **فرانكفورت** على أودر (مدينة ألمانية) Франкфурт-на-Одере

فرنكفورت أو فرانكفورت على الماين (مدينة المانية)

Франкфурт-на-Майне

فانواتو (دولة في جزر هبريد الجديدة ، أوقيانيا) Вануа́ту الفاو (مدينة وميناء في البصرة ، العراق) Фа́о فاو (بلدة في صعيد مصر)

Фуджейра, Эль-Фуджейра (الفُحَيحيل (مدينة كويتيّة)

الإمارة)

Эль-Фухайхи́ль

الفرات (نهر ينبع في تركيا ويمر بسورية والعراق ويلتقي بدجلة في البصرة ويشكّل معه شطّ العرب) Евфра́т

الفرافرة (واحة في مصر بالصتحراء الغربية) Фара́фра

قرانغِل (جزيرة روسيّة في المحيط المتجمد الشّمالي) Вра́нгеля о́стров

فرايبُورغ (مدينة ألمانيّة) Фра́йбург, Фра́йбург-им-Бра́йсгау فارُس (جزيرة مصرية اشتهرت بمنارتها- منارة الإسكندرية) Фарос

فارس أو بلاد فارس (إيران حاليا)

Пе́рсия (ныне Ира́н)

فارس (إقليم في جنوب إيران يحتفظ بتسمية فارس القديمة) Фарс

Ва́рна (مدينة بلغاريّة)

**فارو** (جزر دانماركيّة شمال شرقيّ الأطلسي)

Фарерские о-ва

فاس (مدينة مغربيّة) Фес

**قالداي** (مدينة روسية) Валдай

**قَالَدايُ** (مرتفعات شمال غربيّ السّهل الشّرقي الأوروبيّ في روسيا)

Валдайская возвышенность

فالنسيا (مدينة في فنزويلا)

Валенсия

فالنسيا ، بانسية (مدينة Вале́нсия

فاليتا ، لافاليت (عاصمة مالطا) Валлетта غينيا (خليج غينيا عند سواحل أفريقيا الغربيّة) (Винейский залив

غينيا الاستوائية (غينيا الإسبانية سابقا ، دولة في وسط أفريقيا)

Экваториальная Гвинея

غينيا بيساو (جمهورية في أفريقيا الغربية)

Гвинея-Бисау

غينيا الجديدة (جزيرة بركانية شمالي أوستراليا)

Новая Гвинея

غينيا الجديدة بابوا (راجع بابوا)

غينيا الجديدة الغربية (راجع إيريان جايا)

## ف

الفاتيكان (دولة - مقام البابوات في روما) Ватика́н قادوز (عاصمة ليشتينشتاين ، ليختينشتين) Βαμýι فاراب (مدينة قديمة في تركمنستان) Φαράδ غور (وادي) الأردن (منخفض من أكثر جهات العالم انخفاضا تحت مستوى سطح البحر) Иорда́нская ни́зменность (доли́на)

غوركي (مدينة روسية ، نيجني نوفغورود حاليًا)

Го́рький (*ныне* Ни́жний Но́вгород)

غولف ستريم ، تيّار الخليج (تيار دافئ في الجزء الشّمالي للأطلسي) Гольфстри́м غوياتا (دولة في شمال أمريكا الجنوبيّة، هـي غويانا البريطانيّة سابقا) Гайа́на

غويانا الفرنسية (مقاطعة فرنسية في شمال شرق أمريكا الجنوبية)

Французская Гвиана

غويانا الهولنديّة سابقا (راجع سورينام)

Голла́ндская Гвиа́на *см*. Сурина́м

غينيا (جمهوريّة في أفريقيا الغربيّة)

Гвинея, Гвинейская Республика

عوايوره (نهر في البرازيل Гуапо́ре و بو ليفيا) غواتيمالا (دولة في أمريكا Гватема́ла الوسطى) غواتيمالا سيوداد (عاصمة Гватема́ла غو اتيمالا) غوادالاخارا (راجع وادي الحجارة) غوادالاخارا (مدينة في Гвадалаха́ра (المكسيك غواد الوب (إحدى جزر الأنتيل الصيّغري) Гвадалу́па غو اديانا ، الوادى اليانع (نهر في إسبانيا والبرتغال) Гвадиана غوام (إحدى جزر ماريانا الأمر يكيّة في الهادئ) Гуа́м غو انتانامو (مدينة كوبيّة) Гуантанамо غوانتانامو (قاعدة أمريكية في خليج غوانتانامو) Гуантанамо عوبى (صحراء في منغوليا و آلصين) Гоби غوتبورغ ، غيوتبورغ (مدينة Гётеборг, Гётеборг

غرينادا (جزيرة في الهند الغربيّة في البحر الكاريبي) Грена́да غرينادا (دولة على جزيرة Грена́да (غرینادا غرينادين (جزر في أرخبيل الأنتبل الصتغرى تابعة لغربنادا وسانت فنسنت و غرینادین) Гренадины غرينلاند ، غرونلانـد (أكبـر جزيرة في العالم بين المحيطين المتجمد الشمالي و الأطلسي ، الدّنمارك) Гренландия غرينيتش (هي بلدة في جنوب شرق لندن) Гринвич خط غربنيتش للطول Гринвичский меридиан غُزّة (أكبر مدينة في قطاع غزة، فلسطین) Га́за غُرَّة (قطاع في فلسطين) сектор Газа غلاسكو ، غلاسغو (أكبر مدن Гла́зго اسكتلندا) غنجه (مدينة كيروڤا باد سابقا ، Гянджа (ранее Кировабад)

86 غامبيا (دولة في إفريقيا الغربية) عامبيا (دولة في إفريقيا الغربية) غاتا (دولة في إفريقيا الغربية) للفاتح الغالمين الهند الغالديش) المحاتمان (راجع غاغارين) عجاتسك (راجع غاغارين) عدانسك (مرفأ بولندي) عدانسك (مرفأ بولندي) كدانسك (مرفأ بولندي)

ا**لغربيّة** (محافظة في مصر) Гарбия

> غردافوي (رأس في شبه جزيرة الصومال)

Гвардафу́й

**الغردقة** (مرفأ مصريّ**)** Хурга́да, Хорга́да

غرناطة (مدينة في جنوب إسبانيا) Грана́да

**غرودْنو** (مدينة بيلوروسيّة) Гро́дно

غروزني (عاصمة الجمهورية الشيشانية) Гро́зный غرونلاند) غرونلاند)

عروندند (راجع عربيدند غرونوبل (مدينة فرنسية)

Гренобль

غ

غابات (غابة) بوهيميا فابات (بافاريات) ، الغابات البوهيميّة ، محميّة سومافا (سلسلة جبال في تشيكيا وألمانيا)

Боге́мский Лес, Че́шский Лес

**غابْرَ وَفُو** (مدينة بلغاريّة) Га́брово

**غابُرون** (عاصمة بتسوانا) Габоро́не

**الغابون** (دولة في أفريقيا الإستوائيّة) Габо́н

غات الغربيّة (سلسلة جبال في الهند) За́падные Га́ты

غاغارين (مدينة غجاتسك الروسيّة. سمّيت في 1968 باسم أول رائد للفضاء في العالم يوري غاغارين)

Гага́рин (ранее Гжатск)

غاغرا ، غاغري (مدينة مصيف على البحر الأسود ، جمهوريّة أبخازيا) ۲árpa, ۲árpы

غامبيا (نهر في إفريقيا الغربيّة) كامبيا (نهر في إفريقيا)

**العَلْمَيِنُ** (بلدة في مصر جرت فيها معركة كبيرة في الحرب العالميّة الثّانية)

Эль-Аламейн

علي الشّرقي (بلدة في العراق) Али-шарги العراق) علي الغربي (بلدة في العراق) علي الموات المواتقة ، مركز العمارة (مدينة عراقية ، مركز

محافظة ميسان) Amápa محافظة ميسان) غمان (دولة في جنوب غرب آسيا) Omáh

Султанат Оман

**عُمان** (بحر، راجع بحر العرب) Арави́йское мо́ре

عُمان (خليج يربط بحر العرب بالخليج عبر مضيق هرمز) Ома́нский зали́в

عَمّان (عاصمة الأردن) عمران (مدينة في اليمن) عُمران (مدينة في اليمن)

Омран, Умран

عنابة (ولاية جزائرية وعاصمتها) Аннаба

الْعَیْن (مدینة في إمارة أبو ظبي) Эль-Айн

العيون (مركز الصحراء الغربية) Аль-Аю́н عَسىقلان (مدينة إسرائيليّة)

Аскалон, Ашкелон

عَسير (مقاطعة في غرب السّعوديّة) Аси́р

الْعَشَّار (مركز مدينة البصرة ، العراق)

Ашшар (Эль-Ашшар)

عشق آباد ، عشقباد ، أشخباد (عاصمة تركمنستان)

Ашхаба́д (Ашгаба́т)

**العُظَيم** (نهر في العراق) Эль-Узайм

عفرين (مدينة سوريّة) Афри́н العَقَبَة (مرفأ أردنيّ على خليج العقبة)

Ака́ба, Аль-Ака́ба, Эль-Ака́ба

العقبة (خليج يقع شمال البحر الأحمر بين شبه جزيرة سيناء والستعوديّة والأردن)

Акабский залив

**عَقَر قوف** (موقع أثريّ في العراق) Aκap-Kýф

عكا (مدينة إسرائيلية) Акка

عُكاظ (سوق قديمة مشهورة في بالستعودية) я́рмарка Ока́з العربية المتحدة (الجمهورية العربيّة المتحدة) بين مصر وسوريا ، الاسم الرسمي لما بسمتي بالوحدة المصريّة السوريّة (1958–1961) Объединённая Арабская

Республика (ОАР)

عرق إيغودي (صحراء رملية في الجزائر وموريتانيا) Эрг-Игуиди

عرق الراوى (صحراء رملية في الجزائر) Эрг-Эр-Ра́ви

عرق الشّاش (صحراء رملية في الجزائر) Эрг-Шеш العرق الشرقيّ الكبير (صحراء في الجزائر)

Большой Восточный Эрг

العرق الغربيّ الكبير (صحراء في الجزائر)

Большой Западный Эрг

العريش (قاعدة محافظة سيناء، مصر)

Аль-Ариш, Эль-Ариш

عَسقلان (مدينة فلسطينية قديمة)

Аскалан, Аскалон, Отскалан

عَجِلُون (مدينة وجبال في الأردن) Аджлю́н

الْعَجْم (بلاد العَجَم: اسم إيران

عَجْمان (مدينة وإمارة في الامار ات العربية المتحدة) Алжман

عَدَن (ثاني كبريات مدن اليمن) Ален

عَدَن (خليج في المحيط الهندي بين اليمن والصومال)

Аленский залив

**العذراء (ال**جزر العذراء : جزر في الكاريبي شمال جزر الأنتيل الصّغرى ، تابعة لير بطانيا و الو لايات المتحدة) Виргинские острова

العراق Ира́к جمهورية العراق (دولة عربية في جنوب غرب آسيا) Республика Ирак

العرائش (مرفأ مغربي) Ара́иш, Эль-Ара́иш

عربستان (راجع خوزستان) العربية (راجع الجزيرة العربية) العربيّة السّعوديّة (راجع

السّعو ديّة)

طولكرم ، طول كرم (مدينة فلسطينيّة في الضّفّة الغربيّة) Тулька́рм

**طولون** (مدينة في جنوب فرنسا) Туло́н

الطُّونة (راجع الدّانوب)

**طيبة** ، ثيبة (مدينة قديمة في صعيد مصر) Фи́вы

ظ

ظُفار (مقاطعة في غرب عُمان) برموفو

ظُفار (منطقة أثرية في اليمن) Дофар, Зуфар

الظهران (مدينة سعوديّة) Дахра́н, Захра́н

3

العاصبي (نهر ينبع في لبنان ويمر في سوريا ليصب في المتوسط)

Аль-А́си, Эль-А́си, Оро́нт

عامورة (راجع سدوم)

**عَاثَة** (بلدة في العراق) Áна عَ**بادان** (مدينة في جنوب غرب ايران) Aбада́н طُنب الصُغرى (جزيرة متنازع عليها بين الإمارات العربيّة المتحدة وليران في شرق الخليج)

Ма́лый Тунб (Тонб), Тунб-Эс-Су́гра

طُنب الكُبرى (جزيرة متنازع عليها بين الإمارات العربية المتحدة وإيران في شرق الخليج)

Большо́й Тунб (Тонб), Тунб-Эль-Ку́бра

طَنجة (مدينة مغربيّة)

Танже́р

طُنجة (نهر في بلغاريا وتركيا) Ту́нджа

طنطا (مدينة مصرية) Танта

طُهران (عاصمة إيران) Тегера́н

طُوروس (جبال في تركيا) Topóc, Taвр

طوكيو (عاصمة اليابان)

То́кио

طوكيو (خليج متفرّع من الهادئ عند سواحل جزيرة هونشو اليابانية)

Токийский залив

**طَر ابُلُس [الشّرق]** (كبرى مدن شمال لبنان)

Три́поли, Тара́булус-эш-Ша́рк (Тара́булус-эш-Ша́м) (г. в Ливане)

طَرابُلُس [الغرب] (عاصمة ليبيا)

Три́поли, Тара́булус-эль-Га́рб (*ст. Ливии*)

طرابلس الغرب (إقليم قديم في ليبيا) Триполитания

طرطوس (مرفأ سوري على المتوسّط) Тартýc

الطّرف الأغر (رأس بالقرب من مدينة قادس الإسبانيّة) Трафальгар

**طروادة** (اليون ، مدينة قديمة في آسيا الصتغرى)

Троя (Илион)

طريق الشمال البحري (طريق الملاحة الروسي الرئيسي في بحار ومضائق المحيط المتجمد الشمالي) (Се́верный морско́й путь

**طشىقند** (عاصمة أوزبكستان)

Ташкент

طُليطُلة (مدينة إسبانية)

Толедо

طارق (راجع جبل طارق)
طاق (إيوان) كسرى (جزء من قصر كبير أطلاله في مدينة المدائن (سلمان باك) على بعد بضعة كيلومترات جنوب شرق بغداد)

«Арка Хосро́ва», Ктесифо́н, Тайсафу́н, Сальма́н-Пак, Мада́ин, Эль-Мада́ин

الطائف (مدينة حجازيّة في السّعوديّة) Τάμφ (Эτ-Τάμφ) طُعُو مُورية في أقصر شرق

**طَبِرُق** (مدينة في أقصى شرق ليبيا) Τοδρýκ

طُبَرِقة (بلدة تونسيّة) Таба́рка طُبَرِيَّة ، طبريا (مدينة على الساحل الجنوبي الغربي البحيرة طبريّة ، فلسطين)

Тивериа́да, Тиве́рия

طبرية ، طبريا (بحيرة جَنَاسَر، بحر طبرية) بحيرة تقع بين الجزء الجليل والجولان على الجزء الشمالي من مسار نهر الأردن Тивериа́дское о́зеро, Генисаре́тское о́зеро, Бахр-Табари́я

طرابزون (مدينة تركية)

Трабзон, Трапезунд

Триполи и центри

الصين (بحر متفرع من المحيط الهادئ) Кита́йское мо́ре بحر الصين الشرقي (بين ساحل الصين وجزيرة تايوان وجزيرتي ريوكيو وكيوسيو اليابانيتين)

Восто́чно-Кита́йское мо́ре بحر الصيّن الجنوبي (بين الصيّن والهند الصيّنيّة والفيليبين وشبه جزيرة ملقا وجزيرة كاليمنتان)

Южно-Китайское море

### ڞ

**الضّالع** (محافظة ومدينة في اليمن) Ад-Да́лиа

الضّفة الغربيّة (أراض فلسطينية تقع إلى الغرب من نهر الأردن)

Западный берег

## ط

طابا ، طابه (مدینة مصریّة) Táбa

طاجكستان ، طاجيكستان ، تاجكستان (دولة في آسيا الوسطى) Таджикиста́н **صوفیا** (عاصمة بلغاریا) София

الصتومال (دولة في شرق أفريقيا) Сомали جمهورية الصرمال الدّيمة اطنة

Сомали́ская Демократи́ческая Респу́блика

الصوّمال الفرنسيّ (راجع جيبوتي)

Сомали (Французское)

صيدا (مدينة لبنانية)

Са́йда, Сидо́н

صيكتيفكار (عاصمة جمهورية كومي الروسية)

Сыктывка́р

الصبين (دولة في شرق آسيا من المحيط الهادئ الى آسيا الوسطى)

جمهورية الصتين الشعبية

Кита́йская Наро́дная Респу́блика (КНР)

حائط الصّين العظيم ، سور الصين العظيم

Великая Китайская стена

صُعُد (راجع سُغد)

**صفاقس** (مدینة تونسیّة) Сфакс

صفوان (بلدة عراقيّة قرب الحدود العراقيّة الكوينيّة) Сафва́н (Сафуа́н)

صقلية (جزيرة إيطاليّة جنوب شبه الجزيرة الإيطاليّة ) Сици́лия

صقلية (مضيق صقلية أو مضيق تونس ، بين جزيرة صقلية والقارة الإفريقية) Сицилийский пролив (Тунисский пролив)

صلاح الدّين (محافظة عراقية) Сала́х-эд-Ди́н

صلالة (مدينة ساحلية تطلَ على بحر العرب في محافظة طفار، سلطنة عُمان) Салала

صنعاء (عاصمة اليمن) Cáha

صهيون (جبل صهيون ، تلّة في القدس) Сио́н

صور (مدينة في لبنان) Tup

الصحراء الغربية (تقع شمال غرب إفريقيا ، جنوب المغرب) За́падная Саха́ра صحراء فكتوريا الكبرى (أوستر اليا)

Больша́я пусты́ня Викто́рия الصحراء الكبرى (أكبر صحارى العالم في شمال (حميقيا) Саха́ра

الصحراء الليبيّة أو الصحراء الغربية في مصر أو بحر الرمال العطيم

Ливийская пустыня, Большая Песчаная пустыня

صحراء النقب (إسرائيل) Héreb

صحراء النّوبة (مصر، السّودان)

Нубийская пустыня

الصّخرة (قبة الصّخرة ، مسجد في القدس)

Куббат ас-Са́хра (Ку́пол Скалы́)

صربيا (دولة في أوروبا) Се́рбия

الصعيد ، الوجه القبالي (منطقة في الجزء العلوي من وادي النيل في مصر)

Верхний Египет

**شیکو کو** (إحدی جزر الیابان) Сико́ку

شيلي ، تشيلي (جمهوريّة في أمريكا الجنوبيّة) Чи́ли

#### ص

الصالحية (دورا أوروبوس): مدينة أثرية تقع في بادية الشام قرب دير الزور

Ас-Салихия

الصّالحيّة الجديدة (مدينة مصرية)

Эс-Сальхия Эль-Гедида

صبراتة (مدينة ليبية) Сабрата مسحراء جيبسون (أوستر اليا)

Гибсона пустыня

الصحراء الجزائرية

Алжирская пустыня

الصحراء الرّمليّة الكبرى (أوسنراليا)

Большая Песчаная пустыня

صحراء سيناء (مصر)

Синайская пустыня

الصّحراء الشّرقية أو العربيّة (مصر)

Аравийская пустыня

شلالات نياغارا (في المنطقة الحدوديّة بين الولايات المتحدة الأمريكيّة وكندا)

Ниагарский водопад

(الأصنام سابقا ، مدينة جزائريّة، عاصمة و لاية) Эш-Шелиф, (ранее Эль-Аснам)

شنغهاي ، شانغهاي (مدينة صينيّة) Шанхай

الشُهباء (راجع حلب) شُه لُكُه فَه (مدينة في مقاطع

**شُولُكُوفُو** (مدينة في مقاطعة موسكو) Щёлково

شيتسين (مدينة بولندية) Ше́иин

شيراز (مدينة إيرانية) Шира́з شيربينكا (مدينة في مقاطعة

**Мербинка** (осидь во овенев обществения)

شيريميتيفو (مطار في موسكو) Шереме́тьево

شيشانيا ، جمهورية الشيشان (جمهورية روسية) Чечня

شيفتشينكو (خليج في بحر آرال ، كاز اخستان)

залив Шевченко

**شیکاغو** (مدینة أمریکیّة) Чика́го شُره الشّيخ (مدينة ومنتجع في مصر) Шарм-эль-Шейх

شط: منخفض مغطى قاعه بطبقة من الملح أو الطمي يتحوّل بعد الأمطار الى بحيرة مالحة

شط الجريد (تونس)

Шотт-Джери́д

**شطّ الشّرقي** (الجزائر) изарги \_\_\_\_\_\_

شُطُ العرب (نهر في العراق يتكون من التقاء دجلة والفرات في القرنة) Маст-эы-Араб

شط الغرسة (تونس)

Шотт-эль-Га́рса

شط الهدنة (الجزائر)

Шотт-эль-Ходна

الشّعيبة (مصفاة في جنوب Эш-Шуа́йба (العراق)

الشُعيبة (مصفاة وميناء في الكويت) Эш-Шуа́йба

شقودر (مدينة ألبانية) Шко́дер

شعودر (سكوتاري ، بحيرة بين الجبل الأسود وألبانيا)

Скада́рское озеро, Шко́дер

شعتلاند ، شتاند (جزر بریطانیّة شعالی اسکتاندا)

Шетландские острова

شتلاند (شتلند) الجنوبية (جزر بريطانية في الأطلسي بالقرب من القارة القطبية الجنوبية)

Южные Шетла́ндские острова́

شتوتغارت (مدينة ألمانيّة) Штýтгарт

الشرقية (محافظة في مصر) Шаркия

الشرق الأدنى (أو القريب ، مصطلح يطلق على تركيا والأردن وسوريا ولبنان وفلسطين والعراق)

Ближний Восток

الشرق الأقصى (أقصى شرق روسيا ، اليابان ، الصين ، كوريا ، الفيليبين)

Дальний Восток

الشرق الأوسط (مصطلح يطلق على دول الشرق الأدنى وشبه الجزيرة العربية وإيران ومصر وأحيانا دول شمال أفريقيا وأفغانستان)

Средний Восток

**شانغهاي** (راجع شنغها*ي*) اللahxáй

شُبرا الخيمة (مدينة ، من ضواحي القاهرة)

Шу́бра эль-Ха́йма

شبه الجزيرة الإسكندنافية (راجع سكندنافيا)

Скандинавский полуостров

شبه جزیرة بیرینه (راجع بیرینه)

Пиренейский полуостров

شبه جزیرة تشوکوتکا (راجع تشوکوتکا)

Чукотский полуостров

شبه جزیرة سیناء (راجع سیناء)

Синайский полуостров

شبه الجزيرة العربية (راجع جزيرة العرب)

Аравийский полуостров

شبه جزيرة القرم (راجع القرم)

Крымский полуостров

شُبُورَة (محافظة في اليمن) Ша́бва (Ша́буа)

شبين الكوم (عاصمة محافظة المنوفيّة ، مصر)

Шибин эль-Ком

شارلوت (أرخبيل الملكة شارلوت ، المحيط الهادئ ، كندا)

Короле́вы Шарло́тты острова́

**شارلوت** (خليج الملكة شارلوت ، المحيط الهادئ ، كندا)

Короле́вы Шарло́тты зали́в

الشّــاطئ الــــلازوردي (راجع ريفييرا - فرنسا)

Лазурный берег (Франция)

الشام (يراد بها سابقا سوريا وتطلق الآن على دمشق) Дама́ск

شمامبلین (بحیرة بین کندا والولایات المتحدة)

Шамплейн

شانتار (جزر في بحر أخوتسك) Шанта́рские острова́

**شان تو** (مدينة صينيّة) Шаньто́у

شان تونغ (مقاطعة صينيّة) Шаньду́н

**شان تونغ** (شبه جزيرة صينيّة)

Шаньду́нский полуостров

**شان سبي** (إقليم في شمال الصنين) الله للاعلال

سيناع (محافظة في مصر بشبه حزيرة سيناء) Синай سيناع (صحراء في مصر) Синайская пустыня سيناع (جبل في جنوب شبه جزیر ة سیناء) Сина́й سيناع (شبه جزيرة صحراوية في مصر بين المتوسط وخليج السويس وقناة السويس والبحر الأحمر وخليج العقبة) Синайский полуостров سينسيناتي (مدينة أمريكية) **Цинциннати** سيول ، سيئول (عاصمة كوريا الجنوبيّة) Сеу́л سيينا (مدينة إيطالية) Сие́на سيئون (مدينة في اليمن) Сайун سييوه (واحات في الصندراء الغربيّة ، مصر ) Си́ва

ش

شعاختي (مدينة روسية)
Ша́хты

الشعّارقة (إمارة وعاصمتها ،
الإمارات العربية المتحدة)

Ша́рджа

سير اليون (دولة في أفريقيا Сье́рра-Лео́не (الغربيّة) سيشيل، سَيْشُل (مجموعة جزر شمال شرقيّ مدغشقر) Сейшельские о-ва سيشيل، سَيْشُل (دولة على جزر سیشیل و غیر ها) Сейшельские о-ва سيقان (بحيرة في أرمينيا) Сева́н سيڤيرَودڤينسنك (مدينة في مقاطعة أر خانغاسك الروسية) Северодвинск سيكيانغ ، نهر اللؤلؤ (نهر في جنوب الصين) Сицзян, Чжуцзян, Жемчужная река سيلان (راجع سريلانكا) Цейлон (ныне Шри-Ланка) سيمبسون (صحراء في أوستراليا) Симпсон سيمبيرسك (أوليانوفسك حاليا، موطن لينين) Симбирск سيمفروپول (مدينة أوكرانيّة في القرم) Симферо́поль

السنين (نهر في فرنسا) Céha

سيبيريا (منطقة واسعة في روسيا من الأورال في الغرب الى بحر بهرنغ في الشرق ومن المحيط المتجمد الشمالي الى حدود آسيا الوسطى جنوبا)

سيبيريا الجديدة (نوڤايا سيبير): جزيرة في أرخبيل نوڤوسيبيرسكي (بحر سيبيريا Но́вая Сиби́рь

# سيبيريا الشرقية

Восточная Сибирь

سيبيريا الغربية (منطقة في سيبيريا من الأورال في الغرب الى نهر ينيسي في الشرق) За́падная Сиби́рь

سيحان (راجع أدنة)

Сейхан (ныне Адана)

سيحان (نهر في جنوب تركيا) Сейха́н

سيحون (راجع سردريا) سيدني (مدينة أوستراليّة) Си́лне́й

سيدي بلعباس (مدينة جزائريّة)

Сиди-Бель-Аббас

السوّيد (مملكة في شمال أوروبا) RNJBBIII

الستويداع (مدينة ومحافظة في سوريا)

Суве́йда, Ас-Суве́йда

الستويس (مرفأ ومحافظة في مصر) Суэ́ц

الستويس (قناة تربط البحر الأحمر بالمتوسط، مصر) Суэцкий кана́л

سويسرا (دولة في أوروبا الوسطى) Швейцария

سيام (تايلاند حاليا)

Сиам (ныне Таиланд)

سيام (خليج في بحر الصين الجنوبي بين شبه جزيرتي ملقا والهند الصينية)

Сиамский залив

سيان (مدينة صينية) Сиа́нь

سياتغ (نهر في الصين)

Сянцзя́н

**سیانغان** (راجع هونغ کونغ**)** Сянга́н (Гонко́нг) سُومِغاييت (مدينة أذربيجانيَة) Сумгаи́т

سوند (جزر إندونيسية)

Зондские острова جزر السوند الكبرى (كليمنتان وجاوا وسومطرة وسلب (سولاويسي)

Большие Зондские острова جزر السوند الصنغرى (بالي وسومبا وسومباوا وفلورس وتيمور)

Ма́лые Зондские острова́

سىوند (مضيق بين جزيرتي جاوا وسومطرة الإندونيسيتين) Зо́ндский проли́в

سبوند ، ساوند (مضيق أريسون بين شبه جزيرة سكندينافيا وجزيرة زيلاند الدنماركيّة) Эресунн, Зунд

سونغ هونغ ، النهر الأحمر (الصين ، فيتنام)

Хонгха́, Сонгко́й, Кра́сная река́

سوهاج (مدينة مصرية) Coxár سويتو (مدينة في جمهورية جنوب إفريقيا) Cyáto سولاوسي ، سلب (بحرمتفرّع عن الهادئ بين جزيرتي كاليمنتان وسولاوسي الإندونيسيتين والجازر الفيليبينية ) Сулаве́си (إحدى جزر الحونيسيا) الفيليبين) Сулаве́си (أرخبيل تابع للفيليبين) سولو (أرخبيل تابع للفيليبين) Сулу

سولو (بحر بين بحر الصيّن الجنوبي وبحر سولاوسي) Су́лу

سولومون ، جزر سليمان (دولة في جنوب غرب المحيط الهادئ) Соломо́новы Острова

سىولومون ، جزر سليمان (أرخبيل في ميلانيزيا في الهادئ)

Соломоновы острова́

سعومر (منطقة استوطنها السومريون في جنوب ما بين النهرين) Шуме́р

**سومطرة** (إحدى جزر اندونيسيا) Сума́тра **سئورغُوت** (مدينة روسيّة) Сургу́т

سورية ، سوريا (دولة في غرب آسيا) Си́рия الجمهوريّة العربيّة السوريّة Сири́йская Ара́бская Респу́блика (САР)

سورينام (دولة في شمال شرق أمريكا الجنوبيّة ، غوايانا الهولنديّة سابقا) Суринам (مدينة روسيّة مشهورة بكنائسها القديمة) Су́здаль (مدينة روسيّة مشهورة سوسة (مرفأ تونسيّ) Сус (مدينة في سوق الشيّوخ (مدينة في سوق الشيّوخ (مدينة في العراق) Сук-эш-Шую́х (راجع عكاظ) سوق عُكاظ (راجع عكاظ)

Су́кре (заставе не извет не и

سولا (جزر إندونيسيّة في أرخبيل ملايو) Cýлa

سولا (نهر في أوكرانيا ، رافد الدّنيبر الأيسر) Су́ла سولا (نهر في روسيا ، رافد بيتشورا الأيسر) Су́ла

**سىوازيلند** (دولة فــي جنــوب أفريقيا) Сва́зиле́нд

سيو استوبول ، سياستوبول ، سيستوبول (مدينة في القرم ،

أوكرانيا) Севасто́поль

الستوباط (رافد النيل الأبيض) Собат (Голубой Нил)

سوبوت (مدينة بولنديّة) Со́пот (اقِليم في الصيّن) سوتشوان (إقليم في الصيّن) Сычуа́нь

سىوتشى (مدينة روسيّة على البحر الأسود) Со́чи

سوتلج (نهر في الصنين والهند وباكستان) Са́тледж

سىوخوم ، سوخومي (عاصمة جمهورية أبخازيا)

Суху́м, Суху́ми

الستودان (دولة عربية في شرق أفريقيا) Суда́н جمهورية السودان الديمقر اطيّة

Демократическая Республика Судан

السوربون (التسمية الثانية لحامعة باريس) Сорбонна

سور الصين العظيم ، الحائط الكبير

Великая Китайская стена

الستد (نهر هندوس في الصـــين والهند وباكستان) Инд الستد (إقليم في باكستان) Синд

سنغافورة ، سنغافوره ، سنغافورا (جزيرة جنوبيّ شبه جزيرة ملقا) Сингапу́р

سنغافورة (دولة في جنوب شرق آسيا في جزيرة سنغافورة وجرز صغيرة متاخمة أخرى) Сингапу́р

سنغافورة (عاصمة سنغافورة) Сингапу́р

سنغافورة (مضيق بين جزيرة سنغافورة والطرف الجنوبي لشبه جزيرة ملقا)

Сингапурский пролив

ا**لسنفقال** (دولــة فــي غــرب أفريقيا) Сенега́л

السنفال (نهر في أفريقيا الغربيّة) Сенегал

الستهل الأوروبي الشرقي الدي (جزء أوروبا الشرقي الدي كثيرا ما يسمى في روسيا بالسهل الروسي)

Восточно-Европейская равнина

سمارا ، سَامارا (مدینة روسیّة ، مرکز مقاطعة سمارا ، كويبيشييف سابقا) Сама́ра

سمارا ، سامارا (نهر روسيّ ، رافد الفولغا) Сама́ра

الستمارة (مدينة في الصــحراء الغربيّة) Сма́ра

السماوة (مدينة في جنوب العراق ، قاعدة محافظة المثنى)

Сама́ва, Эс-Сама́ва (Сама́уа, Эс-Сама́уа)

سىمرقند (مدينة في أوزبكستان) Самарка́нд

سمسون (مدينة تركية ، مرفأ على البحر الأسود) Самсу́н

سمولینسك (مدینة روسیّة) Смоле́нск

سيمي بالاتن سنك (مدينة في كاز اخستان)

Семипалатинск

سندام (جبل في البصرة ، العراق) Сана́м

سنجار (جبـل ومدينــة فــي العراق) Синджа́р

7 А.С. Шахбаз

سىلاقونيا (منطقة قديمة في شرق كرواتيا) Славо́ния سلب (راجع سولاوسي)

سلقادور، السلقادور (دولة فــي أمريكا الوسطى)Сальвадор

**سلڤادور** (مرفأ برازي*لي*) Салвадо́р, Сан-Салвадо́р

سلطنة عُمان (راجع عُمان) Султана́т Ома́н

سلمان باك ، المدائن (موقع أثري في العراق ، أطلال طيسفون (قطسيفون) وطاق كيسرى)

Сальма́н-Пак, Мада́ин, Эль-Мада́ин

سلوڤاكيا (دولة في أوروبا الوسطى) Слова́кия

**سلوڤينيا** (دولة فـي جنـوب أوروبا) Слове́ния

**السَلَّوم** (مرفأ مصريّ) Эс-Саллу́м

**السكليمانيّة** (مدينة ومحافظة في العراق) Сулеймания سفيرد و فُسْك (راجع يكاترينبورغ)

Свердло́вск (ныне Екатеринбу́рг)

سقّارة (مجمع دفن الملوك قديما جنوبيّ القاهرة) Сакка́ра سقطرى ، سقطرة (جزيرة في البحر العربي ، اليمن)

الستقيتية (الدولة الستقيتية: دولة قديمة على الستاحل الشمالي للبحر الأسود)

Скифское госуда́рство

سكاجِن (مضيق بين بحر الشمال وبحر شمال التنمارك) Скагерра́к

سكاندينافيا ، إسكندينافيا ، إسكندنافيا ، شبه الجزيرة الإسكندنافية (شمال أوروبا) Скандинавия, Скандинавский полуостров

سكسونيا (إقليم قديم في ألمانيا) Саксония

**سكوبيا** ، سكوبيه ، سكوبي (عاصمة مقدونيا) Ско́пье

سىكوتاري (راجع شقودر) سنكيكدة (مرفأ جزائري)

Ски́кда

سردينيا ، سردينية (جزيرة إيطالية في المتوسط)

Сардиния

سرغييف يوساد (مدينة زاغور سنك سابقا، مقاطعة موسكو)

Се́ргиев Поса́д (За́го́рск) سَرَقُسُطُة (مدينة إسبانيّة)

Сарагоса

سري جاياواردينابورا كوته (عاصمة سريلانكا)

Шри-Джаяварденапу́ра-Ко́тте

سريلانكا ، سري لانكا (سيلان سابقا ، جزيرة في آسيا الجنوبيّة ودولة على هذه الجزيرة)

Шри-Ланка (ранее Цейлон)

سُـطُيف (مدينـة وو لايـة جزائريّة) Сети́ф

الستعودية

Саўдовская Ара́вия المملكة العربيّة الستعوديّة (دولة فــي شــبه الجزيــرة العربية)

Короле́вство Сау́довская Ара́вия

سُعُد ، صُغد (منطقة قديمة في آسيا الوسطى)

Согд, Согдиана

سَخالين ، ساخالين (خليج في بحر أخوتسك)

Сахалинский залив

السدّ العالي (سدّ في أسوان على النيل ، مصر)

Высотная плотина

سيدرة ، سرت الكبرى (خليج كاليبي Си́дра, Большо́й Сирт (سبي)

سكوم (سكوم وعامورة: مدينتان عند مصب نهر الأردن أحرقتا بالنّار كما جاء في العهد القديم) حصرة Содом и Гомо́рра

سنُرَّ مَنْ رأى (راجع سامر ّاء)

سراييفو ، ساراييفو (عاصمة البوسنة والهرسك) Сара́ево

سريۇخوف (مدينة في مقاطعة موسكو) Се́рпухов

سرت (خليج في أقصى شمال أفريقيا)

**ми (** (راجع قابس ) Ма́лый Сирт

**سرت الكبرى** (راجع سدرة) Большо́й Сирт

سردریا ، سیردریا ، سیحون (نهر فی طاحکستان) وأوزبکستان وکازاخستان) Сырдарья سبيتزبرغ ، سبيتزبيرغن (أرخبيل نرويجي في المتجمد الشمالي) Шпицберген (مدينة روسيّة) ستافروپول (مدينة روسيّة) Ста́врополь

ستافروبول (إقليم في روسيا) Ставропольский край

سىتالىنىغراد (فولغوغراد حاليا) Сталингра́д (ныне Волгогра́д)

**سنتر اسبورغ** (مدينة فرنسيّة) Страсбу́р, Стра́сбург

**سِتْرة** (مرفأ في جزيرة سِترة في البحرين) البحرين

ستوكهولم ، استوكهولم (عاصمة السويد) Стокго́льм

**ستیباناکیرت** (راجع خانکیندي) Степанакéрт

ستيوارت (جزيرة في الهادئ تابعة لنيوزلندا) Стью́арт

سَخَالِين ، ساخالين (جزيرة روسيّة في بحر أخوتسك عند السّاحل الشّرقي للجزء الآسيوي لروسيا) Сахали́н سايان الغربيّة (جبال)

За́падный Сая́н

سايس ، صا الحجر (مدينة قديمة في مصر) Cańc

سايغون (عاصمة فيتنام الجنوبيّة سابقا ، هوشي مينه حاليّا) Сайго́н

سببأ (مملكة قديمة في الجزيرة العربية منذ القرن 8 قبل الميلاد)

Саба, Сабейское царство

سيباستوبول ، سيبستوبول (راجع سواستوبل)

Севасто́поль

سبتة (مرفأ مغربي) Сеўта سببها (مدينة ليبيّة)

سبوراد ، سبوراد الجنوبيّة (جزر يونانيّة في بحر إيجه)

Южные Спорады

سبورادس ، سبوراد الشماليّة (جزر يونانيّة في بحر إيجه)

Се́верные Спора́ды

سبيتاك (مدينة أرمنيّة تعرضت لزلزال مدمّر في 1988)

Спитак

سان فرانسيسكُو (نهر في البرازيل) Сан-Франси́ску سان لوران (نهر في أمريكا الشماليّة) Сан-Лора́н (دولة صغيرة سان مارينو (دولة صغيرة داخل شبه الجزيرة الإيطالية) Сан-Мари́но

سانيكوف (مضيق بين جزيرتي كسوتيلني ولياخوفسكي الصغرى ، يربط بحر لابتيف ببحر سيبيريا الشرقي) Санникова пролив

سان مارینو (عاصمة سان

مارينو)

Сан-Марино

ساو باولو ، سان باولو (مدينة برازيليّة) Сан-Па́улу

ساو ثامبتون ، ساو ثهامبتون (مدینة بریطانیّة)

Саутге́мптон **ساو تامبتون** ، ساو تهامبتون (جزیرة کندیّة)

Саутгемптон

سايان (جبال في جنوب شرق سيبيريا) Сая́ны

سايان الشرقيّة (جبال) Восточный Сая́н سانتياغو دي كومپوستيلا (مدينة إسبانية)

Сантьяго-де-Компостела

 سان جبورجس
 (عاصمة

 خرینادا)
 خرینادا)

 سان خوان
 (عاصمة بورتو

 Сан-Хуа́н
 سیان خوسیه

 کوستاریکا)
 Сан-Хосе́

سان خوسه (مدينة في ولاية كاليفورنيا الأمريكيّة)

Сан-Хосе́

سان دييغو (مدينة أمريكية) Сан-Дие́го

سان ريمو (مدينة إيطاليّة) Сан-Ре́мо

**سان سلڤادور** (إحدى جزر البهاما) Сан-Сальвадо́р

سمان سلقادور (عاصمة السلقادور) Сан-Сальвадор سمان سيبستيان (مدينة

سان سيبستيان (مدينة Сан-Себастья́н (إسبانيّة)

سان فرانسيسكو (مدينة أمريكية) Сан-Франци́ско سمانتوس (مدینة برازیلیّة) Cáhtyc

سمان تومي (عاصمة سان تومي وبرينتسيبي)

Сан-Томе

سىان تومي (جزيرة في خليج غينيا في الأطلسي ، دولة سان تومي وبرينتسيبي)

Сан-Томе

سبان تومي وبرينتسيبي (دولة على جزر بنفس الاسم في خليج غينيا في الأطلسي) في خليج غينيا في الأطلسي, Сан-Томе́ и При́нсипи, Демократи́ческая Респу́блика

**سانتیاغو** (عاصمة شیلي) Сантья́го

**سانتياغو** (مدينة في الدّومينيكان) Сантья́го

**سانتیاغو** (مدینة کوبیّة) Сантья́го-де-Ку́ба

سمانتياغو (إحدى جزر الرّأس الأخضر (كابو فرده) في الأطلسي) Сантья́гу

سانتياغو دل استيرو (إقليم أرجنتينيّ وقاعدته) Сантья́го-дель-Эсте́ро سانت كريستوفر (إحدى جزر الأنتيل الصنغرى) Сент-Кри́стофер

سانت كريستوفر ونقيس (دولة على جزر بنفس الاسم في جزر الأنتيل الصنغرى) Сент-Кристофер и Не́вис

سائت لورنس (خليج سان لوران ، متفرع من الأطلسي عند ساحل كندا)

Святого Лаврентия залив

سمان لوران (سانت لورنس ، جزيرة أمريكيّة في بحر بيرينغ)

Святого Лаврентия остров

سمان لوران (سانت لورنس ، نهر في كندا)

Святого Лаврентия река

سانت لوسيا (إحدى جزر الأنتيل الصنغرى ، من دول الكومنولث) Сент-Люсия سانت لويس (مدينة في ولاية ميسوري الأمريكية)

سانتو دومینغو (عاصمة جمهوریة الدومینیکان) Санто-Доми́нго سانت ييترسبورغ ، سانت بيترزبورغ (مدينة في ولايـة فلوريدا الأمريكية)

Сент-Питерсберг

سانت جورج (مضيق بين جزيرتي بريطانيا و إير لندا) Святого Георга пролив

> سانت جونس (عاصمة أنتيغوا وبربودا)

Сент-Джонс

سانت جونس (مدينة كندية) Сент-Джонс

سانت فینسانت (احدی جزر الأنتيل الصّغري)

Сент-Винсент

سانت قینسانت (مضیق بین جزيرتي سانت لوسيا وسانت قْينسانت ، جزر الأنتيل Сент-Винсент (الصتغرى)

سانت قینسانت (خلیج فی الهندى عند سواحل أوستراليا) Сент-Винсент

سانت قبنسانت وغرينادين (دولة في الكاريبي من دول الأنتيل الصتغري)

Сент-Винсент и Гренадины | Санкт-Петербург

الستامرة (مدينة قديمة في فلسطين)

Самария (Шомрон)

ساموا (ساموا الغربيّة سابقا ، دولة في أوقيانيا) Само́а (бывш. Западное Само́а)

ساموا الشرقية (الأمريكية ، القسم الشرقي من أرخبيل سامو ۱) Само́а

سان أنطونيو (مدينة أمريكية) Сан-Антонио

سانت إتيان (مدينة فرنسيّة) Сент-Этьен

سانتا باربرا (مدينة أمريكية) Санта-Барбара

سان (سانت) بطرسبورغ (عاصمة روسيا القيصرية ، سُمبت حتى 1914 بتروغراد حتى 1924 و لينينغراد حتى 1991 ثمّ أعيدت لها تسميتها الأولى ، تسمى أيضا بعاصمة روسيا الشماليّة)

سمالرنو (خليج إيطالي في البحر التير اني) Сале́рнский зали́в

سىالزبورغ ، سالسبورغ ، (مدينة في النّمسا)

За́льцбург

سالسبوري، سالزبوري (راجع هراري) Со́лсбери

سىالسىبورى، سالزبوري (مدينة بريطانيّة) Со́лсбери

السالمية (مدينة في الكويت) Ас-Сальмия

**سالونیک** (راجع تسالونیکي) Сало́ни́ки

سالونیکی (خلیج یونانی فی بحر ایجه) Термаико́с, Салони́кский зали́в

سمالوين (نهر في الصين وميانما (بورما) وتايلاند) Салуи́н

ساليخارد (مدينة روسية) Салеха́рд

سامارا (راجع سمارا)

سامر ّاع ، سُرَّ مَنْ رَأَى (مدينة عراقيّة مشهورة بالمئذنة الملويّة) Самарра س**احل الذهب** (غانا حاليّا) Золотой Бе́рег (ныне Га́на)

ساحل العاج (راجع كوت

ديفو ار ) Бе́рег Слоно́вой Ко́сти

الستاحة الحمراء ، الميدان الأحمر (أهم ساحة في قلب موسكو بجوار الكرملين) Кра́сная пло́щадь

سلخا (راجع ياقُوتيا) سلخالين (راجع سَخالين)

 Сара́тов

 سار انسك
 (عاصمة جمهورية

موردوڤيا الروسيّة) Сара́нск

سار اييفو (راجع سراييفو)

ساروس (خليج في بحر إيجة عند ساحل تركيا)

Саросский залив

سافویا ، سافوا (دولة قدیمة ضمّت الى فرنسا 1860) Савойя

ساكس الستقلى (مقاطعة في شمال غربيّ ألمانيا) Нижняя Саксония

سالاقات (مدينة في بشكورتوستان) Салава́т **زلاتووست** (مدينة روسيّة) Златоу́ст

**رْمرْم** (بئر في مكة المكرّمة في الحرم الشّريف قرب الكعبة ، السّعوديّة) Земзе́м

زنجبار (مدينة يمنيّة)

Зинджиба́р

**زنجبار** (جزيرة تابعة لتنزانيا) Занзиба́р

**زنجبار** (مدينة – مرفأ ، تنزانيا) Занзиба́р

**زوریخ** (بحیرة في سویسرا) Цю́рихское о́зеро

**زوریخ** (مدینة سویسریة) Цюрих

الزّويتينة (مرفأ ليبيّ)

Эз-Зувайтина

**زیلاند** (جزیرة دانمارکیّة فی بحر البلطیق) Зела́ндия

زيمبابوي (دولة شمالي إفريقيا الجنوبية ، روديسيا سابقا)

زيوس (راجع زفس)

س

ساپورو (مدينة يابانيّة) Саппоро **ز امبيز** ، زامبيزي (نهر في أفريقيا الوسطى والجنوبية) Замбе́зи

الزّاوية (مدينة ليبيّة) Завия (مدينة ليبيّة ) Заи́р (نهر الكونغو) (دولة الكونغو كنشاسا) Заи́р

**الزّبير** (مدينة في البصرة ، العراق) Эз-Зубайр

За́хла (مدينة لبنانيّة)

الزرقاء (مدينة أردنيّة) Эз-Зарка

رفس ، زيوس (تمثال زفس لفيدياس: من عجائب الدنيا السبع، اليونان) دتفتyя Зе́вса в Оли́мпии

ز ڤِينيغورَود (مدينة في مقاطعية موسكو) مقاطعية موسكو) Звени́город

زفيوزدني غورودوك ("مدينة النجوم" ، مدينة روّاد الفضاء في ضواحي موسكو) Звёздный городок

**الزّقازيق** (مدينة مصريّة) Эз-Закази́к

**زغرب** (عاصمة كرواتيا) 3árpe6 ريو دي جانيرو (مدينة برازيليّة) Ри́о-де-Жане́йро (ريوكيُو (أرخبيل يابانيّ)

ز

الزّاب (جبال في الجزائر) 3a6 الزّاب (أحد روافد دجلة ، العراق) 3a6

الزاب الصّغير (الأسفل) Ма́лый Заб

الزاب الكبير (الأعلى) مالك الكبير (الأعلى)

**زابایکالیک** (منطقة ما وراء بحیرة بایکال ، روسیا) Забайка́лье

**زابوروجیه** (مدینة في أوکرانیا) Запоро́жье

**زاخو** (مدينة في شمال العراق) 3áxy

زاغورْسنك (سيرغييف پوساد حاليّا ، مقاطعة موسكو)
Заго́рск

زاما (مدينة قديمة في شمال تونس) 3áma ذ امييا (دولة في أوريقيا

زامبيا (دولة في أفريقيا الجنوبيّة) вамбия

**الرّياض** (عاصمة السّعوديّة) Эр-Рия́д

ريبينسك (مدينة روسية) Рыбинск

ريتشموند (مدن في أمريكا وإنكلترا وأوستراليا وجنوب أفريقيا) Ри́чмонд

ريغا (عاصمة لاتقيا) Рига

ريغا (خليج متفرّع من بحر البلطيق ، سواحل لاتڤيا واستونيا) Ри́жский зали́в

الرّيف (جبال شمال المغرب) Эр-Риф

ريفييرا (شريط ساحلي للمنتجعات في إيطاليا) Ривье́ра-ди-Лева́нте, Ривье́ра-ди-Поне́нте

> ريفييرا (شريط ساحلي للمنتجعات في فرنسا وموناكو)

Ривьера, Лазурный берег

ريكياڤيك (عاصمة إيسلندا) Рейкья́вик

الرين (نهر في أوروبا الغربية يصب في بحر الشمال) Рейн

رِيُ**وتوف** (مدينة في مقاطعة موسكو) Реу́тов روستوف (مدينة روسيّة قديمة في مقاطعة ياروسلافل)

Ростов

روستوف على الدون (مدينة وميناء في روسيا على نهر الدون)Ростов-на-Дону روستوك (مدينة ألمانية)

روسييا ؛ روسيا الاتحادياد الاتحادياد

Россия; Российская Федерация

روسيا الأوروبيّة ، جزء روسيا الأوروبي Европейская часть России

روسيا البيضاء (راجع بيلوروسيا)

روما (عاصمة إيطاليا) Рим (رومانيا (دولة في جنوب شرق أوروبا) Румы́ния رؤوس الجبال (شبه جزيرة في مضيق هرمز ، الإمارات

وعُمان) Руýс-эль-Джиба́ль ریزان (مدینة روسیّة) Ряза́нь رَ**والْپِنْد**ِي (مدينة باكستانيّة) Равалпи́нди

رُ**واندا** (دولة في أفريقيا الشرقيّة) Руа́нда

روبنسُون كروزو (جزيرة في الهادئ ، شيلي)

Робинзон-Крузо

روبيكون (نهر في شبه جزيرة الإبنين، إيطاليا) Рубикон

روتردام (مدينة هولنديّة) Ротерда́м

**رودوس** (جزيرة يونانيّة) Ро́дос

رودولف (توركانا حاليًا) Рудо́льф, Турка́на

**رودیسیا** (راجع زیمباب*وي*) Южная Роде́зия

روديسيا الشماليّة (راجع Се́верная Роде́зия (زامبيا)

روزو (عاصمة دومينيكا) Розо

روس (بحر في الهادئ عند سواحل القارة القطبية Pócca mópe الجنوبية)

روستاڤي (مدينة جورجيّة) Рустави الرّباط (عاصمة المغرب)
Paбár

**الرّبع الثالي** (صحراء في السّعوديّة)

Руб-эль-Ха́ли, Эр-Руб-эль-Ха́ли

الرُصافة (أحد قسمي بغداد على المُرَصافة (أحد قسمي بغداد على المُرقي لدجلة) الجانب الشَرقي لدجلة) المُرصافة (أطلال مدينة في بادية الشّام)

Эр-Русса́фа, Русса́фа **الرُّطْبة** (بلدة في العراق قرب الحدود السّوريّة الأردنيّة)

Эр-Ру́тба

الرَّقة (مدينة سوريّة) Эр-Ра́кка الرَّقة ، مركز الرَّمادي (مدينة عراقيّة ، مركز محافظة الأنبار)

Рама́ди, Ар-Рама́ди (مدينة عراقيّة) Эр-Руме́йса

**الرّميلة** (حقل نفطي في Руме́йла (البصرة، العراق

الرّميلة الشّمالية (حقل نفطي في البصرة)

Се́верная Руме́йла

الرّأس الأبيض (رأس في تونس على المتوسّط) Эль-Абьяд

رأس بناس (رأس في مصر في البحر الأحمر) Pac-Bahác

رأس الخيمة (إحدى الإمارات العربية المتحدة وعاصمة الإمارة) Рас-эль-Ха́йма

رأس تنورة (مرفأ سعوديّ) Pac-Tannýpa

رأس جيلانيه (رأس الرّغبة ، شمال شرق الأرض الجديدة، روسيا) Мыс Жела́ния

رأس الرّجاء الصّالح (رأس في أقاصي أفريقيا الجنوبيّة في إقليم الكاب) Мыс Доброй Наде́жды

رام الله (مدينة فلسطينيّة في الضيّفة الغربيّة)

Рамалла (Рамаллах)

رامِنْسْكُويَه (مدينة في مقاطعة موسكو) Pámeнckoe

رانغون ، رنغون (عاصمة بورما سابقا ، راجع يانغون) Рангу́н **ديزفول** (مدينة إيرانيّة) Дизфу́ль

الدّيو انيّة (مدينة عراقيّة ، قاعدة محافظة القادسيّة)

Дивания, Эд-Дивания

دييغو غارسيا (قاعدة أمريكيّة في المحيط الهندي)

Дие́го-Гарсиа

i

ذمار (مدينة ومحافظة في اليمن) Дама́р, Зама́р

ذي قار (محافظة في جنوب العراق) العراق)

J

رابطة الدول المستقلة (أغلبية الجمهوريات السوفييتية السابقة)

Содру́жество Незави́симых Госуда́рств (СНГ)

رأس الإبر (رأس في أقاصي أفريقيا الجنوبيّة)

Игольный мыс

**دومینیکا** (إحدی جزر الأنتیل الصتغری) Домини́ка **دومینیکا** (دولة في جزر الأنتیل الصتغری) الصتغری) Домини́ка, Содру́жество Домини́ки

دومينيكا (مضيق بين جزيرتي دومينيكا وماري غالانت ، جزر الأنتيل الصنغرى) Домини́ка

الدّومينيكان (جمهوريّة من جزر الأنتيل الكبرى)

Доминика́нская Респу́блика

Дон (نهر في روسيا) Дон دونباس (حوض فحمي في Донба́сс اوكرانيا)

**دونیتسك** (مدینة أوكرانیّة) Доне́цк

**ديالى** (نهر في العراق) Дия́ла (ديالى (محافظة في العراق) **ديالى** (محافظة في العراق)

**دير الزّور** (مدينة في شمال سوريا) Дейр-эз-Зор

**ديترويت** ، دترويت (مدينة أمريكيّة) Детро́йт **دُوبِنًا** (مدينة في مقاطعة موسكو) Дубна́

الدّوحة (عاصمة قطر) До́ха دودوما (عاصمة تانزانيا) Додо́ма

دوديكانيز (جزر يونانية في بحر إيجه)

Додекане́с, Додекане́сские о-ва

**دورتمونت** (مدينة ألمانيّة) До́ртмунд

**دوسلدورف** (مدینة ألمانیّة) Дю́ссельдорф

دوشنبه ، دوشامبه (عاصمة طاجكستان) Душанбе

**دوفر** أو **پا دو كاليه** (مضيق بين بريطانيا وفرنسا) Ду́врский проли́в, Па-ле-Кале́

دوفر (مدينة بريطانيّة) Дувр

**دُومَودَيدَوقْــَو** (مدينــة فــي مقاطعـــــة موســـــكو) Домоде́дово

**دَومَودَیدَوڤــو** (مطــار فــي موسکو) Домоде́дово **دمنهور** (مدينة مصريّة) Даманху́р

دمياط (مدينة ومحافظة في مصر) Думья́т

دنفر (عاصمة ولاية كولورادو الأمريكية) Де́невер

**دُنكرك** (مدينة- مرفأ في فرنسا) Дюнке́рк

**الدّنمارك** (راجع الدّانمارك) Да́ния

**دنيبر** (نهر في روسيا وبيلوروسيا وأوكرانيا) Лнепр

دنيبروبتروفسك (مدينة أوكر انيّة)

Днепропетровск

دنيستر (نهر في أوكرانيا ومولدافيا) طودتو الدهناء أو صحراء النَّفوذ الصّغرى (السّعوديّة) المسّغرى

دهوك (مدينة في شمال العراق) Даху́к

**الدَّو اسِرِ** (وادٍ في السّعودية) Эд-Дава́сир

**دوبروفنيك** (مدينة في كرواتيا) Дубро́вник بين امريكا الجنوبية والقطب пролив Дрейка الجنوبي **Сис**у́к (مدینة مصریّة) دفينا الشمالي (نهر يصب في البحر الأبيض ، روسيا) Се́верная Двина́ دفينا الغربية (مدينة روسية) Западная Двина دفينا الغربي (نهر يصب في خليج ريغا بيحر البلطيق ، روسيا ، بيلوروسيا ، لاتفيا) Западная Двина, Даугава الدَّقهلية (محافظة في مصر) **Дакахли́я** دكا ، داكا (عاصمة بنغلاديش) **Д**а́кка دكار (عاصمة السنغال) Дака́р **لألس** (مدينة أمريكيّة) Даллас

Де́льта Ни́ла النيل

دلهي ، دهلي (عاصمة الهند

الدّمام (مدينة ومرفأ في

سوريا)

Де́ли (1930 - 1911

السُعودية) Дамма́м

Дама́ск

**Сагоме́я** (بنین حالیا) Дагоме́я الدّائرة القطبيّة الشماليّة (خط العرض الشمالي (66°33' Се́верный поля́рный круг **Сублин** (عاصمة إيرلندا) المكافئة دُبِّي (إحدى الأمارات العربية Дубай (Іогелья) **دُبِّي** (عاصمة إمارة دبي) Дубай دجلة (نهر في العراق ينبع في العراق وتركيا) Тигр دربند (مدينة داغستانية ، Дербéнт (روسیا الدّردنيل (مضيق بين شبه جزيرتي البلقان وآسيا الصتغرى ، يصل بحر ايجه ببحر مرمره) Дардане́ллы درسدن ، درزدن (مدينة Дре́зден (ألمانيّة **لرعا** (مدينة سوريّة) Да́ра دريك (مضيق دريك ، بين دمشق أو الشام (عاصمة المحيطين الهادى والأطلسي

دارلنغ (نهر في أوستراليا) Да́рлинг داروين (مدينة أوسترالية ، عاصمة الإقليم الشمالي) Да́рвин داغستان (جمهورية روسية) Лагестан داقوس (مدينة سويسريّة) Давос **داکا** (راجع دکّا) داكوتا الجنوبية (ولاية Южная Дакота (أمريكية داكوتا الشمالية (ولاية أمر يكية Се́верная Дако́та (أمر يكية الدّامر (مدينة في السودان) Дамир

الدّامور (مدينة في لبنان) Даму́р الدّانمارك ، الدّنمارك (مملكة

في شمال أوروبا) Дания (الدّائمارك (مضيق بين جزيرتي غرينلاند و إيسلندا)

Датский пролив
(الطونة قديما) (نهر في الدروبا الوسطى والشرقية)

Дунай

خُور فْكَان (مدينة إماراتية على خُور فْكَان (مدينة إماراتية على خليج عُمان) Хор-Факкан (إقليم خوزستان (إقليم في غرب إيران) Хузистан في غرب إيران) حين باكستان وأفغانستان

Хайберский прохо́д

Хихо́н (مدينة إسبانيّة) مدينة خيمْكي (مدينة في مقاطعة موسكو)

 Хива́

 **симо** 

 Ава́

 Сова́

 Сова

 Сова

 Сова

 Сова

 Сова

 Сова

 Сова

خيوه (عاصمة خانات خبوه)

خيوه (مدينة في مقاطعة خوارزم ، اوزبكستان) Хива́

1

الدّاخلِة (واحة في مصر بالصّحراء الغربيّة) Да́хла الدّار البيضاء ، كاز ابلانكا (مرفأ مغربيّ على الأطلسي) Касабла́нка

**دار السلّلم** (عاصمة تنزانيا) Дар-эс-Сала́м

دارفور (إقليم في السّودان) Дарфу́р

## خندق جاوه (جاوا)

Зондский жёлоб

خندق ماريانا ، "تشالنجرز ديب (في المحيط الهادي ، أعمق منطقة في الكرة الأرضية)

Марианская впадина

خوارزم (إقليم تاريخي ودولة قديمة في آسيا الوسطى على مجرى آموداريا الأسفل جاءت بعد خيوه) Хоре́зм

**خوارزم** (بحر) : اسم أطلقه جغرافيو العرب على بحيرة آرال

Ара́льское (Хоре́змское) мо́ре

 серей на применения
 (применения

 Анерити
 « применения

 Худжа́нт (ранее
 Ленинаба́л)

الخُور (مدينة في قطر)

Аль-Хор

خور دبي (خليج في إمارة دبي ، الإمارات العربية المتحدة)

Дуба́йский зали́в, Дуба́йская бу́хта الخليج: دُعي كذلك بحر العرب وبحر فارس والخليج العربي والخليج الفارسي

Персидский залив

**الخليج** (محافظة في ليبيا) Хали́дж

الخليج الأوسترالي الكبير (أوستراليا)

Большой Австралийский залив

خليج البنغال (في المحيط الهندي)

Бенгальский залив

**ذلیج عدن (**راجع عدن) Áденский зали́в

**خليج العقبة** (راجع العقبة) Акабский залив

الخليل (مدينة فلسطينيّة في الضقّة الغربيّة)

Аль-Хали́ль (Эль-Хали́ль, Хевро́н)

خليج كوريا الشرقي (بحر اليابان ، عند سواحل شبه الجزيرة الكوريّة)

Восточно-Корейский залив

خميلنيتسكي (مدينة أوكرانية) Хмельницкий خاسیا (بحیرة بین روسیا والصین) Ханка (بسیاناکیرت) خانکیند ی (سستیباناکیرت) مدیندة، قاعدة قسره بساخ (أذربیجان) (کاربیجان) کاربیجان) کاربیجان (مدینة فلسطینیّة) کان یونس (مدینة فلسطینیّة) کاربیبان (بقلیم فی ایران) کراسان (بقلیم فی ایران) کمویوند

**خرسون** (مدينة أوكرانيّة) Херсо́н

خُرِّم شُبهر ، خرَّمشهر (المحمَّرة سابقا ، مرفأ إيراني) Хорремше́хр (бывш. Муха́ммера)

**الخرطوم** (عاصمة السودان) Харту́м

**خريبكة** (مدينة مغربيّة)

Хрибга

**الخزر** (راجع بحر قزوین) Каспи́йское мо́ре

الخسيراس (الجزيرة الخضراء، مدينة إسبانيّة) Aльхеси́рас

خط الاستواء жватор

**خكاسييا** (جمهوريّة روسيّة) Хака́сия خاتین (قریة بیلوروسیّة دمرها النازیّون وأحرقوا من فیها من رجال ونساء وأطفال)

Хаты́нь

خانتي مانسيسك (مدينة ، قاعدة دائرة خانتي مانسي ذات الحكم الذاتي)

Ханты-Мансийск

خانتي مانسيي (دائرة روسية ذات حكم ذاتي)

Ха́нты-Манси́йский автоно́мный о́круг

الخارجة (واحة في مصر بالصَحراء الغربيّة)

Ха́риджа

**خاركوف** (مدينة أوكرانيّة) Ха́рьков

خان الخليلي (سوق مشهورة في القاهرة)

Хан-эль-Халили

خاتات خيوه (دولة قديمة في آسيا الوسطى في اراضي أوزبكستان وتركمنستان)

Хивинское ханство

**خانغ تشو** (مدينة صينيّة) Ханчжо́у

**خانقین** (مدینة عراقیّة) Ханеки́н حيدر آباد (مدينة هنديّة) Хайдараба́д Хайфа (مدينة إسرائيليّة)

خ

خابارَوفُسنك (مدينة روسيّة ، قاعدة إقليم خاباروفسك) Хаба́ровск

خابار وفسك (إقليم روسي في الشرق الأقصى) Xaбápobcкий край

хаоаровский край

(نهر) (نهر) Xaбýp, Эль-Хабýр

الخابور الأصغر (أحد روافد دجلة ، العراق)

Ма́лый Хабу́р

الخابور الأكبر (أكبر روافد الفرات ، سورية)

Большой Хабур

خاتانغا (نهر روسي يصب في بحر لابتيف)

Ха́танга ж, р (РФ)

خاتانغا (خلیج منفر ع من بحر لابنیف ، ساحل روسیا) Хатангский зали́в حَلْب ، الشّهباء (مدينة سوريّة)

Xáлеб, Але́ппо

حَلَبْجَة (بلدة في شمال العراق)

Хале́бче, Хала́бджа

Хи́лла (قيّة) Хала́бджа

Хелуа́н (مدينة مصريّة) Хама́ (مدينة سوريّة) Хама́ (هور في جنوب العراق) Хама́ (هور في جنوب العراق) Хама́р, Эль-Хамма́р (بلاط أمراء بني المُحمراع (بلاط أمراء بني Альга́мбра

حمرين (جبال في العراق) Химри́н

حِمْص ، حُمْص (مدینة سوریّة) Xomc, Xumc

حِمَلایا (راجع هِمَلایا)

الحميديّة (سوق مشهورة في دمشق) эль-Хамиди́я

الحوض العظيم (هضاب في غرب الولايات المتحدة) Большой Бассейн

حوض الفولغا (المنطقة المتاخمة المجرى النهر الأوسط والأسفل ، روسيا)

Пово́лжье

حيدر آباد (مدينة باكستانيّة) Хайдараба́д **حبرون** (راجع الخليل) Хевро́н, Хебро́н, Аль-Хали́ль

الحبشة (راجع إثيوبيا) Абисси́ния, Эфио́пия

الحجاز (إقليم في السّعوديّة) Хиджа́з

حدائق بابل المعلقة ، الجنائن المعلقة: من عجائب الدّنيا السبع (العراق)

Висячие сады

الحدياء (راجع الموصل)

حديبو (مدينة يمنية ، المركز الإداري لسقطرى) Хади́бо (مرفأ في اليمن على البحر الأحمر)

Аль-Ходе́йда, Ходе́йда

الحساء (راجع الأحساء)

Аль-Xacá

الحسكة (مدينة سورية) Xáceke

الحَصْر (موقع أثريّ في العراق جنوبيّ الموصل ، أنقاض هترا الفرثية)

Эль-Хадр, Хатра

حضر موت (منطقة تاريخية في اليمن) Хадрама́ут (حصر موت (محافظة في اليمن) Хадрама́ут

جيحان (ميناء تركي على المتوسط) Джейха́н

**جيحان** (نهر في جنوب تركيا) Джейха́н

جيحون (راجع أموداريا)

الجيرة (مدينة مصرية ، عاصمة محافظة الجيزة) Ги́за, Аль-Ги́за

**جیلانیه** (راجع رأس جیلانیه)

**جِيلَزْنُودَوروجْني** (مدينة في مقاطعة موسكو)

Железнодорожный

2

(نهر في لبنان) (نهر في لبنان) Хасба́ни

حاصبيًا (بلدة في لبنان) Xácoha

حافون (رأس في الصومال، أقصى نقطة في شرق أفريقيا) Хафу́н

الحائط الكبير (راجع سور Кита́йская стена́ الصيّن)

حائط المبكى (في القدس)

Стена плача

الحبّانيّة (مدينة وبحيرة في
العراق)

Хаббания

**جورجيا** (و لاية أمريكيّة) Джо́рджия

جورجیا (مضیق بین جزیرة فنکوفر وکندا) Джорджия (شند

جورجيا الجنوبيّة (جزيرة بريطانية في الأطلسي ، القطب الجنوبي)

Южная Георгия

الجولان (مرتفعات سوريّة) Гола́нские высо́ты

جوهانسبورغ (مدينة في جمهوريّة جنوب أفريقيا) Moxáhhecбypr

جو هور (مضیق بین شبه جزیرة ملقا وجزیرة سنغافورة) Джохо́р

**جو هور بارو** (مدينة ماليزيّة) Джохо́р-Ба́ру

جيبوتي (عفار وموسى ، الصومال الفرنسي سابقا ، دولة في أفريقيا الشرقية) Джибути (Французский Берег Сомали)

جيبوتي (العاصمة) Джибу́ти جيجل (مرفأ في الجزائر) Джи́джель جنوب شرق آسيا

Юго-Восточная Азия

جنوب غرب آسيا

Юго-Западная Азия

**الجُنْينة** (مدينة في غرب السودان)

Эль-Гене́йна, Эль-Гуне́йна

جَنُوى (مرفأ إيطالي على خليج جنوى) Генуя

**جَنُوى (**خليج في البحر الليغوري)

Генуэзский залив

جنیف (مدینة سویسریة)

Жене́ва

جنیف (بحیرة لیمان بین سویسرا وفرنسا)

Женевское озеро, Леман

جنين (بلدة في فلسطين)

Дженин

**جورجتاون** (عاصمة غويانا) Джорджтаун

جورج تاون (مرفأ ماليزي) Джорджтаун, Пинанг

**جورجيا** (جمهورية في القوقاز) Грузия الجليلِ (منطقة في فلسطين الشماليّة) Галиле́я

الجليل (كتلة جبليّة في فلسطين) Аль-Джали́ль

الجليل (بحر) راجع طَبَريّة (بحيرة) Аль-Джали́ль

جمهورية إفريقيا الوسطى (دولة في أفريقيا الوسطى)

Центральноафрика́нская Респу́блика

جمهورية جنوب إفريقيا (دولة في جنوب القارة الأفريقية)

Южно-Африка́нская Респу́блика (ЮАР)

الجمهورية العربية المربية المتحدة بين المتحدة بين مصر وسوريا من فبر ايسر/شباط 1958 إلى سبتمبر/أيلول 1961)

Объединённая Арабская Республика (ОАР)

جَنَّاسر (راجع طبريّة)

الجنائن المعلقة ، حدائق بابل المعلقة: من عجائب الدّنيا السبع (العراق)

Висячие сады (Вавилон)

جزر القتاة الإنجليزية ، الجزر الأنجلونورماندية Нормандские острова

الجزيرة (سهل في السودان بين النيلين الأبيض والأزرق) العنيلين الأبيض الأبيض والأزرق

**جزيرة جاوه** (راجع جاوه) الجزيرة الخضراء (راجع الخسيراس)

**الجزيرة الشّماليّة** (جزيرة في الهادئ ، نيوزلندا)

Се́верный остров

**جزيرة العرب**، [شبه] الجزيرة العربيّة (تقع في جنوب غرب آسيا)

Аравийский полуостров

جكارتا (راجع جاكرتا)

Джака́рта

**جلال آباد** (مدينة أفغانيّة) Джелалаба́д

جلال آباد (مدينة قرغيزيّة) Джалал-Абад

الجلفة (ولاية ومدينة جزائرية) Дже́льфа

جَلُولاء (بلدة في العراق) Джалула جُبَيل (مرفأ في لبنان) Джубе́йль

جدّة (مدينة في السّعوديّة على البحر الأحمر) Джи́дда جدّة (جزيرة صخريّة في البحرين)

Джи́дда, о-в (Бахрейн)

الجديدة (مرفأ مغربي)

Эль-Дждида

جُرجان (أستراباذ قديما ، مدينة ايرانية) Горган

الجر ائر الجمهوريّـــة الجرائريّـــة الجرائريّـــة الدّيمقر اطيّة الشّـعبيّة (دولــة عربيّة في شمال أفريقيا)

Алжи́рская Наро́дная Демократи́ческая Респу́блика (АНДР)

الجزائر العاصمة Алжи́р جزر الأنتيل (راجع الأنتيل) جزر الأنتيل الهولندية الأنتيل الهولندية

(دولة مستقلة ترتبط باتحاد مع سورينام وهولندا)

Нидерла́ндские Анти́льские Острова́

جزر باهاما (راجع بهاما) الجزر الخالدات (راجع كناريا) جبّار رودس (تمثال من عجائب الدّنيا السّبع ، اليونان) Колосс Родосский

الجبل الأخضر (سلسلة جبال في شمال عُمان)

Аль-Джабаль-аль-Ахдар

الجبل الأخضر (محافظة ليبيّة)

Аль-Джа́баль-аль-Ахдар

الجبل الأسود ، مونته نيغرو (دولة على الأدرياتيك)

Черного́рия

جبل الدّروز أو جبل العرب (منطقة بركانيّة في سوريّة) дже́бель-Друз (

**جبل طارق** (شبه جزیرة جنوبيّ إسبانیا) Гибралта́р

جبل طارق (مضيق بين إسبانيا والمغرب يصل بين البحر المتوسط والمحيط الأطلسي)

Гибралтарский пролив

جبل علي (مرفأ في دبي) Джа́баль Али́ جبل لُبنان (محافظة في لبنان)

Горный Ливан

3

جاكرتا ، جاكارتا ، جكارتا (عاصمة إندونيسيا) Джака́рта (إحدى دول جزر الأثنا الكريم) مستخدة

جامایت (بحدی دوں جرر المنتبل الکبری) Яма́йка (مدینة في کاز اخستان) جامبُول (مدینة في کاز اخستان) Джамбýл

**جامو وكشمير** (ولاية هنديّة) Джа́му и Кашми́р

**جاوه** ، جاوا (إحدى جزر إندونيسيا) إندونيسيا

جاوه ، جاوا (بحر بین جزر سومطرة وجاوه وكالیمنتان)

Яванское море

**جاوه** (خندق جاوه في المحيط الهندي)

Ява́нский (Зо́ндский) жёлоб

الجبال الصخرية (سلسلة جبليّة في أمريكا الشماليّة) Скали́стые го́ры

جبال أطلس (سلاسل جبليّة في شمال أفريقيا)

Атла́с (Атла́сские го́ры)
جبال لبنان الشرقية (لبنان،
سوريا)
Антилива́н

Тиги́на (راجع بنديري)

**تيلبورغ** (مدينة في جنوب هولندا) Τύπбург

تيليتسكويه (بحيرة في شمال شرقيّ ألتاي)

Теле́цкое о́зеро

تيمبو ، تيمفو (عاصمة بوتان) Тхимпхý

تيمور (جزيرة بركانيّة في جزر سوند الصّغرى) Тимор

تيمور (بحر في الهندي بين جزيرة تيمور وأوستراليا) Тимо́рское мо́ре

تيمور الشرقية (دولة في الجزء الشرقي لجزيرة تيمور في جنوب شرق آسيا)
Восточный Тимор

ئ

الثّرثار (منخفض في العراق بين دجلة والفرات) Tapráp (راجع طيبة) تبان شان (سلسلة جبال في آسبا الوسطى: قرغيزيا ، كاز اخستان ، الصبين) Тянь-Шань

تبيازه (مرفأ في الجزائر) Тибаза

تيتوغراد (راجع بودغوريتسا) Титогра́д (ныне Подго́рица) تيراسيول (عاصمة جمهورية بریدنیستروفیه) Тира́споль

**Тира́на** (عاصمة ألبانيا) التيراني (البحر التيراني ، متفرع من المتوسط بين جزر صقلية وسردينيا وكورسيكا وشبه الجزيرة الإيطالية)

Тирренское море

تيرول (مقاطعة في غرب النمسا) Тиро́ль

تيريك (نهر روسي في القوقاز) **Т**éрек

تيزى وزو (مدينة في الجزائر) Тизи-Узу

تيسا (ر افد الـدّانوب الأيسـر ، أو كر إنيا، رومانيا، سلوفاكيا ، المجر ، صربيا) Тиса, Тисса

Tvни́с قونس العاصمة تونس (خليج في البحر الأبيض Тунисский залив (المتوسط) تونس أو مضيق تونس أو مضيق صقلية بين أفريقيا وصقلية) Тунисский пролив (Сицилийский пролив) تونغا (دولة على جزر تونغا في **То́нга** (وقیانیا то́нга) تونغوسكا (نهر في الشّرق Тунгуска (الأقصى الروسي) تونغوسكا الأعلى (راجع

Верхняя Тунгуска (أنغارا)

تونغوسكا الأسفل

Нижняя Тунгуска

تو نغو سكا الأو سط

Средняя Тунгуска

تونغوسكا الصتخرى (راجع بو دکامبنابا تو نغو سکا)

Подкаменная Тунгуска

تونكين (خليج في بحر الصين الجنوبي ، ساحل فيتنام و الصبين)

Бакбо, Тонкинский залив **Тойота** (مدينة يابانيّة) تيارت (مدينة جزائرية ، قاعدة و لاية) Тиаре́т

توغو (دولة في أفريقيا الغربيّة) Tóro

تُوقًا ، طيقا (جمهوريّة روسيّة) Тува́, Респу́блика Тува́ (Тыва́)

**توقالو** (دولة على جزر بنفس Тува́лу (الهادئ الاسم في الهادئ الهادئ في الهادئ في الهادئ في بولينيزيا)

**توكُوشْيما** (مدينة يابانيّة) Токуси́ма

Тýла (مدينة روسيّة) Тýла توليو (مدينة بلغاريّة) توليو خين (مدينة بلغاريّة) Толбухин

تولوز (مدينة فرنسية) Тулу́за تولياتي (مدينة روسيّة)

Толья́тти

**تولیدو** (مدینة أمریکیّة) Толи́до

توم (نهر روسي) توم تومسْك (مدينة روسيّة) Томск تونس ، الجمهوريّة التونسيّة (دولة عربيّة في شمال أفريقيا)

Туни́с, Туни́сская Респу́блика تنغانيكا (راجع تنجانيقا)
تنيسي (ولاية أمريكية ونهر)
Теннесси
تهامه (سهل ساحلي غرب الجزيرة العربية) Тиха́ма
تواپْسنه (مدينة روسية على البحر الأسود)
توباغو (إحدى جزر الأنتيل)
Tobáro

توبول (نهر في روسيا) Τοδόπ تُوبولْسنْك (مدينة روسيّة)

Тобо́льск **توتنهام** (مدینة بریطانیّة)

Тоттенхэм

تورس (مضيق بين أوستراليا وغينيا الجديدة يصل بحر المرجان ببحر أرفورا) То́рресов проли́в, То́рреса проли́в

تُوركاتا (بحيرة رودولف سابقا) Турка́на (ранее Рудо́льф)

توركو (مرفأ فنلندي) Τýρκy تورونتو (مدينة كنديّة)

Торо́нто

**تُورينو** (مدينة إيطاليّة)

Тури́н

تكساس (و لاية أمريكية)
Texác

تل أبيب (رسميّا تل أبيب يافا ، مدينة إسرائيل الرّئيسيّة)

Тель-Ави́в

تَلَعْفُر (مدينة عراقية)

Талль-Афар

تِلِمُسُعان (مدينة وولاية جزائرية) Тлемсе́н

تل المُقيَّر أو أُور (موقع أثري سومري) Ур التَّمساح (بحيرة مالحة في

о́зеро Тимса́х ( مصر

تَم**نْراست** (مدينة جزائريّة)

Таманрассет

تنجانيقا ، تنغانيكا (بحيرة في أفريقيا الشرقيّة)

Танганьика

تنجانیقا ، تنغانیکا (تکوّن مع زنجبار دولة تنزانیا)

Танганьи́ка

**تنریف** (أکبر جزر کناریا) Тенери́фе

تنزانيا (دولة في أفريقيا الشرقيّة) Танза́ния

تشیرنوفتسیی (مدینه اوکرانیة) Черновцы (مدینه أوکرانیة) تشیرنیغوف (مدینه أوکرانیة) Черни́гов

تشيريپوڤيتس (مدينة روسيّة) Черепове́ц

تشبيكوسطوفاكيا (دولة سابقة في أوروبا الوسطى) Чехослова́кия

تشبيكيا ، تشيخيا ، جمهورية التشيك (الچيك) (دولة في شرق أوروبا) Чехия

تشيلي ، شيلي (دولة في أمريكا الجنوبيّة) Чи́ли

تشیلیابینسٹ (مدینة روسیّة) Челя́бинск

تطوان (مدینة مغربیّة) Тетуа́н (مدینة مغربیّة) تعز (مدینة یمنیّة) تقلیس (تبلیسی حالیّا)

Тифлис (ныне Тбилиси)

تفير (مدينة روسيّة ، كالينين سابقا) تفير التعالية على التعالية ال

**تكريت** (مدينة في العراق) Тикри́т تشنُوكو تُكا ، دائرة تشوكو تكا ذات الحكم الذّاتي (روسيا) Чуко́тка, Чуко́тский автоно́мный о́круг

تشُوكوتْكا (شبه جزيرة في شمال شرق الجزء الآسيوي لروسيا) Чуко́тский полуо́стров

تشوكوتكا (بحر متفرّع من المحيط المتجمّد الشمالي ، روسيا وألاسكا الأمريكية)

Чукотское море

تشوكيانغ (إقليم في الصين) нкецежР

**تشونغ كينغ** (مدينة صينية) Чунци́н

تشيبوكساري (عاصمة جمهورية تشوفاشيا الروسية) Чебокса́ры

تِشْيِتًا (مدينة روسيّة) Чита

تشيخوف (مدينة في مقاطعة موسكو)

تشير كيسك (عاصمة جمهورية قرشاي الشركس الروسية) Черкесск تسينغ هاي (البحيرة الزرقاء ، بحيرة كوكونور المالحة ، الصيّن) Цинхай (Кукунор)

تشاد (بحيرة في تشاد والكاميرون والنيجر ونيجيريا) طعم

تشاد (دولة في أفريقيا الوسطى) طعم

تشالنجرز دیب (راجع خندق ماریانا)

Марианская впадина

تشانغ شا (مدينة صينيّة ، عاصمة إقايم هونان) Чанша

**تشرشل** (مدينة ونهر وبحيرة في كندا) Чéрчилл

تِشر ْتُوبِیل ، تشیر نوبِل (مدینة فی أوکر انیا) Чернобыль

تشوفاشیا (جمهوریة روسیة) Чува́шия (Чува́шская Респу́блика)

تشود أو پيپوس بالإستونية (بحيرة بين روسيا وإستونيا) Чудско́е о́зеро, Гдо́вское о́зеро

تسار سنگویه سیلو (راجع پوشکین)

Царское село, Пушкин

تساریتسین (راجع فولغوغراد) Цари́цын

تسالونیکي ، سالونیك (مدینة فی الیونان) Сало́ники

تسالونیکی ، سالونیک (خلیج یونانی فی بحر ایجه) Салони́кский зали́в,

Термаико́с

تسحينفال ، تسحينفالي (عاصمة جمهورية أوسيتيا الجنوبيّة)

Цхинвал, Цхинвали

تسوغارو (مضيق بين جزيرتي هونشو وهوكايدو اليابانيتين)

Цуга́ру, Санга́рский проли́в

تسوشیما (جزر یابانیّة فی مضیق کوریا) Цуси́ма

**تسیلینو غراد** (راجع آستانة) Целиногра́д

تسينغ هاي ، كوكونور (إقليم للинхай الصنين) Цинхай (Кукунор) تركستان (منطقة تاريخيّة واسعة في آسيا الوسطى) Туркеста́н

 تركماتباشى
 مدينة
 في

 туркменбаши (مدينة
 تركمنستان)

 ت كماتبا (مدينة
 كماتبا (مدينة

**ترکمانیا** (راجع ترکمانستان) Туркмения

تركمانستان ، تركمنستان ، تركمانيا (دولة في آسيا الوسطى) Туркменистан

تركيا (دولة في آسيا الصنغرى (الأناضول) وجنوب شرق أوروبا الغربية) Тýрция (مدينة في أوزبكستان)

Терме́з

رمدینة ایطالیّة)

Трие́ст

تريسته (خليج متفرّع من خليج البندقيّة في البحر الأدرياتيكي) Триєстский зали́в

**ترينيداد** (جزيرة في الأنتيل) Тринида́д

ترينيداد وتوباغو (دولة في الأنتيل شمال شرقيّ أمريكا الجنوبيّة)
Тринида́д и Тоба́го

تتاريا (مضيق في الشرق الأقصى الروسي ، مضيق نيفيلسكوي)

Тата́рский проли́в (проли́в Невельско́го)

تتاريا ، تتارستان ، تترستان (جمهوريّة روسيّة)

Тата́рия, Татарста́н

تدمر ، پالمیرا ، عروس الصدراء (مدینة قدیمة في سوریا ، عاصمة مملكة تدمر) Пальми́ра, Та́дмор

تدمر الشّـمال (سان بطرسبورغ)

Се́верная Пальми́ра (Санкт-Петербу́рг)

ترازيمينو (بحيرة في ايطاليا) Тразиме́нское о́зеро

ترانسنیستریا (راجع بریدنیستروفیه)

**ترانسيلفانيا** (منطقة تاريخيّة في رومانيا)

Трансильвания

**تاي نان** (مدينة في تايوان) Тайна́нь

**تاي هو** (بحيرة في شرق الصيّن) Тайхý

تايوان (فورموزا سابقا ، جزيرة شرقيّ الصيّن) Тайва́нь

تسليوان (اسمها الرسمي جمهورية الصين: دولة غير معترف بها في شرق القارة الآسيوية) Тайва́нь

تايوان (مضيق) (مضيق فورموزا سابقا ، بين جزيرة تايوان والستاحل الصتيني) Тайва́ньский проли́в

تاي يوان (مدينة صينيّة) Тайюа́нь

التّبت ، النّبيت (هضبة في آسيا الوسطى ، الصّين) Тибет

تبریز (مدینة فی ایران) Тебри́з (Таври́з)

تبسه (مدينة في الجزائر) Teбécca

**تبلیسی** ، تبیلیسی (عاصمة جورجیا) Тбили́си 

 Táна
 نهر في كينيا)

 تأنا (نهر في النّرويج يصب في بحر بارنتس)

 Táна
 ناناناريف

 سابقا ، راجع أنتاناناريفو )

 Тананари́ве

تاهيتي (إحدى جزر بولينيزيا الفرنسيّة) Таи́ти

**تاوريده** ، خرسونس ، توريق (التسمية القديمة لشبه جزيرة القرم) Таври́да

Тайбэй (عاصمة تايوان) Тайбэй (مدينة في تايوان) تاي تشونغ (مدينة في تايوان) Тайчжу́н

**تاي شان** (جبل في الصين) Тайша́нь

تایْغا (مدینة روسیّة) Тайта تایند (سیام سابقا ، تایاند (سیام سابقا ، مملکة في جنوب شرقي آسیا) Таила́нл

تايلاند ، تايلند (خليج سيام سابقا) Сиа́мский зали́в

ا**لتايمز** (نهر في إنكلترا) Téмза

تايمير (شبه جزيرة في شمال الجزء الآسيوي لروسيا) Таимы́р

تاسمانيا (جزيرة أوستراليّة عند حدود القارّة الجنوبيّة الشرقيّة) Тасма́ния

تاسمانيا (ولاية أوسترالية) Tacmáhus

تاغَثْروغ (مرفأ روسي على بحر آزوف) Таганро́г

تاغُنروغ (خليج في بحر آزوف)

Таганрогский залив

تافيلالت (واحات مغربيّة في الصّدراء الكبرى)

Тафила́льт

**تالین** (عاصمة استونیا) Та́ллин

تامان (شبه جزيرة بين بحر آزوف والبحر الأسود)
Тама́нский полуо́стров,
Тама́нь

تامبوف (مدينة روسيّة)

Тамбо́в

تامـــــــــري (مدينة فنلنديّة) Тампере, Таммерфорс

التأميم (محافظة كركوك سابقا ، العراق)

 Тами́м (ранее Кирку́к)

 Та́на
 (بحیرة فی إثیوبیا)

بيهار (ولاية في شرق الهند)

المبيهار (ولاية في شرق الهند)

المبيوا (بحيرة في اليابان) Бива

المبيونغ يانغ (عاصمة كوريا الشمالية)

Пхенья́н

## ت

تاج محل (أثر معماري في المنيا المنيا المنيا المنيا Тадж-Маха́л (راجع طاجكستان (راجع طاجكستان Таджикиста́н

تاراوا (جزيرة في كيريباتي) Tapába

تارتو (مدينة في إستونيا)

Тарту

تازة (مدينة مغربيّة) Tá3a تاسمان (بحر متفرّع من الهادئ بسين أوستراليا وجزيرة تاسمانيا و نيوز لندا)

Тасманово море

تاسمان (مضيق بين بحر تاسمان والمحيط الهندي جنوب أستراليا)

Ба́ссов проли́в, проли́в Ба́сса

**بیلاروس** (راجع بیلوروسیا) Белару́сь

بيلايا (النهر الأبيض ، رافد أنغارا الأبسر ، مقاطعة إركوتسك الروسية) Белая بيلايا (رافد كوبان الأيسر ، أديغييا، إقليم كراسنودار، روسيا) Белая

بيلباو ، بِلباو (مدينة إسبانيّة) Бильба́о

بَيِلْغُورَود (مدينة روسيّة) Бе́лгород

بيلُوخا (جبل في جمهوريّة ألتايْ الرّوسيّة ، سُمّي بالأبيض لأن قمّته مغطاة بالثلج والأنهر الجليديّة) Белу́ха

بيلوروسيا ، بيلاروسيا ، روسيا البيضاء (دولة في أوروبا الشّرقيّة)

Белору́ссия

پینزا (مدینة روسیّة) Пе́нза

پیتین (مرتفعات تمتد من شمال الی جنوب إنكلترا)

Пеннинские горы,

Пеннины

بيروني (مدينة في أوزبكستان) Беруни پيرينه (سلسلة جبال بين فرنسا وإسبانيا)

بيرينه (شبه جزيرة في جنوب غربي أوروبا تضم إسبانيا والبرتغال وأندورا وجبل طارق)

Пирене́йский полуо́стров **بیزا** (مدینة ایطالیة شهیرة

пи́за (بیرجها المائل)

بيزنطية (مدينة يونانيّة قديمة على البسفور ، اسطنبول حاليّا) Виза́нтий

البيرنطية (إمبراطورية كانت في القسم الشرقي من الإمبراطورية الرّومانيّة) Византия, Византи́ская импе́рия

بيساو (عاصمة غينيا بيساو) Биса́у

بیشکیك (عاصمة قرغیزیا) Бишке́к

البيضاء (مدينة ومحافظة في Эль-Бе́йда (اليمن)

**البيضاء** (مدينة في ليبيا) Эль-Бе́йла پيرل هاربور (قاعدة بحرية أمريكية في إحدى جزر هاواي) Пёрл-Ха́рбор پيرم (مدينة روسيّة) Пермь

بيرنغ ، بهرنغ (بحر بين ألاسكا وروسيا) Бéрингово мóре

بيرن (راجع برن)

**بيرنغ** ، بهرنغ (جزيرة في بحر بيرنغ ، روسيا)

Беринга остров

بيرنغ ، بهرنغ (مضيق بين آسيا وأمريكا الشماليّة يصل بين بحر بيرنغ وبحر بوفورت بالقرب من القطب الشمالي) Бе́рингов проли́в

پيريسلاف (بحيرة ، راجع بليشيف)

Переславское озеро

البيرو ، بيرو (دولة في أمريكا الجنوبيّة) الجنوبيّة

بيروبيجان (مدينة ، مركز مقاطعة اليهود ذات الحكم الذّاتي) Биробиджа́н

پیروت (عاصمة لبنان) Бейрýт بیروجیا ، بیروجیا ، مدینة

آيطاليّة) Перу́джа

البيت الأبيض (مقر الحكومة Бе́лый дом (الروسية)

پيترسبورغ (مدينة في مقاطعة ترانسفال في جنوب أفريقيا) Пи́терсбург

پیتسبورغ (مدینة أمریکیّة) Пи́тсбург

پيتشورا (مدينة في جمهورية كومي الرّوسيّة) Печо́ра پيتشورا (نهر في جمهورية كومي الرّوسيّة) Печо́ра پيتشوري (مدينة في مقاطعة بسكوف الرّوسيّة) Печо́ры

بيت لحم (مدينة في فلسطين، مهد المسيح)

Бейт-Лахм (Вифлеем)

بيت لحم (مدينة في ولاية بنسلفانيا الأمريكيّة)

Бетлехем

بيت المقدس (راجع القدس)

بِيتُوشْكي (مدينة في مقاطعة فلاديمير الروسيّة)

Петушки́

بيتيغور سنك (مدينة روسيّة) Пятиго́рск پولینیزیا (إحدی مجموعات جزر أوقیانیا) Полине́зия

پولينيزيك الفرنسكية (مجموعة جزر في أوقيانيا تابعة لفرنسا)

Французская Полинезия

بومباي (مرفأ هندي) Бомбей

بومپيي (مدينة رومانيّة قديمة ، ايطاليا) Помпе́и

بون (مدينة ألمانيّة) Бонн

بونيفاسيو (مضيق بين البحر الأبيض المتوسط والبحر التيراني)

пролив Бонифачо

بوهيميا (التسمية الستابقة لأراضي تشيكيا)

Богемия (Чехия)

بوينس آيرس (عاصمة الأرجنتين) Буэ́нос-А́йрес

بيانج (مدينة طاجيكيّة)

Пяндж

**پیپوس** (راجع تشود)

البيت الأبيض (مقرّ الرّؤساء Бе́лый дом (الأمريكيين)

بوغوتا (عاصمة كولومبيا) Богота

بوفورت (بحر في المحيط المتجمد الشمالي عند سواحل أمريكا الشمالية)

Бофорта море

بوكسبورغ (مدينة في إقليم ترانسفال في أفريقيا الجنوبيّة) Бо́ксбург

بولتافا (مدينة أوكرانيّة) Полта́ва

بولغار (كويبيشيف سابقا ، مدينة في جمهورية تترستان الرّوسيّة)

Болга́р (бывш. Ку́йбышев)

**بولندا** ، پولونيا (دولة في شرق أوروبا) дольша

بولونيا (مدينة في ايطاليا) волонья

پوڭيارني (مدينة روسية) Поля́рный

**بوليفيا** (دولة في أمريكا الجنوبيّة) Боли́вия **بوروندي** (دولة في شرق أفريقيا) Буру́нди

بُورْياتِيا (جمهوريّة روسيّة) Буря́тия

**پوزنان** (مدينة بولنديّة) Познань

مربعت بُوسطُن (مدينة أمريكيّة)

Бостон

البوسفور ، البسفور (مضيق بين البحر الأسود وبحر مرمرة ، تركيا) Босфор

البوسنة والهرسك ، البشناق (دولة في جنوب أوروبا على الأدرياتيك)

Босния и Герцеговина

پوشکین ، تسار ْسْکُویه سیلو (مدینة في مقاطعة لینینغراد) Пушкин, Царское село

بَوشَهر (مرفأ أيرانيّ) Бушер

بُوغ الجنوبي (نهر في أوكرانيا) Южный Буг

بُوغ الغربي (نهر في أوكرانيا وبيلوروسيا وبولندا) Буг, За́падный Буг پورتو (مرفأ برتغاليّ) По́рту, Опо́рто پورتو أليغره (مدينة برازيليّة) По́рту-Але́гри

پورتوريكو (إحدى جزر الأنتيل الكبرى، تابعة للولايات المتحدة) Пуэ́рто-Ри́ко

پورتوريكو (خندق بين البحر الكاريبي والمحيط الأطلسي)
Пуэрторика́нский жёлоб

**پورتو نوڤو** (عاصمة بنين) По́рто-Но́во

بوردو (مدينة فرنسية) Бордо

**بو سعادة** (مدينة جزائريّة) Бу-Саа́да

**بور سعیت** (مرفأ مصريّ) Порт-Саи́д

**بور سودان** (میناء سودانی) Порт-Суда́н

بوركيتا فاسو (دولة في أفريقيا الغربيّة ، فولتا العليا سابقا) Буркина́-Фасо́ بورما (راجع ميانما) Бирма بورنيو (راجع كاليمانتان) بورنيو (راجع كاليمانتان) پورت او برینس (عاصمة المورت) المورت (راجع لیو شون) المور (راجع لیو شون) المور (راجع لیو شون) المورت المورث المورث

پورت اوف سپین (عاصمة ترینیداد وتوباغو)

Порт-оф-Спейн

**پورت ستائلي** (عاصمة جزر فوكلاند (ملوين ، مالفينوس سابقا) Порт-Стэ́нли

**پورتسموث** (مرفأ بريطاني) Портсмут

**پورت قیلا** (عاصمة فانواتو) Порт-Ви́ла

پورتلاند ، بورتلند (مدينة في ولاية أوريغون الأمريكية) Портланд

**پورتلاند** ، بورتلند (مدينة في ولاية مين الأمريكيّة)

По́ртланд

**پورتلاند** ، بورتلند (مدينة بريطانيّة) Портланд

**پورت لویس** (عاصمة دولة موریس) Порт-Луи́

**پورت مورسبي** (عاصمة بابوا غينيا الجديدة)

Порт-Морсби

بوتان ، بهوتان (مملكة بوتان ، دولة في جنوب آسيا) Бута́н (Короле́вство Бута́н) بوتسدام (مدينة ألمانيّة) По́тсдам

Потсдам

بوتسوانا (راجع بُتسوانا)

بوجومبورا (عاصصة بوروندي) Бужумбура

بُوخارست ، بُخارست بُخارست (عاصمة رومانيا) Бухаре́ст بودغوريتسا (عاصمة مونته بيغرو أو الجبل الأسود)

بَودكامينّايا تونغوسكا ، تونغوسكا الصّخري (الرّافد الأيمن لنهر ينيسَي الرّوسي) Подка́менная Тунгу́ска

بودنسي ، كونستانس (بحيرة في سويسرا وألمانيا والنمسا) Бо́денское о́зеро, Конста́нцское о́зеро

 بُودولسٹك
 (مدينة في مقاطعة

 Подольск
 موسكو)

پورت إليزابيث (مدينة في اقليم كاب في جنوب إفريقيا) Порт-Эли́забет پنما (خليج يربط بين أمريكا الشماليّة والجنوبيّة)

Панамский залив

بنها (مدينة في مصر) Бе́нха بنوم بنه (عاصمة كمبوديا) Пномпе́нь

 بني سُويف
 (مدينة ومحافظة

 Бени-Суэ́йф
 في مصر)

بَني عبّاس (واحة في الصّحراء الجزائريّة) Бени-Абба́с

**بَنْي مزار** (مدينة مصريّة) Бе́ни-Маза́р

بنين (دولة في أفريقيا الغربية، داهومي سابقا) Бенин بنين سيتي (مدينة في نيجيريا) Бенин-Сити

بَهاما ، البهاما (أرخبيل في الأطلسي شماليّ الأنتيل)

Бага́мские острова́

بهاما ، باهاما ، (دولة في أرخبيل بهاما) Бага́мские острова́, Содру́жество Бага́мских острово́в

**بوبیان** (جزیرة کویتیّة) Бубия́н بَنَعْلادِیش ، بَنعْلادش (دولة في جنوب آسیا) Бангладе́ш جمهوریّة بنغلادیش الشّعبیّة Наро́дная Респу́блика Бангладе́ш

پنغو ، پنچو (جزر بسكادورس في مضيق تايوان) Пэнхý, Пэнхуледа́о (Пескадо́рские) острова́

بَنْغي ، بانغي (عاصمة أفريقيا الوسطى) Банги

بَنْكُةُ (جزيرة إندونيسيّة) Ба́нка بَنْكوك ، بانكوك ، كرونغ تب (عاصمة تايلاند)

Бангкок, Крунгтеп

پنما ، باناما (دولة في أمريكا الوسطى) Пана́ма

پنما ، پاناما (عاصمة پنما) Пана́ма

بِثما (برزخ يربط بين أمريكا الشّماليّة والجنوبيّة)

Панамский перешеек

پنما (قناة تربط المحيط الهادئ بالبحر الكاريبي)

Панамский канал

البندقية ، فينيسيا (مدينة ليطالية) Вене́ция (خليج في الأدرياتيك عند سواحل إيطاليا وسلوفينيا

بندقيّة الشّرق (البصرة)

وكرواتيا)

Венеция Востока (Басра)

**بندیری** ، بندر ، تیغینا (مدینة فی بریدنیستروفیه ) Бенде́ры, Бенде́р, Тиги́на

بنديغو (مدينة أوستر البّة)

Бендиго

Венеция

**Бе́ни** (نهر فی بولیفیا)

بنزرت (مرفأ تونسيّ) Бизе́рта بنرزرت (مرفأ تونسيّ) بنسلفانيا (ولاية أمريكيّة)

Пенсильвания

بنغازي (مرفأ ليبيّ) Бенга́зи

البنغال (منطقة في جنوب آسيا بين الهملايا وخليج البنغال) Бенгалия

البنغال (خليج في المحيط الهندي)

Бенгальский залив

البنغال الغربي (ولاية هندية) За́падная Бенга́лия بليشيف (پيريسلاف ، بحيرة في حوض الفولغا الرّوسي) Плеще́во о́зеро, Пересла́вское о́зеро

**پلیموث** (مدینة أمریکیّة) Пли́мут

**پلیموث** (مدینة بریطانیّة) Пли́мут

بِنْت جُبِيل (بلدة في لبنان) Бинт Джбайль

البنجاب (منطقة في الهند وباكستان) Пенджаб بنجاب (ولاية هنديّة)

Пенджаб

پنچو (راجع بنغو)

Пэнху, Пэнхуледаю

بنجول (عاصمة غامبيا)

Банджу́л

بَنْدا ، بَندَه (بحر في إندونيسيا بين الجزر) Ба́нда

بندر (راجع بنديري) Бенде́р

بندر سري بغوان (عاصمة بروناي)

Ба́ндар-Се́ри-Бегава́н

بندر عبّاس (مرفأ إيراني) Бенде́р-Абба́с بلنسية ، فالنسيا (مقاطعة قديمة في إسبانيا) Вале́нсия

بلنسية (خليج إسباني في المتوسط)

Валенсийский залив

بلنسية ، فالنسيا (مدينة في فنزويلا) Вале́нсия

بلوجستان ، بلوشستان (إقليم Белуджиста́н (في باكستان

بلوجستان ، بلوشستان (إقليم تاريخي في آسيا في جنوب شرق إيران) Белуджиста́н

بلوفديف (مدينة بلغاريّة) Пловлив

بلموپان (عاصمة بليز) Бельмопа́н

**بلیتونغ** ، بیلیتون (جزیرة اندونیسیّة) Белиту́нг

بليدة (مدينة جزائريّة) Бли́да

بليز (دولة في أمريكا الوسطى على الأنتيل) Бели́з

بلیر (مرفأ في بلیز) Бели́з پلیسریتُسنُك (مطار فضائي في

Плисецк (روسیا

بَلْخاش (بحيرة في كاز اخستان) Балха́ш

**پلد الولید** ، قالادولید (مدینة اسبانیة) Вальядоли́д

البلطيق (بحر داخلي متفرّع من الأطلسي بين سواحل أوروبا الشماليّة والوسطي)

Балтийское море

البلطيق (جمهوريات: إستونيا ولاتفيا وليتوانيا)

Прибалтика

بلغاريا (دولة في جنوب شرق أوروبا) Болгария

بلغراد (عاصمة صربيا) Белгра́д

بِلْفَاسِت (عاصمة إيرلندا الشماليّة) Бе́лфаст

البلقان (شبه جزيرة في أوروبا الجنوبيّة)

Балка́ны, Балка́нский полуо́стров

(جبال في بلغاريا) Балка́нские го́ры, Ста́ра Планина́

بلنسبية ، فالنسيا (مدينة إسبانية) Вале́нсия **بَعلْبَكُ** (مدينة لبنانيّة وموقع أثري)

Баальбек (Гелиополь)

بغداد (عاصمة العراق) Багдад بغلان (مدينة ومحافظة في أفغانستان) Ба́глан

**الْبِقَاع** (سهل في لبنان) доли́на Бека́а

بكين (عاصمة الصين) Пеки́н بلاغوفيتشينسْك (مدينة في جمهورية بشكورتوستان ، благове́щенск

بلاغوفيتشينسنك (مدينة في مقاطعة آمور ، روسيا)
Благовещенск

بلاكبول (مدينة في إنكلترا) пупжелбл

**بلاكبيرن** (مدينة في إنكلترا) Блэ́кберн

بِلْبِاوِ (راجع بيلباو) Бильбао بِلْتِيمورِ (مرفأ أمريكي) Балтимор

بلجيكا (دولة في أوروبا الغربية) Бельгия

بَلْخ (مدينة قديمة في أفغانستان) Балх بسمارك (مدينة أمريكية) Би́смарк بشاور (مدينة باكستانية) Пешавар بشكور توستان ،

بشکورتوستان ، جمهوریة روسیّة)

Башкирия (Башкортостан)

بُصری (مدینة سوریّة قدیمة) Бо́сра, Бу́сра

البصرة (مدينة ومحافظة في جنوب العراق) Ба́сра (الأكبر) بطرس الأول (الأكبر) (جزيرة في بحر بيلينهاوزن غربيّ القطب الجنوبي) (Петра́ Пе́рвого о́стров

بطرس الأكبر (خليج في بحر اليابان عند سواحل روسيا) Петра́ Вели́кого зали́в

بطرس الأول (الأكبر) (سلسلة في جبال بامير في طاجكستان)

Петра Первого хребет

بطرسبورغ (راجع سان بطرسبورغ)

بعبدا (بلدة في لبنان) Баа́бда بعقوبة (مدينة في العراق)

Баакуба

بريطانيا العظمى ، المملكة المتحدة (دولة في أوروبا Великобритания (الغربية)

پريموريك (إقليم في الشّرق الأقصى الروسي) Приморье, Приморский

приморье, приморский край

بسمار ابيا (إقليم تاريخي في مولدافيا وأوكر انيا)

Бессарабия

البسفور (راجع البوسفور) Босфор

**بسكادورس** (راجع بنغو) Пескадо́рские острова́

بسكایا (خلیج فی الأطلسی ، سواحل إسبانیا وفرنسا) Биска́йский зали́в

**بسكرة** (مدينة جزائريّة)

Бискра

پسكوف (مدينة روسية) Псков

**پسكوڤ** (بحيرة بين روسيا وإستونيا)

Псковское озеро

بسمارك (أرخبيل في الهادئ ، أوقيانيا ، بابوا غينيا الجديدة) Би́смарка архипела́г

9 А.С. Шахбаз

**بُريدة** (مدينة سعوديّة) Бура́йда

بریدنیستریا (جمهوریت ترانسنیستریا (جمهوریت مستقلة غیر معترف بها دولیا) Приднестровье

**بِرِیزنیکی** (مدینة روسیّة) Березники́

بِرِيزِينا (نهر في بيلوروسيا) Березина́

پريسىپا (بحيرة بين مقدونيا واليونان) Прécna

پريست (مدينة في بيلوروسيا) Брест

بريستول (مرفأ في إنكلترا) Бристо́ль (Бри́стол)

**بريستول (قناة)** : خليج في الأطلسي جنوب غرب بريطانيا

Бристольский канал

**بریشتینا** (عاصمة کوسوفو) При́штина

بريطانيا الجديدة (إحدى جزر بسمارك في الهادئ) Но́вая Брита́ния برمودا أو جزر الشيطان (جزر في الأطلسي جنوب شرقي أمريكا الشمالية) Берму́дские острова

برن ، بيرن (عاصمة سويسرا) Берн

بَرناوول (مدينة في سيبيريا) Барнау́л

برندیزی (مرفأ في ایطالیا) Бри́ндизи Брно (مدینة تشیکیّة) Брно بروسیا (أهم ولایة ألمانیّة قدیما) Брýссия

بروكسل (عاصمة بلجيكا) Брюссе́ль

پروغه (مدينة بلجيكية) Брю́гге بروناي ، بروناي دار السّلام (سلطنة في جنوب شرق آسيا على بحر الصيّن) Бруне́й

بْرِيانسْكُ (مدينة روسيّة) Бря́нск

پريتوريا (عاصمة أفريقيا الجنوبيّة وإقليم ترانسفال) Претория

**بریدجتاون** ، بریدج تاون ، بریجتاون (عاصمة بربادوس) Бри́джтаун

بريادوس (دولة في الهند Барба́дос الغربية) بربادوس (إحدى جزر الأنتيل Барба́дос (الصنّغري) بَربر (مدينة سودانية) Бербер ير ير ا (مرفأ صومالي) Бербера بربودا (إحدى جزر الأنتيل الصتغرى ، دولة أنتبغوا Барбу́да وبربودا) **البرتغال** (دولة في جنوب غرب أوروبا) Португа́лия برج بوعريريج (مدينة جزائرية) Бордж-Бу-Аррерридж بردی (نهر فی سوریا) Ба́рада برزخ بنما (راجع بنما) برشلونة (مدينة إسبانية)

برشلونة (مدينة إسبانية)
Барсело́на

Берли́н (عاصمة ألمانيا) برلين (عاصمة ألمانيا) برمنغهام (مدينة في إنكلترا) Би́рминге́м

بَرِمِنغهام (مدينة أمريكيّة) Би́рминге́м

بخارى (مدينة في أوزبكستان) Бухара́ بَحْتشْسِسْرای ، بخش سراي (مدينة في القرم ، أوكر انيا) Бахчисарай بِدَخشان (منطقة جبليّة شرق Бадахша́н أفغانستان) **بِراتُسنُك**ْ (مدينة روسيّة في Братск سببیریا) ير اتسلافا ، ير اتسلافا (عاصمة سلو فاكيا) Братислава برازافيل (عاصمة الكونغو)

برازافیل (عاصمة الکونغو) Браззави́ль البرازیل (جمهوریّة اتّحادیّة فی

أمريكا الجنوبية) Брази́лия

برازیلیا (عاصمة البرازیل) Брази́лия

براغ (عاصمة تشيكيا) Пра́га براغ (مدينة في البرتغال) براغا (مدينة في البرتغال) Бра́га

براندنبورغ (مقاطعة ومدينة في ألمانيا) Бра́нденбург پرايا (عاصمة كابو فرده) برايا البحيرة البيضاء (حوض الفولغا ، روسيا)

Бе́лое озе́ро

بحيرة الدّب الكبرى (كندا) Большо́е Медве́жье о́зеро

بحيرة العَبد الصّغرى (كندا)

Ма́лое Нево́льничье о́зеро **بحیرة العَبد الکبری** (کندا)

Большо́е Нево́льничье
о́зеро

البحيرة العليا (أهم البحيرات العظمى ، كندا والولايات المتحدة) Bépxhee ósepo

البحيرة المالحة الكبرى (الولايات المتّحدة)

Большое Солёное озеро

البحيرة المرّة الكبرى (مصر)

Большое Горькое озеро

البحيرة المرّة الصّغرى (مصر)

Малое Горькое озеро

بحيرة الملح ، بحر الملح (العراق)

Эль-Мильх, Бахр-эль-Мильх البحر الليغوري (راجع الليغوري)

بحر المائش (القنال المامانيزي) Ла-Манш

**بحر مرمره** (راجع مرمره) Мра́морное мо́ре

البحر الميّت (راجع الميّت) Мёртвое мо́ре

بحر اليابان (راجع اليابان) Японское море

البحرين ، دولة البحرين ، دولة عربية في الخليج)

Бахре́йн (Короле́вство Бахре́йн)

**البحرین** (أکبر جزر البحرین) Бахре́йн

**البحريّة** (واحة في صحراء مصر الغربيّة)

Бахария, Эль-Бахария

البحيرات العظمى (خمس بحيرات كبيرة بين الولايات المتحدة وكندا: العليا وهورون وأريا (ايريه) وميشيغان وأونتاريو) Великие озёра

**البحيرة** (محافظة في مصر) Бухе́йра

بحر الجيل (نهر النيال بين بحيرة موبوتو وبحر الغز ال) Бахр-эль-Джебель بحر سيبيريا الشرقي (المحيط المتجمّد الشّـمالي ، عند سو احل روسیا) Восточно-Сибирское море بحر الشمال (متفرع من الأطلسي ، شمال غربي أوروبا) Се́верное мо́ре بحر الصين الجنوبي (بين شبه جزيرة الهند الصينية وجزر كليمنتان ولوسون و بالاو ان و تايو ان) Южно-Китайское море بحر الصبن الشرقي Восточно-Китайское море بحر الظلمات (راجع المحيط الأطلسي ، الأطلنطي)

Атланти́ческий океа́н

بحر العرب ، البحر العربي ،
بحر عُمان (بين الهند
وباكستان وشبه الجزيرة
العربيّة وإيران)

Аравийское море

بحر الغزال (نهر من روافد النيل في السودان) Бахр-эль-Газа́ль البحر الأبيض المتوسيط ، بحر الروم (بحر داخلي بين أوروبا وأفريقيا وآسيا)

Средиземное море

البحر الأبيض أو النيل الأبيض (النيل في السودان) مجمة Бахр-але-дахр-але-дахр

البحر الأحمر (متفرع من المحيط الهندي بين أفريقيا وشبه الجزيرة العربيّة)

Красное море

بحر الأدرياتيك ، البحر الأدرياتيكي (راجــــع الأدرياتيك)

Адриатическое море

بحر آرال (خُوارزم) (راجع آرال) Ара́льское мо́ре البحر الأزرق أو النيل الأزرق أو النيل الأزرق (نهر في اليوبيا Голубо́й Нил

بحر آ**زوف** (راجع آزوف) Азо́вское мо́ре

**البحر الأسود** (بين أوروبا وآسيا الصغرى)

Чёрное море

**البحر الأصفر** (راجع هوانــغ ها*ي*) Жёлтое мо́ре پتر هوف (مقر القياصرة الروس في ضواحي بطرسبورغ) Петергоф پتروپافلوفْسْك (مدينة في كازاخستان)

Петропавловск

پتروپافلوفْسْكُ كمتشاتسكي (مدينة روسية)

Петропа́вловск-Камча́тский پِتْرُدَقُورِ تِس (راجع پتر ْهوف) Петродворе́ц

بتروزافودْسنْكُ (عاصمة جمهوريّة كاريليا الرّوسيّة) Петрозаво́дск

پترَوغُراد (اسم مدينة بطرسبورغ من 1914 إلى Петрогра́д (1924

بُتسى انا ، بوتسوانا (دولة في جنوب إفريقيا) Ботсвана

بِجایة (مدینة جزائریّة ، مرفأ علی خلیج بجایة)

Беджайя, Беджайя, Биджая

البحر الأبيض (خليج في بحر بارنتس شمالي روسيا) Бе́лое мо́ре

**باندونغ** (مدينة في إندونيسيا) Бандунг **بانغی** (راجع بنغی) Банги بانكوك ، بنكوك (عاصمة Бангко́к (تايلاند بانياس (مرفأ جنوبيّ اللاذقيّة) Банияс بانياس (بلدة سورية) Бания́с **بانياس** (أحد روافد الأردن) Банияс **پانیقیجیس** (مدینة لیتوانیة) Паневежис **باهاما** (راجع بهاما) باوتنغ (مدينة في شمال الصين) Баоди́н باوتو (مدينة صينية) Бауто́у **بایا ماره** (مدینة رومانیّة) Бая-Ма́ре **بایکال** (بحیرة فی سیبیریا ،

روسيا)

بایکونور (مطار فضائی فی

بئر سبع ، بئر السبع (مدينة

البتراء (مدينة أثرية في الأردن،

من عجائب الدنيا الجديدة)

Байкону́р (کاز اخستان

Беэ́р-Ше́ва (إسرائيلَيّة)

Байка́л

Петра

بالك (مضيق بين الهند وسريلانكا)

Полкский пролив

پالما ، پالما دي مايوركا (مدينة وميناء بجزيرة مايوركا ، إسبانيا)

Па́льма, Па́льма-де-Мальо́рка

**پالمیرا** (راجع ندمر) Пальми́ра

**پالمیر**ا (مدینة کولومبیّة) Пальми́ра

**باليرمو** (عاصمة صِقِليَة ، ايطاليا) Пале́рмо

بالي (جزيرة إندونيسية) Бали

**بالي** (مضيق بين المحيط الهندي وبحر جاوا проли́в Ба́ли

پالیکیر (عاصمة ولایات میکرونیزیا الموحدة) Палики́р (عاصمة مالي) Бамако́ (عاصمة مالي) Бамиа́н (مدینة أفغانیّة) Бамиа́н پامیر (جبال في آسیا الوسطی وخاصة طاجکستان) Пами́р (راجع بنما) Спана́ма

الباسيفيك (راجع المحيط الهادئ) Тихий океан (بورما) باسكين (مدينة في ميانما (بورما) Бассейн

**باطوم** ، باطومي (عاصمة جمهورية أدجاريا ذات الحكم الذاتي ، جورجيا) Батýми بافاريا ، بايرن (مقاطعة في ألمانيا) Бава́рия ياقلودار (مدينة في كاز اخستان) Павлода́р **ياڤلوفسنك** (مدينة روسيّة في مقاطعة فورونيج) Павловск باقْلوفسنك (مدينة روسيّة في павловск (مقاطعة لينينغراد باكستان ، الباكستان (دولة في Пакистан (بسیا باكو (عاصمة أذربيجان) Баку بالاباك (مضيق بين بحر الصين Балабак (الجنوبي وبحر سولو بالاتون (بحيرة في المجر)

Ба́лато́н

پالتییْسْٹ (مدینة روسیّة فی مقاطعة کالینینغراد)

Балти́йск (بلدة روسیّة شبیهة بالمدینة مشهورة بصنع المنمات)

Па́лех

پاراغواي (نهر في أمريكا الجنوبية) Парагвай پاراغواي (دولة في وسط أمريكا الجنوبية) آمريكا الجنوبية) باراماريبو (عاصمة سورينام) باراما (مدينة إيطالية) آمويكا المحيط المتجمد الشمالي، تحد الشمالي، تحد والنرويج) Баренцево море

باري (مدينة إيطاليّة) Ба́ри باريس (عاصمة فرنسا)

Пари́ж

**بازل** ، بال (مدينة سويسريّة) Ба́зель

باس تیر (قاعدة جزیرة غوادالوب) Бас-Тер باستیر (عاصمة جزیرة سانت

السلير (عاصمه جريره سانت كيتس ونقيس) Бастер

**الباستیل** (سجن في باریس) Басти́лия

باسك (إقليم في إسبانيا ذو حكم ذاتيّ) Страна́ Ба́сков باسوتولند (راجع ليسوتو) Басýтоленд

پاپوا (خلیج متفرع من بحر المرجان عند سواحل غینیا الجدیدة) Папуа پاپوا غینیا الجدیدة (دولـة فینیا الجدیدة فینیا

وا حيي الجديدة (دولت فينيا الجديدة ، في جنوب غرب الأوقيانوس)

Папуа-Новая Гвинея

**باتاقیا** (راجع جکارتا)

Бата́вия (ныне Джака́рта) **بادن** (منطقة في ألمانيا ومدينـــة

احل (منطقه في المانيا ومدينة في النمسا ومدينة في سويسرا) Ба́ден

بادن بادن (مدينة ألمانيّة) Ба́ден-Ба́ден

پا دو کالیه (راجع دوفر) Па-де-Кале́

بادية الشّام أو البادية السّسوريّة (منطقة صحراويّة تحد من الشّمال شبه الجزيرة العربيّة تقع في شمال شرق الأردن وغرب العراق وجنوب شرق سوريا) Сири́йская пусты́ня

باراسيل (جزر في بحر الصين الجنوبي)

Парасе́льские острова́

إيلي (نهر ينبع في الصدين ويجري في كاز إخسدتان ويصب في بحيرة بلخش) Или إيماندرا (بحيرة في شبه جزيرة كولا ، روسيا) Ймандра إيندهوفن (مدينة هولنديّة)

الإيوني ، بين البحر الأيوني ، بين البانيا وإيطاليا واليونان) Иони́ческое мо́ре الأيونية ، جزر الأيونية ، جزر

Эйнлховен

يونانيّة في البحر الأيوني) Иони́ческие острова́

**!** 

باب المندَب (مضيق بين البحر الأحمر وخليج عدن) Баб-эль-Манде́бский проли́в

بابل (محافظة في العراق) Бабиль

**بابل** (أشهر مدن الشّرق القديم (أراضي العراق حاليًا)

Вавилон

بابل (بلاد بابل، الدّولة البابليّة، أراضي العراق حاليّا) Вавилония **إيسنتْرا** (مدينة في مقاطعة موسكو) Йстра

إيسلندا ، أيسلندا (جزيرة ودولة في شمال الأطلسي) Исландия

إيصيك كول (مدينة وبحيرة في قرغيزيا) Иссы́к-Ку́ль إيطاليا (دولة في جنوب أوروبا) Ита́лия

**إيفاتُو فرائكُوفْسنْك** (مدينة أوكرانيّة)

Ивано-Франковск

إ**يڤاتُوڤُو** (مدينة روسيّة) Ива́ново

**إيفِلُ** (برج في باريس) Э́йфелева ба́шня

**إيڤنينكي (**دائرة ذات حكم ذّاتي في إقليم كراسنويارسك الرّوسي)

Эвенкийский автономный округ

إيلات (مرفأ إسرائيليّ) Эйла́т إيلمَن (بحيرة في مقاطعة نوفغُورود الرّوسية) Йльмень

إيجيفُسك (عاصمة جمهورية أدمُورتيا الرّوسيّة) Иже́вск الرّوسيّة المؤرتيا الرّوسيّة كسّوب أوستراليا) كسّو الوستراليا) كسّو الميرة في أوستراليا) كسّو الإسلاميّة الميرانيّة (دولة في الإسلاميّة الإيرانيّة (دولة في الميرا) حرب آسيا) الميرانية الميرانية الميرانية الميرانية أوروبا الميرانية أوروبا

**إيرلندا** ، إرلندا (دولة في أوروبا الغربيّة) Ирла́ндия

إيرلندا (بحر متفرع من الأطلسي بين جزيرتي بريطانيا وإيرلندا) Ирландское мо́ре

إيرلندا الجديدة (نيو إيرلند ، إحدى جزر بسمارك في الهادئ) Но́вая Ирла́ндия

إيرلندا الشّمالية (أحد أجزاء بريطانيا)

Се́верная Ирла́ндия إيريان جايا (غينيا الجديدة الغربيّة – النصف الغربي من جزيرة غينيا الجديدة تابعة لإندونيسيا) Ириа́н-Джа́я

أونتاريو (إقليم في كندا) Онтарио أ**ونيغا** (مدينة في مقاطعة أرخانغلسك الروسية) Оне́га أونيغا (نهر في مقاطعة أر خانغلسك الروسية) Онега اونيغو (بحيرة في شمال غرب روسيا) Онего (Онежское озеро) أوهايو (ولاية أمريكية) Огайо او هريد (بحيرة بين ألبانيا و مقدونيا) Охридское озеро **او هورو** (راجع کلیمنجارو) Килиманджаро

Килиманджа́ро (قرية في ياكوتيا ، روسيا ، تعتبر من أبرد مناطق العالم на бере (شبه جزيرة تضم إسبانيا والبرتغال ، التسمية القديمة لإسبانيا)

Иберия (Иберийский п-ов)

**الإيبرية** (جبال في إسبانيا) Ибери́йские го́ры

إيجه (بحر بين اليونان وتركيا) (الأرخبيل سابقا)

Эгейское море

أُ**وكلَند** (مدينة في نيوزيلندا) Окленд

أُ**وكيناو ا** (جزر يابانيّة في Окина́ва (الهادئ

أوكيناوا (جزيرة في أرخبيل ريوكيو الياباني) Окина́ва أولان أولاه أولان أبيابانية)

Ула́н-Удэ́

أولان باتور (عاصمة منغوليا) Ула́н-Ба́тор

أولستر (إقليم قديم في شمال جزيرة إيرلندا) О́льстер

أولمب (جبل في اليونان)

Оли́мп

أولمبيا (مدينة يونانيّة قديمة انطلقت منها الألعاب الأولمبيّة) Олимпия

أُ**ولياتو فسك** (سيمبيرسك سابقا، موطن لينين)

Улья́новск (ранее Симби́рск)

أومْسنك (مدينة روسيّة) Омск أونتاريو (إحدى البحيرات العظمى ، كندا والولايات المتحدة) Онта́рио

أ**وشفيتس** (مدينة بولنديّةٍ ، كان فيها معتقل نازي أثناء الحرب العالمية الثانية) Освениим **أوغليتش** (مدينة روسيّة فِي مقاطعة ياروسلاقل) Углич أوغندا (دولة في أفريقيا Угáнда (الشُرِقيّة) أوفا (عاصمة جمهورية بشكيريا Уфа́ الرّوسية) أُ**وفًا** (نهر في الأورال والمنطقة المتاخمة لها) Уфа́ **أوڤيييدو** ، أوبييدو (مدينة إسبانيّة) Овье́до **أوقيانيا** ، أوقيانوس (حوالى 10 آلاف جزيرة في أواسط وجنوب غربيّ المحيط الهادئ) Океа́ния **أوكما (**نهر في روسيا، أحد روافد Ока́ **أوكما (**نهر في روسيا، أحد روافد الفو لغا) Окá أوكرانيا (دولة في شرق أوروبا) Украина أوكسفورد (مدينة بريطانية)

Оксфорд

Оклахома

أُ**وكلاهوما** (ولاية أمريكيّة)

أو رَبِحُو فُو -زُويِقُو (مدينة في

أوستراليا الشمالية (ولاية في أوستر اليا) Се́верная Австра́лия أوستر اليا الغربيّة (ولاية في أوستر اليا) Западная Австралия أو سنت كامنَغور سنك (مدينة في كاز اخستان) Усть-Каменогорск أوسلو (عاصمة النّرويج) **أوسنُوري** (رافد آمور الأيمن ، روسيا وجزئيًا على الحدود مع الصتين) Уссу́ри أوسنوري (خليج في بحر البابان ، جزء من خليج بطرس الأكبر، روسيا) Уссурийский залив أوسنوريسك (مدينة روسية في Уссурийск (إيه уссурийск) أوسيتيا الجنوبية (جمهورية أو سبتبا الجنوبيّة) Южная Осетия أوسيتيا الشماليّة - ألانيا

Се́верная Осе́тия

مقاطعة موسكو) Оре́хово-Зу́ево أوريغون (ولاية أمريكية) Óрегон أورْيُول ، أرْيُول (مدينة روسية) Орёл أوزيكستان (دولة في آسيا Узбекистан (الوسطى أو ساكا (مدينة يابانيّة) Ócaka أوست إيليمسك (مدينة في مقاطعة إركوتستك الروسية) Усть-Илимск أوسترافا (مدينة في مورافيا -Острава تشبكبا) أوستر البا ، أستر اليا (قارة في نصف الكرة الجنوبي) Австралия أو ستر اليا ، أستر اليا ، الكومنولث الأسترالي (دولة اتّحاديّة في قارة أوستراليا و الجزر المتاخمة) Австралия, Австралийский Союз (جمهورية روسية) أوستراليا الجنوبيّة (ولاية في أوستراليا) أويش (مدينة في قر غيزيا) Om Южная Австралия

أوركناي (أرخبيل بريطانيّ شماليّ إسكتلندا)

Оркнейские Острова

أ**ور ْلوف** (مدينة روسيّة) Орло́в

أ**ورلي** (مطار دوليّ جنوبيّ باريس) Орли́

**أورليان** (مدينة فرنسيّة) Орлеа́н

أوروبا (إحدى القارات الست ، تؤلف مع آسيا أوراسيا) EBpóпa

أوروبا الشرقية

Восточная Европа

أوروبا الغربية

За́падная Евро́па

أوروبا الوسطى

Центральная Европа

أوروغواي ، الأوروغواي (دولة في أمريكا الجنوبية) Уругвай

أ**وروغواي** (نهر في أمريكا الجنوبيّة) Уругва́й

أورِنْبُورْغ (مدينة روسيّة) Оренбу́рг **أوراسيا (ق**ارتا أوروبا وآسيا معا) Евра́зия

أورال (نهر في روسيا وكازاخستان) Ура́л أورال (منطقة جبلية في روسيا على حدود أوروبا وآسيا) كارغ

الأُورال (جبال في روسيا تفصل الجزء الأوروبي فيها عن سيبيريا) Ура́льские го́ры

أور السلك (مدينة في

Ура́льск (انحستان)

أورائح ، النهر البرتقالي (نهر في ليسوتو وجنوب إفريقيا وناميبيا) рра́нжевая

**أورائج** ، الولاية البرتقاليّة (ولاية في جنوب أفريقيا) Ора́нжевая

**أورجونيكيدزه** (راجع فلاديقوقاز) Орджоники́дзе

**أورخون** (نهر في منغوليا) Орхо́н

أورشليم ، القدس Иерусали́м أورك ، الوركاء (مدينة سومريّة Уру́к (مدينة سومريّة في جنوب العراق)

أوب (نهر في سيبيريا) Обь أوب أوب أنهر في المينة روسية في مقاطعة كالوغا) Обнинск أوتاوه (عاصمة كندا) Отта́ва

أُ**وجِغُورَود** (مدينة أوكرانيّة) Ужгород

أُ**وتَّر پرادِيش** (ولاية هنديّة) Уттар-Пра́деш

أوخوتْسك (راجع أخوتسك)

أودر، أودرا (نهر في تشيكيا وبولندا على حدود ألمانيا، يصب في بحر البلطيق) Óдер, Óдра

أُ**ودمُورتيا** (جمهوريّة روسيّة) Удму́ртия

**أوديستا** (مدينة أوكر انيّة) Ogécca

**أو دِينْتُسوڤو** (مدينة في مقاطعة موسكو) Одинцо́во

أُ**وراس** (جبال في شرق الجزائر) Opéc **أنغار ا** (نهر في سيبيريا) Aнгара́

أَنْ فَارْسُنْكَ (مدينة في مقاطعة الركونُسْكُ الروسية)

Ангарск

**إنغوري** (نهر في جورجيا) Ингу́ри, Ингу́р

إنغوشيا، إينغوشيتيا ، جمهورية الإنغوش (جمهورية روسية) Ингушетия

أنغولا (دولة في غرب أفريقيا) Ангола

أنقرس (راجع أنتفيرب) أنقرة (عاصمة تركيا) Анкара أنيانغ (مدينة صينيّة في إقليم هونان)

أهرام الجيزة (إحدى عجائب التنيا السّبع ، مصر)

Пирами́ды Ги́зы

الأهوار (مدينة في جنوب غرب
إيران ، عاصمة خوزستان)

Ахва́з

أُ**واغادوغو** (عاصمة بوركينا فاسو - فولتا العليا سابقا) Yara<sub>A</sub>ýry

**أو اهو** (إحدى جزر هاواي ، الولايات المتّحدة) Oáxy أندمان (أرخبيل هندي في المحيط الهندي) Андама́нские острова́

أندمان (بحر في الهندي بين شبه جزيرتي الهند الصينية وملقا) Андама́нское мо́ре أندورا (إمارة صغيرة في جنوب غربي أوروبا بجبال البيرينه) Андо́рра

**أندور ا لا فلاّ** (عاصمة أندورا) Андо́рра-ла-Ве́лья (Вье́ха)

**إندونيسيا** (دولة في جنوب شرقيّ آسيا) Индоне́зия

**إندياتا** (و لاية أمريكيّة) Индиа́на

**إنديانابوليس** (عاصمة إنديانا) Индиана́полис

أنديجان (مدينة في أوزبكستان) Андижа́н

**إنسبروك** (مدينة نمساوية) Йнсбрук

أُنطاكية ، أنطاكيا (مدينة تركيّة على العاصي) Анта́кья

أنطاليا (راجع أنتاليا)Анта́лия

جزر الأنتيل الكبرى (كوبا ، هايتي ، الدومينيكان ، جامايكا، بورتوريكو) Больши́е Анти́льские о-ва الأثتيل أو الكاريبي (بحر بين جزر الأنتيل وأمريكا الوسطى والجنوبيّة) Кари́бское мо́ре

إنجامينا (راجع نجامينا)

إنجلترا ، إنكلترا (أحد أجزاء بريطانيا العظمى) Англия

الأنجلونورمانديّة (الجزر القناة الإنجلونورمانديّة ، جزر القناة الإنجليزيّة)

الأثد ، آندس (جبال في غرب أمريكا الجنوبيّة) А́нды

Нормандские острова

أ**ندرلخت** (مدينة بلجيكيّة) Андерле́хт

أندروز (إحدى جزر بهاما) Андрос

**أندروس** (جزيرة يونانيّة في بحر إيجه) Андрос

الأندلس ، أندلوسيا (منطقة واسعة في جنوب إسبانيا) Андалусия, Андалу́зия **الأنبار** (محافظة عراقيّة) Эль-Анба́р

أنتاركتيكا (راجع منطقة القطب الجنوبي)

أنتاليا ، أنطاليا (مرفأ تركي على المتوسلط) Анта́лья أثتات الله فه التانال في ساوقا ،

أنتاناناريف سابقا ، عاصمة مدغشقر) Антананари́ву

أنتفيرب ، أنتويرب ، أنڤرس (بالفرنسية) (مدينة بلجيكية) Антверпен

أَ**نْتَيْغُوا** (مدينة في غواتيمالا) Анти́гуа

أ**نتيغوا** (جزيرة في الكاريبي) Анти́гуа

أنتيغوا وبربودا (دولة في جزر الأنتيل الصنغرى) Анти́гуа и Барбу́да

الأنتيل (جزر الهند الغربيّة سابقا بين الأطلسي والبحر الكاريبي)

Анти́льские острова́ جزر الأنتيل الصيغرى (في شرق وجنوب الأرخبيل: بربادوس ، غرينادا ، سانت لوسيا والجزر العذراء وغيرها)

Малые Антильские o-ва

أمستردام (عاصمة هولندا) Амстерда́м

أموداريا ، جيحون (نهر يصب في بحروي طاجكستان وتركمنستان وأوزبكستان وأوزبكستان وخدود أفغانستان جزئيًا)

أميرائت (أرخبيل في الهندي شمال شرقي مدغشقر تابع لدولة سيشيل)

Амирантские острова

أميركا (راجع أمريكا)

Америка

أ**نابوليس** (مدينة أمريكيّة) Анна́полис

الأناضول (شبه جزيرة تشمل معظم الأراضي التركيّة وتسمّى بآسيا الصتغرى) Анато́лия

أثادير (خليج متفرع من بحر بيرينغ على السّاحل الرّوسي) Ана́дырский зали́в

**أثـادير** (مدينة في منطقة تشوكوتكا الرّوسيّة) Ана́дырь

**أثادير** (نهر في روسيا**)** Ана́дырь **إمبابه** (مدينة من ضواحي القاهرة) Эмба́ба

الإمبراطورية الروسية Российская империя الإمبراطورية الرومانية Римская империя

الإمبراطورية الرّوماتية الإمبراطورية (راجع البيزنطيّة) Восто́чная Ри́мская импе́рия

الإمبر اطورية العثمانية Осма́нская импе́рия

أمريكا ، أميركا (إحدى القارات الست) Амéрика

أمريكا (أميركا) الجنوبيّة Южная Аме́рика أمريكا (أميركا) الشّماليّة Се́верная Аме́рика

أمريكا (أميركا) اللاتينيّة (بلاد أمريكا التي تتكلم بالإسبانيّة والبرتغاليّة)

Лати́нская Аме́рика

أمريكا (أميركا) الوسطى

Центра́льная Аме́рика

أم درمان (مدينة سودانية) أم درمان (مدينة سودانية) Омдурма́н أم الربيع (نهر في المغرب) Умм-Эр-Рабия أم سعيد (ميناء في قطر) Умм-Сайд

أُ**م القُرى** (راجع مكّة) Умм-эль-Ку́ра أُ**م قصر** (ميناء في البصرة) Умм-Каср

أُم القيوين (إمارة ومدينة في اتحاد الإمارات) Умм-эль-Кайвайн (Куве́йн)

أُ**م النَّعْسَان** (إحدى جزر البحرين) Умм-Нааса́н

الإمارات العربية المتّحدة (دولة عربيّة على الخليج) Объединённые Ара́бские Эмира́ты (ОАЭ)

إمارة شرق الأردن (عبر الأردن قبل الأردن ، تسمية الأردن قبل (1946)

Трансиорда́ния (Заиорда́нье)

أمازون (نهر في أمريكا الجنوبيّة) Амазо́нка أمبا (نهر في كازاخستان) Э́мба ألكسندر (أرخبيل في الهادئ على ساحل أمريكا الشماليّة (ألاسكا ، الولايات المتّحدة)
Алекса́ндра архипела́г

الله آباد (مدينة في الهند) Аллахаба́д ألما — آتا (عاصمة كاز اخستان Алма́-Ата (سابقا) آلمانيا Герма́ния

ألمانيا الاتحادية (جمهورية في وسط أوروبا) في وسط أوروبا) ФРГ (Федерати́вная Респу́блика Герма́ния)

ألمانيكا الدّيمقر اطيّكة (جمهورية من عام 1949 الى (1990)

ГДР (Герма́нская Демократи́ческая Респу́блика)

ألند (أرخبيل فنلندي في البلطيق) Ала́ндские острова́ الأليزه (قصر الرّئيس الفرنسي في باريس)

Елисе́йский дворе́ц

**أليستًا** (عاصمة جمهورية كالميكيا الرّوسيّة) Элиста́ ألب أوسىتراليا (القسم الجنوبي من سلاسل جبال أوستراليا) Австралийские Альпы ألبُرْز (جبال في شمال إيران) Эльбу́рс

البروز ، ألبروس (جبل في القوقاز ، أعلى قمة في روسيا وأوروبا) Эльбру́с

**ألبوكمال** (مدينة سوريّة) Альбу-Кема́ль

اُلْتَايُّ (منطقة جبلية في آسيا ، في روسيا ومنغوليا والصين) Алтай

**أَلْتَاي**ُ (إحدى جمهوريات روسيا) Респу́блика Алта́й

**الْتَاي**ْ (إقليم في روسيا) Алта́йский край

الخسير اس، الجزيرة الخضراء (مرفأ إسباني) Альхеси́рас

أ**لدان** (مدينة في جمهوريّة ياقونيا الرّوسيّة) Алдан

أ**ندان** (رافد لينا الأيمن ، ياقوتيا) Алда́н أُكسفُورد (مدينة وجامعة بنفس الاسم في إنكلترا) Оксфорд أكمولا (راجع آستانة)

إكوادور (جمهورية في أمريكا الجنوبية) Эквадо́р

**ألاباما** (و لاية أمريكيّة) Алаба́ма

ألاسكا (و لاية أمريكيّة) Аля́ска

ألانيا (راجع أوسيتيا الشّماليّة)

ألب ، لابه (نهر في تشيكيا و ألمانيا ، يصب في بحر الشمال) Эльба , Лаба (الألب (سلسلة جبال في أوروبا)

**إليا** (جزيرة إيطاليّة في البحر التّيراني) Э́льба

Альпы

ألباسيته ، ألبسيطه (مدينة إسبانية) Альбасе́те

ألبانيا ، بلاد الأرناؤوط (جمهورية في البلقان) Алба́ния, Шкипе́рия أ**فغانستان** (دولة إسلاميّة في جنوب غرب آسيا)

Афганистан

 Авилес
 أشيلس
 (مدينة المدينة)

 أشينيون
 (مدينة فرنسيّة)

 Авиньон

الأُقصرُ (مدينة في صعيد مصر، فيها أطلال طيبة القديمة) Луксо́р

**الأقصى** (مسجد في القدس) Аль-Áкса, Эль-Áкса

أ**كابولكو** (مدينة مكسيكيّة) Акапу́лько

أكاديمغُورَودوك ("مدينة العلماء" في سيبيريا)

Академгородо́к

أكتيُوبِنْسنك ، أكتيوبي (مدينة في كاز اخستان)

Актюбинск

أكد (مدينة قديمة في العراق ، عاصمة الأكديين) Аккад أكرا (عاصمة غانا)

أكروبوليس (حصن في أثينا القديمة اشتهر بهياكله) Акро́поль الأطلسي ، الأطلنطي (المحيط)، بحر الظّلمات (يفصل أوروبا وأفريقيا عن أمريكا) Атланти́ческий океа́н

أطلانطا ، أتلانتا (مدينة أمريكيّة) Атла́нта الأعظمييَّة (أحد أحياء بغداد) Аль-Азами́я

أغادير ، أكادير (مرفأ في المغرب) Агади́р الأغواط (واحة في الجزائر، قاعدة ولاية)

إفريست ، إفرست ، ايفريست (أعلى قمّة في العالم في جبال هملايا ، 8848 م ، على حدود النّيبال والصّين) Эвере́ст

أفريقيا ، إفريقيا ، إفريقية ، "القارة السمراء" Африка أفريقيا الجنوبية

Южная Африка

أفريقيا الشمالية

Се́верная Африка

أفريقيا الوسطى

Центра́льная А́фрика **أفُسُسُ** (مدينة قديمة في آسيا Эфе́с الصنغرى) الأصفر (البحر الأصفر، هوانغ هاي) (المحيط الهادئ ، عند سواحل آسيا بين الصين كريا) Жёлтое мо́ре أصفهان ، إصبهان (مدينة طيرانية) Исфаха́н

**الأصنام** (راجع الشّليف) Эль-Асна́м

أطلس (جبال في شمال أفريقيا) Атла́с (Атла́сские го́ры)

الأطلس الأعلى أو الكبير (المغرب) Высо́кий Атла́с

الأطلس المتوسيط أو الأوسط (المغرب)

Сре́дний Атла́с

الأطلس الصّدراوي (الجزائر)Саха́рский Атла́с

الأطلس الصنفير (المغرب) Антиатла́с

أطلس التّلّ (سلسلة جبليّة في الجزائر وتونس تشرف على سواحل المتوسط)

Те́лль-Атла́с

أطلس ، أطلنطيد (جزيرة أسطورية في الأطلسي غربي جبل طارق ، غارت في المياه بسبب زلزال) Атланти́да إسكندينافيا ، إسكندنافيا (راجع سكاندينافيا) Скандина́вия

إسلام آباد (عاصمة باكستان) Исламаба́д

الإسماعيلية (مدينة مصرية ، قاعدة محافظة) Исмаилия

أُسَّمْرَةٌ (عاصمة إريتريا) Acmápa

أسوان (مدينة مصريّة مشهورة بالسّد العالي) Acyáh

الأسود (راجع البحر الأسود)

أسونسيون (عاصمة ياراغواي) Acyncьón

أسيوط (مدينة مصرية عاصمة محافظة أسيوط) Acbю́t

إِ**شْبِيلْيِةُ** (مدينة إسبانيّة) Севи́лья

أشخباد (راجع عشق آباد) Ашхаба́д (Ашгаба́т)

الأصفر (النهر الأصفر) ، هو انغ هو (الصبين) Жёлтая река́, Хуанхэ́ استوکهولم (راجیع ستوکهولم) Стокго́льм (استوکهولم) استونیا (جمهوریة علی البلطیق) Эсто́ния

**إسر ائيل** (دولة في غرب آسيا) Изра́иль

(سطنبول ، استنبول (مدينة تركية) Стамбу́л إسكُتلندا (المنطقة الشّماليّة من بريطانيا العظمى)

Шотла́ндия

إسكتندا الجديدة،

نوڤاسكوتيا ، (إقلىيم وشىبه جزيرة في شرق كندا)

Но́вая Шотла́ндия

إسكندرونة الإسكندرونة (مدينة سورية وضعت تركيا يدها عليها في 1939)

Искендерун, Искендерон

**إسكندرونة** ، الإسكندورونة (خليج في المتوسط)

Искендеру́н

الإسكندريّة (مدينة مصريّة) Александрия

الإسكندرية (منارة) من عجائب الدنيا السبع

Александрийский (Фаросский) мая́к

إزمير (خليج في بحر إيجه ، سواحل تركيا) Измирский залив

الأرهر (الجامع) (مسجد في

القاهرة ، أصبح في 1936 جامعة)

Азхар, аль-Азхар (аль-Джами аль-Азхар)

أروف (راجع آزوف)

أستام (و لاية هندية) Accám إسبانيا (دولة في أوروبا الغربية) Испания

إسبرطة (مدينة يونانيّة) Спа́рта

إسبرطة (من عواصم اليونان القديمة) Спа́рта

**إسبرطة** (مدينة في غرب ترکیا) Испарта

اسبو (مدينة فنلنديّة) Эспо أستراباذ (راجع جُرجان)

Астраба́д

أستراخان (مدينة روسيّة على Астрахань (الفولغا)

أستراليا (راجع أوستراليا)

أستورياس (منطقة تاريخيّة في إسبانيا) Асту́рия

اريا (إحدى البحيرات الخمس الكبرى بين كندا والولايات Э́ри المتحدة)

اريا (مدينة في ولاية بنسلفانيا الأمر يكيّة) Э́ри

اريا (قناة أمريكية تصل بحيرة اریا بنهر هُدسُن)

Э́ри-кана́л

إريتريا ، إرتريا (دولة في شرق Эритре́я (أفريقيا

أريحا (مدينة فلسطينية قديمة) Ариха (Иерихон)

أريحا (بلدة سورية) Apúxa اريدو ، أبو شهرين (موقع أثري سومري في العراق) Эри́ду́

أريزونا (ولاية أمريكية) Аризона

**أريفان** ، أريوان (راجع Ерева́н يريفان)

**أريول** (راجع أوريول)

الأزرق (النهر) ، يانغ تسي كيانغ (الصبين)

нкерисрин і неріні нері Голубая река)

ازمير (مدينة تركيّة) Изми́р

الأُرطَة الدُّهبية (مملكة مغوليّة في القرن الثالث عشر شملت غرب سيبيريا وشمال خوارزم وبولغار الفولغا وشمال القوقاز والقرم وحوض الفولغا)

أرك (راجع أورك)

أركنساس (ولاية أمريكيّة) Apkáh3ác

أ**ركنسياس** (نهر في أمريكا) Apkáнзác

**ار کُوتسك** (مدینة روسیّة) Ирку́тск

**إرلندا** (راجع ليرلندا) Ирла́ндия

أرماڤير (مدينة في جنوب روسيا) Армави́р

أ**رميتـــاج** (متحــف فـــي بطرسبورغ) эрмитáж

أرمينيا (جمهورية تقع جنوب منطقة ما وراء القوقاز) Армения

أ**روپا** (إحدى جزر أنتيل الهولنديّة) Apýбa **أرْزُماس** (مدينة روسيّة) Apsamác

أرزيو (مرفأ جزائري) Apsý

الأرض الجديدة (جزيرة كندية في الأطلسي)

Ньюфаундленд

أرض فرانسوا جوزف (أرخبيل في بحر بارنتس، روسيا)

Земля Франца-Иосифа

أرض الشمال (أرض الإمبراطور نيقولا التَّاني (1914) (أرخبيل في بحر كارا، روسيا) Се́верная Земля́

أرض النّار (أرخبيل في أقصى جنوبي أمريكا ويتبع للأرجنتين وتشيلي)

Огненная Земля

**أَرْضَرُوم** (مدينة تركيّة) Эрзеру́м, Эрзру́м

أرطميس (هيكل في أفسس ، من عجائب الدّنيا السّبع) Храм Артеми́ды в Эфе́се أرافورا (بحر في الهندي بين أوستراليا وغينيا الجديدة وجزر إندونيسيا)

Apaфýрское мо́ре

إربد (مدينة أردنيّة) Йрбид أربيل (مدينة ومحافظة في العراق)

إرتيش (نهر في الصين وكاز اخستان وروسيا) Иртыш

الأرجنتين (جمهوريّة في أمريكا الجنوبيّة) Aprentúha

أرخاتْ فلسك (مدينة في شمال روسيا) Архангельск

الأرخبيل: اسم عُرف به بحر ايجه وجزره

Эгейское море

**الأُردن** (نهر يصب في البحر الميت) Иорда́н

الأُردن Иорда́ния الأُردنية الهاشمية (دولة عربيّة في الشّرق الأوسط)

Иорда́нское Хашими́тское Короле́вство

أَدَنَة (مدينة تركية، سيحان سابقا) أَدَنَة (مدينة تركية، سيحان سابقا) Áдана (ранее Сейха́н) أدوارد (بحيرة بين زائير وأوغندا) Эдуа́рд (نهر في إيطاليا) Адидже (عاصمة إثيوبيا) أديس أبابا (عاصمة إثيوبيا) Аддис-Абе́ба

أديغَيْسنْك (مركز إداري في جمهوريّة أديغَييا الروسيّة) Адыге́йск

أديغييا (جمهورية روسيّة) Адыге́я, Респу́блика Адыге́я

أديلايد (مركز ولاية أوستراليا الجنوبيّة) Аделайда

أذربيجان ، آذربيجان (جمهورية في منطقة ما وراء القوقاز على بحر قزوين) Азербайджа́н

أذربيجان ، آذربيجان (منطقة في إيران) Азербайджа́н أرارات ، جبل الحارث ، أغري داغ (جبل بركانيّ في تركيا) Apapát

الأراضي المنخفضة ، هولندا (دولة في أوروبا الشمالية)

Нидерланды (Голландия)

الأحمر (النّهر الأحمر) ، رد ريڤر (نهر في كندا والولايات المتّحدة)

Кра́сная река́, Ред-Ри́вер أُخُوتُسُكُ ، أوخوتسك (بحر بين شبه جزيرة كمتشاتكا وجزيرة Охо́тское мо́ре

الأخيضر (قصرقديم من العهد العباسي ، العراق) Ухайдир

أدجاريا (راجع أجاريا) أدرْنَة (مدينة تركيّة) Эди́рне

الحرياتيك (بحر) ، البحر الأدرياتيكي (بحر) ، البحر الأدرياتيكي (متفرّع من المتوسط بين إيطاليا وشبه جزيرة البلقان)

Адриати́ческое мо́ре أُد**ْفو** (مدينة مصرية) Эдфу, Адфу

أُدْكو (مدينة وبحيرة في مصر) Эдку, Адку

إدلب (مدينة سورية) Идлиб أدمنتون (مدينة كندية) Финонтон

**أدمنتون** (مدينة في إنكلترا) Э́дмонтон

**أدنبره** ، أدينبره (عاصمة إسكتلندا) Э́динбýрг أُ**جونغ پاندانغ** (مَكَسَر سابقا ، مدينة في جزيرة سلب الإندونيسيّة)

Уджунгпанданг

أُ**جونغ پاندانغ** (مَكَسَر سابقا، مضيق إندونيسي بين جزيرتي كاليمنتان وسلب)

Макаса́рский проли́в, Уджунгпанда́нг

الأحساء ، الحساء (منطقة في شرق الستعوديّة) Аль-Ахса

أحمد آباد (مدينة هنديّة) Ахмадаба́д

الأحمدي (مدينة كويتية ، مرفأ

نفطيّ) نفطيّ) Áхмади, Эль-Áхмади

الأحمر (البحر الأحمر بين أفريقيا وشبه الجزيرة العربية) Красное море

الأحمر (النّهر الأحمر) ، سونغ هونغ (الصّين وفيتنام) Хонгха́, Сонгко́й (Кра́сная

peкá)

الأحمر (النهر الأحمر) ، رد ريڤر (أحد روافد المسيسيبي ، الولايات المتحدة) Кра́сная река́, Ред-Ри́вер أبيوكُوتا (مدينة في نيجيريا) Абео́кута

اتّحاد الجمهوريّات الاشتراكيّة السوفييتيّة (سابقا) (دولة في أوروبا الشّرقيّة وآسيا الشّماليّة والوسطي)

СССР, Сою́з Сове́тских Социалисти́ческих Респу́блик

الاتجاد الرّوسي ، روسيا الإتحادية

Российская Федерация

الاتحاد السوفييتي ، الاتحاد السسوفييتي ، راجع : اتحاد الجمهوريات الاشستراكية السوفييتية

Советский Союз, СССР

أَثْيِثًا (عاصمة اليونان) Афи́ны إثيوبيا ، الحبشة (دولة في أفريقيا الشَّرقيّة)

Эфиопия, Абиссиния جمهوريّة إثيوبيا الفيدراليّة الديمقر اطيّة

Федерати́вная Демократи́ческая Респу́блика Эфио́пия

أجاريا ، أدجاريا (جمهوريّة جورجيّة ذات حكم ذاتي) Аджа́рия أبو ظبي (إمارة وعاصمتها ، الإمارات العربيّة المتّحدة) Абу-Даби

أ**بو عريش** (مدينة في الستعودية) Абу-Ари́ш

**أبو قير** (ميناء م**ص**ري) Абуки́р

أ**بو موسى (**جزيرة في الخليج تتنازع عليها الإمارات وليران) Aбy-Mýca

أبو الهول (نصب فرعوني ضخم في مصر) Сфинкс أبوجا (عاصمة نيجيريا)

Абу́джа

**أبيا** (عاصمة ساموا الغربيّة) Апия

أبيدجان (عاصمة ساحل العاج حتى 1983) Абиджа́н

أبيدوس (مدينة قديمة في مصر) Абидос الأبيض (مدينة في السودان ،

قاعدة و لاية كُردُفان) Эль-Обе́йл

الأبيض (راجع البحر الأبيض) الأبيض (راجع الرّأس الأبيض) الأبيض (راجع المتوسط)

أبر امتسيفو (ضيعة في مقاطعة موسكو كان يلتقى فيها أشهر الكتاب الروس في القرن 19) Абрамцево

أبردين (مدينة في إسكتلندا ، Абердин (بریطانیا ابرو (نهر في إسبانيا) Эбро

الأبنين ، أبينينو (جبال في إيطاليا) Апеннины

الأينين (شبه جزيرة ، إيطاليا) Апеннинский полуостров

أبها (مدينة سعودية) Āбха

أبو الأبيض (جزيرة في الإمار ات العربية مالتحدة) Абу-эль-Абйад

أبو الخصيب (قضاء في البصرة ، العراق)

Абу-эль-Хасыб (Хасиб)

أبو سنُنبُل (بلدة في مصر غمرتها مياه السد العالى ، كانت شهيرة بمعابدها المحفورة في الصندر وبتماثيل رمسيس الثاني، وقد رفعت من موضعها لئلا تغمرها المياه)

Абу-Симбел (Сунбул)

اشور ، بلاد آشور (بلاد قديمة في شمال ما بين النهرين ، Асси́рия (العراق حاليا) أشور (عاصمة الآشوريين الأولى)

Ассу́р, Ашшу́р

امور ، نهر بین سیبیریا (روسيا) والصين ، وتسميته بالصينية (هي لونغ كيانغ)

Амур, Хэйлунцзян امور (خليج في بحر اليابان على ساحل روسيا)

Амурский залив

إب (محافظة ومدينة في اليمن) Иб

**أباكان** (مدينة روسيّة ، مركز مقاطعة خاكاسيا ذات الحكم الذَاتي) Абака́н

**أَبَّالَاشُ** (جبال في شرق أِمريكا الشّماليّة ، الو لايات المتّحدة ، كندا) Аппала́чи

أبخاريا (جمهورية على البحر الأسود جنوبيّ القوقاز)

Абхазия

آ**زوف** ، أزوف (بحر) (روسيا وأوكرانيا) Αзόвское мо́ре آ**زوف** ، أزوف (مدينة روسية في مقاطعة روستوف) (العاميمة العاميمة ا

آستانة ، أستانا (عاصمة كاز اخسستان، أكمسولا وتسيلينوغراد سابقا) Actahá

آسفي (مرفأ مغربي على الأطلسي) Сафи

آسيا (أكبر القارات الخمس) Áзия

آسيا الصغرى (شبه جزيرة في غرب آسيا تشمل معظم الأراضي التركيّة (الأناضول) Ма́лая А́зия

آسيا الوسطى (من بحر قزوين في الغرب إلى حدود الصين في الشرق ومن بحيرة أرال ونهر إرتيش في الشمال إلى حدود إيران وأفغانستان في الجنوب)

Сре́дняя (Центра́льная) А́зия 

 ابا
 (مدينة في نيجيريا)
 Аба

 آثوس
 (جبل في اليونان يُعرف بالجبل المقدس)
 Афон

 آدُلر
 (مدينة روسيّة على البحر الأسود)

 Адлер
 آر

 آر
 (نهر في سويسرا)

ارال (بحر) ، بحر خُوارزم : اسم أطلقه جغرافيو العرب على على بحيرة آرال (أوزبكستان وكازاخستان) Ара́льское мо́ре

آرام ، بلاد آرام ، الدولة الأرامية (الاسم الذي أطلقه الأقدمون على بلاد سورية ويعضهم على بلاد ما بين النهرين أيضا) Apám

ارر**و** ، أزرو (مدينة مغربية) Áspy

**آزور** (أرخبيل برتغالي في الأطلسي)

Азорские острова

ونجد الشيء نفسه في المعاجم والخرائط الروسية. فالمحمدية مرفأ مغربي ومدينة جزائرية ولكنهما يكتبان بشكلين مختلفين بالروسية. ولا غرابة في ذلك فاسم محمد مثلا يكتب بالروسية بأشكال مختلفة:

Мохаммад, Мохаммед, Мухаммед, Мухамад

وفي حالات تعدد الصيغ كما في الأمثلة المذكورة أعلاه توخينا وضع الشكل الأكثر استعمالا في مقدمة بقية الأشكال . فمثلا أوردنا مالطا قبل مالطه تبعا لنسبة ورودها في المراجع العربية .

المؤلف

## مقدمة

لاحظت خلال فترة عملي الطويلة في وسائل الإعلام السمعية والمرئية والمقروءة وجود تباين في الأسماء الجغرافية. وازداد هذا التباين شدة واختلافا بعد ظهور الإنترنت. وأخذ البعض يعتمد اعتمادا كليا عليه ، متناسيا وجود المعاجم بما فيها في الأعلام. ولا أدعي الكمال في معجمي هذا "فالكمال لله وحده" كما يقال ، ولكني حاولت خلال سنوات عديدة جمع المعلومات من مصادر مختلفة بما فيها الإنترنت وخرجت بهذا القاموس الذي آمل أن يسد بعض الفراغ في مجال المعاجم الروسية العربية والعربية الروسية وأن يستفيد منه العاملون في وسائل الإعلام وكذلك الذين يدرسون اللغة الروسية أو العربية على السواء.

هناك اختلاف ولو طفيف في تسمية بعض المواقع الجغرافية ، وخاصة في نهاية الكلمة. فعلى سبيل المثال نجد في بعض الأطالس صيغا مختلفة لكتابة اسم جغرافي واحد ، ونجد أحيانا في مصدر واحد صيغا مختلفة على الخريطة وفي الفهرس: طابا وطابه ، جاوا وجاوه ، مالطا ومالطه. ونجد أحيانا ثلاث صيغ في صفحتين متجاورتين ، مثلا رأس جواردافوي وغرادافوي وكرادافوي (في الصومال). وبالقرب منه جزيرة سقطرة تارة وسوقطرة تارة أخرى في صفحتين متجاورتين ، أو عاصمة تركمنستان عشقباد وعشق آباد وأشخباد ، أو جمهورية قبردينا بلقاريا وكبردينا بلكاريا وقبرطة بلقاريا ، أو عاصمة بولندا وارسو ، وارشو ، فرصوفيا.

## الأبجدية العربية АРАБСКИЙ АЛФАВИТ

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
ك	ض	7	Í
ل	ط	ذ	ب
م	ظ	J	ت
ن	ع	ز .	ث
ھ	غ	<i>س</i>	ح
و	ف	<i>ش</i>	ح
ي	ق	ص	خ

## معجم الأسماء الجغرافية

عربي روسي



# АРАБСКО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ ГЕОГРАФИЧЕСКИХ НАЗВАНИЙ

### ОПЕЧАТКА

Страница	Строка	Напечатано	Следует читать
16 рус., правая кол	. 11	Иордания	Палестина